

Cortes Españolas

# SE INICIO EL DEBATE SOBRE LA LEY DEL SUELO

(Pág. 14)



# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 1958

Palma de Mallorca, jueves, 9 de enero de 1975

PRECIO 8.- PESETAS AÑO XXXVI N.º 12-076

EDITADO POR «Prensa y Radio del Movimiento» Avda. Generalísimo 142 MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Paseo Mallorca, 29 ALMA

AYER EN CADIZ  
Botadura de los patrulleros «Alsedo» y «Cadarsó» (Página 9)

## SECUESTRO CON FINAL FELIZ



STANSTED, Inglaterra. -- La tripulación del avión de la British Airways, que permaneció retenida por un secuestrador, que, pistola en mano, se apoderó del reactor, en vuelo desde Manchester a Londres. De izquierda a derecha, el primer oficial J. C. Bryce; el capitán Harry Lea; las azafatas Bárbara Brindley y Heather Ablard, y el camarero John Bond.

(Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

Después de la caída de Phuoc Binh

## EL GOBIERNO DE SAIGON PIDE AYUDA INTERNACIONAL

Paris, 8. (Efe). -- Después de la captura de Phuoc Binh por fuerzas comunistas, el Gobierno de la República de Vietnam (Saigón) pidió hoy aquí la intervención de las otras once potencias signatarias del acta final de la Conferencia de París, para poner rápido fin a los actos de agresión comunista e incitar a los comunistas al respeto y aplicación de los acuerdos de París.

En una nota hecha pública esta mañana en la capital francesa, el Gobierno de Saigón afirma que si esta petición no recibe una respuesta positiva y rápida, la estructura de paz de los acuerdos de París corre el riesgo de ser inevitablemente comprometida.

## EN ESTE NUMERO

- LOS PREMIOS, ESA EXAGERACION Por Juan Bonet
- 400 TROTADORES EN LOS HIPODROMOS DE BALEARES Por Centauro
- GRAN VELADA «FOLK» EN MANACOR (De nuestra Redacción en la «Ciudad de las Perlas»)
- EL MOVIMIENTO, CREACION DEL PUEBLO (Editorial)
- CONTRASTE DE PARECERES (Tres temas de candente actualidad)
- UN APASIONANTE FOLLETON SOBRE LA MUJER (Hoy llega a su número 6)
- NUESTRA FORMACION PROFESIONAL Por Gafim
- ¿QUE DECIAMOS AYER? Por Jesús Vasallo

## CON 20 PERSONAS A BORDO SE ESTRELLÓ UN AVION COLOMBIANO

BOGOTA, 8. (Efe). -- Un avión de la empresa estatal «Servicios Aéreos de los Territorios Nacionales» (SETENA), se estrelló hoy en las selvas del Caqueta, al sureste del país.

La aeronave, del tipo «DC-3», con matrícula FAC-688, estaba pilotada por el capitán Guillermo Salazar Córdoba, y al parecer llevaba a bordo a 20 personas.

La aeronáutica civil co-

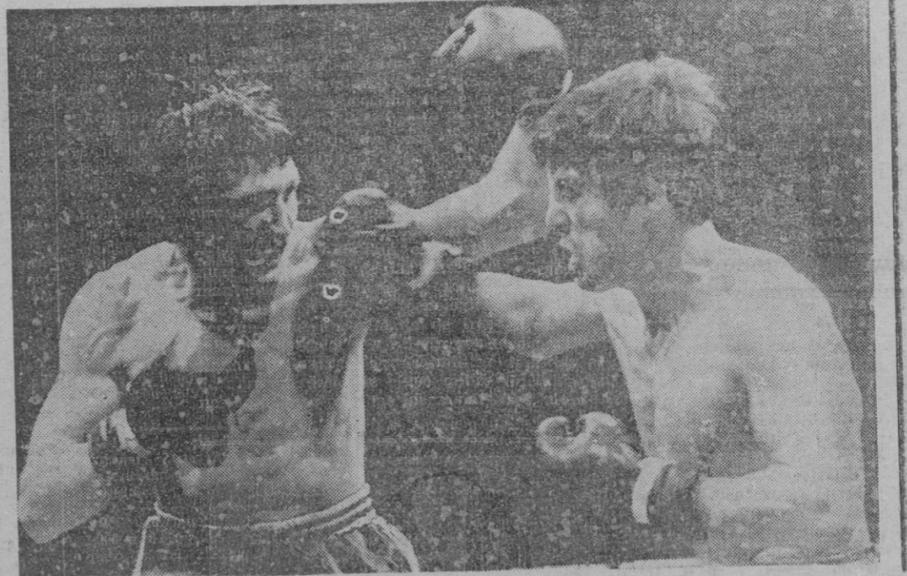
lombiana recibió un mensaje del alcalde de Florencia, en el que se da cuenta del accidente, señalándose que el avión se estrelló en el lugar conocido como Berlin.

La aeronáutica civil informó que la aeronave había iniciado un vuelo de itinerario entre Neiva y Leguizamo con escalas en las ciudades de Puerto Rico y Florencia.

Al no aterrizar en esta última, el avión fue declarado en estado de urgencia.

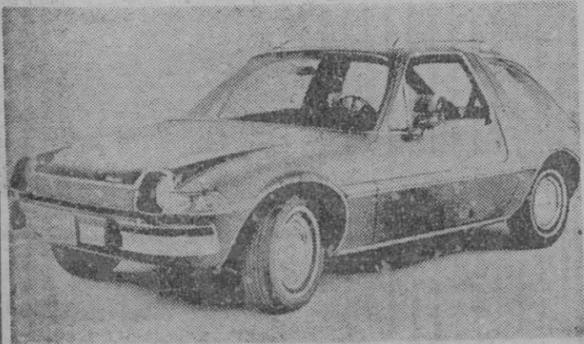
Aún no se ha precisado exactamente el número de pasajeros, pero la empresa «SETENA» informa que la tripulación estaba integrada por el piloto, capitán Guillermo Salazar Córdoba; el copiloto, subteniente Fernando Pachón; el auxiliar, Amadeo Morales Medina y el técnico Manuel Vela.

## DURAN VENCIO EN CAMPO CONTRARIO



VIENA. -- El púgil español José Durán, Campeón de Europa de los pesos medios junior, ha revalidado su título al vencer, a los puntos, al aspirante al título, el austriaco Franz Csandl, en combate disputado en la capital austriaca. -- En la fotografía, Durán, llega con su puño derecho al rostro de Franz. -- (Telefoto Cifra).

## USA: COCHES PEQUEÑOS



DETROIT. -- La «American Motors» fabrica ahora su modelo «Pacers», el más pequeño de los producidos en Norteamérica. Se cree que con este coche cesará la crisis de la industria, por la baja en las ventas, debido al gran consumo de los vehículos grandes. -- (Cifra - Upl).

## COMPRA

ORO, plata, joyas modernas usadas. -- Desempeño papeletas Monte. San Felio, 11 (Borne) Teléfono 21 12 62.

## ARREGLOS DE TRAJES

DE SEÑORA Y CABALLERO Coloca cremalleras, alarga acorta, zurce, moderniza, etc. CITY SERVICE PALMA: 31 de Diciembre, 26-A INCA: Pza. España, 5 (Recorteme y guardeme)

UNA FORMIDABLE FUERZA NAVAL USA, ANTE EL GOLFO PERSICO

(Pág. 24)

EN PLAZA DE LAS COLUMNAS MEJOR CALIDAD Y PRECIOS Gran surtido en alfombras moquetas y cortinas ALFOMBRAS SERBALL

# agenda

• HOY JUEVES; Stos. Eulogio, pb. y mártir.; Marcelino y Fortunato, obs., y Santa Basilia. — Días transcurridos 9, faltan 356 para finalizar el año. — El Sol sale a las 8,17 y se pone a las 17,40 horas. — Luna: Cuarto Menguante.

## buenos días

### La gripe hace estragos

Tarde de fútbol en tono menor con aburrimiento de los grandes. Frío, mal juego, desastre frente a unos noveles. Conformes. Pero a pesar de ello, las tribunas confirmaron su fama, una de las peores aficiones de España. Eso es una verdad como la copa de un pino y una verdad, además antigua. No es éste el lugar de discutirlo ahora, pero cualquiera vale para recordarlo.

La gripe va haciendo estragos. Van cayendo amigos, vecinos y compañeros. Y lo que te rondará, morena. Porque a nuestro alrededor el panorama de toses, estornudos, ojos irritados y dolores en las articulaciones, es tremendo.

A algún meteorólogo optimista se le ocurriría aquello de última hora de ayer de la posibilidad de lluvia en las Baleares. Nosotros "picamos" una vez más. Y así, el sol nos pareció más caliente y la mañana más primaveral. ¿Qué ocurrirá con nuestros campos. Señor.

Rebajas de enero. Cuesta de enero, sequía de enero. El mes recién empezado va dejando rastro, huella surco, mejor, pues que lo agrícola es lo auténticamente preocupante. Van apareciendo los premiados de nuestra Cesta de Navidad. Hasta ahora, todo va como una seda. Y la carpeta de anécdotas va creciendo.

Pocas cosas más que comentar o anticipar. Ya nos saremos alegremente a la torera la mitad de otra semana. Veremos hasta cuándo.

Buenos días.

XIM

## cupón del ciego 662



(De 9,30 mañana a 10 noche)  
Aguilo Ripoll, General Riera 474 Tel 250630; (\*) Bernat Colón 46 Tel 212173; Esteva, Andrea Doria 92 (Son Dureta) Tel 237389; Puster Cno Vecinal La Vileta 145 Tel 236151; Jiménez Jaime Sotelo 472 (Porto Pi) Teléfono 231386; Mercadal Héroe de Manacor 284 (La Soledad) Tel 270629; Mulet Plaza Serrealta 4 (Santa Catalina) Tel 231261; Ramonell Sindicato 75 Tel 212041 Riera de Barcia Francisco Martí Mora 65 (junto Campo Mallorca) Tel 237359; Sanchez Archiduque Luis Salvador 174 (esquina Avda Col·l·sco Balear) Teléfono 251636; Sbert Antonio Plaza Conquista 4 (frente San Miguel) Tel 221425; Soler Minguet Fernando Alzamora 70 (El Arenal) Teléfono 261993; (\*) Verges, Saia (fina. San Felú) Tel 221788; Torres Juan, Aragón 335 (Hostialets) Tel 273251

(Abierta de 10 noche a 9,30 mañana.)  
(\*) Calafell, Sindicato, 135.

(Abiertas hasta las 12 de la noche.)  
Esteva, Andrea Doria, 92 (Son Dureta),  
Aguilo Ripoll, General Riera, 474.  
\* Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL (Palma y suburbios incluido E. Arenal):  
Diario:  
De de la tarde a y de la mañana siguiente:  
Domingos y días festivos:  
Servicio ininterrumpido teléfono 2 94 47 y en su Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA  
Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190 Teléfono: 2 22 04 y 21 12 25  
Enfermeras: A. I. S. y Aux a domicilio S. E. S. Teléfonos 26 06 70 y 22 31 10  
Ambulancias: 25 14 43  
Policia: 21 12 21.

Del día 8 de Enero de 1975  
BOLSA DE BILBAO

Acciones	
Banco de Bilbao	775
Banco I. de Bilbao	475
Banco de Vizcaya	647
Electra de Viesgo	159
Iberduero	240
Aitos H. de Vizcaya	187
Nitratos de Castilla	128
La Papelera Española	248
Sefanitro	145
Corporación Industrial Bancobao	153

BOLSA DE MADRID

Acciones	
Banco E. de España	436
Banco Central	867
Banco E. de Crédito	574
Banco H. Americano	600
Hidroeléctrica Española	165,50
Sevillana de Electricidad	180
Unión Eléctrica	160
Cia. Española de Petróleos	274
Unión Explosivos Río Tinto	294
CAMPESA	209
Tabacalera	365
Cia. Telefónica	274,50
ElAgulla	185
Gral Azucarera de España	146

BOLSA DE BARCELONA

Acciones	
Aguas de Barcelona	165
Catalana de Gas y Electricidad	121
F.E.C.S.A. (pequeñas)	144
Motor Ibérica	148
CROS	172
Sdad. Española Carburos Metálicos	450
Asfaltos y Portland Asfaltos	320
Industrias Agrícolas	298
Planinver: I	108,23
Planinver: II	93,34

FRONTON BALEAR

Desde las 3- Partidos y quinielas. - Dividendos de aver. boletos 10 pesetas.

Pts.	
A 1-6 a 603	F 8-4 a 846
B 6-1 a 92	G 6-4 a 280
C 4-7 a 382	H 7-4 a 340
D 6-1 a 84	I 5-6 a 341
E 8-3 a 355	

TRIOS

Blanco	5-3-8 a 541
Verde	5-3-1 a 335
Naranja	4-5-2 a 525
Amarillo	5-6-3 a 1.273

## radio

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA  
PROGRAMA EN ONDA MEDIA 1.260 KILOCICLOS  
Programa para hoy

7,00: Apertura; 7,0: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,35: Gente joven; 9,00: Studio alemán; 10,00: La aventura de cada día. — Cançoner d'avui. — Boletín meteorológico — Informativo Radio Popular; 11,05: Mi querida madamme; Mundo Camp; 12,00: Angelus; 12,03: Musical Garaje Moreno; Nuestra discoteca, Producción Nacional; 12,40: La hora de Tony y Paloma; 13,45: Buenas tardes Baleares; 14,30: Nacional e Internacional Informativo; 15,00: Iglesia — Noticia — Diario informativo; 15,30: Mallorca al vent; 16,00: Calidad Popular-75; 16,32: Entre amigos; 17,00: La huella del libro; 17,33: De mujer a mujer; 18,25: Micro Onda Familiar; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Studio Alemán; 20,00: Sorteo cupón pro ciegos; 20,05: Iglesia Siglo XX; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Notas y comunicados; Farmacias de guardia; Cupón pro ciegos; 21,05: La quiniela de los millones; 21,40: Tu otra música; 22,00: Nacional e Internacional Informativo; 22,40: Amigos en la noche; Onda familiar; La zarzuela; Deportes; Calidad Popular-45; Voces y temas; Informativos; Teatro seriado; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7,00: Música de siete a siete.  
14,30: Nacional e internacional informativo.  
15,00: Música de siete a siete  
19,00: Programa en lengua danesa.  
19,30: Programa en lengua sueca.  
20,00: Bachillerato radiofónico IV Curso.  
20,45: Simultáneo con Onda Media.  
1,00: Cierre de la estación.

## TV.

SOBREMESA

1,45: CARTA DE AJUSTE  
2,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

Desde nuestros centros de Madrid, "Desde la Bola del Mundo"; Barcelona, "Panorama Regional"; Sevilla, "Tesorur"; Valencia "Aitana"; Bilbao, "Regional Informativo"; Santiago de Compostela "Panorama de Galicia" y Oviedo "Panorama Regional"

2,13: APERTURA Y PRESENTACION  
2,15: HOY 14,15

Revista informativa de actualidad, que contiene, entre otros aspectos, el mundo del espectáculo, la actualidad artística y la noticia humana. Intervienen: Moncho y Junior.

3,00: TELEDIARIO  
3,25: TELE-REVISTA

Mujeres. Programa extraordinario dedicado al Año Internacional de la Mujer. Guión y dirección: José Luis Arosa Roldán. Presentación: Mónica Randall

4,00: LAS AVENTURAS DEL GRAN NORTE

"Capítulo segundo" Dirección: Angelo D'Alessandro. Intérpretes: Orso María Guerrini, Arnaldo Besbafiore, Andrea Cecchi y Hussein Cokic.

5,00: DESPEDIDA Y CIERRE

FARDE

6,45: CARTA DE AJUSTE  
6,59: APERTURA Y PRESENTACION

7,00: AVANCE INFORMATIVO  
7,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS

Presentación: Manolo Portillo y María Luisa Seco.

—Cuencopos. —Profesor Baltasar. Título: 'A algunos les gusta el trió'

—Dibujos animados europeos —Tiempo libre.  
8,30: CARA AL PAIS

Espacio informativo.

NOCHE

9,00: TELEDIARIO Segunda edición.  
9,30: EL CINE

"La dama desaparecida" (1938) Dirección: Alfred Hitch-

cock. Intérpretes: Margaret Lockwood, Michael Redgrave, Paul Lukas, Cecil Parker, Linden Travers y Basil Radford.

11,25: ULTIMAS NOTICIAS  
11,30: REFLEXION Espacio religioso.  
11,35: DESPEDIDA Y CIERRE

## UHF

7,30: CARTA DE AJUSTE

Flamenco: Cante de "El Turonero" "Tiene el color cetrino", "En un pocito hondo", "Seguías vienen las lluvias" "De andá como un perseguido" "Descalzo por la escollera", "Mucho tienes que aprender" "Hacen falta dos puntuales", "Calle en barrero" y "A un mujer por a calle".

8,00: PRESENTACION Y AVANCES

8,01: MUSICAL POP

Actuación en vivo de The Mahavishnu Orchestra. The Isley Brothers y Billy Joel.

8,30: FLAMENCO

María Vargas. Grabación efectuada desde el Circolo Catalán de Madrid de esta cantante. Realización: Hernández Batalla

9,00: JAZZ VIVO

"Nueva Orleans all Stars" (II) Actuación en vivo de este grupo, en grabación efectuada en el último Festival de Jazz celebrado en San Sebastián. Realización: José Carlos Garrido

9,30: NOTICIAS EN LA SEGUNDA

Información nacional e internacional.

10,00: ADAGIO

Baller inspirado en el célebre "Adagio" de Albinoni.

Bailarines: David y Anna Marie Holmes. Realización: Norman McCaren

10,15: CICLO NUEVE SINFONIAS DE BERTHOVEN

"Novena Sinfonía". Orquesta Filarmónica de Berlín. Director: Herbert von Karajan

Comentarios: Antonio Fernández Cid  
11,30: DESPEDIDA Y CIERRE

RADIO JUVENTUD  
Onda media 1.385 kilociclos - F.M. 88.8 megaciclos  
PROGRAMA PARA HOY

DEPORTIVOS. — 13:50: El deporte al día; 21,30: Radio Gaceta de los Deportes.

DRAMATICOS: 16,30: La madre de oro. (Serial).  
ESPECIALES. — 22,30: Minuto a minuto; 20,10: Antena de la Juventud.

FEMENINOS: 9,00: Pastas Pedragrosa. — 10,40: Para ti mujer. — 15,45: Confidencias.

MUSICALES. — 7,30: Bon día; 10,05: Barrabás; 10,45: Musical-75 (Es pou redó); 16,00: Aloha-2; 17,00: Borsalino; 19,00: El exágono; 20,30: Viva la música; 23,0: Chez Nous; 23,30: Alta fidelidad de la música pop.

INFORMATIVOS. 8,00: España a las ocho. — 10,00: Boletín RNE. — 14,00: Radio Diario: Circuito informativo — 14,30 y 22,00: Servicios de Radio Nacional de España. — 20,55: Flash informativo. — 00,55: Últimas noticias.

EXTRANJEROS. — 18,00: Panorama alemán; 19,00: Date Line: Audición en lengua inglesa

VIARIOS: 10,45: Luisico el turista; 12,00: Mediodía Radio Juventud; Informativo. Cosas. Club Mediodía; 15,05: Radio Club; 17,20: Temas españoles; 20,00: Cupón pro ciegos.

E.A.J.13 RADIO MALLORCA  
PROGRAMA PARA HOY

Sólo en F.M.

7,00: Bachillerato radiofónico.  
16,00: Musical FM.  
19,00: The Riki Lash Lazzar show.

En ondas Media y F.M.

07,00: Apertura. La radio viaja; 07,57: Matinal SER; 08,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía SER; 12,30: Los éxitos; 13,00: Lo nuevo y lo bueno; 13,45: En torno a la mujer; 13,55: Hoja calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local; 15,00: Cartelera. Discotrés; 16,00: Lucecita; 17,00: La mansión de Jalma; 17,30: Ya no es hora de pecar; 18,00: Cadena SER; 18,30: Cancionero; 19,00: Un hombre llamado Juan; 19,30: La radio en directo; 19,45: Local informativo; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Paco Ruiz, detective privado; 20,15: Musical; 20,30: Concurso; 21,00: Tertulia; 21,30: Deportes; 22,0: Radio Nacional Cotizaciones; 22,30: Cristo en casa; 22,45: Picadilly-Puerta del Sol; 23,15: Premio Holanda; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre

1	2	3	4	5	6	7	8
2	///						///
3						///	
4		///					
5			///				
6				///			
7					///		
8		///					
9	///						///
10							///

HORIZONTALES: 1: Sustancia orgánica petrificada (pl.).  
2: Familiarmente, nombre de mujer.— 3: Arbol conífero de cuya corteza se extrae la trementina. Número romano.— 4: Símbolo químico del sodio. Avivo un fuego.— 5: Destruce. En Marruecos, estandarte o banderín.— 6: Caña seca de los cereales. Juego infantil.— 7: Hospital de ancianos. Terminación verbal.— 8: Repetido, niño pequeño. Procede o me deriva.— 9: Fruto de la vid (pl.)  
10: Tranquilizar.

VERTICALES: 1: Mozos de cordel.— 2: Descendiese.— 3: Baile andaluz. Especie de pimiento. Antigua ciudad de Caldea.— 4: Desvergonzada. Traidor.— 5: Esclavo de la antigua Lacedemonia. Mar del Océano Indico.— 6: Nota musical. Doncella hindú en morada de Buda. Agarradero.— 7: Subieron la bandera.— 8: Higuera de madera incorruptible (pl.).

SOLUCION

8: Sismógrafos.  
4: Sota. Alveo.— 5: Iota. Omdn.— 6: La. Ila. Asa.— 7: Izarrn.  
VERTICALES: 1: Ganapures.— 2: Balase.— 3: Ole. Aft. Ur.  
Na. Enimo.— 9: Uvas.— 10: Serenar.

HORIZONTALES: 1: Fosiles.— 2: Lota.— 3: Lota. Aft. Ur.  
Na. Alito.— 5: Aft. Alamo.— 6: Papa. Avo.— 7: Astio. Ar.— 8: Izarrn.

(34.521)  
**CONDICIONES INSUPERABLES PARA GANAR MAS DE 35.000 PTAS. MENSUALES**  
BUSCAMOS UN NUMERO LIMITADO DE PERSONAS, AMBOS SEXOS, CON:  
— Capacidad de adaptación, ambición.  
— Responsabilidad y facilidad de contacto humano.  
— Incorporación inmediata con formación por la empresa previa selección.  
**COMPATIBLE CON OTRAS ACTIVIDADES**  
Interesados concertar entrevista al teléfono 22.68.39, Palma de Mallorca

# LOCAL /

**ANTES:** malestar en Ca'n Pastilla.  
**AHORA:** malestar y protestas de Sant Jordi.

## la ciudad por dentro

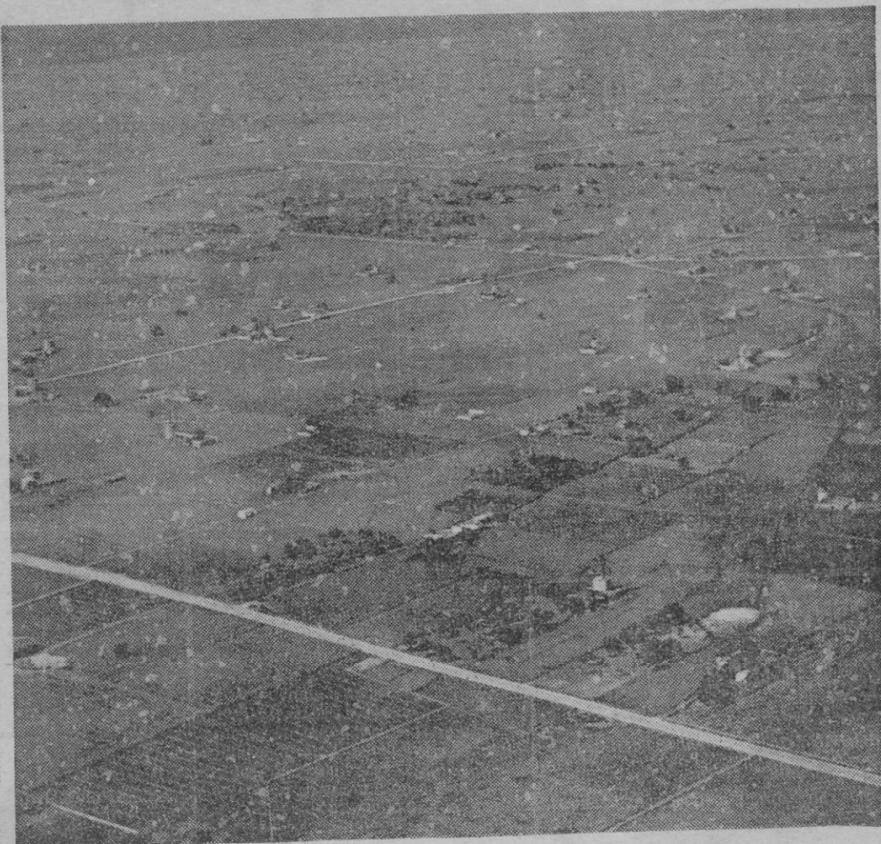
### ¿Se consideró la idea de construir un aeropuerto en la Marina de Lluchmajor?

*Solución ideal al problema de la Segunda Pista que de nuevo vuelve a presentarse*

Después de una corta temporada de silencio vuelve a hablarse y considerarse seriamente la cuestión de la segunda pista del aeropuerto de Son San Juan. Un tema éste que parece lleva camino de eternizarse, hasta tal punto ha llegado la polémica que ha desencadenado la citada construcción de este vial de aterrizaje y despegue.

El Ayuntamiento de Palma adoptó la postura más lógica —la única salida que le quedaba, podríamos decir— al aceptar la opción de compra de los terrenos terminales de Sant Jordi para ofrecérselos al Ministerio del Aire con el único fin de que se prolongara la segunda pista por aquella parte. Esta prolongación evita las demoliciones de los edificios de Ca'n Pastilla —Ca'n Pastilla, salva-

da— tal como escribimos hace unos días en estas mismas páginas, pero, ¿y Sant Jordi? ¿Cuál es el perjuicio real que puede causar la prolongación por el lado de este pueblo, capital de "Es Pla"? La respuesta de esta población no se ha hecho esperar. Cartas y más cartas han estado llegando a las redacciones de los periódicos locales desde que se publicó la noticia de que el Ministerio del



La construcción de la cabecera de pista por la parte de Sant Jordi ha despertado un gran malestar en la población de "Es Pla". Ca'n Pastilla se ha salvado, pero Sant Jordi se queja. Hay cuestiones técnicas de despegue y aterrizaje que no parecen estar demasiado claras. (Foto archivo)

te pesimista.

La segunda pista, orientada de Norte a Sur, se utilizará como todas las pistas de aterrizaje del mundo para el aterrizaje en sentido contrario a la dirección del viento. Los días en que el viento sopla de Sur a Norte no habrá ningún tipo de problema, si no es el consabido y molesto ruido que soportará Sant Jordi. Los aviones aterrizarán normalmente. Pero los días o noches en que sopla a la inversa, es decir, de Norte a Sur los aviones no podrán aterrizar ni viento en cola, ni por encima de Ca'n Pastilla ya que los edificios lo impedirán. Al no poder tomar tierra tampoco en la primera pista. ¿Cómo se solucionará el problema durante este tiempo en que la pista principal esté cerrada al tráfico?

Es esta una pregunta a la que no nos han podido contestar varios técnicos a los que hemos preguntado. Personas que conocen los problemas aeronáuticos, que trabajan en el aeropuerto, etc.

A estas alturas, muchos recuerdan el proyecto de construcción de un aeropuerto en la Marina de Lluchmajor. Incluso nos consta el ofrecimiento que en su día hizo de unos terrenos idóneos un propietario rural de la Marina.

La construcción del aeropuerto de Palma en esta zona —a una distancia máxima de cuarenta kilómetros (los aeropuertos de Londres o París no están a mucho menos de la metrópoli)— no fue considerada nunca entre otras razones porque ya se habían iniciado o estaban a punto de terminar las obras de Son San Juan.

De esta forma se ha llegado a la actual situación. Un dilema que deberá solucionarse a pesar de la buena fe del Ayuntamiento, las arduas gestiones del Alcalde en Madrid, las protestas justificadas de los habitantes de Ca'n Pastilla primero y ahora de los vecinos de Sant Jordi.

### IMAGEN

## Se acabaron las fiestas



Definitivamente terminaron las Fiestas. Ahora viene enero con su cuesta y todo —crisis incluida— para desahuciar de tanta festividad navideña. La gente se ha divertido, lo ha pasado bien y llegó el momento de encarrarse con un futuro que viene teñido de los más oscuros colores. O al menos así se le va diciendo desde hace bastante tiempo al ciudadano que siempre lo espera todo y lo aguanta todo.

Como un símbolo en la imagen de hoy, de Cosme Vives, el árbol de Navidad que ha ido a parar a la acera, pronto ya para ser recogido por los basureros. El arbolito de la alegría y la Navidad, seco en la calle marca la pauta del fin de fiesta. Fiestas que se acabaron hasta el año que viene.

(Foto de Cosme VIVES)

Aire había aceptado la propuesta del Ayuntamiento y se comprarían los terrenos.

Todo Sant Jordi vibró y puso el grito en el cielo: "Sant Jordi morirá irremisiblemente si construyen la pista por este lado"; nos dijo un vecino del pueblo bastante tiempo antes de que el Ministerio del Aire considerara la propuesta. Fue en ocasión de una visita a la población y ya en aquella ocasión titulamos nuestra crónica de la siguiente manera: "CIENTO TRES MILLONES, UNA BUENA INVERSION SI CON ELLO SE SALVA CA'N PASTILLA Y SANT JORDI NO SALE PERJUDICADO EN ABSOLUTO". Esto lo decíamos hace ya un par de meses. Ahora las cosas han cambiado radicalmente. NO SE CONSIDERO NUNCA LA IDEA DE UN AEROPUERTO EN LA MARINA DE LLUCHMAYOR

Después de esta masiva

protesta por parte de los habitantes de Sant Jordi parece ser que la cosa tiene una difícil solución por varios aspectos que se deben considerar.

En primer lugar hay que tener en cuenta que la primera pista, actualmente en funcionamiento deberá ser cerrada en un plazo bastante breve de tiempo, creemos que para el mes de abril, con el fin de que se realicen en ella una serie de reparaciones —urgentes según la opinión los pilotos que aterrizan en

ella y que se quejan del mal estado del firme—. Este cierre supondrá la puesta en marcha inmediata de la segunda pista. Hasta aquí todo parece correcto aún a pesar de las protestas —creemos que justificadas de los habitantes de Sant Jordi—, pero hay unas cuestiones técnicas que nos hacen ver la cuestión de un modo bastante

DAMIAN CAUET

## PAGO ALTOS PRECIOS

POR CUADROS ANTIGUOS DE PINTORES MALLORQUINES Y PENINSULARES

## COMPRO MUEBLES ANTIGUOS DE ESTILO

OBJETOS DE PLATA, PISTOLAS ANTIGUAS, RELOJES, CERAMICA ANTIGUA, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES EN GENERAL.

PAGO EN EL ACTO

SEÑOR VALERO

HOTEL JAIME I

TEL. 23 06 43

PASO A DOMICILIO Y ME DESPLAZO A PUEBLOS.



# BOUTIQUE triat

avda. jaime III, 86

## HOY

# REBAJAS FIN TEMPORADA.

# GUIA DE EXPOSICIONES

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**  
Tel. 22 31 12.  
Premios Ciudad de Palma. Hasta el 16 de enero.

**TOUS**  
Tel. 22 76 14.  
Dibujos de Juan Soler. Hasta el 20 de enero.

**GALERIA GRIFESCODA**  
Avda. Jaime III, 130. — Tel. 22 35 42.  
Exposición colectiva. Hasta el 11 de enero.

**GALERIA 4 GATS**  
C/. San Sebastián, 7. — Tel. 22 64 93.  
Pinturas de Fernando Esteban. Hasta el 25 de enero.

**RESTAURANTE GALERIA LOS GAUCHOS**  
C/. San Magín, 168. — Tel. 28 00 23.  
Pinturas de Jacqueline Riera.

**SALA CUMBRE**  
C/. San Jaime.  
Exposición de Hermanos Aguilar.

**GALERIA ATR-FAMA**  
Centro Comercial Los Geranios.  
Subasta de obras de arte.

**GALERIA DERA**  
C/. San Jaime, 8. — Tel. 21 81 04.  
Exposición colectiva. Pintores de hoy. Hasta el 10 de enero.

**LA FIERA MOSCA**  
C/. San Pedro, 14. — Tel. 22 56 33.  
Dibujos acuarelados de José María Rosselló.

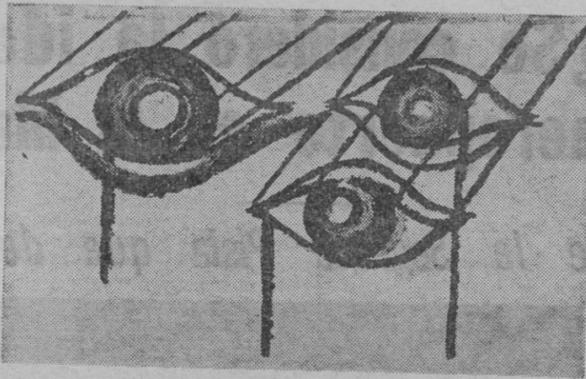
**GALERIA DANUS**  
C/. Danús, 3. — Tel. 21 57 39.  
Colectiva de Navidad. Hasta el 20 de enero.

**GALERIA LATINA**  
C/. Imprenta, 2. — Tel. 22 44 19.  
Cerámicas de Tony Oliver. Hasta el 15 de enero.

**SALA PELAIRES**  
C/. Pelaires, 63. — Tel. 22 36 96.  
Pinturas de Antonio Saura. Hasta el 15 de enero.

**GALERIA ARIEL**  
C/. San Bernardo, 16. — Tel. 21 61 72.  
Colectiva 1975. Hasta finales de enero.

**GALERIA RESTAURANTE EL CONEJO**  
C/. San Pedro.  
Exposición de cerámicas.



## cartas a Baleares

### AUTOBUSES ESCOLARES

Sr. Director: Le agradecería la publicación de la siguiente carta.

Muy Sr. mío: Desearía que en estos cursos de implantación de la nueva E. G. B., aspectos de interés público se cuidaran debidamente.

¿Por qué los transportes de los niños escolares llevan el rótulo reglamentario de transportes escolares en lugar de otra denominación más acorde con el sentir educacional nuevo como podría ser por ejemplo autobuses escolares, u otra denominación similar? Por favor, no comparemos los transportes en general con el traslado de los niños en edad escolar de sus colegios a sus domicilios. Supongo que tal se podría desprender de llevar este rótulo, como tantos otros aspectos que renovar.

Sin otro particular, le saluda attmte.

Juan A. Homar

### CLUB ALFABIA

## REPARTO DE PREMIOS DEL CONCURSO DE NACIMIENTOS

### QUE PATROCINA LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

El Club Alfabia ha organizado nuevamente el Concurso de Nacimientos que tanto éxito logró en la pasada edición y cuya reedición ha tenido lugar con un mayor logro el presente año.

A través de estas líneas el Club de la calle Tous y Marotó, 40-1.ª, invita a todos los que hayan participado en el concurso, familiares y amigos pesebristas, al acto que el próximo viernes, a partir de las siete y media de la tarde tendrá efecto en el local social agradeciendo de antemano su presencia. Será una forma además de dar a conocer el Club que con tanto auge y entusiasmo viene laborando un día tras otro en la formación integral de la juventud palmesana.

Al reparto de premios que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, con primer premio a cargo del Excmo. Ayuntamiento de Palma, se le pretende dar un carácter solemne dentro de una ambientación familiar. Por otra parte los premios son interesantes:

Primer Premio: Estrella de Oro y diez mil pesetas donadas por el Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Segundo Premio: Estrella de Plata y ocho mil pesetas donadas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Tercer Premio: Estrella de Bronce y seis mil pesetas donadas por el Club Alfabia.

Doce premios correspondientes a otros tantos accésits, consistentes en el derecho de pertenecer al Club Alfabia por espacio de un año como socios y tener consecuentemente derecho a recibir la formación entre las actividades que la entidad imparte.

A. A.

## Lea «BALEARES»



¡ESTE ES EL MAS JOVEN Y TEMIBLE LUCHADOR DE KUNG-FU!

## LA CABE DEL INFIERNO

El AZOTE DE KUNG-FU

¡EL ESPECTACULO QUE LE LEVANTARA DE SU BUTACA ENTUSIASMADO!



YIU TIN LUNG  
WONG YEN PIANG  
CHO JIAN

DIRECTOR: SHEN JIANG COLOR-SCOPE

¡LAS MAS EXCITANTES EXHIBICIONES DE KUNG-FU JAMAS VISTAS, EN UNA PELICULA DISTINTA A TODAS!

ESTRENO MAÑANA



HOY-ULTIMO DIA: «EL HOMBRE DE LA PISTOLA DE ORO»

¡ESTE USTED PREPARADO PARA ENCAJAR LOS SORPRENDENTES GOLPES DE EFECTO DE ESTA HISTORIA BRUTAL CON UNA ACCION Y UN VERISMO HASTA AHORA NO ALCANZADO!

«¡COMISARIO, SI GOLPEAS MAS FUERTE SOLO LOGRARAS DESTROZARTE LA MANO!»

SI ES IMPRESIONABLE, PIENSELO ANTES DE VER ESTA PELICULA



FRANCO HERO

FERNANDO REY-JAMES WHITMORE

## LA POLICIA DETIENE LA LEY JUZGA

DANIEL MARTIN-DELA BOCCARDO-GUILLO DEL PRETE-JOQUIN SOLIS

Director: ENZO CASTELLARI Estímancolor

«BUEN FILME DE ACCION» ABC  
«ESCENAS DE VIOLENCIA SANGRIENTA ABUNDANTES, ACCION MOVIDA A RITMO VIVAZ» Informaciones

ESTRENO - MAÑANA



HOY-ULTIMO DIA: «CONSERJE PARA TODO»

# las cosas como son

## EL CAMPO, MALDITA SEA

Por ANTONIO PIZA

Ya se sabe que para muchos tontos de capital, fútiles o inútiles, el campo es esa cosa llena de vacas que hay entre ciudad y ciudad. Jules Renard iba un poco más lejos todavía, cuando hablaba de «campesinos y otros accidentes del terreno». En este país el paisanaje, los alegres rústicos, quedaban muy bien para el coro de zarzuela. Todavía no he visto ningún coro de baturros y baturras, o lagarteranos y lagarteranas, que pidieran a coro la reforma agraria, tema del que el país viene hablando desde los tiempos de don Wifredo el Velloso. Ni he visto ningún coro de braceros del campo andaluz dando de bofetadas al señorito al grito de «¡Se acabó el feudalismo!». Y eso que, al presentarnos su famosa «Antología de la Zarzuela» el bueno de José Tamayo pretendía nada menos que insinuar que ésta, la zarzuela, era un género social con el pueblo como protagonista. Vamos, como si fuera una especie de canción protesta o algo así. Ay que risa.

### GRANDES DE ESPAÑA

Cuando se propuso la tímida ley de «Fincas mejorables», desde las columnas de ABC ¿cómo no? el Conde de Montarco se mostró la mar de reticente, al igual que cuando se implantó para el campo el seguro de paro. Ahora he leído que el susodicho Conde de Montarco va a montar una asociación política a la que desde luego, yo, no me pienso apuntar en absoluto, y eso que no soy campesino.

Una tímida Ley de «Fincas Mejorables» que insinuaba la posibilidad de explotar debidamente los grandes latifundios de este curioso país, en estado de abandono o ínfimo aprovechamiento de sus posibilidades. Eso —en plena era espacial— suena casi a increíble, algo así como si fuera preciso crear una Ley para abolir el derecho de pernada. Uno cree sinceramente que a esas alturas ciertas cosas ya no deberían usarse, pero por lo visto aquí todavía se llevan y cuesta horrores intentar darles cualquier tímido meneillo.

Pero vean ustedes: un total de 577.359 hectáreas, se reparten en sus posesiones los miembros de la grandeza. El Duque de Medinaceli, con 74.146 hectáreas, figura en cabeza seguido del Duque de Aranda que posee algo más de cincuenta mil, del Duque de Vistahermosa con 41.203 y el Duque de Alba con 34.455. Sigue una selecta relación de condes, marqueses, etc.

Para darnos una idea de lo que esto supone, diremos que el municipio de Bilbao posee 5.946 hectáreas, el de Valladolid 19.483, el de Valencia 13.451, el de San Sebastián 7.901, etc. Con lo que resulta que, por ejemplo, un sólo Grande de España, el mencionado Duque de Medinaceli, tiene más tierras que los municipios de Bilbao, Valladolid, San Sebastián, y Valencia, todos juntos. Increíble ¿verdad?

Como también resulta increíble que en los días en que vivimos, nos lleguen de vez en cuando noticias de campesinos que quieren hacer suyas —pagándolas, y a buen precio— las tierras que vienen trabajando desde la Edad Media, de generación en generación, de padres a hijos... y que se encuentren con la «ducal negativa» de los amos y señores. Y eso por no hablar de las tierras de los «beneficiados o cabildos», como el repetido escándalo de los de Lérida, inmensas y riquísimas tierras fruto de «legados pladosos», que ocasionan que los canónigos cobren sustanciosas rentas a expensas de un campesinado vasallo y pechero a quien se niega el acceso a la propiedad de las mismas.

### POBRE CENICIENTA

¡Pobre campo de España, irredento y mártir! sometido a feudalismos, a injusticias, a abandonos,

a la voracidad del intermediario, a las intemperancias de la Naturaleza. Siempre había oído decir que «España era un país fundamentalmente agrícola». Pero nuestros tecnócratas se sacaron de la manga la flamante industrialización, porque resulta que mucha gente en el sector «primario» era índice de subdesarrollo y todavía en nuestro fracasado III Plan de Desarrollo se hacían ostentaciones de la cantidad de españoles que vivirán en las grandes áreas metropolitanas en 1980.

Los recursos del país se nos fueron en proteger una industria que difícilmente —todavía— pesa en nuestra balanza comercial. El abandono del campo, cada vez más irremediable y más empobrecido, obligó a los paisanos a abandonar la aldea y el terruño y a crear esas monstruosas concentraciones «inhumanas» en capitales atacadas del cáncer del gigantismo, nada preparadas para recibir esta avalancha, ni en escuelas, ni en viviendas, ni en plazas de hospital. Porque aquí, hermanos, todo nos pilla en cueros.

Y ahora, ahora que se habla del hambre en el mundo, del sustancioso déficit en productos agrícolas, ahora que tenemos que hacer importaciones masivas de productos agrarios (España, el año, repito «país agrícola») estamos pensando tal vez que hemos cometido un tremendo error. Después de tantos años de ser el presupuesto del Ministerio de Agricultura (por ejemplo) el más irrisorio, después de esta política garrafal que hemos seguido con el campo, lloramos el que España sea deficitaria en azúcar remolachero, en algodón, en soja (la clave moderna del desarrollo ganadero, increíblemente monopolizada por los Estados Unidos) y en decenas de productos más de los que hubiéramos podido ser incluso exportadores.

Pero claro, una mínima rentabilidad hubiera tal vez bastado. Lo que no podía bastar en absoluto era la permanente congelación de los precios en origen, sin beneficio ni para el agricultor ni para el consumidor, mientras el intermediario y el especulador se ponían las botas. El campo español ha tenido congelados en sus precios productos durante diez e incluso veinte años. Mientras una pésima comercialización de esos productos nos privaba a los consumidores del consuelo de que la cesta de la compra no sea un cohete estratosférico. Son cosas que pasan, sí, pero en este país.

### Y AHORA ¿QUE?

Decía que aquí todo nos pilla en cueros. Porque casi nada se sostiene sobre bases sólidas, sobre planteamientos racionales, sobre una mínima previsión. Una simple disminución en el consumo, pone a nuestras pintorescas empresas al borde del colapso. Una disminución en el turismo, después de dos décadas de recibir el turismo a chorros y de hablar de los huevos de oro, crea el pánico y los «escándalos» en una industria, la del turismo, donde se habían acumulado las insensateces, las especulaciones, los gibraltares, la chapuza ibérica y el camello. La simple posibilidad del retorno de nuestros emigrantes nos sitúa al borde del infarto.

¿Y el campo? Ha llegado la sequía catastrófica, y solo en ganadería se calcula una pérdida de doce mil millones. Antes de la sequía vinieron las catastróficas inundaciones, porque aquí todo es catastrófico en un campo catastrófico donde siempre llueve sobre mojado o reseca sobre lo reseco. Los ganaderos —por ejemplo— tendrán que sacrificar las reses, y lo que es peor, las jóvenes, porque no hay pastos y los piensos han triplicado su coste, y así. Pienso por tanto que lo malo no es sólo la sequía, sino el hecho de que ésta incida sobre un campo, el campo español, al que sólo le faltaba eso. Porque desde hace siglos, está «sediento» de algo más que de agua. Y eso es lo peor.

# coplas malicia

## La polémica de las «CCC»

Las «CCC» de Televisión —don Camilo se ha lanzado— parece que han provocado verdadera convulsión.

Ha sido en «Nuevo Diario», que las creyó disparate, donde vimos un ataque —contra Cela— sanguinario.

Da el «D'ario» en afirmar en su breve reportaje que esa forma de lenguaje no se puede tolerar.

Y tan grande es su paliza contra el mal, que juzga endémico, que el hijo del académico saltó furioso a la liza.

Y le recordó verdades que no son una futesa: El asunto de Matesa y otras immoralidades.

Yo, que un lenguaje barajo limpio y puro, como ven, aconsejo: Hablemos bien, porque no cuesta un carajo.

GIL ARRIBATO

## página 5

# plaza mayor

## Nuestra formación profesional

Por GAFIM

--Todavía llegan a mis oídos algunos ecos de la inolvidable Nochevieja del pasado año de 1974...

--No me hables... Todavía tengo los oídos y los riñones (sobre todo mis pobres riñones) repletos de ellos...

--¿Repletos de qué?

--De ecos, de ecos. Qué has tornat sord...?

--Tengo aquí algunos de estos ecos que me parecen dignos de transmitirse...

--Dale cebollas. Pero que no sean sistema Morse. Ya sabes que las transmisiones de los ecos me gustan lo más detalladas y barrocas posible...

--Pues, verás... En uno de nuestros más modernos, lujosos y encoquetados hoteles ocurrieron tres anécdotas que demuestran hasta qué punto la formación de nuestra mano de obra va ligada con nuestro

temperamento... Mano y corazón van siempre unidos.

--En efecto, Mancor y Manacor dan fe de esta indisolubilidad. Aquella inolvidable sección de «El Español», que mantuvo durante una serie de años nuestro inolvidable Miguel Villalonga, es otro ejemplo...

--¿Cómo se titulaba la sección? Al cabo de tantos años, no me acuerdo...

--«El corazón me manda». En ella pronosticó Miguel mi elevación a la silla edilicia unos cuantos años antes de que se consumara la catástrofe. Pero ¿por dónde íbamos...? Luego, ya sabes, se nos va el agua y en vez de ir a las cebollas, se nos escapa a las lechugas.

--Se trata de tres anécdotas ocurridas durante la noche de San Silvestre y en el mismo (Continúa en la pág. siguiente)

## ESCUELA *Bénédict* IDIOMAS

Desde 1928



ALEMAN - Profesores nativos - Laboratorio.  
INGLES - Grupos reducidos - Clases privadas  
FRANCES - Cursos intensivos dos meses  
SUECO - Mecanografía intensiva al tacto.  
ESPAÑOL para extranjeros.  
INGLES especial para niños y EGB.

PALMA: Avda. Antonio Maura, 56 - Teléfono 22 28 74.  
ARENAL: C/. 18 de Julio, 24 - Teléfono 26 13 35.

TRADUCCIONES -- INTERPRETES IDIOMAS

# CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

En el día de ayer S. E. el Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia al Sr. D. Ramón Colell Rafart, Delegado General en Baleares de la Caja de Pensiones, acompañado del Jefe de Propaganda de la Oficina Central Sr. Aleu.

SERVICIO NACIONAL

DE PRODUCTOS AGRARIOS

## Venta de trigo para siembra

Habiéndose recibido nuevas partidas de trigo para siembra, variedad florencé aurora, de ciclo corto, muy indicado para la siembra en este mes, se pone en conocimiento de las Hermandades de Labradores y agricultores en general, a quienes pueda interesar, que hay existencias disponibles para su venta en los almacenes de este SENPA, de Palma, La Puebla, Sineu y Petra.

# CENTRO DE FORMACION SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS

## ACTIVIDADES PARA EL MES DE ENERO

Después de unas breves vacaciones de Navidad, Ca'n Tàpara ha abierto de nuevo sus puertas y han empezado ya las actividades del año 1975. Para este primer mes del año están programadas las siguientes actividades:  
Ayer tuvo lugar una convivencia, muy simpática por cierto, y muy nutrida, de los componentes de la Coral de la barriada de La Soledad, «Brotet de Romani».  
Esta noche se celebrará la clausura de los dos cursos de inglés y de auxiliar administrativo que con la colaboración del P.P.O. del Ministerio de Trabajo, se han celebrado en Ca'n Tàpara.  
Para el día 10 se ha organizado una convivencia para empresarios.

El 11 y el 12, un encuentro de juventud.  
Durante la semana del 13 al 19 habrá una reunión del Consejo Episcopal, una convivencia para Mandos Intermedios, un curso para adolescentes y un curso de retiro para hombres.  
Del 20 al 26, una convivencia para peluqueras, un curso de orientación profesional para chicos y un fin de semana para juventud.  
En la última semana de enero, un día de convivencia para chefs de hotel, un encuentro de taxistas y un curso de orientación profesional para chicas.  
Para mayor información pueden dirigirse al mismo Centro de Ca'n Tàpara, teléfonos: 231746 - 231747.

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

## GRUPO DE FOTOGRAFIA Y CINEMA

Se informa a los señores afiliados y simpatizantes que el próximo lunes, día 13 de los corrientes, a las 20.30 horas, tendrá lugar en nuestra Sala de Proyecciones (Gran Vía José Antonio, núm. 1, (piso principal) una sesión de diapositivas sobre el tema general de «Paisajes», que serán presentados por su autor, el muy distinguido aficionado don Francisco Llompart.  
Quedan todos invitados a asistir a dicho acto.

OBISPADO DE MALLORCA

## AVISO A LOS SACERDOTES Y RELIGIOSOS

El Sr. Obispo don Teodoro Ubeda, dirigirá una tanda de ejercicios espirituales para sacerdotes en la Casa de Marratxinet del día 27 al 31 de este mes de enero. Después de las tandas que el mismo Sr. Obispo ha dirigido para sacerdotes en julio y noviembre del año pasado, la próxima es una nueva ocasión de encuentro en la plegaria y la reflexión del Obispo con su presbiterio.  
Quienes deseen participar llamen directamente a las Hnas. Franciscanas de Marratxinet. Teléfono 620117.

# Los estrenos WESTERNS Y JOYAS ROBADAS

Comenta: CINEFILO

## «CAPITAN APACHE»

**CAPITOL** Producción: M. Sperling y Ph. Yordan. — Guion: Phillip Yordan y Milton Sperling de una novela de S. E. Whitman. — Director: Alexander Singer. — Fotografía (Color y Scope). — Música Dolores Claman. — Intérpretes: Lee van Cleef (Capitán Apache); Carroll Baker (Maude); Stuart Whitman (Griffith); Percy Herbert, Elisa Montes.

Distribución: Regia Film. Duración 1 hora 27 minutos.

Un capitán del ejército de los Estados Unidos investiga la muerte de un comisario y unas misteriosas palabras que pronunció antes de expirar.



El western está atravesando una profunda crisis pero se resiste a desaparecer como género. En éste rodado en España con elementos mayoritarios norteamericanos, ha intervenido un guionista del prestigio de Phillip Yordan y un director desconocido que, sin dudarlo, no se hará famoso con esta película.  
Más que nada el film es una trama policial enmarcada en unos ambientes determinados. Van desapareciendo rápidamente personajes que parecían jugar un importante papel en el relato y todos ellos algo podían esclarecer del caso y de las palabras «mañana de abril».

El western está atravesando una profunda crisis pero se resiste a desaparecer como género. En éste rodado en España con elementos mayoritarios norteamericanos, ha intervenido un guionista del prestigio de Phillip Yordan y un director desconocido que, sin dudarlo, no se hará famoso con esta película.  
Más que nada el film es una trama policial enmarcada en unos ambientes determinados. Van desapareciendo rápidamente personajes que parecían jugar un importante papel en el relato y todos ellos algo podían esclarecer del caso y de las palabras «mañana de abril».

## «FRIA COMO UN DIAMANTE»

**AUGUSTA** T. O.: «Lady Ice». — Producción: Harrison Starr. Guion: Al Truett y E. Clemens. — Director: Tom Griest. — Diseño de producción: Joe Schiller. — Fotografía (Panavision/Technicolor): Lucien Ballard. — Música: Perry Botkin. — Montaje: Albert Swink. — Intérpretes: Donald Sutherland (Andy Hamon); Jennifer O'Neill (Paula); Robert Duvall (Ford); Patrick McGee (Booth); John Cypper (Eddie); Eric Bwoden.

Distribución: Mundial. Duración: 1 hora 27 minutos.

Andy Hamon va tras los ladrones y traficantes de joyas de parte de las compañías de seguros. Paula es una chica que conoce bien su oficio que produce mejores dividendos que otros más directamente expuestos.



Tom Griest fue un realizador que llamó la atención en sus primeras películas que tenían un algo que las distinguía. Ahora se muestra un buen artesano, seguro pero sin exceso de imaginación.  
En el film que comentamos se entremezcla la parte turística —interesante al ofrecernos ambientes de Miami, Nasan y algunas imágenes de Chicago— con cierta intención satírica al presentarnos un mundo que cuesta mucho relacionar con otro real. Se trata de los traficantes de joyas, el de los artistas capaces de darle una nueva forma y los trucos de las casas de seguros para perder el mínimo. Posiblemente son personajes completamente inventados pero no descartamos que puedan ser productos de una buena observación. Negocios que rinden bastante más de lo que los inspectores de Hacienda pueden averiguar y una especie de mafia entre caballeros...  
Como protagonista un Donald Sutherland de recia personalidad y una Jennifer O'Neill bella y algo distante como lo es toda la película, brillante por su envoltura y de ritmo algo monótono aunque no falten los planos de acción.

## REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

## Junta de Gobierno

En la Junta Extraordinaria celebrada por esta Corporación el próximo pasado día 23 de diciembre, para la renovación de cargos en la Junta de Gobierno de la misma, ésta, tras las votaciones reglamentarias, quedó constituida de la forma siguiente:  
Presidente: Excmo. Sr. D. Juan Manera Rovira.  
Vicepresidente: M. I. Sr. Dr. D. Victoriano Fernández Vilá.  
Secretario General Perpetuo: M. I. Sr. Dr. D. Santiago Forteza Forteza.  
Vicesecretario Contador: M. I. Sr. Dr. D. José Francisco Sureda Blanes.  
Tesorero: M. I. Sr. D. José María Mulet Fiol.  
Bibliotecario: M. I. Sr. Dr. D. José María Rodríguez Tejerina.

# mallorca y sus gentes

## GABRIEL FEMENIA

(1692 - 1787)

GABRIEL FEMENIA —hijo de Cosme Femenia y Micaela Reus— nació en Palma y fue bautizado en la parroquia de Santa Cruz el 29 de noviembre de 1692, muriendo en Valencia el 1 de junio de 1787.  
Su padre que —era pintor— le enseñó los primeros rudimentos de la ciencia. Pero comprendiendo que si había de ser artista algún día «necesitaba ver y admirar las grandes obras de los maestros», hizo que pasara a Italia en donde tendría por maestros a los célebres Escalante y Romagosa.

Aplicado que fué desde un principio, aprovechó todos los momentos el prolijo cuidado de su instrucción. Y en certame público —ofrecido en Roma por «varios cuerpos científicos»— ganó uno de los premios señalados a la pintura.  
Allí aprendió también a trabajar «con gran primor el mosaico. Y entre las obras de esta clase que legó FEMENIA se cuenta el gran cuadro de Santa Lucía, del Museo del Conde de Montenegro, elogiado altamente por Vargas Ponce.

Peró en el género en que más sobresalió fue en la pintura de paisajes. Cuando nuestro biografiado pasó a Génova, pintó «con mucho crédito» al lado de Perelle, en el salón principal en que celebraba sus sesiones la república de aquella ciudad.

Regresó FEMENIA a Palma hacia 1750. Y aquí pintó un cuadro de la «Concepción» y una «Virgen de los Dolores» para la capilla del llamado «Campo Santo», cementerio que fué de los Padres Trinitarios.

rios. Pintó a «Jesucristo en medio de los Apóstoles», para el «Portal de Belén» para el señor Palou y una «Concepción» para la capilla que en sea la familia de Fortuny.  
Pero de todas sus concepciones artísticas ninguna como las de sus paisajes. Admirada la gran facilidad de su pincel y la naturalidad de sus bosquejos que «sorprenden y cautivan».

Probablemente no abundan en nuestra patria paisajistas como FEMENIA. En las casas de los marqueses de Ariany, de la Torre y conde de Montenegro, existen verdaderas colecciones de sus paisajes.

Alguna que otra vez pintó «cuadros de historia». Pero no contento con este estudio, intentó vencer las dificultades que presentaba el «mosaico» y lo consiguió. En el que hemos mencionado de «Santa Lucía» es de admirar entre otras cosas, la buena armonía del conjunto, tan difícil de conseguir en este género; «y qué rara vez solían ofrecer los que trabajaban en Italia» Fama eterna y universal renombre había de adquirir nuestro maestro. Fama jamás perecedera, porque atestigüa hasta donde llegó el genio de su inspiración. Uno de los estudios que más cuestionaban el ánimo de GABRIEL FEMENIA era el de la pintura. Se propuso llegar y llegó. Se propuso triunfar y triunfó. Llena España de su celebridad, pasó a Valencia en donde falleció en la fecha indicada, al principio de esta biografía.

DOMENECH

# plaza mayor

(Viene de la página anterior)  
hotel. El cual estaba por cierto, maravilloso de gente, de animación y de carracas.

—Toca la trompeta.  
—Un caballero muy elegante y educado pidió a un camarero que le trajese una cucharilla para remover el azúcar que, en forma de terrones, había metido en el café.  
—Y el camarero...  
—Se lo quedó mirando como fascinado y le dijo: «Remuévalo con el bolígrafo». Y se marchó.

—¿Y qué hizo el señor?  
—Tuvo que remover el café con el dedo índice de su mano derecha. Después, delicadamente, se chupó el dedo y se lo secó con la servilleta.  
—Esto último no es cierto. Acabas de inventártelo...  
—Tienes razón. Lo único cierto es la solución y el plante del camarero.  
—Vamos a la segunda anécdota...

—Otro caballero se dirigió a otro camarero, diciéndole: «Oiga, ¿quiere servirnos, por favor?» Contestación del camarero: «Pero ¿no ve que estoy mirando el espectáculo?»  
—Amb una paraula... ¿Y esos camareros...?  
—Formaban parte del grupo que a toda prisa se había contratado para aquella noche en plan extra. La enorme afluencia de comensales había desbordado ampliamente las posibilidades de la plantilla del hotel, que, por cierto, es muy eficiente.

—¿Vamos a la tercera!, que decimos los gauchos cuando ballamos el Pericón...  
—Una dama estaba hurgando en la bolsa de papel conteniendo los instrumentos «indispensables» para animar el cotillón. Un camarero (provisional, desde luego), se dirigió a ella, diciéndole: «Oiga, señora... Déme la bolsa del cotillón para mi hijo». Perdona, pero la guardo para el mío»,

le contestó la señora, ciertamente poco generosa...

—¿Por qué tenía que dársele? Todas las señoras burguesas guardan celosamente las chucherías de las bolsas de los cotillones para sus hijos o para sus nietos...

—¿Y las que no son burguesas...?  
—Las que no son burguesas y están algo más delgadas, no suelen tener hijos...  
—¿Seguimos...?  
—Sigamos...

—Entonces el camarero le dijo con mirada aviesa: «Peor para usted porque ahora no le sirvo más coñac». La señora, en el colmo de su asombro, balbuceó: «Llamaré al Director...» Y el camarero: «Llámele, si quiere. Yo ya he terminado mi jornal. Soy libre...» ¿Qué te parece?

—Que si quieres pasarlo bien en p'an social, lo primero que has de hacer es evitar las aglomeraciones. Nada me horroriza tanto como los empujones, los gritos, «quien va a Sevilla pierde su silla» y las reglamentarias groserías, inevitables en los tumultos que se organizan en nuestra querida Mallorca, todavía menor de edad. El que en una mesa, donde hay dos damas y cuatro caballeros te sirvan por riguroso orden de estatura me pone enfermo. No soy un filonol, pero peor que una mano de obra sin oficio es un público de «revetta» (cacahuetes, avellanas, turrón de abeja y polvo) metido en un hotel de lujo. Insisto en lo de nuestra minoría de edad. Hay que esperar a que la cosa madure.  
—¿Y mientras tanto...?  
—Lo mejor es reunirse en casa una docena de amigos y hacer el burro o aburrirse en familia, que también cunde mucho...  
—Pero la gente joven ama el bullicio...  
—Ah...! Si uno es joven... hay que darle muchas cebollas de S'Hort d'en Boira...!

## XV Concurso Nacional de Redacción

Organiza: El Concesionario de COCA-COLA

Colabora: **VARIG** Lucas Arce Basleros

**Baleares**

Patrocina: LA DIRECCION GENERAL DE ORDENACION EDUCATIVA

# LA PRENSA

El más antiguo de los medios de comunicación de masas es la prensa periódica. Antes de la televisión y la radio era la única posibilidad que tenía la gente para saber lo que sucedía en el mundo. Además tenía una gran influencia sobre las opiniones de las personas.

La prensa suele salir cada día y recibe distintos nombres según la ciudad o provincia en que se encuentre: «ABC», «La Vanguardia», «Baleares», «Diario de Mallorca», «Diario Vasco» etc.

El periódico tiene diversos apartados: En la primera página del periódico hay el título y el nombre del director.

—Nacional: nos habla de los sucesos que hay en el mismo país.

—Internacional: nos habla de los sucesos fuera del país.

—Provincial: está dedicado a las noticias de la isla o de la provincia.

—Editorial: está dedicado a las entrevistas, a opiniones ajenas, etc.

—Deportes: nos habla de las noticias deportivas que hay en la actualidad.

El periódico no sólo facilita noticias, sino que trae también artículos de fondo.

Los periódicos, además de los artículos especiales, trae reportajes, entrevistas, teatro, colaboración de personas importantes, modas, etc.

Los artículos que encuentro más importantes son los editoriales, que siempre van sin firma, también encuentro importante las noticias internacionales, los deportes, etc.

A mí, los periódicos me parecen una comunicación muy importante para todas las personas, porque así saben lo que sucede en el mundo aunque escuchen a radio o la televisión.

APOLONIA RIGO ROTGER  
Colegio Obispo Verger (Santanyi)

Esta sección de los jueves sobre la Iglesia lleva tres semanas sin aparecer. Resulta que, en los dos jueves anteriores el periódico no salió a la calle por ser las fiestas de Navidad y Año Nuevo y, los periodistas también entienden de descansos en estas fechas tan señaladas y familiares. Por ello hoy, volvemos a empezar. Estamos ya en el año 1975 y lo primero que quiero desear a nuestros lectores es, un feliz año nuevo. Feliz en todos los sentidos y, por ser esta sección sobre noticias de la Iglesia, deseo esta felicidad a todos los que forman Iglesia. Por lo demás tampoco ha habido muchas cosas que reseñar durante estas semanas. Han sido días de mucha paz y de pocas noticias.

### SE HACE PASAR POR UN CURA

Hemos recibido la noticia totalmente fidedigna, comunicándonos la presencia por los países europeos, con probabilidad de estar en España y también en Mallorca, de un seglar de unos 35 a 40 años de edad, que ha sido seminarista y viaja con pasaporte extranjero, presentándose como sacerdote salesiano, colaborador y «experto» en altas jerarquías eclesiológicas.

Este falso sacerdote, según he leído en varios «boletines de obispos», visita las parroquias y casas religiosas donde intenta «celebrar misa» y confesar a los fieles —a veces lo ha realizado—. Efectúa una especial campaña como sacerdote de rito oriental, recoge limosnas y siembra «enseñanzas no sanas en torno a la vida eclesial».

Lo ponemos en conocimiento de todos para que vigilen esta extraña presencia si éste llega a nuestra Isla.

## LA IGLESIA DE JUEVES A JUEVES

### DURANTE 1974 FUERON ELEGIDOS 163 OBISPOS

En la actualidad son 130 los componentes del Colegio Cardenalicio en el que están representados 50 países. En 1974 fallecieron cinco cardenales y 74 arzobispos y obispos.

Estos datos resultan, entre otros, del sumario examen del «Anuario Pontificio 1975», cuyo primer ejemplar fue entregado días pasados a Pablo VI por el sustituto de la Secretaría de Estado, Monseñor Benelli.

El «Anuario Pontificio» consta este año de 1960 páginas y contiene datos sobre 130 cardenales, 2.219 diócesis residenciales, 1.980 sedes titulares, 101 prelaturas, 22 abadías «nullius», 11 administraciones apostólicas, 26 prefecturas apostólicas, cuatro misiones «sul iuris», 26 vicarías castrenses y 98 Conferencias Episcopales.

Del 1 de diciembre de 1973 al 20 de diciembre de 1974 han sido elegidos 163 arzobispos y obispos, 12 más que durante el año anterior.

Durante el año 1974 fueron instituidas dos nuevas comisiones vaticanas; una para las relaciones con el islamismo y otra para las relaciones con el islamismo. En el mismo año fueron

creadas tres representaciones pontificias sin carácter diplomático: las Delegaciones Apostólicas en Chap, Congo, y Mozambique.

### SON DEMASIADO EXTREMAS

El padre general de los Redentoristas, el alemán José Jorge Pfabo, a su paso por Madrid, ha sido entrevistado por el periódico «Pueblo» sobre varios temas relacionados con la Iglesia de hoy. A la pregunta sobre las características del catolicismo español ha contestado:

«Creo que sus posiciones son demasiado extremas. Mucho más que, por ejemplo, en Alemania, en donde ya superamos tales extremismos. Otra característica es el fuerte descubrimiento de un compromiso social por parte de algunos cristianos, aunque tengo la impresión de que tal compromiso quizá no esté auténticamente integrado en la misión evangelizadora de la Iglesia...»

### EN UN PUEBLO DE 220 HABITANTES, 78 CONSAGRADOS A LA VIDA RELIGIOSA

Setenta y ocho personas consagradas a la vi-

da religiosa son oriundas de un pueblo, Barrios de Bureda (Burgos), que apenas cuenta con 220 habitantes.

El último Boletín de la Diócesis de Osma-Soria comenta que esta aportación a la Iglesia «debe producir impacto en nuestro mundo materializado, y es un exponente claro de la labor abnegada y solícita de todos los párrocos que han pasado por esta parroquia sembrando inquietudes apostólicas generación tras generación. Esto —concluye el comentarista— es hacer Iglesia».

### EL OBISPO DE MALLORCA

En una reunión celebrada a finales del mes pasado en Valencia con los preladados de la provincia eclesiológica nuestro Obispo, monseñor Teodoro Ubeda, dió a conocer su comunicación a la segunda Asamblea Provincial de Turismo de Baleares, a todos los obispos presentes.

Por su parte monseñor Jesús Pla presentó un estudio sobre «La Iglesia en la escuela: colaboración entre maestros y sacerdotes».

En la misma reunión el sacerdote Santiago García Aracil expuso la planificación de la acción pastoral juvenil y universitaria, partiendo del bachillerato y C.O.U. hasta la Universidad y los grupos profesionales. Planteó la necesidad de sacerdotes especializados preparados y dispuestos en la Universidad.

Por fin, el obispo de Albacete, intervino para exponer un análisis del directorio para la participación de los niños en la santa misa.

MATEO CLADERA

## de sociedad

### NATALICIOS

El hogar de los esposos don Matías Flechas Pujol y doña Josefina Oliver Muntaner se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, el tercero de sus hijos, al que se le impondrá el nombre de Miguel Angel.

Reciban sus padres la más cordial enhorabuena.

### SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

El hogar de los esposos don José Barrer Roig y doña Coloma Ferrer Albertí, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

## BARTOLOME SALVA JANER, DELEGADO SINDICAL DE FELANITX

### HA DIMITIDO D. LUIS VAQUER SALORD

el tercio familiar del Ayuntamiento de Felanitx. Es casado y padre de tres hijos.

### O. S. «ARTESANIA»

### CONCURSO NACIONAL DE PERIODISMO

La O. S. de Artesanía, consciente del importante papel que corresponde a la Prensa, no solo como medio de comunicación social de extraordinaria difusión, sino como vehículo de formación de sus lectores, convoca entre profesionales del Periodismo un Concurso ajustado a las siguientes bases:

Podrán concurrir los autores de trabajos periodísticos, publicados en cualquier diario o revista española, en el plazo comprendido entre el 15 de diciembre de 1974 y 30 de junio de 1975.

El tema general materia del Concurso versará sobre la «Artesanía: pasado, presente y futuro», pudiendo ser abordado en su totalidad o por el contrario glosar con carácter específico uno o varios aspectos concretos del mismo.

Los interesados en participar en el Concurso remitirán a la Dirección Nacional de la O. S. de Artesanía (Paseo del Prado, 18, Madrid) antes del 10 de julio de 1975 los trabajos mecanografiados haciendo constar todos aquellos datos personales de identificación precisos para su localización. Asimismo acompañarán un ejemplar del periódico o revista que haya publicado el trabajo de referencia.

Un jurado competente, que se designará oportunamente, seleccionará aquellos trabajos que por sus cualidades se hagan acreedores a ello, sin exceder de diez. El fallo del Jurado se emitirá en la segunda decena de Julio de 1975.

Se establecen los siguientes premios: 1.º 100.000 ptas.; 2.º 75.000; 3.º 50.000; 4.º 25.000, y seis accésits de 10.000 ptas. cada uno. La O. S. de Artesanía se reserva la facultad de declarar desierto los premios y los trabajos premiados pasarán a ser de su propiedad. No será recurrible el fallo del Jurado.



Hace unos días presentó su dimisión como Delegado Sindical Local de Felanitx don Luis Vaquer Salord, que ha venido desempeñando el cargo con sumo acierto y capacidad, pero que por obligaciones particulares no está en condiciones en este momento de atenderlo debidamente, según expresó en el momento de presentar la mencionada dimisión.

El Delegado Provincial de Sindicatos, don Francisco Payá Agustí lamentó el tener que prescindir de un colaborador tan eficaz como el señor Vaquer.

Vacante el puesto, el Delegado Provincial ha resuelto nombrar como Delegado Local de Felanitx a don Bartolomé Salvá Janer.

D. Bartolomé Salvá Janer nació en Lluçmajor el 7 de junio de 1931, donde cursó estudios de enseñanza primaria, pasando al Instituto de Palma par cursar el Bachillerato.

Ingresó en la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Zaragoza, donde obtuvo la licenciatura, con brillantes notas en 1956. Desde entonces viene simultaneando su profesión con la enseñanza, habiendo ocupado cargos como los de Catedrático en el Instituto Laboral de Felanitx y Profesor en diversos Colegios reconocidos.

En la actualidad es Concejal por

# VENTA POSBALANCE

# REBAJAS

en todas las secciones

## ESTE AÑO PRECIOS MAS BAJOS QUE EN 1974

### Galerías Preciados

POLLENSA

**VELADA NAVIDEÑA Y ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE BELENES**



El Alcalde Interino y Presidente del Patronato de la Residencia Social D. Miguel March, recibe el donativo de la subasta. — (Foto Cerdá. Casa Bestard)

(De nuestro corresponsal). — En el Salón Teatro del Club Pollensa, en la noche del 3 de este mes de enero, en acto patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, se celebró una Velada Navideña con entrega de los premios del Concurso de Belenes 1974.

En la primera parte de la velada, el público asistente pudo disfrutar con la actuación de un Grupo Infantil de flautas dulces, que interpretó, deliciosamente, diversas composiciones, que fueron muy aplaudidas. Un bravo muy entrañable para la Srta. Magdalena Cifre, artífice de este Grupo Infantil.

Seguidamente, se procedió a la entrega de premios, numerosos, fueron también los participantes, con Belenes artísticos y dignos.

El Sr. Ecolómico D. Juan Font tuvo unas palabras de felicitación para los ganadores y participantes y de gratitud a todos por el éxito del certamen y por el espíritu cristiano de tener un Belén en cada hogar.

Como final de la velada, el Coro de Pollensa, dirigido por D. Martín March, ofreció una selección de villancicos, interpretados exquisitamente.

D. Bernardo Cifre, al piano, acompañó al Coro de Pollensa y al Grupo Infantil.

Y D. Bartolomé Riera cuidó de la presentación del acto.

**LA SUBASTA DE ARTE**

El pasado miércoles, día 1 del actual, a las 12'30 horas tuvo lugar, en un sencillo y emotivo acto, la entrega de la recaudación obtenida en la SUBASTA DE ARTE efectuada el pasado día 14 de diciembre, en el Club Pollensa.

Asistieron la Comisión Organizadora, miembros del Patronato y los residentes.

D. Miguel Bota, Presidente del Club Pollensa, en nombre de la Comisión y tras unas breves palabras, ofreció el importe recaudado al Presidente del Patronato, quien agradeció tan importante donativo y destacó el entusiasmo y entrega, así como los esfuerzos realizados por la Comisión, para llevar a cabo tan feliz iniciativa, y, de una manera especial, a los

promotores Sres. Donald Armstrong y Bruno Sismondi, así como a los artistas donantes de las obras subastadas y a todos los que tuvieron una participación directa en la subasta. Igualmente, hizo constar que no esperaba menos de la colaboración del pueblo, tratándose de una obra social de Pollensa que hará posible mejorar los servicios de la Residencia Social.

**CREACION DE 3 NUEVAS SECCIONES EN LA ESCUELA GRADUADA «MIGUEL CAPLLONCH» DEL PUERTO DE POLLENSA**

En el B. O. del Estado del 25 de diciembre pasado y según Orden de igual fecha, relativa a creación, modificación y funcionamiento de Centros Estatales de E.G.B., aparece la creación, en la Escuela Graduada Mixta Miguel Capllonch del Puerto de Pollensa, de tres nuevas secciones que se integran a las anteriormente existentes.

**ADHESION DEL AYUNTAMIENTO**

Hace apenas unos días que, en la Alcaldía de esta Villa, se recibió un escrito del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, reflejo del ruego que, en calidad de Procurador en Cortes en representación de los Municipios de Baleares, el Sr. D. Rafael de la Rosa elevó al Gobierno, relativo a la solicitud de mejoras encaminadas a favorecer la economía balear.

En sesión Plenaria celebrada el día 30 de diciembre y en tal sentido, la Corporación Municipal dio su aprobación, aplaudiendo la loable decisión del Sr. de la Rosa, en su incansable laborar en pro del bienestar isleño.

**LA RESIDENCIA SOCIAL DE ANCIANOS**

Se han instado solicitudes, en tal sentido, a la Fundación March y a la Excm. Diputación Provincial de Baleares, para conseguir las ayudas económicas de las que tan necesitada está la Residencia Social para poder proseguir sin

descanso la meritoria labor que realiza en el campo de la ayuda a la ancianidad.

**AGRADECIMIENTO DEL PLENO MUNICIPAL**

En Sesión Plenaria, el Ayuntamiento de esta Villa acordó manifestar su agradecimiento por la donación de los lienzos originales de los pintores Felipe Bellini Felletti, Antonio Llorente Solá y H. Anglada Camarasa que, con destino al Museo Municipal de Arte, de Pollensa, han realizado las familias de los referidos artistas.

**BINISALEM**

**PASARON LOS REYES MAGOS**

Una vez más, como cada año, llegaron a Binisalem Sus Majestades Melchor, Gaspar y Baltasar desde Oriente. Con su cargamento de juguetes e ilusiones para repartir un poco de esta alegría que tanta falta hace por el mundo.

A las 19,15 en punto del atardecer de día 5, hicieron su entrada principal por la parte antigua de la villa, recorriendo las calles de Goleta, General Godeu, General Morante, José Antonio hasta llegar al Templo Parroquial, donde asistieron a una misa y donde ofrecieron al Niño Jesús el Oro, Incienso y Mirra. Una vez finalizado el Santo Oficio, Sus Majestades se dirigieron al balcón del Ayuntamiento, donde un paje anunció a los presentes que allí se congregaron en gran número, que los Reyes Magos repartirían por todo el pueblo los juguetes en la mañana del día seis. Cabe destacar que día tres los niños ya habían entregado las cartas a un paje que con una gran comitiva se adelantó a los Reyes a recoger las ilusiones de los niños, y por que no decirlo, también de los mayores.

Quizás hartos de oír hablar de crisis, de austeridad, y de las penurias del mundo, los niños este año decidieron hacerlo todo en grande, por lo que no fueron suficientes los vehículos que tradicionalmente se ponían a disposición de los Reyes. No obstante todo se resolvió satisfactoriamente, y por lo tanto, durante la soledad mañana del día seis, Sus Majestades recorrieron todas las calles de la villa, ante las miradas inocentes, entre asombradas y asustadas de los pequeños, y regocijo de los mayores, para regalar todos los juguetes y regalos pedidos, pudiéndose calificar la cabalgata del presente año recién comenzado, como un verdadero éxito.

LLUCHMAYOR

**FIESTAS POPULARES DE S. ANTONIO ABAD**

**XI EXPOSICION REGIONAL DE LA PALOMA MENSAJERA**

(De nuestro corresponsal GARRA). — La popular barriada de S'Arraval de nuestra ciudad de nuevo está en la palestra de los acontecimientos populares con la organización de las acreditadas fiestas de San Antonio Abad, patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento y la Caja de Ahorros de Baleares.

Los actos darán comienzo el sábado, día 11 de enero, es decir el próximo sábado, a las 5,30, con la suelta de cohetes anunciando el comienzo de los festejos.

A las 6,30, pasacalles por los típicos "Dimonis" y quema de "Foguerons y Festés"

A las 7,30 — Pasacalles para la Banda Municipal de Música.

A las 7,30 — Pasacalles por la Tuna Lluchmayor. A continuación gran concierto de música popular mallorquina por la Banda Municipal, alternando con dicha Tuna.

A las 8.— Gran torrada de sobrasada al son de las "chimbombes" y típicos cantos mallorquines (glosses), en los cuales podrán participar todos los aficionados a este antiguo y tradicional arte.

A las 9,30.— Cremada de una gran traca y de una monumental falla alegórica a un típico tema mallorquín.

Después de la traca y la cremada de la falla seguirá la fiesta.

**INVITACION**

La Comisión de S'Arraval invita a todos los vecinos de Lluchmayor y foráneos a los típicos "Foguerons de S'Ant Antoni".

Asimismo la Comisión obsequiará a todos los visitantes con vino "caperrut mallorquín" gratis.

**XI EXPOSICION REGIONAL DE LA PALOMA MENSAJERA**

Si el sábado próximo, día 11, será una fecha señalada con motivo de las Fiestas Populares de San Antonio Abad, en la barriada de S'Arraval, el domingo, día 12, será escenario nuestra ciudad de un acontecimiento deportivo de singular relieve con motivo de la XI Exposición Regional de la Paloma Mensajera y entrega de Premios 1974 que tendrá lugar en dicha jornada, amén de una serie de actos que se han anunciado ya en la prensa y a través de programas de mano y que abarcan desde el sábado con una serie de detalles preparativos y apertura de la Exposición "La Paloma de Papel", en el salón de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares (Calle General Franco, 30).

Los actos del domingo revestirán extraordinario esplendor y ya se está trabajando de veras en ello para que los detalles de organización no fallen, estén a punto. Hemos cambiado impresiones con el Presidente de la Sociedad Colombófila Mensajera Lluchmayorense, nuestro amigo Juan Ja-

ner Andreu y estaba superanimado completando detalles de las distintas facetas que abarca la gran jornada provincial mensajera, en Lluchmayor.

En Palma hemos procurado tomar contacto con el alma de la gran promoción Colombófila Mensajera Balear nuestro distinguido amigo don Sebastián Mas Veny, Presidente Honorario de la Federación. En su mesa de trabajo, en la misma Diputación Provincial, le hemos rogado nos dijera algo en relación con la jornada provincial mensajera en Lluchmayor y rápido sin pensarlo nos ha dicho: Deseo vivamente que la jornada del domingo constituya un hecho deportivo y ejemplar destacado, en primer lugar por la responsabilidad del cargo que ocupo y en segundo lugar porque Lluchmayor es para mí como mi segunda patria chica, de la que guardo y guardaré siempre recuerdos imborrables.

El programa, añadido está hecho con mucho cariño y debo destacar el comportamiento y la colaboración moral y material del Ayuntamiento de Lluchmayor, a todo lo cual esperamos corresponder superándonos en todo y con la máxima brillantez.

**CAMPANET**

**NOTICIARIO**

(De nuestro corresponsal informativo). — ¿Se construirán o no se construirán las nuevas escuelas en Campanet? Es una pregunta que se hace todo campanetense que se precie de serlo. Y, es que el problema es más serio de lo que muchos creen, ya que, según tenemos entendido, en caso de que antes del próximo mes de marzo no se haya dado al Ministerio de Educación y Ciencia la respuesta afirmativa, en el sentido de que se quiere aprovechar las prerrogativas que representa el estar acogidos al último plan de construcciones escolares y que finaliza en el mes antes citado, nuestro pueblo quizá para siempre, se quedará sin escuelas.

Para ello, es necesario que nuestro Ayuntamiento active las gestiones encaminadas a la compra del solar idóneo para las mismas sin cuyo requisito, es inútil todo lo demás.

Ante esta desoladora panorámica, cuyas sombrías nubes pueden representar un golpe mortal (sin que dramaticemos) para nuestra villa, esperamos que no sea la de-

sidia y la falta de interés, lo que provoque el colapso. Nosotros por nuestra parte estamos presionando hasta donde nos lo permiten nuestras fuerzas, acerca de nuestras primeras autoridades en este sentido, pero francamente somos por lo visto hasta ahora, bastante pesimistas. Esperemos que la realidad, nos sea favorable.

\*\*\*  
Parece ser que por fin, el problema que representa la Congregación Mariana, cuyo edificio está en completa ruina, se va a resolver. El plan que nosotros conocemos, es el de construir un salón capaz para doscientas personas, a base de ceder al constructor el derecho de poder construir sobre el mismo. Todo lo que hemos dicho en este sentido, no es definitivo, pero es algo más que un rumor.

\*\*\*  
Otra noticia interesante para los campanetenses, es la de que, con toda probabilidad, el Oratorio de San Miguel, uno de los más antiguos de Mallorca, recibirá la visita de la señora civilización, con la llegada al mismo de la electricidad.

**CALA RATJADA**

**EL PROXIMO DIA 15, DON GABRIEL REUS CUMPLIRA LOS 100 AÑOS**

(De la Corresponsalía Literario-informativa de «BALEARES»). — Gran jornada de júbilo se prepara en nuestra localidad, para el próximo día 15 de enero, en que don Gabriel Reus cumplirá los 100 años de edad.

Posiblemente muchos lectores se preguntarán: ¿quién es don Gabriel Reus Veyns? A grandes rasgos, diremos que nació el día 15 de enero de 1875. A los 21 años, o sea que el 17 de sepbre. de 1896, embarcó para la Guerra de Filipinas, tomando parte activa en distintos frentes y que incluso fue hecho prisionero en distintas ocasiones. Durante todo el tiempo que estuvo ausente de España, en su hogar no tuvieron noticia alguna de su paradero, hasta su regreso de Filipinas, que fue el día 20 de enero del año 1900

misma. Llegado el año en que estalló el Glorioso Movimiento Nacional, a los 63 años, ingresó en la Falange Española, para prestar sus servicios a la Patria.

Prosiguiendo brevemente con la historia del señor Reus, diremos que el día 19 de julio del año 1970, le fue impuesta la Medalla de Bronce al Trabajo, cuya condecoración le fue entregada e impuesta por el Delegado Provincial del Trabajo, que por aquellas fechas lo era don José Salazar Belmar.

Decíamos al principio de esta información, que se va a rendir un homenaje al Sr. Reus el día 15 del corriente mes de enero.

Para tal fecha, el Ayuntamiento de Capdepera acordó en Sesión Plenaria de estas pasadas fechas, el conceder el nombre de una calle de nuestra localidad, para don Gabriel Reus Veyns, en cuya vía de comunicación será instalada una placa con el nombre «d'es Patró Biel Farrés».

Nosotros, daremos detallada cuenta.

NICOLAS NADAL

**REBAJAS**  
**Pauline Scali**  
**HAUTE COUTURE FRANÇAISE**  
**MODELOS**  
**ULTIMA COLECCION**  
Plaza Santa Catalina Tomás, 36

Lea «BALEARES»

AUDIENCIA CIVIL DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 8. (Pyresa). -- En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil: Junta Directiva de la Asociación de Cabezas de Familia de El Pardo, presidida por don Emilio Atienza Vega, Delegado Provincial de la Familia y acompañado de don Jesús López Cando, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid. Ayuntamiento de Benidorm, presidido por don Benito Sáez González-Felipe, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alicante. Don Ernesto Giménez Caballero, Embajador de España. Don Jesús Sancho Roj, Director General de Radiodifusión y Televisión. Don Miguel Cruz Hernández, Director General de Cultura Popular. Don José Luis de Azcárraga y Bustamante, Director General de Ordenación de Turismo. Don Vicente Bosque Hita, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Avila. Don Francisco Hidalgo Ramos, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Soria. Don Javier de Ybarra y Berge, Presidente de la Asociación Internacional de Maestros de la Juventud. Don Antonio Pedrol Rius, Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid. Don Carlos Pérez de Bricio, Presidente de la Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas (Unesid). Don Federico Moreno Torroba, Presidente de la Sociedad General de Autores de España, acompañado de don Juan José Alonso Millán y don Guillermo Sautier Casaseca, Vicepresidente y Consejero Delegado General de dicha entidad, respectivamente. Don Joaquín Reguera Sevilla, Notario y Registrador de la Propiedad. Don Eduardo Angulo Oteáurruchi, Presidente de la Empresa Nacional de Petróleo S. A. (Enpetrol). Don Javier Carvajal Ferrer, Doctor arquitecto.

Los Ministros de Marina y Comercio presidieron la botadura de 2 patrulleros

CADIZ, 8. (Pyresa). -- Hoy en la factoría de la empresa nacional Bazán, de Cádiz, han sido botados dos nuevos patrulleros denominados «Alsedo» y «Cadarsó», para la Marina de guerra. El acto dio comienzo a las doce y media de la mañana y fue presidido por los Ministros de Marina, Almirante Pita da Veiga, y de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta. Asistieron las primeras autoridades civiles y militares de la provincia. Han sido madrinas de la ceremonia también la quilla a otros dos patrulleros pesados, similares a los que se han botado, para su próxima incorporación a las unidades de la Armada.

SE TRATA DEL «ALSEDO» Y «CADARSO», DEL MISMO TIPO QUE EL «LAZAGA»

zán» que con su gran esfuerzo de continua potenciación y puesta al día de la técnica de construcción naval, hace posible que nuestro programa naval se vaya convirtiendo en realidad tangible y sea el fundamento del porvenir de nuestra Armada. Poco me resta que decir: Solamente dedicar un recuerdo a los dos héroes que dan nombre a los barcos que hoy nacen a la vida de la mar, que por primera vez se encuentran en su elemento natural y que por primera vez sienten en su epidermis la caricia de las olas que le van a acompañar en toda su vida.

siento orgulloso de todos vosotros, que este día constituya para todos como ya lo es para mí un hijo feliz en nuestras vidas, y que sin desmayo continuemos como hasta hoy aportando nuestro grano de arena para conseguir esa España una, grande y libre que es la cima de nuestros ideales. Los buques que hoy se han botado son del tipo «Lazaga» y forman parte de una serie de seis unidades construidas por encargo de la Armada en la empresa Bazán. Las nuevas unidades de la Marina de Guerra española desplazan 400 toneladas cada una y sus características principales son las siguientes: 58'10 metros de eslora; 7,60 metros de manga; 4,87

metros de puntal y 2,55 metros de calado. Son impulsados por dos motores tipo Diesel, que les permite alcanzar una velocidad de crucero de 17 nudos y una máxima de 29. Su autonomía es de 4.200 millas.

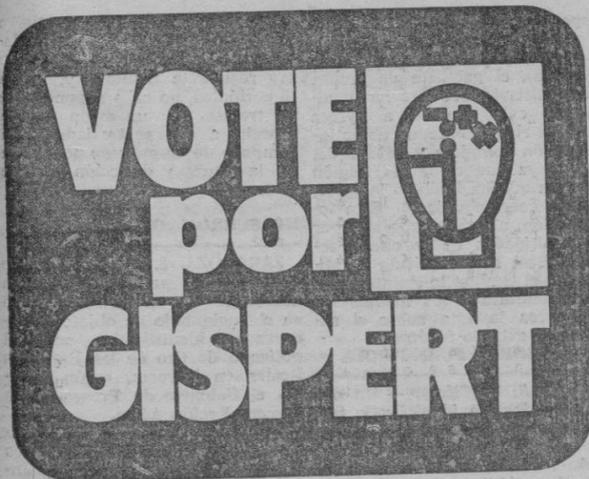
El armamento está compuesto por un cañón automático de tiro rápido «Oto-Melara», de 76/62, de superficie y antiaéreo; un montaje de ametralladoras «Breda-Fors», de 40 milímetros, y dos ametralladoras de 20 milímetros «Cerlikon». Además cuenta con tubos triples lanzatorpedos antisubmarinos. El control de armas se hace mediante una dirección de tiro óptico «See». Electrónicamente estos patrulleros están bien dotados, puesto que cuentan con un tipo de contramedida electrónica, radar de navegación, tipo de identificación y sonador por eco. Además está prevista la posible incorporación de dos varaderas de profundidad e inmersión con lanzamisiles. Los nuevos patrulleros llevan la numeración «P-02» y «P-03», respectivamente, y su dotación de cada uno de estos buques está compuesta por 30 hombres.

ORGANIZACION SINDICAL DE BALEARES

CONVOCATORIA

Auxiliares Taquimecanógrafos interinos, con destino en la Organización Sindical de Baleares

Se convocan pruebas de aptitud para contratar CINCO plazas de Auxiliares Taquimecanógrafos interinos, con destino en la Organización Sindical de Baleares: Edad: Haber cumplido los 18 años. Horario: De 9 a 14 horas y de 16 a 19 horas. La admisión de instancias finalizará a los 10 días de la publicación del anuncio en la prensa. Información sobre requisitos de la convocatoria, pruebas a realizar, y modelos de instancia, se facilitarán en la Secretaría Provincial de la Organización Sindical. Palma de Mallorca, 7 enero 1975. El Delegado Provincial de la Organización Sindical Fdo.: Francisco Payá Agustí



MADRID Km.0

¿QUE DECIAMOS AYER?

Por JESUS VASALLO

MADRID. (Crónica especial de Pyresa). No afirmo, como Fray Luis. Al volver a la Villa y Corte, es en cuyo Kilómetro Cero nació 1975 para todos los españoles, con la tele por comadrona y con tacos de Celia como adorno, pregunto: ¿Qué decíamos ayer? Poco más o menos, lo mismo que hoy. Invertir el orden de factores o cambiar la oración por pasiva, no altera el producto. Como es mi costumbre, haré un breve resumen de lo que han sido estos días en que mi firma faltó a la cita con ustedes, por el descanso festivo.

En lo económico, derroche sin ningún síntoma de austeridad. Como Europa entera, nos hemos vuelto locos al apurar lo que pudiera ser las últimas Navidades de la abundancia. ¡Quién sabe si en las próximas no andaremos todos, con chibla y pidiendo limosna! Y como siempre, nosotros más que nadie. En el «Ranking» del coste de la vida, ocupamos el 14 lugar con el 14,4 entre el primero, que Islandia con el 41,4 y el veintidós, la Alemania Federal con el 7. Honroso puesto medio; pero la carne y la leche, cuestan más que en la mayoría de los países. Y en juguetes hemos gastado dos mil pesetas por niño, mientras en Francia sólo invertían 1.250, que en relación con los salarios, suponen un porcentaje mucho menor.

No digamos nada de las seis mil en salas de fiestas, que han motivado la denuncia nada profética realista, del Obispo de Jaén, Monseñor Peinado. Peinar nuestros gastos, es lo que hace falta. Y lo triste es que según él, se dieron a la rica juega, muchos que pertenecen a grupos piadosos y cristianos. Al mismo tiempo se hacían públicas las cuentas de Caritas, que de un total de cuarenta y cinco millones, tiene dieciséis de personal y gastos generales, o sea el treinta y cinco por ciento. Después de eso, no vale la pena reparar en la cantidad aportada a Justicia y Pax. Que algunos disentan; ciento cincuenta mil pesetas: A una por firma para la amnistía. Más baratas, no podían salir: porque nuestra moneda, abuse de la debilidad del dólar y suba leves puntos frente a él. Es un consuelo.

También hubo detalles conmovedores y ejemplares. Nuestro Alcalde, cenó en familia, lo típico: Lubina, pavo y sopa de almeдрas. Se consumió más marisco y menos turrón. Hubo tanta tranquilidad, que los bomberos cantaron villancicos; a los atrapados en los ascensores les subieron las uvas con cuerdas; en Sastago se repartieron a ciento veintidós viudas, cien pesetas — a cada una, no para todas — como asombroso: beneficios de la cosecha del campo de regadío de sesenta áreas, que lleva su nombre. La lotería fue más generosa; premio en Orense a algunos emigrantes, para compensarles de algunas de sus tensiones con la Caja de Ahorros y de sus inversiones en Sofico.

Nos enteramos de que el ochenta por ciento de los canadienses creen en Dios; quizás por eso afluyen allí ahora nuestros capitales evadidos. Suiza acaso por creer solo en las cuentas se cretas, pierde puntos. Ya se sabe que nuestro dinero siempre ha sido muy católico. Ahora tendrá que demostrarlo, pues en Santander se han inventado ya los sacerdotes-taxi, que cobrarán a seis pesetas el kilómetro de desplazamiento para sus servicios. No se sabe si homilía incluida, con la que en Cascaete hizo reaccionar gallarda y ejemplarmente —ya que va siendo hora de plantar cara a los que no en nombre de la reconciliación, no la quieren ni por el forro— el navarro Jefe Local del Movimiento.

Por lo demás, tranquilidad. Cuando tenemos que ahorrar, Vila Reyes, nos sale más caro que el último recluso de Spandau, pues le vigilan veinte hombres; la estafa anual en Madrid, en la falta de peso del pan es de mil mi-

llones y los productores del aceite empiezan a decir que no les compensan las noventa que le pagan. En realidad, tienen razón; si hemos pagado veinte millones por ver el gol que, sin contar con Rafael Lafuente que tanto sabe de gitanas, le anunció una de ellas a Bernabéu, que no nos digan que el aceite, como el pescado aquel del cuadro de Sorolla, es caro.

Y ya que hemos hablado de reconciliación, nada; sin tregua: Atraco gordo en Vitoria; un futbolista murciano, atacaente en los Bancos, más resuelto que en los campos; Cruyff el holandés parlante, en baja forma, por las amenazas de grupos subversivos; un periódico que da la información de una misa por los guardias civiles asesinados, como nota oficial del Gobierno Civil; un recluso que apuña a otro en Alicante; reyerta entre tripulantes españoles en un petrolero y un artefacto explosivo en la residencia de ancianos de Pamplona, que ya es mala. Aba. No tenemos remedio.

Mientras, como deseo de reconciliación, por una frontera, nuestro Gobierno expresa discretamente su preocupación a Soares, porque Carrillo asistió a un acto socialista; en la otra el Embajador Lojendio, cree con fe diplomática en la promesa francesa de intensificar la vigilancia. Y José María Alfaro, en recuerdo de Sánchez Mazas, escribe versos del Pirineo, con «corazones hechos acerico, en los que se clavan misivas de la ETA». No hacen falta martillos de plata para abrir puertas, aunque no sean, como las de Roma, santas.

¿Y en política? Sol, cenas y golf en Mallorca, pero sin pactos. Carro lo ha dicho Acla-

raciones concretas; Girón se quedó en Madrid. ¿Por qué pesará tanto su sombra? Elogio Carrero, por López-Rodó: odiaba los extremismos, que podrían llevarnos a un nuevo golpe militar, pero sin Franco. Unanimidad en reconocer a Arias Navarro, al cabo de un año de Gobierno, como un gran político. Hay quien le compara con Cánovas, mientras se pregunta dónde estará Sagasta. Yo creo que conviene dejar tranquilos a los dos y mirar con ojos de futuro. Como lo ha hecho el Príncipe al hablar del temple del pueblo español al final de un año en el que vivimos más sucesos políticos que en los treinta anteriores. Y el Jefe del Estado —del Reino, según Cortés Cabanillas— en su mensaje, con nueva invitación al dinamismo pluralista.

No faltó quien le ha sacado punta a que dijera «buenas noches» y no «Arriba España». Pero ¿es que a algún español bien nacido —con pretexto de la elogiable mesura y la familiaridad— le puede molestar este hermoso grito? Aunque después de todo ¿qué vamos a esperar si un Consejo Local pide que el movimiento-organización no organice actos conmemorativos de la fundación o muerte de José Antonio? Ahí está la respuesta de Utrera: El Movimiento seguirá en la brecha y con más brío.

El resto, anécdota viviente. Fraga Iribarne junior, gana el premio extraordinario de fin de carrera. Sale a su padre, quien por cierto, comparece en «ABC», doliéndose por los muchos amigos que se le han muerto en los últimos doce meses, cuando tantos le van a hacer falta en el futuro. Pero le quedan para dar y vender.

Desde la Prensa del Movimiento —que no tiene presupuesto del Estado para enjugar sus pérdidas, como algún listo ha vuelto a decir— responde: Decíamos ayer, casi lo mismo que hoy. Y hoy, lo de ayer. ¿1975, feliz año peor? Puede ser. De momento, el anterior se fue con negra niebla y éste ha nacido con olor primaverano, polución incluida. Después de todo, ya dicen que con las doradas uvas de septiembre vendrán las vacas gordas. Puede que no sea solo una inteligente finta psicológica. Con el nuevo precio de la leche, se la quitan de las manos ya a los ganaderos y vale más que un elefante blanco del Pakistán. ¿Y el pueblo? ¿Qué quiere el pueblo? me pregunta un amigo, en vacaciones. Que le suban el sueldo, sea quien sea.

# Ofertas SUMASA

durante el presente mes de  
**ENERO**

	Ptas.
Tipol tambor 5 Kgs.	262'00
Lejía GUERRERO litro	7'50
Limpiavajillas SIMS corriente litro	20'50
Limpiavajillas SIMS limón litro	21'50
Limpiavajillas CONEJO litro	18'00
Champú familiar PONDOS (P.V.P. 75'00)	40'00
Detergente ARIEL paquete económico	34'50
Compresas higiénicas MIMOSANT (P.V.P. 44'00)	27'00
Limpiador AJAX pino tubo 500 grs.	18'00
Limpiador AJAX corriente 500 grs.	15'50
Colonia Garbancito de Ripey litro	165'00
Por la compra de un frasco de colonia se regala un frasco de litro de Jabón Líquido Garbancito de Ripey.	
AJAX pino líquido concentrado 1/2	27'50
Dentífrico ULTRA BRITE gigante	28'00
Dentífrico ULTRA BRITE grande	10'00
Pimientos verdes LA CHULA 1/2	9'50
Pimientos morrones LA CHULA 1/4	11'90
Foi-gras APIS 250 grs.	12'50
Tomate frito INTERCASA 140 grs.	7'00
Tomate natural BONRU 1/2	9'90
Sardinias aceite GUAPA	11'50
Peras almíbar MARIPOSA 1/2	15'00
Galletas Supertostada CUETARA paq. familiar	45'00
EKO bote 50 grs.	21'50
EKO bote 200 grs.	73'00
Judías blancas en su jugo bote 1/2 BAJAMAR	15'50
Guisantes natural 1/4 LA CHULA	9'00
Judías verdes natural 1/2 LA CHULA	15'60
Judías verdes natural 1 Kg. LA CHULA	31'00
Azúcar SUCRAM paq. 1 Kg.	22'40
Arroz granza FLOR FRANCES paq. 1 Kg.	25'50
Aceite oliva BALLE litro plástico	98'00
Cofiac 501 botellón 2 1/2	160'00
BARQUILLOS GALINDO paq. 25 unid.	19'00
POLVORONES LA VICTORIA paq. 1 Kg.	40'00

# SUPERMERCADOS MALLORQUINES S.A. SUMASA

PRECIOS INCREÍBLES PARA DETALLISTAS HOTELEROS,  
RESTAURANTES, COMUNIDADES ETC, ETC.

VISITENOS Y SE CONVENCERA  
Cash and Carry en carretera Inca km. 7

tiene Vd. un **SUMASA**  
cerca de su casa

AUTOSERVICIOS EN:

Nº 1 PLAZA OLIVAR	Nº 10 Carr. ANDRAITX (PALMA NOVA)
Nº 2 CALLE FATIMA, s/n.	Nº 11 CALLE COLLIURE, 60
Nº 3 PLAZA P. GARAU	Nº 12 Carr. INCA, Km. 7 CASH AND CARRY (PONT D'INCA)
Nº 4 PLAZA ALHONDIGA (INCA)	Nº 14 c/Cap. CRESPI COLL, 53
Nº 5 MERCADO CENTRAL (SOLLER)	Nº 15 ECONOMATO PORTITXOL
Nº 6 CALLE 31 de DICIEMBRE, 143	Nº 16 ECONOMATO (PUERTO ALCUDIA)
Nº 7 CALLE V.J. ANTICH, 1	Nº 17 AV. CALVO SOTELO, 154
Nº 8 CALLE MANUEL GUASP, s/n.	
Nº 9 P. del MAR s/n. (PALMA NOVA)	
Nº 18 ARAGON, 147	

## EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA Entrega de juguetes a los hijos de los Príncipes de España

Por la Feria Internacional del Juguete y autoridades valencianas

Madrid, 8. (Pyresa). — SS. AA. RR. los Príncipes de España han presidido esta tarde, en su residencia del Palacio de La Zarzuela, la entrega de juguetes a sus hijos los Infantes don Felipe, doña Elena y doña Cristina, así como a los hijos de todo el personal de la casa de SS. AA. RR. Estos juguetes han sido donados por una Comisión de autoridades de Valencia y dirigentes de la Feria Internacional del Juguete.

SS. AA. RR. acompañados de sus hijos, recibieron personalmente a todos y cada uno de sus invitados, unos 100 niños y otras tantas niñas, acompañados de sus padres, así como a la Comisión de autoridades valencianas integrada por el Gobernador Civil de la provincia, don Enrique Oltra Molto; Alcalde de la ciudad, don Miguel Ramón Izquierdo; Presidente de la Diputación Provincial, don Salvador Escandell; Presidente y Director de la Feria Internacional

del Juguete, don Luis Falcó y don Juan Gomar, respectivamente, y Presidente de la Feria Muestrario Internacional, don José Antonio Noguera.

Tras unas palabras de salutación del Director de la Feria internacional del Juguete, se procedió a la entrega de los juguetes, divididos previamente por lotes, que fueron recogidos por los infantes y por los hijos del personal de la Casa de S.A.R. el Príncipe de España.

Finalemente SS.AA.RR. departieron durante largo rato con los niños y con sus padres en los jardines del Palacio de la Zarzuela.

### INAUGURACION DE UN CURSO

MADRID, 8. (Pyresa). — Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, inauguró esta mañana en la Escuela Superior del Ejército el X Curso Básico pa-

ra mandos superiores. Asistieron al acto los Ministros del Ejército, Teniente General Coloma Gallegos, y del Aire, Teniente General Cuadra Medina, y altos mandos militares, entre ellos el General Jefe de la E.E.M. y Generales Profesores del CEFANS.

Se celebró en el paraninfo de la Escuela un acto académico, en el que pronunció la conferencia inaugural del curso el General director, don José Dapena Amigo, sobre el tema «Formas de la estrategia militar moderna». El Príncipe de España departió en el salón de actos, con los concurrentes al curso, que son 57 jefes de los tres Ejércitos.

A su llegada a la Escuela Superior del Ejército, el Príncipe de España, a los sones del Himno Nacional, pasó revista, acompañado del Ministro del Ejército, a una compañía de la Agrupación de Tropas del Ministerio que le rindió honores.

## LOS OVNIS DE VILLARCAYO FUERON VISTOS POR 4 SOLDADOS

### NOTA DE LA CAPITANIA GENERAL DE BURGOS

BURGOS, 8. (Pyresa). — Según comunica la Oficina de Prensa de la Capitanía General, el pasado día primero de enero de 1975, a las seis y media de la mañana, y cuando venían a incorporarse a su destino, después de disfrutar de un permiso oficial, los soldados de la Academia de Ingenieros del Ejército Ricardo Iglesias López, José Laso Pérez, Felipe Sánchez Baibide y Manuel Agüera Gutiérrez (todos ellos viajaban en un vehículo particular) vieron, aproximadamente a unos 500 metros al oeste de la carretera de Burgos a Santander una nave en forma de tronco de cono muy achatado, con una luz fortísima de color blanco amarillento, que aterrizaba o quedaba en suspensión a unos pocos metros del suelo. Ante tal visión, para ellos rara, ya que no hizo ningún ruido y fue grande la velocidad en el descenso, los ocupantes del turismo pararon el mismo y se bajaron del coche con la idea de aproximarse a dicha nave u objeto para verlo desde más cerca.

Una vez ya en tierra, los cuatro soldados observaron como se apagaban las luces de la citada nave u objeto y se encendían otras de forma sucesiva, hasta cuatro, estando encendidas aproximadamente durante unos dos minutos. Estas luces potentes iluminaban hacia el suelo y estaban distanciadas entre sí por unos metros, no pudiendo decir estos soldados si de esta primera nave salieron otras tres o fueron descendiendo cada una de ellas de una manera simultánea y rapidísima; sólo pudieron observar el descenso en forma parabólica de la primera.

Presos del natural nerviosismo y temor, optaron por montarse de nuevo en su coche y reemprender rápidamente la marcha a su destino, va que el tiempo para su incorporación oficial estaba muy cercano.

Afirman también que otro automóvil que viajaba detrás de ellos, paró igualmente a una distancia aproximada de un kilómetro y que otro vehículo que venía en dirección Villarcayo-Burgos también se detuvo y que a juicio de ellos fue el que mejor pudo ver este fenómeno.

Hasta aquí, en síntesis, la nota que ha sido facilitada por la Oficina de Prensa de la Capitanía General de la VI Región Militar. Todo hace suponer que los cuatro soldados de la Academia de Ingenieros lo que pudieron observar fue el aterrizaje de un objeto volante no identificado más conocido por las siglas «OVNI», hecho que se produjo en las cercanías de la localidad burgalesa de Villarcayo

INVESTIGA LA III REGION AEREA

MADRID, 8. (Pyresa). — Con

respecto a la supuesta aparición, el pasado día 2, de dos ovnis en el campo de aviación de Arguedas (Navarra), el gabinete de prensa del Ministerio del Aire ha manifestado esta mañana a Pyresa que, por el momento, no posee información completa y oficial del asunto, ya que es la III Región Aérea la que ha iniciado la información correspondiente. Esta información, una vez elaborada por las autoridades de la citada región aérea, será remitida al Ministerio el cual, si lo estima oportuno, facilitará a los medios informativos la nota sobre el supuesto y extraño fenómeno.

### O.V.N.I. SOBRE FUENGIROLA

MALAGA, 8. (Cifra). — Un objeto volador no identificado fue visto anoche sobre las once horas en el cielo de Fuengirola, según informa en su número de hoy el periódico «Sur», que recibió la comunicación de una familia residente en la citada localidad.

Según sus manifestaciones, se trataba de un objeto plateado, que desde Marbella parecía diri-

girse hacia Benalmádena, tierra adentro. La velocidad de traslación del objeto no identificado era realmente fabulosa y, según el periódico, no cabe suponer que se tratase de un avión por la marcha a que se trasladaba, ni tampoco de un meteorito por razón de la altura y dirección en que se movía.

### NO FUERON «OVNIS»

ZARAGOZA, 8. (Pyresa). — No hay ninguna prueba que pueda hacer pensar en el aterrizaje o en el vuelo bajo de objetos voladores no identificados sobre el polígono de tiro de las Banderas Reales, en Navarra, según informa el Gabinete de Prensa de la Tercera Región Aérea.

Efectuada la oportuna investigación, las autoridades militares estiman que las luces y resplandores observados a baja altura en aquella zona fueron debidos a efectos ópticos producidos por el halo de la Luna y la luz de las estrellas, al pasar a través de la bruma intermitente que cubría el paraje.

## FALLECIO EN MARBELLA EL EMBAJADOR MERRY DEL VAL

MADRID, 8. (Pyresa). — El Embajador don Alfonso Merry del Val y Alzola, segundo Marqués de Merry del Val, ha fallecido repentinamente esta mañana en la localidad malagueña de Marbella.

El Marqués de Merry del Val, que contaba 72 años de edad, se había jubilado en julio de 1973. Hasta ese momento había ocupado el cargo de Embajador de España en Tokio. Anteriormente había estado al frente de nuestras Embajadas en Corea y Washington.

## REANUDACION DE LAS CLASES EN LAS UNIVERSIDADES

NORMALIDAD ABSOLUTA, EXCEPTO EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA AUTONOMA

MADRID, 8. (Pyresa). — Las universidades Complutense, Autónoma y Politécnica comenzaron hoy a impartir las clases correspondientes al segundo trimestre de este curso, y empezó el curso la Universidad a Distancia, que ya ha enviado las unidades didácticas a sus alumnos, y se inaugurará oficialmente a mediados de mes.

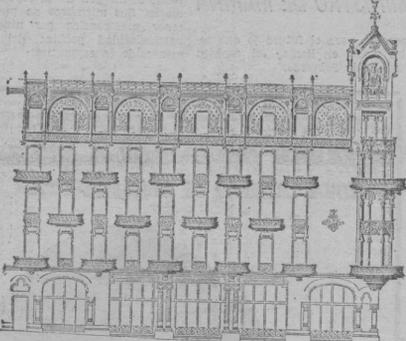
En esta reapertura de clases, la única anomalía se registró en la Facultad de Medicina de la Autónoma, en la que los alumnos asistieron al centro pero para reunirse en comisiones con los profesores y tratar sobre los problemas que tienen pendientes desde el trimestre pasado. Una comisión de alumnos de tercer curso se entrevistará con el Decano de la Facultad para negociar una serie de peticiones, entre las que figura la revisión del plan de estudios, que tiene, en esta Facultad, carácter experimental y difiere de los planes de estudios de todas las otras de Medicina de España. El plan exige que todas o casi todas las asignaturas se aprueben para poder pasar de un curso al superior.



# por esas 4 calles

## JUZGADOS EN EL «GRAN HOTEL»

Hace tiempo, mucho tiempo, dimos la noticia de que el Ministerio de Justicia había adquirido la actual sede del Instituto Nacional de Previsión (antiguo Gran Hotel) noticia que fue rápidamente desmentida por nuestro compañero y amigo Luis Aguilo de Cáceres. La compra, cuando lo dijimos, hace un par de años, estaba hecha y se ha ido realizando con la lentitud que se suele dar siempre que se trata de un trato entre



dos Ministerios. Por otra parte, el Instituto Nacional de Previsión debe habilitarse antes de un nuevo domicilio, el que se proyecta en el viejo Cuartel del Carmine. Entretanto, para darnos la razón, una pequeña parte del Palacio de Justicia se ha trasladado ya a las plantas altas de lo que fuera el Gran Hotel: las dependencias de jurisdicción civil de los Juzgados de Primera Instancia, ya están allí. Y en su día, con el tiempo, el Palacio de Justicia se dividirá en dos edificios a ambos lados de la calle. Aparte de ser una noticia nueva es una confirmación de aquella, tan adelantada, que motivó el enojo y la rectificación equivocada de nuestro buen amigo Luis.

## CONGRESO DE GERONTOLOGOS

El Congreso Internacional de Gerontología se iniciará en Palma el próximo cuatro de mayo, con asistencia, en total, de un millar largo de personas. Los médicos, procedentes de los más diversos países, se reunirán en el Auditorium y su estancia aquí se prolongará cuatro días. Un congreso con mil asistentes es un buen regalo en este 1975, cae muy bien a principios de mayo.

Gerontología es la rama de la medicina que entiende en enfermedades propias de la vejez, una especialidad que sin ser nueva está tomando gran auge en los últimos años. Con motivo de este congreso tendremos aquí presentes a los más destacados especialistas del mundo, expertos en curar las dolencias que aquejan a los ancianos.

## LA FIESTA SE ACABO

Tratándose de cosas que pasan en las cuatro calles queridas se ha de dar esta estampa melancólica, tirando a triste, que tantas cosas viene a decir.

Sobre el mismo Borne, la escena de la retirada de las bombillas que fueron símbolo y luz en las pasadas fiestas, desde Navidad a Reyes. Cuando semanas atrás la operación a la inversa viene a ser como una sonrisa optimista y esperanzada, esta de ahora es el auténtico anuncio del invierno largo y gris —gris solado, si quieres— que sin remedio, sin parches festivos, nos espera.

Esto se acabó y no hay cristiano que lo cure. Aunque las



ventas post-balance, vulgo rebajas, sean un éxito de clamor y parezca que el dinero se mueve con soltura, aunque parezca primavera incluso estamos en enero, hermanos. Con todas sus consecuencias, con todas sus graves consecuencias en este presente.

La retirada de las bombillas que nuestro fotógrafo ha captado significan eso: que la fiesta se acabó.

## LA FUSION «AIRTOUR» - «EURO 7»

Con retraso, nos ha llegado el comunicado de prensa que explica la fusión de las agencias turísticas Airtour y Euro 7. Comunicado que es consecuencia de la noticia de la supuesta quiebra de la primera de estas dos compañías.

Después de explicar la distribución de acciones de ambas firmas, el escrito acaba con un anuncio de sus perspectivas: "Habiendo asegurado las vacaciones de 120.000 personas en 1974, Airtour y Euro 7 deberán, mediante su fusión, mejorar sus estructuras, reducir sus grandes gastos, armonizar sus precios y servicios a mejor precio".

Todo lo cual nos alegra sobremanera, dada la especial predilección que los clientes de ambas firmas han venido mostrando por nuestras islas.

## EL «MEDITERRANEO» CIERRA

Cerrará dijimos. Y cierra. Está al cerrar el Hotel Mediterraneo, uno de nuestros grandes clásicos, ejemplo de una hostelería entendida según los viejos cánones, los buenos y que ya no se usan. Aunque el cierre sólo sea temporal, a todos nos ha de apenar profundamente.

El "Mediterráneo" cerrado quiere decir muchas cosas, demasiadas cosas. ¿Es que ya no quedan ni turistas jubilados, con buena paga en el mundo? ¿Es que ha muerto definitivamente aquella clientela tan peculiar que hacía posibles los inviernos en el "Mediterráneo"? ¿Ha muerto sin tener reemplazo?

El "Fénix" cerrado, el "Mediterráneo" cerrado, tantos pequeños hoteles vecinos cerrados, ¿qué será del Paseo Marítimo?

## HERR HELMUT SE MARCHA HOY

A las dos y media de la tarde de hoy abandonará Formentor el Canciller Helmut Schmidt, su esposa y demás personas que le acompañan. Acabarán en aquel momento unas vacaciones que hasta ayer por la noche "eran de las más maravillosas de su vida".

Y con razón no se puede quejar al Canciller. Mejor pronto.



capio de enero imposible de pedir, Herr Helmut. Ha pasado, ha pasado, se ha bañado, ha descansado. En paz, en uno de los paraísos más bellos del mundo, ha vivido unas vacaciones de invierno bajo auténtico sol. Se espera que tras este éxito la afluencia de alemanes armente considerablemente. Amén.

## EL PALACIO DE CONGRESOS EXISTE

Vean por dónde, resulta que el Palacio de Congresos sigue existiendo como tal. Lo decimos por sí había caído en el olvido. Cumpliendo la función para la cual fue creado, ha albergado durante tres sesiones el congreso Merrell-Tourade, importante compañía farmacéutica internacional, que ha celebrado además por vez primera, su reunión anual lejos de Francia.

Y nuestro Palacio de Congresos ha funcionado a satisfacción, según han reconocido públicamente los propios dirigentes de la reunión "sorprendidos de la cariñosa acogida y las atenciones recibidas".

PABLO LLULL

# «EL PISO DE LA URANIZACION SON FERRER, ES MUVILLOSO»

«NO LO VENDEREMOS; PASAREMOS AQUÍ UNOS DE SEMANA»



Don Juan Cantarellas, natural y residente en Madrid el ganador —como ya saben ustedes— del primer premio de la "Cesta de Navidad", el estupendo piso en la Urbanización Son Ferrer, ante "Construcciones Antonio Seguí, S. A.". En el grabado, el señor Cantarellas, con su esposa y de su madre, e nsu piso. — (Foto ONTVES).

Ayer por la tarde —no lo había podido hacer el día anterior—, don Juan Cantarellas, ganador del primer premio de la "Cesta de Navidad", fue a conocer el piso de la Urbanización Son Ferrer, que ya es de su propiedad.

—En casa somos suscriptores de "BALEARES" desde hace muchísimos años, pero nunca hasta este año habíamos obtenido ningún regalo en el concurso que organizan ustedes. Aunque debo decir en honor a la verdad, que ha valido la pena esperar para ganar este estupendo piso —nos decia.

Y es cierto. El piso de la Urbanización Son Ferrer, regalo de "Construcciones Antonio Seguí, S. A.", ha quedado francamente bien. Pues ahí están, además, todos los electrodomésticos de "Baudes Electricista", los muebles de "Muebles Llabrés", las cortinas, mntelerías, visillos, etc., de "Almacenes Oliver", la cubertería, vajilla, batería de cocina, artículos decorativos, etc., de "Establecimientos Alvarez", los muebles de

# diganos algo

## JULIO GONZALEZ LLONA

### «VIENE A SER COMO EL POLICIA SECRETO DEL FUTBOL»

Julio González, el que fue árbitro de fútbol, árbitro de boxeo, promotor de ciclismo veintidós años presidente de la Mutualidad de Transportes de Baleares, informador deportivo y ahora miembro de la junta de gobierno de la Asociación Sindical de Trabajadores de Baleares, como ya es setentón —aunque lo disimula admirablemente— y muy estimado por miles y miles de amigos, ha sido distinguido por SALMA con el premio de los carnets de libre circulación que dicha entidad reparte entre los que ya han cumplido las primeras setenta primaveras.

—Julio González Llona, cuéntanos tu vida al "sprint", que es lo tuyo.

—Nací en Bilbao, y lo mismo mismo mis hermanos Manuel, Teodoro y Antonio... Yo soy el tercero... Mi padre, perito industrial electricista, bilbaíno también, nos trajo a Mallorca por haber sido contratado por la empresa "El Gas", de Sóller... Tú no habías nacido todavía.

—Bueno, que no había nacido... Ya no vale el fingimiento... ¿En qué año fue?

—En 1910.

—¡Ah!... Faltaba un poquito, en efecto... Continúa.

—Estuvimos siete u ocho

han sido muchos los que tú has tocado... Empecemos por el fútbol.

—De niño había practicado el balompié, como decíamos entonces, pero después me incliné por el arbitraje.

—Se ve que no eras un Cruyff.

—Ni siquiera un Macarena... En 1928 fue lanzada la segunda convocatoria para árbitros colegiados... En la primera, la fundadora, estaba con Gabriel Viñas, de presidente, con Jaime Llabrés, Alfredo Boned, Xim Llauger y otros... En la mía, tras el examen reglamentario, entramos Ombre Píed, Estapé, Fichich y alguno más... Yo arbitré cincuenta o sesenta partidos, pero finalmente fui nombrado secretario y más tarde tesoro de la institución, en la que estuve brevemente veinte años... Y sigo en contacto con la misma, actualmente como árbitro informador.

—¿Y eso qué es?

—El árbitro informador es el solicitado para presenciar en secreto cualquier determinado encuentro problemático, de categoría regional o nacional, para después informar sobre el mismo.

—Viene a ser como el policía secreto del fútbol.

—Pasemos al boxeo.



años viviendo en Sóller, y con mis hermanos en los estudios en el Colegio La Salle, de aquella hermosa ciudad, hasta que nuestro padre fue requerido por la empresa La Palma, entidad germinativa de la actual GESÁ.

—Debió ser en los tiempos de los faroleros de gas... A mí me gustaba muchísimo esa aquella iluminación pública, tan humillida, tan recatada, tan discreta, que los provocaban los alaridos energéticos de ahora que tan caros nos cuestan.

—Lo dices porque eres un romántico... Sígo; no me interrumpas.

—Perdona... Sigue.

—Con mis hermanos continué los estudios en el Colegio La Salle, de Palma, hasta que mi padre, hombre buenísimo pero el más infortunado tuvo la desgracia de morir electrocutado en accidente de trabajo.

—Vaya, capítulo doloroso.

—Entonces mis hermanos Manuel y Teodoro, ya mayores, fueron admitidos en la Compañía de Gas y Electricidad, donde permanecieron hasta su jubilación... Yo también tuve que buscármelas y entré de meritario en la agencia de transportes que don Miguel tenía en la calle de Las Monjas. Años después me emancipé y fundé mi propia empresa, hasta que al fusionarse en 1936 todas las del gremio y ser creada la entidad Transportes Reunidos de Mallorca, S. A., fui nombrado secretario del consejo de administración de la misma, y en ella he permanecido hasta el retiro.

—Bien; ya tenemos idea de tu trayectoria profesional... Pasemos a lo de los pitos que

# el sol sale para todos

## LOS PREMIOS, ESA EXAGERACION



Un joven compañero me ha dado el alto, a la hora del friolero mediodía, para decirme que eso de los «premios literarios» parecía importarme mucho y que (cómo me había vuelto), no sabía verles más que cosas positivas.

—La más positiva, le replico, es la difusión del libro, su propaganda. Estamos en época de grandes publicaciones, ¿no? ¿Quién vende sin ellas?

—Pero, en otras ocasiones, tú has hablado mal de los premios...

—Sí, cuando no me habían premiado... Bueno, hablemos en serio. Los premios tienen su contrapartida, su exageración. ¿Por qué, ahora mismo hay tantos municipios que se consideran como obligados a dar premios de éstos? ¿No es esto, una exageración? En primer lugar, en muchos municipios, lo urgente es arreglar o tratar de arreglar los problemas del vecindario, llámense viviendas, caminos vecinales o aguas residuales. ¿Por qué pretenden, tantos municipios del país, descubrir talentos novelísticos o talentos poéticos? Esta no es mi misión.

(Mi compañero, remacha:)

—Además, ¿creen de verdad esos municipios salvar la vida de un hombre que ha escogido la escritura para sobrevivir, dándole un premio de treinta mil pesetas o de cincuenta mil pesetas? Habla de eso en el papel, hombre. Dí que es ridícula la proliferación de los premios que, de verdad, vienen a constituir lamentables parodias de actos culturales. La cultura es otra cosa...

—De acuerdo, de acuerdo, pero sin enfadarse, replico, que luego hay que desenfadarse, ya sabes.

—Todas las parodias, sobre todo si lo son a costa del presupuesto, son indignantes. La cultura está a mil kilómetros de muchos de esos actos «literarios», donde un señor sube a un estrado y va y suelta un rollo de dos horas que, de verdad, a nadie interesa. ¿Te interesan a tí esos rollos?

—Espero que habrás leído lo que escribí, sincera y lealmente, sobre los premios, le diré a mi joven compañero.

El me replicará:

—Demasiado suave. Hay que pegar más.

Otra vez será. Soy jurado de los más inmediatos...

Juan BONET

CALDENFEX

## EL 2.º PREMIO DE LA «CESTA DE NAVIDAD» EL SEAT 133, PARA DÑA CAMILA



Doña Camila Cortés, con los señores Thomás y Simonet, en el momento de la entrega del Seat 133 regalado por la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT) y sus distribuidores oficiales en nuestra provincia.

Ayer por la mañana, en los locales de "Ferrá Automóviles, S. A.", de Palma, se procedió a la entrega del segundo premio de la "Cesta de Navidad", el Seat 133, el pequeño gran coche, regalado por la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT) y sus distribuidores oficiales en nuestra provincia "Ferrá Automóviles, S. A.", de Palma; "Darder, S. A.", de Ibiza; "Transportes Reunidos de Mallorca, S. A.", de Mahón; y "Ferrá Automóviles, S. A.", de Inca.

El premio en cuestión le ha correspondido a doña Camila Cortés Pomar, de Palma.

# Se necesita construir dos millones de viviendas en los próximos 6 años

Madrid, 8. (Pyresa). "Estamos asumiendo una grave responsabilidad con las generaciones venideras" dijo el Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, al presentar ante las Cortes el proyecto de Ley del Suelo y Ordenación Urbana.

Con posterioridad a la intervención del Ministro la comisión de Vivienda de las Cortes dio comienzo a la discusión del mencionado proyecto de ley, que fue remitido por el Gobierno a la cámara en el año 1972.

La sesión se inició con unas palabras de salutación y de bienvenida del Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Esos nubarrones que predicen se ciernen sobre 1975 separamos disparos con nuestro trabajo, nuestra austeridad y honestidad. Se refirió a continuación a la compleja labor realizada por la ponencia para informar al proyecto de ley del suelo, cuya especial dedicación agradeció, y por último tuvo palabras de bienvenida para el titular del Ministerio de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel.

En su intervención, el Ministro manifestó que sin un buen urbanismo no puede haber convivencia estable y que sin terrenos urbanizados suficientes no pueden resolverse los problemas de la vivienda social.

Más adelante añadió: "Si queremos que los españoles ejerzan el derecho de disponer de una vivienda digna y si queremos que el crecimiento de nuestras ciudades se haga en beneficio de quienes las habitan y no a su costa; si queremos que la felicidad y el bienestar sean reflejo de un modelo de democracia social, es preciso afrontar todo lo referente a la propiedad y a la urbanización de suelo edificable, puesto que el éxito de una política urbanística es fundamental; y en la solución de ese problema están las únicas posibilidades reales de una auténtica política de vivienda, proyectada con sentido de anticipación y visión de futuro.

## Y urbanizar un mínimo de 160.000 hectáreas

### DIJO EL SR. RODRIGUEZ DE MIGUEL AL PRESENTAR A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY DEL SUELO

Si queremos, en definitiva añadió el señor Rodríguez de Miguel, que la especulación del suelo vaya desapareciendo de manera progresiva es necesario arbitrar cauces para que la oferta de suelo urbanizado resulte suficiente y para que las plusvalías derivadas de la calificación residencial o industrial del suelo se distribuyan equitativamente. Hay que castigar la pasividad y estimular la colaboración inerte y expectante. Y para ello hace falta ir a una reforma en profundidad del sistema legal que rige el urbanismo español. Esta es la tarea que ahora vais a tener en vuestras manos.

La política urbanística —agregó el Ministro— no se agota en el marco de un código legal, por perfecto que éste sea, sino que requiere tres imprescindibles escalones de ejecución: El primero, la existencia efectiva del planteamiento como base necesaria y fundamental en el que se definen los objetivos y se establezcan los programas; el segundo, los centros de gestión urbanística que permitan llevar a cabo el planeamiento, tanto a través de la iniciativa pública como de la privada; y, el tercero, la Organización administrativa, capaz y adecuada para impulsar la acción de los órganos urbanísticos a través del planeamiento y la gestión urbanística.

A tenor de todo ello, el proyecto de ley incorpora la experiencia de casi veinte años en orden a actualizar los grados de planeamiento ante la nueva escala territorial y la dinámica del desarrollo económico con una mayor exigencia de la calidad ambiental; a conseguir una gestión urbanística más ágil que permita, a su vez, tanto una mayor convocatoria de la iniciativa privada como una mejor coherencia de la iniciativa pública; y obtener una más amplia identificación de toda la administración con la política urbanística.

Refiriéndose al tema de la disciplina urbanística, el señor Rodríguez de Miguel manifestó que estaba motivada por múltiples desviaciones y que constituía uno de los mayores males del proceso de desarrollo urbano del país, al tener su origen en una desigual distribución de los beneficios y carga y en una excesiva privatización de los beneficios que comporta sin contrapartidas adecuadas para el interés público. La parcelación —dijo— concedida precisamente complicada e insuficiente, y que solo alcanza al ámbito del planeamiento parcial, sin aplicarse eficazmente a los sistemas territoriales más extensos establecidos en la ley.

Finalmente, la actuación de los infractores del ordenamiento urbanístico, dirigida a poner a la administración ante hechos consumados y ante terceros de buena fe y que serían los más perjudicados por el restablecimiento de la disciplina, favorece la impunidad de esos infractores, que despiden o adquieren documentos de autorizaciones lícitas que podrían ser en muchos casos detectadas en momento oportuno, cuando se dispongan de suficientes servicios de inspección o vigilancia urbanísticas que están previstos en la Ley del Suelo de 1956. En todo caso, el infractor termina la construcción, la enajena a un tercero, de condición humilde, al

que en equidad debe protegerse, aunque aquellos abusen, y dan lugar a densidad demográfica sin servicios sanitarios o sociales. Corregir tales comportamientos y evitar una ordenación urbanística, sin los medios que requieren actuaciones urgentes, constituye el haz de objetivos fundamentales a los que la reforma ha de tratar de ser fiel.

En la parte final de su discurso, don Luis Rodríguez de Miguel dio cuenta de las actuaciones de su Departamento y en este sentido afirmó que para atender las necesidades inmediatas en materia de vivienda necesitamos construir más de dos millones y medio de viviendas en los próximos seis años y urbanizar un mínimo de 160.000 hectáreas. Para ellos nece-

sitamos instrumentos legales, medios humanos, coordinación y grandes recursos económicos, puesto que solo para conseguir las dotaciones de suelo necesario es preciso hacer desde aquí a fin de siglo una inversión mínima de 750.000 millones de pesetas. Naturalmente, la administración —dijo el Ministro de la Vivienda— es incapaz de hacer por sí sola tan descomunal esfuerzo, y esta es la razón de que se convoque a la iniciativa privada para que contribuyan a la resolución de los procesos de urbanización.

El Ministro de la Vivienda elogió la tarea desarrollada por la ponencia al informar el proyecto de Ley del Suelo y Ordenación Urbana.

miento de los contratos por parte de las compañías constructoras.

Don Luis Mombiedro de la Torre, defendiendo la enmienda del señor Navarro Velasco, puso de relieve la inclusión en el proyecto de ley de materias que no deben de entrar en el ámbito de la ley del suelo; la falta de suficientes seguridades jurídicas y la existencia de una limitación en el derecho de propiedad. Se extendió en consideraciones el señor Mombiedro de la Torre sobre el diferente trato que reciben las áreas urbanas en la política urbanística.

Aun sin la formalidad de una enmienda a la totalidad don Dionisio Martín Sanz, durante hora y media aproximadamente, sustentó una tesis paralela a la de los enmendantes a la totalidad. A su juicio, los planes de planes de desarrollo deben vincular el desarrollo de las ciudades. A pesar de que reconoció la necesidad de una nueva ley del suelo, señaló que no se habían respetado los programas establecidos previamente, favoreciendo de este modo situaciones de injusticia regional y provincial. Con esta ley, reafirmó, se vuelve a entregar la Administración de la Política Urbanística a los funcionarios. Señaló que Madrid tiene plan de ordenación hasta el año dos mil, aunque cuatro pueblos integrados en su entorno han rebasado en 1970 dicho plan. Así se explica, concluyó diciendo, que desde Alcorcón o Leganés se tarde una hora y media en llegar a la ciudad, llegándose por otros motivos a una situación de caos que no podrá en modo alguno solucionar el proyecto de ley de suelo y ordenación urbana.

Por la ponencia intervino don Manuel Pérez Olea, que respondiendo a los enmendantes a la totalidad, se opuso a sus argumentos y defendió que se entrara en el examen del articulado del proyecto.

Respecto al señor Puig y Maestro Amado, el señor Pérez Olea señaló que el alto precio que tiene hoy el suelo urbanizado no son consecuencia del coste de producción, que están a cargo de los propietarios, sino de dos factores que no tienen que ver con el coste— las grandes infraestructuras y servicios de la gran ciudad y la situación de monopolio derivada de la escasez. De ahí que el proyecto ponga toda su eficacia en combatir estos efectos: Asegurar al máximo la oferta de suelo urbanizado y rescatar en favor de la comunidad local la parte de plusvalía que hubiese el precio del suelo debido a aquella infraestructura.

En contestación a la enmienda del señor Villoria, no existe contradicción del proyecto con el III Plan de Desarrollo. Por otra parte, el proyecto supone una reforma parcial de la Ley de 1965, pero esto no quiere decir que no pueda servir de base a una nueva ley política urbanística, que a un tiempo aumente la participación de la colectividad en el beneficio del proceso de urbanización y trate de crear unas reglas de juego adecuadas para una mayor iniciativa y participación de la propiedad privada en este proceso.

Respondió después a los argumentos del señor Mombiedro de la Torre y se extendió en una serie de consideraciones sobre el alcance e interés del nuevo proyecto de ley.

Intervinieron finalmente los señores Mombiedro de la Torre y Becerra Lago, con argumentaciones contrarias a determinados aspectos del proyecto de ley, levantándose la sesión pasadas las diez de la noche.

## EMPEZO LA DISCUSION DE LAS ENMIENDAS A LA TOTALIDAD

MADRID, 8. (Pyresa). — Finalizada la intervención del Ministro de la Vivienda y tras una breve pausa, el Presidente de la Comisión Legislativa, don Santiago Pardo Canalís, mostró su gratitud al Presidente de las Cortes por su designación para la titularidad de la Comisión y tuvo palabras de saludo a los Procuradores miembros de la misma.

Se entró seguidamente en el turno de la defensa de las enmiendas a la totalidad presentadas al Proyecto de Ley de Régimen del Suelo. De las ocho presentadas, sólo tres se defendie-

ron, a cargo de los Procuradores Puig Maestro Amado, Villoria Martínez y Mombiedro de la Torre, este último en nombre del señor Navarro Velasco. Por distintos motivos no procedieron a la defensa de sus enmiendas a la totalidad los señores Madrid del Cacho, Bofill, Iglesias Alvarez y Martínez de Salinas.

El señor Puig Maestro Amado comenzó su intervención recordando que la ponencia no había aceptado las enmiendas que en su día formuló al proyecto el entonces Alcalde de Madrid y actualmente Presidente del Gobierno don Carlos Arias Navarro. Fundamento su defensa en el sentido de que el Proyecto de Ley puede producir una elevación de los precios del suelo, con gravísimas secuelas para el encarecimiento de la vivienda y el enriquecimiento injusto de las entidades locales que se beneficiarán de las plusvalías derivadas de las obras de urbanización que ellos no han realizado.

Por su parte, el señor Villoria Martínez manifestó que las medidas previstas en la futura Ley del Suelo son insuficientes para solucionar los graves problemas que actualmente tiene planteado el urbanismo. La reforma que se pretende no es consecuente con las previsiones contenidas en el III Plan de Desarrollo y finalmente puso de manifiesto la gravedad del problema de la vivienda en Madrid, que ha dado lugar, por otra parte, a incumpli-

## EL MARQUES DE LUCA DE TENA, GRAVEMENTE ENFERMO

MADRID, 8. (Cifra). — Dentro de la gravedad de su estado, continúa la mejoría del Marqués de Luca de Tena, ingresado en la Clínica Puerta de Hierro a consecuencia de una anemia, según ha manifestado a "Cifra" un portavoz del centro médico.

El mismo portavoz ha añadido que el Marqués de Luca de Tena responde al tratamiento a que está siendo sometido y que durante el día de hoy se le habían inyectado tres unidades de sangre. La noche pasada y todo el día de hoy se ha desarrollado con bastante normalidad y el enfermo permanece tranquilo.

El Marqués de Luca de Tena había sido ingresado hace unos días aquejado de una insuficiencia respiratoria, de la cual se encuentra actualmente bastante recuperado.

## el tiempo

DE CHUBASCOS, NADA

Continuará el buen tiempo con posibilidad de algunas nubes

MADRID, 8. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el anticiclón centrado sobre el Golfo de Vizcaya y abarcando dentro de su radio de acción a toda la Península Ibérica, donde soplarán vientos flojos de componente norte. Con esta situación tendrán nieblas en el Cantábrico, que serán más persistentes en Vascongadas. Habrá también bancos de niebla en el interior de Galicia, Meseta Superior, comarcas de la inferior y Extremadura y cuenca del Eoro e interior de Cataluña. Es probable que haya algunas nubes en el resto de Cataluña y Baleares. En el resto de España continuará el buen tiempo, con intensas heladas nocturnas en el interior y temperaturas moderadamente bajas durante el día.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Min	Max		Min.	Máx.
Oslo	-10	4	Copenhague	0	1
Estocolmo	-8	-5	Berlín	1	3
Amsterdam	5	7	Hamburgo	0	4
Berna	3	7	Bonn	2	6
Bruselas	6	7	Roma	2	12

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo despejado o casi despejado. Vientos flojos o moderados del cuarto cuadrante. Marejadilla, con intervalos de marejada en el noroeste de las islas.

### OBSERVACIONES

MAXIMA: 16,2 a las 14,30 horas.  
MINIMA: -2,4 a las 5,15 horas.  
HUMEDAD: 75 x 100  
SOL: 7 horas 55 minutos

INTERESANTES  
REBAJAS  
EN PIJAMAS Y BATAS  
RESTOS DE SERIES

Mar-Và

J. TOUS FERRER, 9-PALMA

## 20.933 PARADOS EN MALAGA

MALAGA. — Málaga es la provincia española con mayor índice de paro 20.933 lo que supone un 7,12 por ciento de la población activa, según se ha puesto de manifiesto en la reunión, que celebraron en Granada los Presidentes de los Consejos de Trabajadores de Andalucía.

BONN

# EN BUSCA DE NUEVAS FUENTES DE ENERGIA

## El Ministerio de Investigación y Tecnología, investigará el aprovechamiento de la fuerza solar

BONN, 8. (Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS). — Hombre prevenido —dice el refrán— vale por dos. El Ministro federal de Investigación y Tecnología, Hans Matthoef, se alinea en esta categoría y, ante las dificultades con que tropieza y puede tropezar un día la política energética, se ha decidido a estudiar el modo de prescindir, en la medida de lo posible, de las fuentes convencionales de energía. El camino que va a seguir el ministerio del señor Matthoef fue indicado hace ya más de dos mil años por el físico griego Arquímedes. Se trata de investigar el modo de aprovecharse de la energía solar para cubrir algunas de las necesidades elementales en ese sector. Aunque en este sentido no haya hecho progresos espectaculares la investigación, se pone fuera de toda duda que no está muy lejano el día en que, sin grandes costos, pueda el ciudadano calentar su casa en invierno y proveerse de agua caliente, sin tener que recurrir al petróleo o al carbón. En el camino hacia esa meta invertirá de entrada el citado ministerio de Investigación y Tecnología en el transcurso de los próximos cinco años cerca de 150 millones de marcos. Una cantidad inicial que por-

drá ir siendo aumentada de acuerdo con las perspectivas de éxito que presenten los resultados de las investigaciones.

### ENERGIA SOLAR

De lo que en definitiva se trata es de utilizar unas migajas de esos setecientos mil billones de kilovatios hora que lanza a la tierra cada año el sol. Para que nadie se haga al respecto falsas ilusiones, el Ministro Hans Matthoef ha adelantado lo costoso que resultaría utilizar desde el primer momento esta fuente de energía a escala general. Las casas deben ser acondicionadas, lo que supondría gastos superiores a la rentabilidad del nuevo sistema. Pero todo se andará. La investigación tiende a facilitar y a popularizar esa fuente de energía. Desde el punto de vista tecnológico, el sistema no presenta complicaciones especiales. Veamos una superficie metálica negra recoge el calor de los rayos solares. El calor recogido por este colector es transmitido mediante corrientes de agua, a un acumulador en el que es almacenado.

La tarea esencial de la investigación en esta primera etapa es

descubrir un sistema fácil, no demasiado costoso y eficaz de colectores y acumuladores. Que no se debe tropezar con especiales dificultades en esto lo deja ver el hecho de que se cuenta ya con que a plazo más o menos corto, se podrá durante el verano —suponemos que cuando el verano muestre su buena cara y no se presente con pinta de invierno, cosa frecuente en Alemania— prescindir de la calefacción para calentar el agua de las casas. A plazo más largo —el ministro calcula de unos cuarenta a cincuenta años— podrá montarse una red de centrales desde las que el calor del sol será conducido a las viviendas, con lo cual, al menos en parte, podría prescindirse de los actuales medios de calefacción.

### PRIMERAS EXPERIENCIAS

La primera prueba con este sistema se hará en el verano de este mismo año en una piscina de agua caliente. Si la instalación, cuyo montaje se realizará en mayo, da los resultados que se esperan, el consumo de energía eléctrica en dicho centro será reducido a un diez por ciento del actual. Los colectores para recoger el calor solar que ha de ser suministrado a la piscina, ocuparán una superficie de cerca de tres mil metros cuadrados. Costos aproximados de la instalación: nueve millones de marcos.

El segundo experimento, encuzado a ver las posibilidades de proveer de calefacción a una casa, se hará en Aquisgran, en las dependencias de una conocida empresa de electro-técnica, donde se está construyendo una casa de 120 metros cuadrados.

En el tejado será colocado un colector, cuya superficie de veinte metros cuadrados tendrá una inclinación de 45 grados hacia el sur. Naturalmente, aunque este experimento de resultados plenamente satisfactorios, no supone ello que al día siguiente pueda comenzar el ciudadano a soñar con ese método de calefacción. La casa —más bien casita— en cuestión cuesta la friolera de casi diez millones de marcos. Dado este primer paso, sin embargo, el

segundo consistiría en estudiar la reducción de costos al máximo. Que los planes del Ministro de Investigación y Tecnología no despiertan sólo admiración sino también escepticismo en algunos, tiene poco de particular. Muchas de las fantasías de Julio Verne son hoy realidad y los proyectos del ministro Matthoef tienen un antecedente de más de dos mil años.

# REGALARON UN HIJO RECIENTE NACIDO

## EL INSOLITO HECHO OCURRIO EN GALICIA, LA NOCHE DE REYES

EL FERROL DEL CAUDILLO, 8. (Cifra). — Un matrimonio ferrolano regaló un hijo recién nacido, la noche de Reyes, en un bar de esta ciudad, según noticia que publica hoy el diario coruñés "La Voz de Galicia".

La información señala que alrededor de las ocho de la tarde del pasado día 5, un matrimonio residente en Puente de Carranza comentaba en un bar sus deseos de regalar un hijo recién nacido. Uno de los clientes del bar aceptó recoger el niño, con un recibo del padre.

Al llegar a su casa el nuevo "padre", fue advertido por la familia de la ilegalidad de su adquisición y una hermana suya dio cuenta del hecho.

El diario señala que la noticia no ha sido facilitada por medios oficiales y dice que los padres del niño se llaman Pedro Pérez González y Antonia Teijeiro.

Al parecer, el niño no está inscrito en el registro civil y los padres han sido puestos a disposición judicial.

## LA OPINION FUERTEMENTE DIVIDIDA ANTE LA LEY SINDICAL

# HAY PARTIDARIOS DEL SINDICATO VERTICAL, DEL HORIZONTAL, DEL UNICO Y DEL PLURALISTA

## LA SEMANA LABORAL SERA DE CUARENTA Y CINCO HORAS

LISBOA, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando Jáuregui). — ¿Sindicato único o pluralista? ¿Horizontal o vertical? Mientras otros temas laborales van encontrando su resolución (así, parece que la semana laboral va a quedar fijada, hasta 1977, en 45 horas semanales), la discusión de la Ley Sindical amenaza con provocar un enorme revuelo político, como era previsible. Este revuelo fue aplazado, de momento, por el Consejo de Ministros de ayer hasta el próximo día 17, fecha en que los ministros seguirán discutiendo la comprometida Ley. Los partidos políticos portugueses están irreduciblemente divididos en torno a la cuestión sindical, y el proyecto de decreto-ley de Asociaciones Sindicales aprobado hace algún tiempo, ambigüo al intentar contentar a unos y a otros, no hizo sino dejar insatisfechos a todos, como se demostró en el debate público que se siguió a la publicación de este proyecto, hace unos dos meses.

### UNIDAD O PLURALIDAD

Como se sabe, el partido comunista, a través de la intersindical, está presionando fuertemente para conseguir que la ley sindical consagre la unidad obligatoria (pero con libertad por parte del trabajador para afiliarse o no), mientras que tanto el partido popular democrático como el partido socialista y el del centro democrático social preconizan el pluralismo sindical, entendido como libertad a la europea para que los trabajadores puedan libremente crear sindicatos atendiendo a sus preferencias ideológicas. Por su parte, el partido socialista defiende la unidad, pero con la salvedad de que ésta no debe ser conseguida por la ley, sino por la práctica sindical. Con esta postura, el PS se coloca, de facto, también frente a los comunistas, como quedó perfectamente demostrado ayer con la aparición en el semioficial "Diario de Noticias" (cuyos directores son socialistas) de un artículo del Ministro de Justicia (socialista), Salgado Zenha, en el que, bajo el lema "no hay que tener miedo de la libertad", preconizaba las ideas sindicales de su partido, atacando de paso, aunque tícidamente, a los comunistas. También ayer, por la tarde, "Diario de Lisboa", de influencia comunista, afirmaba, en portada, que la ley sindical sería estudiada ayer por el Consejo de Ministros, donde prevalece la unidad sindical. Y algún sindicato, como el de conductores, ya ha respondido bastante airadamente al artículo "aflopluralista" de Salgado Zenha.

Parece que en los bastidores po-

lítico el tema ha sufrido diversas oscilaciones, desde antes de que el proyecto, que no consagraba de manera definitiva ninguna de las dos posturas, fuera presentado a debate público hace casi dos meses. En algún momento, la tesis del pluralismo (que estaría apoyada por siete ministros) ha sido la triunfadora. En tales momentos, la intersindical, que controla más de 200 sindicatos, y es, por tanto, la primera fuerza laboral del país, se lanzó a la celebración masiva de comicios y sesiones de esclarecimiento, apoyando la unidad, acusando a los "partidos burgueses" de pretender dividir a los trabajadores, y de intentar, mediante la táctica del pluralismo, introducirse en el mundo laboral, donde carecen de una representación real. Por su parte, el PPD, el PS y el CDS alegan que la pretensión unitaria de la intersindical contrario no solo a los principios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), sino que es también inconstitucional por violar los principios de libertad preconizados en el programa del MFA.

### ENFRENTAMIENTO

### DE PARTIDOS

Se desconoce de momento donde acabará finalmente la cosa, y cuál de las dos posturas será finalmente recogida por la futura ley, aunque se dice que los ministros militares, o al menos la mayoría de ellos, se inclina hacia la unidad, al menos por ahora. Lo que sí es cierto es que la discusión, algo nebulosa en sus postulados, traduce, en el fondo, el enfrentamiento entre los partidos, así como la existencia de algunas contradicciones en el seno del Gobierno, donde coexisten muy variadas tendencias que continúan dificultando el avance en uno u otro sentido. Así habría ocurrido con el plan económico (aún desconocido para la mayoría de los portugueses), en torno al cual los partidos ya empezaban a tomar posiciones. Así, el partido popular monárquico (PPM) le ha concedido ya, su apoyo, (no vendría desde ahora una línea revolucionaria), y el partido comunista ha expresado sus reservas en una conferencia de prensa dada esta mañana para hablar sobre la mala situación económica de algunas empresas: "Importa tener en cuenta que la última palabra sobre el asunto será dada por la clase operaria", dijo un miembro del PC, antes de anunciar la próxima celebración, en Lisboa, de una conferencia nacional unitaria de trabajadores.

### OPERACION DE "LIMPIEZA"

### EN BARRIO LISBOETA

Lisboa, 8. (Pyresa). — En medio

de una intensa niebla, que ha asolado desde las primeras horas del día la "baixa" lisboeta, impidiendo el transporte fluvial entre una y otra márgenes del Tajo, el COPCON, en colaboración con la Policía de Seguridad Pública y la Policía Judicial (en total, más de 600 hombres), está protagonizando hoy una de las más grandes búsquedas que ha conocido la capital portuguesa.

Integrada dentro de la campaña de moralización a todos los niveles emprendida por las Fuerzas Armadas, se lleva hoy a cabo, desde esta mañana temprano, la operación "cielón" en torno al barrio de Casal Ventoso, uno de los barrios más miserables, menos "turísticos" de Lisboa que desde hace tantos años tiene tantos "puntos negros" de los que avergonzarse.

En Casal Ventoso viven tradicionalmente gentes humildes, pero también rateros y delincuentes de pequeña monta, prostitutas... Sólo durante la primera hora de la operación, el COPCON había realizado más de un centenar de detenciones en las casas de Casal Ventoso, cuyos habitantes, por lo general, se han mostrado conformes con la operación de "limpieza". Parece, no obstante, que el COPCON no logró cumplir su objetivo, consistente en aprehender armas y drogas. Hay quien insinúa, incluso, que la gigantesca operación está relacionada con el asesinato de un miembro de la familia Zoio, hermano de un conocido derechista y traficante de armas.

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Eléctrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15 - TEL. 211073

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Jean Chappuis

(ABOGADO JUBILADO)

121 PASEO MARITIMO

Que falleció el lunes a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Suzanne y su hijo Jean-Paul informan a sus amistades que el funeral se ha celebrado el martes pasado en una estricta intimidad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# DON ANTONIO SASTRE FIOL

Que falleció ayer a la edad de 70 años, en Biniali, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Antonio, Bartolomé y Juan; hijas políticas Juana Mairata, Catalina Alomar y Francisca Ferrer; hermanos Juan, Francisca, Catalina, Antonia, Margarita y Gabriel; hermanos políticos Juana Ana, Juan, Antonio, Guillermo y Catalina; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy, día 9, a las ocho de la noche en la iglesia parroquial de San Cristóbal de Biniali, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Fiol, 9. (Biniali).

No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado concecer indulgencias en la forma acostumbrada.

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# D. SANTIAGO DAURELLA DE RULL

(DOCTOR EN DERECHO)

(MEDALLA DE ORO AL MERITO EN EL TRABAJO)  
(PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE INDUSTRIAL CATALANA, S. A.)

Falleció en Barcelona el día 30 de diciembre de 1974, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

INCA, S. A. participa que la misa que se celebrará mañana viernes, día 10, a las 18.30 en la Basílica de San Francisco, se ofrecerá por el eterno descanso del alma del finado.

EN FRANCIA

MURIO DE HAMBRE UN NIÑO DE ONCE MESES

Rennes (Francia). — Un niño de 11 meses, Stephane, ha muerto de hambre en esta ciudad bretona sin que su madre, de 29 años, enferma desde hace un mes a su lado, haya podido impedirlo por falta de dinero para comprar alimentos y llamar a un médico.

La madre de Stephane, Michele le B. está separada de su primer marido con el que tuvo tres hijos. Actualmente vive con un joven de 20 años que se encuentra cumpliendo el servicio militar.

Los recursos del hogar se encuentran reducidos a 75 francos mensuales del sueldo militar, más 380 francos de subvenciones familiares, cantidad a la que hay que descontar 280 francos de alquiler de la vivienda. En total unos ingresos mensuales de 175 francos (unas 2.000 pesetas).

Con esta cantidad y los bonos de pan y carne de la ayuda social del municipio, Michele había podido sobrevivir hasta caer enferma. Después de conocer estos hechos, las autoridades han descartado la negligencia de los padres como motivo de inculpación en la muerte del niño.

ESPAÑA REVISAS SU POLITICA ENERGETICA

HAY QUE REDUCIR LA DEPENDENCIA DEL PAIS DE LOS CRUDOS

Madrid, 8. (Cifra). — El Gobierno se propone reducir la cuantía en que el país depende del crudo —actualmente supone el 62 por ciento de la totalidad del consumo de energía— al 54.1 por ciento en 1980 y al 46 por ciento en 1985. En 1970, el gas representó al 0,2 por ciento del consumo total, pero se pretende alcanzar el 6,6 por ciento para 1985, según «Petroleum Economist».

En 1985, además, el carbón representará el 14,5 por ciento del total del consumo de energía, la electricidad nuclear ascenderá hasta el 24,9 por ciento, y la hidroelectricidad bajará al 8 por ciento.

El crudo ha desempeñado un importante papel en el abastecimiento energético del país y la actitud amistosa de los árabes hacia España no ha trascendido a nuestro presupuesto de importación de petróleo, que se ha cuadruplicado en el último ejercicio, ascendiendo a 3.000 millones de dólares, aproximadamente, lo que supone un grave quebranto para

la economía del país.

El crudo supuso el 62 por ciento en el abastecimiento energético de 1973, lo que significa una creciente importancia en el contexto total, ya que en 1950 suponía el 10 por ciento, el 27 por ciento en 1960 y el 56 por ciento en 1970.

La demanda de petróleo y derivados aumentó el 15,8 por ciento anual entre 1960 y 1966, y el 13,5 por ciento en los años siguientes.

La producción española de crudos es insignificante. En el 73 supuso 765.000 toneladas, cifra que no llegó al 2 por ciento de la totalidad del consumo nacional, que sumó 45 millones de toneladas. El país cuenta con los campos de crudo de Ayoluengo y el de Amposta, este último preparado por un consorcio en el que tiene parte la Shell, con el 51,7 por ciento; la francesa Coparex, con el 16, y el Gobierno español, por medio de CAMPSA y el I.N.I., con el 32,3 por ciento.

La producción de Ayoluengo es bastante baja, 111.121 toneladas en 1973. La producción del campo

PAMPLONA, 8. (Pyresa). — Sobre las doce del mediodía de hoy se ha registrado un intento de manifestación en Potasas de Navarra. Unas mil personas se reunieron para marchar a la dirección de la empresa, pero los grupos que

formaban fueron disueltos por la Guardia Civil, que se encuentra de servicio en el recinto de dicha industria y en la boca de los pozos. Los agentes se vieron obligados a hacer algunos disparos al aire.

En Echarrí-Aranaz ha habido otro conato de manifestación, de trabajadores que fue abortado igualmente por la Guardia Civil de aquella localidad. Los manifestantes protestaban por el despido de 70 obreros de la factoría Ufesa, que se encontraban en huelga y después de cumplida la sanción de ayer martes se reintegraron a la fábrica, pero se mantuvieron en paro.

SANCION A TODOS

LOS TRABAJADORES

DE «SEAT»

Barcelona, 8. (Pyresa). — La empresa «Seat», en relación con la situación laboral conflictiva en su factoría, ha facilitado la siguiente nota:

«La jornada laboral de hoy en la factoría «Seat» se inició con nuevos paros en la totalidad de los talleres, tras haberse cumplido ayer la sanción de suspensión de empleo y sueldo de un día dispuesta por paros anteriores.

Como es sabido la actitud de los obreros se basa en la pretensión de que sean reconocidos como sus representantes personas propuestas al margen del Jurado de Empresa, petición que ha sido reiteradamente rechazada por la Organización Sindical.

Únicamente el turno de la mañana trabajó hoy de 7,30 a 10. A lo largo del día en el turno de mañana como en el de tarde, que no llegó a iniciar el trabajo, se celebraron diversas asambleas en los talleres.

La dirección de la Empresa ha comunicado a todo el personal obrero directo e indirecto que quedaba sancionado por falta muy grave de disciplina, invitándole a abandonar la fábrica, cosa que se realizó sin incidentes.

Las sanciones se comunican a

INTENTO DE MANIFESTACION EN POTASAS DE NAVARRA

LA GUARDIA CIVIL TUVO QUE EFECTUAR DISPAROS AL AIRE

La situación laboral en otras provincias

los interesados por carta y de forma individual.

SOLUCIONADO CONFLICTO

GALLINA BLANCA

BARCELONA, 8. (Pyresa). — Los trabajadores de la empresa «Gallina Blanca» han acordado esta tarde restablecer la normalidad laboral, según decidieron en el curso de una reunión celebrada en la Casa Sindical de Cornellá, en la que se estudiaron el laudo dictado por la autoridad laboral en el conflicto colectivo que tenían planteado.

Próximamente se celebrará otra reunión con el Delegado Provincial de Sindicatos para llegar a un acuerdo sobre los expedientes disciplinarios abiertos por la empresa a distintos cargos sindicales.

El conflicto no se ha resuelto por el contrario en la factoría de «Hispano Olivetti», donde pararon hoy unos dos mil trabajadores, todos pertenecientes al departamento de producción.

PARO LABORAL EN ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

BILBAO, 8. (Pyresa). — Como muestra de disconformidad con el convenio colectivo firmado ayer, se han declarado en paro laboral un tercio de los trabajadores de la plantilla de Altos Hornos de Vizcaya. Los productores se negaron a trabajar al incorporarse al turno de las ocho de la mañana.

Por otra parte, se registra anomalía laboral en la empresa «La aeronáutica de Bilbao», encuadrada en el Sindicato de la Madera, donde 170 trabajadores han sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo día 12 por la dirección de la factoría. Esta sanción será convertida en despido de no reincorporarse el lunes día 13 a sus puestos.

PAROS LABORALES

EN EL SECTOR METAL

DE ZARAGOZA

Zaragoza, 8. (Pyresa). — A lo largo de todo el día de hoy se han reproducido los paros laborales registrados días pasados en varias empresas siderometalúrgicas de la capital, ante las deliberaciones del nuevo convenio colectivo.

Los paros han afectado hoy a 4.000 trabajadores de 14 empresas. Lo que supone aproximadamente el 1 por ciento de los productores encuadrados en este sector.

La Delegación Provincial de Sindicatos permaneció cerrada esta tarde, ante la convocatoria por organizaciones ilegales de reuniones no autorizadas en la misma. No se registró ningún incidente.

DESPIDO COLECTIVO,

EN SORIA

Soria, 8. (Cifra). — La totalidad de la plantilla de enfermeras tituladas del Hospital General de Soria han sido despedidas por el Director del citado centro a consecuencia de una solicitud formulada por aquellas a la Dirección General de Sanidad, en relación con su situación laboral.

Las enfermeras tituladas —veintidós en total— solicitaban contrato laboral y no administrativo ya que en este último, que es el que rige en la actualidad, existe una cláusula que establece que durante la vigencia del mismo pueda ser rescindido unilateralmente por la administración.

Antes de proceder al despido, el director ha invitado a las enfermeras a firmar un nuevo contrato administrativo, indicando que, de no hacerlo así, quedarían inmediatamente despedidas, como así ha sucedido.

El Constanca sacó un meritorio resultado en Valladolid

PERDIO POR DOS TANTOS A UNO



MIGUEL LLOPART, autor del gol.

El Real Valladolid atraviesa un profundo bache hasta con los árbitros, del que va a ser muy difícil que pueda salir. Hoy realizó, además, un desastroso encuentro frente a un Constanca que sólo puso voluntad y mucho entusiasmo, armas que bastaron para mantener a raya al equipo local.

El primer gol llegó en el minuto 13 en jugada de Landáburu con disparo al poste y el rechace lo aprovechó Pardo para marcar. El segundo tanto llegó en el minuto 22 al transformar Landáburu un penalty con que ha-

bía sido castigado un derribo dentro del área de Parma a Santos. Con este resultado terminó la primera parte.

En la continuación el Valladolid bajó aún más su rendimiento lo que aprovechó el equipo balear para perder el respeto a su rival y adelantar sus líneas.

En el minuto 28 Leguizamón cedió muy corto a Martínez, lo que aprovechó Llompert para rebasar al meta local y, a puerta vacía, marcar el tanto del honor.

Destacaron por el Constanca, Gost y Bezares; por el Valladolid solamente Puig-Viñeta.

OTROS RESULTADOS

MADRID, 8. (Alfil). — Los resultados de los Encuentros de Copa del Generalísimo, jugados hoy, han sido los siguientes:

- Rayo Vallecano, 2 — Elbar, 0
- Barcelona At., 2 — Castilla, 0
- Olimpico, 2 — Huelva, 2
- Jerez, 0 — Leonesa, 0
- Almería, 3 — Cádiz, 3
- Béjar, 1 — Baracaldo, 1
- Córdoba, 4 — Villarreal, 0
- Huesca, 0 — Alavés, 0
- Racing, 2 — Levante, 1
- Basconia, 0 — Tenerife, 0
- Oviedo, 3 — Jaén, 2
- Sabadell, 1 — Mirandés, 0
- Sevilla, 2 — Ensidesa, 0
- Lugo, 1 — Gimnástico, 1
- Burgos, 4 — Manresa, 2
- Gimnástica, 1 — San Andrés, 0
- Ceuta, 2 — Castellón, 0
- R. C. Deportivo, 0 — Orense, 0

LUCHA CONTRA LA INFLACION

MADRID, 8. (Cifra). — Entre los objetivos del IV Plan de Desarrollo figura la continuación de la lucha contra la inflación y contra los desequilibrios sociales y territoriales, así como una atención prioritaria al empleo para asegurar a cada español un puesto digno y bien remunerado, según se desprende de las respuestas del Ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano, a la encuesta que, sobre la actividad de los distintos Departamentos Ministeriales ha efectuado la agencia «Cifra».

NUEVA HIPOTESIS SOBRE EL ORIGEN DE LA TIERRA

El globo no se calienta de dentro hacia fuera, sino al revés

Moscú, 8. (Efe). — El Profesor Emilen Sobotovich, de la Academia de Ciencias Ucraniana, es autor de una nueva hipótesis sobre el origen del globo terrestre que se explica actualmente en la exposición de economía nacional en Kiev en base a un modelo geoquímico.

La teoría se basa en el análisis de isótopos del polvo cósmico, en las sedimentaciones del fondo del

mar y en glaciares, así como en la determinación de la edad de meteoritos y piedras lunares. Hace 4.700 millones de años, acaeció una catástrofe cósmica. Según la misma teoría, la tierra no se calienta de dentro a fuera sino de fuera a dentro. La zona de fundición, a una profundidad de 700 kilómetros, no llegará nunca al núcleo porque no basta la energía existente.

POSIBLE INTERNAMIENTO DE LEONIDAS BREZNEV EN UN CENTRO DE ONCOLOGIA DE BOSTON

Boston, 8. (Efe). — El Secretario General del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, pudiera ser paciente del centro contra el cáncer «Sydney Faber» de Boston, indica hoy el periódico «The Boston Globe».

El diario, que cita fuentes de la policía, declara que el dirigente ruso, del que se ha dicho no oficialmente que, como está en

fermo, hubo de cancelar la visita prevista para la semana pasada a El Cairo «llegará a primera hora de esta mañana a Boston».

De todos modos, ni la Casa Blanca, ni en el Departamento de Estado, ni en la sección de protección del Servicio Secreto que se ocupa en la seguridad de los diplomáticos de visita no han querido hacer comentarios sobre la cuestión cuando periodistas del «Boston Globe» trataron de confirmar la información.

Las autoridades médicas de la zona han admitido que no tienen ningún aviso de tal visita y un periodista del «Boston Globe» apostado frente al Centro de Oncología, ha informado que no observan precauciones extraordinarias de seguridad.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

- 1  HIPOTECAS
- 2  CHALETS
- 3  SOLARES Y TERRENOS
- 4  APARTAMENTOS
- 5  LOCALES Y DESPACHOS
- 6  PISOS Y CASAS
- 7  FINCAS
- 8  TRASPASOS
- 9  ALQUILERES

### BOLSA DEL MOTOR

- 10  MOTOCICLETAS
- 11  AUTOMOVILES
- 12  CAMIONES

### BOLSA DEL TRABAJO

- 13  DESEAN TRABAJO
- 14  OFRECEN TRABAJO

### OTRAS SECCIONES

- 15  HOSPEDAJES
- 16  COMPRAS
- 17  ENSEÑANZAS
- 18  VENTAS
- 19  MUSICA
- 20  PERDIDAS
- 21  RADIO
- 22  TRANSPORTES
- 23  NAUTICA
- 24  PERROS
- 25  DIVERSOS

### Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY GIMENEZ

PASEO MALLORCA, 122 - TEL. 22 41 96 - PALMA

**PISO EN GENERAL RIERA:** Entrada-recibidor, 4 dormitorios, 3 dobles, 1 simple, con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, espacioso salón-comedor, gran cocina equipada con muebles, 2 terrazas, gas ciudad, galería-lavadero, electricidad 125-220 ascensor, bonitas vistas y mucho sol, acabados de lujo. PRECIO: 1.200.000' - Ptas., facilidades 10 años

**COSTA D'EN BLANES:** Chalet construido y amueblado de lujo, en uno de los mejores solares de esta Urbanización, baños bicolor italianos, piscina con snack, estudio aparte, 1.200 m<sup>2</sup>. de cuidadísimo jardín con muchos árboles frutales calefacción, teléfonos con suplementos, gran garaje, cocina de lujo, 250 m<sup>2</sup> de construcción, etc., etc., completamente amueblado y decorado. PRECIO: 8.500.000' - Ptas.

**APARTAMENTO EN EL EDIFICIO LA VILETA** Piso alto, orientación a la bahía de Palma, preciosas vistas y mucho sol, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, gran salón-comedor, cocina, baño completo, terrazas, lavadero-galería, calefacción central, completamente amueblado y decorado, parking-porche, jardines, piscina en el edificio. PRECIO: 1.550.000' - Ptas.

**SOLARES EN COSTA D'EN BLANES:** Primera fase, muy buenas vistas, orientación sur, carreteras asfaltadas, electricidad, etc., desde 950 m<sup>2</sup>. y 760.000' - Ptas. con facilidades.

### FINCAS MAS/IMP

**CENTRO COMERCIAL «LOS GERANIOS»** EDIFICIO AMERICA. 2º D. Tel.: 21 12 47

**AVDA. SAN FERNANDO. — FRENTE A CL. NE LUMIERE.** — Pisos muy buenos, con aparcamiento, de 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor. 200.000 entrada y 5.000 mensuales.

**ZONA PZA. TOROS,** pisos y áticos, terminados, de 2 y 3 dormitorios, baño y aseo. Total 750.000, contado 200.000 y 5.000 mensuales.

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU.** — Pisos y Áticos de 3 dormitorios, baño, cocina alcatada, sala comedor Ptas. 800.000' — Entrada 200.000 y 4.000 mensuales

**ZONA TENIS** vendo 2º piso a estrenar, de 3 dormitorios comedor cocina, baño y aseo. Total 850.000, contado 250.000 y facilidades.

**JUAN CRESPI** piso terminado de 3 dormitorios liquido por 750.000. Llaves 150.000 y 5.000 mensuales

**ALQUILO.** — Pisos con y sin muebles en varias zonas de Palma también con teléfono, desde 5.000' - ptas. mensuales.

**ALQUILO Y VENDO** locales comerciales en varias zonas de Palma. Desde 5.000 mensuales.

**VIVIENDAS EN SON AMATLER,** pisos y áticos de 3-4 dormitorios, sala-comedor, cocina y baño. Precio desde 565.000. Entrada 50.000 y resto en cuotas de 4.000 mensuales.

### PISO DE LUJO EN VENTA

En Son Armadans, 200 m<sup>2</sup>. zona verde, 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, etc. Precio: 2.450.000 ptas. Facilidades. Ref. AU-2/8. INMOBILIARIA SENA. Telf.: 21 58 40/41/43.

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**

**RUSTICA EN VENTA**  
En zona Norte de Mallorca, 206 cuarteradas, agua, casa señorial, vista al mar, etc. Precio: 16.000.000 ptas. Ref. RV-2. INMOBILIARIA SENA. Telf.: 21 58 40/41/43.

**SOLAR EN VENTA**  
Junto Plaza de España, 420 m<sup>2</sup>. Precio: 20.000.000 ptas. INMOBILIARIA SENA. Telf.: 21 58 40/41/43.

**PISO EN ALQUILER**  
Sin muebles en zona Aragón, 3 dormitorios, etc. Precio: 4.500 ptas. Ref. AA-5/1. INMOBILIARIA SENA. Telf.: 21 58 40/41/43.

**NECESITO URGENTEMENTE**  
**HUERTO,** de 8 cuarteradas (mínimo) distante a 10 km. (máximo) de Palma, indispensable luz y mucha agua. INMOBILIARIA SENA. Telf.: 21 58 40/41/43.

**CALLE BONAIRE** piso en primera planta, 3 dormitorios dobles más uno de servicio, salón-comedor, dos baños, un aseo, cocina, etc. Precio: 2.500.000 ptas.

**EN CALLE TTE. TORRES** edificio Prolar, 3 dormitorios dobles y uno de servicio, baño y aseo, sala-comedor, quinta planta. Precio: 2.500.000 pesetas.

**SON DAMETO** Pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, gran salón comedor con chimenea, amplia cocina con despensa, terrazas, garaje con trastero, montacargas para entradas de servicio, calefacción central independiente, acabados de lujo, etc.

**CHALET EN CALA MAYOR,** 3 dormitorios dobles, gran salón comedor, cocina con despensa, amplias terrazas rodeando el chalet, garaje, trasteros, solar de 1.100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.200.000 ptas.

**SON VIDA.** Solar 2.000 m<sup>2</sup>. con magníficas vistas sobre la urbanización y la bahía de Palma, fachada a dos calles. Precio: 1.100 pesetas metro cuadrado.



Tels. 225172 - 227164 -

**DESCUENTO** de letras de cambio de créditos máximo reserva y rapidez. Teléfono 227367 (12)

1 **HIPOTECAS**  
**RESOLVEMOS** sus dificultades bancarias descontando letras corto plazo. Teléfono 227367 (10)

**DESCUENTO** de letras de venta bienes inmuebles. Paseo Mallorca, 36, entlo. C. Telf. 225937. (14)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 42, 1º de 10 a 1. Tel. 216941. (18)

2 **SOLARES Y TERRENOS**  
**EL TORO,** 500 m<sup>2</sup>. Avenida del Sol. Telf. 280233. (10)

**PRECISAMOS**  
De 30 a 60.000 m<sup>2</sup>. en alrededores Palma, con agua y electricidad. Llamar a MADE. Tel. 21.14.85.

**VENDO COMPLEJO** COMERCIAL e INDUSTRIAL, a 22 Km. Palma. Carr. general. — Gran porvenir. Teléfono: 51.12.55

**SE VENDE SOLAR**  
con edificación en Polígono La Victoria y despachos en C/. Teniente Torres y en C/. Bonaire, esquina Carliades. Informes: Tel. 255346.



**ARENAL.** Vendo local semi-sótano 700 m<sup>2</sup> Primera planta. Dos entradas Teléfono 262945 (11)

**VENDO:** Tiendas comerciales y local apto para bar o cafetería, tomando esquina, en calle Marqués de la Cenia, junto Calvo Sotelo. Informes Aragón 25 224450 (25)

**LOCALES** comerciales Marqués de la Cenia, varios precios y superficies. 224450 (12)

**VENDO** en Marivent (Calvo Sotelo, esq. camino Génova) planta de locales comerciales con terrazas. Ideal bar-restaurante. Informes: Tel 212323-222058 (21)

**NECESITO** locales comerciales, situados en Palma cualquier superficie y precio. Ofertas: Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)

**LOCAL** Plaza Fleming, esquina, 5 puertas, 120 m<sup>2</sup>. 2.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (14)

**ALQUILO** locales Rafal, Forti, Vivero, Angel Guimerá, Travesía San Miguel, Pons y Gallarza, Juan Bauzá, Camp Redó. ALEIX. Alejandro Rosselló. 94. 225833. (22)

**ALQUILO** local en Francisco Martí Mora 100 m<sup>2</sup>. y precio 12.000. Informes: Inmobiliaria MADRID. Telf.: 280250 - 54. (17)

**ALQUILO** local comercial Angel Guimerá, esquina Fray Luis Jaume 320 m<sup>2</sup>. Teléfono y 7 puertas, embaldosado. Informes: Inmobiliaria MADRID. Telf.: 280250 - 54. (24)

**ALQUILO** local de 220 m<sup>2</sup>. zona Forti, 2 puertas entrada. Posibilidad de división en dos locales de 110 m<sup>2</sup>. 10.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406.

**LOCAL** alquiler Son Forteza, 210 m<sup>2</sup>. Sin columnas. Propio garaje o taller 10.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406.

**MAGNIFICO** despacho céntrico. 160 m<sup>2</sup>. División en 4 dependencias. 20.000 ptas. DE LA MATA. Teléfono 212406.

**DESPACHO** céntrico. 70 m<sup>2</sup>. 12.000 ptas. Otro de 30 m<sup>2</sup>. 8.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406.

**ALQUILO** local apto taller o almacén 117 m<sup>2</sup>. Zona Avenidas, 10.000 ptas Teléfono 215823.

**ALQUILO** locales comerciales en San José de la Montaña, 12 y Felipe I, 45. Camp Redó (17)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>. con teléfono, instalación eléctrica, portal carpintería metálica, bien situado. Informes: Telf. 290092 (16)

**SON ESPASOLET,** local 400 m<sup>2</sup>. aseo, oficina, apto cualquier negocio, 18.000 Olmos, 113. (13)

**VENDO** 4 locales, 5 puertas buena terraza, esquina Plaza de Magallú, sol todo el día y primer piso, 190 m<sup>2</sup>. Telf. 581039 y 293288. (24)

**VENDERIA** local 85 m<sup>2</sup>. 3.500.000, frente gran plaza. Facilidades. Teléfono: 222733. (10)

**TRASPASO** local con instalaciones y teléfono, próximo Pedro Garau. Teléfono 227738-263784. (12)

**LOCALES** comerciales y de alquiler en varias calles de Palma. Agencia ARAGON. Telf. 278258. (13)

**ALQUILO** Plaza Pio XII, finca lujo, despacho principal, dos dependencias, teléfono, calefacción central. Llamen: 224222-223162 (16)

**COMPRARIA LOCAL CENTRICO** Mínimo 250 m<sup>2</sup>. Ofertas: FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. Teléfono: 224542.

4 **FINCAS**

**EL TORO.** Bonito chalet, 3 dormitorios, sala-chimenea, armarios empotrados, cocina, baño, cochería, jardín 700 m<sup>2</sup>. precio 1.350.000 pesetas. RUSTIC Velázquez, 18. pral. (23)

**LA CABANETA:** Chalet señorial, 5 dormitorios, 2 salas, cocina-office, 3 baños, garaje 4 coches, terrazas, barbacoa, jardín, 1.300 m<sup>2</sup> calefacción central. Entrada 500.000 ptas., resto con venir. RUSTIC Velázquez, 18. pral. (31)

**LA CABANETA.** Chalet 3 dormitorios, sala, terrazas, cocina, baño, fabulosas vistas, solar 1.000 m<sup>2</sup>. precio 1.600.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. pral. (21)

**18 KMS.** Palma, 30 cuarteradas, fabulosas casas dependencias, pie carretera arbolado, cercado, precio 7.300.000 ptas. RUSTIC TIC Telf. 225600-01 (19)

**HUERTO:** 6 cuarteradas, casa reformada, agua, naranjos, arbolado, cercado, precio 5.500.000 ptas. RUSTIC TIC Velázquez, 18. pral. (16)

**RUSTICA** Lluchmayor, 100 cuarteradas, garriga, cultivo, almendros, casas y dependencias, fabulosa cacería. Precio: 17.000.000 ptas. RUSTIC Telf. 225600-01. (18)

**ZONA ESTE.** 80 cuarteradas casa rústica, dependencias agrícolas, 100.000 l-h. agua, terreno regado, resto secarado y cacería, precio 7 millones ptas. RUSTIC Velázquez, 18. pral. (27)

**30 KMS.** Palma, 90 cuarteradas, casas rústicas, cacería, cultivo, tierra ideal frutales, 6.000.000 ptas. RUSTIC Telf. 225600-01. (17)

**ZONA RANDA.** 2.500 m<sup>2</sup> fabuloso pinar, buenas vistas, agua corriente. 180 mil ptas. RUSTIC Velázquez, 18. pral. (16)

**LLUCHMAYOR:** Zona Gracia 2.000 m<sup>2</sup>. arbolado, buenas vistas. 80.000 ptas. RUSTIC Telf. 225600-01. (13)

**ALGAIDA.** 1 cuarterada, oue na tierra, carretera asfaltada, 220.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. pral. (13)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIÉRCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

4



**90 KMS.** Palma, 15 cuarteradas, casas rústicas, pozos, pinar, cultivo, buenas vistas, precio 1.500.000 ptas. RUSTIC. TI. 225600-01. (18)

**12 KMS.** Palma 2.000 m2. mucho arbolado, buenas vistas, 180.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (16)

**5 KMS.** Arenal, 2.600 m2. muchos almendros, carretera asfaltada, 115.000 ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (13)

**7 KMS.** Palma, huerto 4 cuarteradas, casa rústica perfecto estado, dependencias agrícolas, molino motor, gran caudal agua dulce, 4.000.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (23)

**20 KMS.** Palma, 2.500 m2. carretera asfaltada, caseta rústica, cisterna, 300.000 ptas. RUSTIC. Tel. 225600-01. (16)

**BUNOLA.** 4.200 m2 almendros, algarrobos, buena tierra, buenas vistas, 300 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (16)

**20 KMS.** Palma, casa rústica, 2 dormitorios, cocina, comedor, aseo, cisterna, 3.000 m2 terreno, 450 mil ptas. RUSTIC. Tel. 225600-01. (19)

**SANTA MARIA.** 1/4 cuartón tierra primera calidad, mucho arbolado, 185.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (15)

**RUSTICA** a 17 kms. de Palma, de 30 cuarteradas, cercada de pared, casas muy grandes y nuevas, pinos y almendros, buenas vistas. Precio: 7.500.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640 (30)

**RUSTICA** a 17 kms de Palma, zona Buñoja, grandes casas reformadas, agua y electricidad, olivos, encinar y maravillosas vistas. Precio: 13.000.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640 (27)

**CASITA** en zona Algaida, terminada, aseo, higueras, buenas vistas, con parcela de 5.000 m2. Precio: 425 mil ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (22)

**NECESITO** fincas rústicas, distancia máxima Palma 20 kms. cualquier extensión. Ofertas: Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (13)

**BUNOLA,** 1 cuarterada, almendros, panorámica. 475 mil ptas. MISTRAL. 214911. (10)

**LLUCHMAYOR,** un cuartón, almendros, junto carretera. 85.000 ptas. MISTRAL. 214911. (11)

**LLUCHMAYOR,** 3 cuarteradas, almendros, 450.000 ptas. MISTRAL. 214911. (10)

**S'INDIOTERIA,** 2 cuarteradas, almendros, agua, luz 185 ptas. m2 MISTRAL. 214911. (12)

**MONTURI,** media cuarterada, almendros, pinos. 150 mil ptas. MISTRAL. 214911

**PARTICULAR** busco, pequeña finca cerca de una carretera asfaltada. Máximo 20 kilómetros de Palma. Pago al contado. Esc.: Apartado 558 of. Tel. 280265

**MANACOR** rústica 40 cuarteradas, garriga y terreno, arbolado, casas y otras dependencias más 4 millones 300.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (17)

**CARRETERA** Manacor km. 17 rústica 3 cuarteradas aproximadamente, pinar y cultivo con 300 m. fachada carretera. 1.500.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (21)

**CARRETERA** de Algaida a Pina, 2 cuarteradas aproximadamente, higueras y almendros, mucha fachada en carretera. 325.000 ptas. 125.000 ptas. entrada, resto a convenir. BESTARD. Telf.: 223670. (27)

**SANCELLAS** 1/2 cuarterada garriga, cercado pared, buena situación, apropiada para cazar. 150.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (16)

**SANCELLAS** 2 cuarteradas 1/2, lindante carretera con caseta, 500.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (13)

**SANCELLAS** 1 cuarterada 100 m. carretera, caseta cisterna, ciruelos y almendros. 350.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670 (16)

**SANTA EUGENIA** 1/2 cuarterada de viña 100.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (11)

**SANTA EUGENIA** 5.200 m2 terreno, buena situación 135.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (12)

**SANTA EUGENIA** 1/2 cuarterada, almendros, 100.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (10)

**SANTA EUGENIA** 2.000 m2 lindante carretera 75.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (10)

**SELVA.** Vendo por 250.000 ptas. 2 cortones de almendros y casa aperos. Carretera asfaltada. Magnífica vista 227831. (35)

**LLUCHMAYOR,** vendo media cuarterada con casita cerca pueblo. Plaza. 1. Algaida. Telf. 665004. (13)

**CASA** en pueblo a 5 minutos de Palma, servicio autobuses, agua ciudad, teléfono, piscina con depurador Culligan, 3 dormitorios con sus respectivos baños, amplias terrazas, orientación Sur, parking para 3 coches, jardín bien cuidado. Precio: 5.500.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (42)

**CASA** en Bañalbufar con 3 dormitorios, baño, cocina, gran salón, bonito jardín, gran desván y vistas al mar. Precio: 1.350.000 ptas. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (25)

**CASA RUSTICA** Son Sardiña, agua, electricidad, frutales. Inmobiliaria ROIG. Telf. 223778. (11)

**PARCELAS** 2.000 m2., 200 ptas. Seseleite, agua, electricidad, 150.000 entrada, resto mensualidades. Inmobiliaria ROIG. Telf. 223778. (16)

**RUSTICA** regadío frutales, agua abundante, gran rentabilidad, cerca de Palma. Inmobiliaria ROIG. Teléfono 223778. (14)

**SE ALQUILAN** apartamentos amueblados, en Son Rapiña, 2 dormitorios con terraza, precio 4.000 ptas. Fincas PALMA Pj. Santa Catalina Thomás, 49. (20)

**SI VD. DISPONE** o necesita alquilar pisos, apartamentos, chalets, locnes, despachos. Soluciónelo Us mandonos Agencia GARCIA. Plaza Olivar. 36. Teléfono 216473. (20)

**ALQUILER TELEVISIONES.** Máxima garantía CON O SIN muebles Agencia FERNANDEZ Telf. 215251 (12)

**ALQUILER** de Televisores TELE-HOGAR Nicolás de Pax 25. Telf. 226884 (11)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar. todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680 (12)

**BELI INMOBILIARIA.** Alquiler de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49, 2º. (Edificio Minaco). Tlf. 22211 22719 22562 (17)

**ALQUILO** apartamentos, amueblados desde 5.500. Inmobiliaria O.L.I.V.A.R. 210294. (10)

**ARENAL,** piso amueblado, 3 habitaciones, terrazas, cerca playa, alquiler. Teléfono 227261. (11)

**ALQUILO** local comercial con sótano, calle Herreña. Fincas RIERA JAUME. Tel. 224542. (12)

**ALQUILO** apartamento calle Bonaire. Fincas RIERA JAUME. Tlf. 224542-217679. (11)

**ALQUILO** o vendo piso zona Tenis. Fincas RIERA JAUME. Telf. 224542. (11)

**ALQUILO** local comercial, zona Reyes Católicos. Fincas RIERA JAUME. Teléfono 224542. (11)

**ALQUILO** casa en Valldemosa, 2 dormitorios. Fincas RIERA JAUME. Teléfono: 224542. (11)

**ALQUILO** pisos con muebles zona: Avenidas, Vía Roma, Jaime III, Héroes de Manacor, Gral. Riera, Son Español, La Vileta, Sta. Catalina y Obispo Camps. Fincas RIERA JAUME. Telf. 224542. (29)

**ALQUILO** pisos sin muebles, zona Avenidas, 4 dormitorios, Gral. Riera 3 dormitorios. Fincas RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)

**ALQUILO** apartamento en Cala Mayor, 2 habitaciones. barato. Tel.: 272943. (10)

**ZONA BLANQUERNA** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, sala estar, baño, aseo, terraza, galería. 7.000. LINDE. 216814. (16)

**ALQUILO** amueblados diferentes situaciones desde 5.000. ALEX. Alejandro Rosselló, 94. 225833. (11)

**ALQUILO** apartamento sin muebles. C./ Aloy. 5.500. ALEX. Alejandro Rosselló, 94. 225833. (12)

**NECESITAMOS** para alquiler pisos con y sin muebles, todas las zonas. Informes: AGENCIA MALLORCA, calle Sindicato 09 Telf. 224580 (2)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler pisos y apartamentos con y sin muebles en todas las zonas. Informes: calle Sindicato 09 Telf. 224580 (2)

**SE ALQUILAN** apartamentos amueblados de un dormitorio en Porto-Pi precio 5.000 ptas. Informes: Plaza Santa Catalina Thomás, 49 (19)

**SE ALQUILA** piso amueblado 3 dormitorios. Zona Pons y Gallarza - precio 1.000 ptas. Fincas PALMA Pj. Sta Catalina Thomás, 49 (20)

**SE ALQUILAN** apartamentos amueblados, en Son Rapiña, 2 dormitorios con terraza, precio 4.000 ptas. Fincas PALMA Pj. Santa Catalina Thomás, 49. (20)

**SI VD. DISPONE** o necesita alquilar pisos, apartamentos, chalets, locnes, despachos. Soluciónelo Us mandonos Agencia GARCIA. Plaza Olivar. 36. Teléfono 216473. (20)

**ALQUILO** apartamentos amueblados en Paseo Marítimo, desde 4.500 ptas. Edificio Torremar. Teléfono 231309 y 214001. (12)

**AGENCIA JAUME** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Tel.: 214834. Proprietarios: Necesitamos pisos para alquilar con o sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)

**VENDO** o alquiler locales en calle Tiziano junto General Riera, terraza, instala eléctrica, carpintería metálica, despacho, aparcamiento Alquiler con opción a compra. Informes: Supermercados Cop. calle Ausias March, 67 Teléfono 255010 y 251248. (32)

**ALQUILO** obrador pastelería - repostería producción asegurada. Informes: Señor Ferrer. Tel. 251284. (11)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En zona Pedro Garau, alquiler plantas bajas y sin muebles por 4.500 (20)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Junto Pedro Garau, alquiler apartamento amueblado, 4.000 ptas. (16)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Junto Avenidas, alquiler piso sin muebles, por 5.500 (16)

**ALQUILO** piso amueblado en Palma y Arenal. Teléfono no 216781. Particular. (17)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler magníficos pisos sin muebles, cétricos, 4 dormitorios, calefacción 2 baños, 1 aseo. (21)

**ALQUILO** pisos con y sin muebles en diversas zonas de Palma QUETGLAS. Plaza Cort. 15 Tel. 224660. (17)

**SANTA PONSÀ:** Apartamento 1 habitación libre vista mar, 4.000 ptas. temporada baja. MAYORRENTA, S. A. Tel. 213929, sólo en las mañanas. (21)

**ALQUILERAS** baratos: Portals Nous, estudios 3.000, Cala Mayor, estudios 4.000 San Agustín, magnífico apartamento 2 dormitorios libre vista mar, 9.000. MAYORRENTA, S. A. Teléfono 213929, sólo en las mañanas. (29)

**ALQUILO** piso sin muebles en Vía Roma, finca moderna, 3 dormitorios, calefacción central, precio 7.000. Informes: Inmobiliaria MADRID. 280250-54. (18)

**ALQUILO** piso sin muebles zona Plaza Santa Eulalia, 3 dormitorios. Precio 5.000 Informes: Inmobiliaria MADRID. 280250-54. (18)

**ALQUILO** piso amueblado en Vía Argentina, 3 dormitorios, terraza. Precio: 7.500. Informes: Inmobiliaria MADRID. TI. 280250-54. (18)

**PISO** sin muebles zona Tenis, 3 dormitorios, baño, aseo. 7.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (19)

**PISO** antiguo sin muebles céntrico. 4 dormitorios dobles, 2 salas, baño, aseo. 9.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (19)

**PISO** sin muebles Blanquer na, 3 dormitorios, baño, galería. 6.500 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (19)

**ATICO** amueblado Forti. 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, garaje. Teléfono. 12.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (19)

**APARTAMENTO** amueblado Son Dameto, 2 dormitorios. Confortable. 7.000 ptas. DE LA MATA. Teléfono: 212406. (19)

**PISITO** amueblado Son Dameto, 3 dormitorios. Zona tranquila. 5.500 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (19)

**MAGNIFICO** piso amueblado Avenidas, 4 dormitorios 2 baños, terraza, galería. Gran sala comedor, 13.000 ptas. DE LA MATA. Teléfono 212406. (19)

**PISO** amueblado Aragón, 3 dormitorios, 2 baños. Teléfono. Forma esquina. 12 mil ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (19)

**PISO** amueblado Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseo, 9.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (19)

**PISO** amueblado Son Armadans. 3 dormitorios, sala con chimenea, baño, aseo. Teléfono. Calefacción. 12 mil ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (14)

**PLANTA** baja casa Cala Gamba, 3 dormitorios, jardín, garaje. Teléfono. Lavadora automática. Cerca playa. 12.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (14)

**SE ALQUILA** piso 3 dormitorios, sala-comedor, zona Es Forti, alquiler 5.500 ptas. Telf. núm 256601, de 8 a 9 noche. (21)

**SE ALQUILA** Hostal Goya calle Estanco 19. Teléfono 212577. (10)

**ALQUILO** viviendas amuebladas, 1.000, 2.000, 3.000 mensuales, hay piscina, Fines semanas Temporada s. 255491. (13)

**ALQUILO** estudio 4.000; apartamento 6.000. Zona Cala Mayor. Tel. 224528. (10)

**CALA MAYOR.** Se alquilan temporada invierno, modernos y confortables apartamentos con agua caliente, calefacción centralizada, antena televisión, luz, música canalizada Muzak, piscina, teléfono, peluquería, supermercado. Precio todo incluido 7.000 ptas. Telf. 238647-238648. (33)

**ALQUILO** apartamentos para dos - tres personas, zona muy tranquila, mucho sol, calefacción central, 5.600 ptas., consumos incluidos. calle Alferez Cerda 35. Son Armadans Teléfono 250245. (25)

**AVDA. ARGENTINA,** amueblado, tres dormitorios, dos terrazas, equipadísimo, 8.000. Olmos, 113. (11)

**AVDA. ARGENTINA** amueblado, dormitorio doble, equipadísimo, 5.000 ptas. Olmos, 113. (10)

**PZA. PARIS** sobre - ático amueblado, dos dormitorios, terraza. 5.500. Olmos 113. (11)

**ARCHIDUQUE Luis Salvador,** sin muebles, cuatro dormitorios, nuevo, lujo, 6.500. Olmos, 113. (12)

**ZONA ARAGON,** amueblado, dos dormitorios, terraza, bien amueblado. 5.000. Olmos, 113. (11)

**SE ALQUILA** local comercial, 60 m2., luz y fuerza, zona Son Gotleu. Teléfono 277390, mañanas. (15)

**ZONA PASEO MALLORCA,** apartamento amueblado nuevo, dos dormitorios, calefacción, baño, aseo, 7.800 pesetas. 213388. (14)

**PRECISAMOS** almacén para alquilar de 200 a 300 m2. preferible Polígono La Paz interesados llamar al: 223524. (19)

**PARTICULAR** alquiler planta baja en Son Anlada. Recibidor, comedor, cocina, 2 dormitorios dobles, aseo ducha, patio, 3.200 pesetas. Telf. 293077, de 7 a 8 tarde. (25)

**PARTICULAR** alquiler local interior cerca Avenidas, 2 piezas y baño. 2.200 pesetas. Telf. 293077, de 7 a 8 tarde. (19)

**ALQUILO** piso sin muebles estrenar. Zona Avenidas, tres dormitorios. Teléfono 280468. (11)

**PISOS** sin muebles desde 3.300 a 8.000 ptas. Velázquez, 28. Telf. 212290. (12)

**CALA MAYOR.** Alquiler apartamento, un dormitorio, magníficamente amueblado, todo confort, vistas increíbles. 217869-225417. (13)

**ALQUILO** planta baja amueblada, 4.000, zona Reyes Católicos. San Miguel, 56, primero (tardes). (13)

**OCCASION:** alquiler taller mecánico chapa y pintura, bien equipado, herramientas. Telf. 255781. (12)

**SON ARMADANS.** Se alquila piso amueblado completo, calefacción, Sol, terraza, buen precio. Teléfono 214082. (14)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado final Paseo Marítimo. Tel. 232700. (10)

**CAN PASTILLA** se alquila piso amueblado, todas comodidades. Tel. 223246, mañanas. (11)

**SE ALQUILA** piso amueblado, bien equipado, Es Forti. 5:500 ptas. Mucho sol. Informes: Telf. 235167. (15)

**SE ALQUILA** piso, 3 dormitorios, sala comedor, zona Es Forti, alquiler 5.500 ptas. Telf. 256601, de 8 a 9 noche. (21)

**ALQUILO** pequeño entresuelo. Buena situación. Teléfono 212853. (10)

**BUSCAMOS** apartamento amueblado confortable con calefacción, en edificio con piscina, 2 dormitorios, situación céntrica. Telf. 217685, mañanas. (17)

**PISO** amueblado, tres dormitorios; 5.000 ptas. Música Capllonch, 33. Tel. 253733. (11)

**ILLETAS,** alquiler estudio amueblado, terraza, mucho sol, calefacción. Informes: Telf. 211257. (11)

**SE ALQUILA** despacho cerca Plaza España, con teléfono. Informes: Teléfono 216000. Sr. Roig. (13)

**ALQUILO** primer piso sin ascensor, zona Pedro Garau, cuatro dormitorios, baño. Telf. 222985. (13)

**SE ALQUILA** pisos amueblados, situación tranquila, soleado, confort, zona Pueblo Español. Avda. Sindical, 60. Telf. 233263. (16)

**ALQUILO** piso amueblado en Paseo Mallorca. Informes de 18 a 21 horas. Teléfono 501518. (14)

**ALQUILO** piso amueblado, tres habitaciones, comedor, cocina, terrazas, cerca Avenidas. Informes: Portía José Rover Motta, 10, primero derecha. (18)

**ALQUILO** piso grande amueblado, tres habitaciones dobles, cerca Avenidas. 7.000. Pérez Galdós, 25, primero, segunda. Teléfono 224596. (17)

**PARTICULAR** alquiler 2º PL. SO, amueblado. Blanquer na, con teléfono. Informes 252420. (10)

**POR AUSENTARME:** alquiler ático amueblado a persona cuidadosa. (zona Plaza Toros), 3 habitaciones, cocina, comedor, sala estar con terraza, baño completo, agua caliente, teléfono. Precio: 7.500. Informes: 290975. (28)

**CAN PASTILLA,** se alquila piso amueblado con teléfono, calefacción, vista al mar. Soleado. Tel. 260787. (15)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, zona Catedral. Teléfono: 252329 of 253229. (10)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. C./ 31 de Diciembre. Teléfono: 252329 of 253229. (11)

**SE ALQUILA** local 100 m2. planta y sótano, zona Catedral. Telf.: 252329 of 253229. (14)

**CERCA** plaza Progreso particular alquiler amueblado piso tres dormitorios. 283244. (10)

**MARQUES DE LA CENIA** particular, vendo o alquiler piso con teléfono, lavavajillas, lavadora, lujosamente amueblado. 283244. (16)

**COLL D'EN REBASSA,** alquiler maravilloso piso, tres dormitorios, amueblado. 283244. (10)

**ALQUILO** piso amueblado y con teléfono, calle Guillermo Massot, esquina General Riera. Informes: Teléfono 222409, de 12 a 13,30 y de 19 a 20 horas. (26)

**AMUEBLADO,** 1 dor. doble, salón-comedor, cocina, baño, terraza, soleado. calefacción, parking. Ptas. 5.000 227831. (15)

**OFICINA - DESPACHO** Centro Comercial de Palma. Cuatro habitaciones, corridas y exteriores. Dos entradas independientes, teléfono y ascensor. Informes: Telf. 214121, mañanas y tardes hasta las seis. (26)

**SEIS Y OCHO** mil pesetas mensuales, apartamentos amueblados centro Palma y playa. Informes: Teléfono 214121 mañanas y tardes hasta las seis. (21)

**CAN PASTILLA,** cerca Club Náutico, apartamento, 2 habitaciones, 5.500 ptas. Estudio 1 habitación y cocina aparte, 3.500 ptas. Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar, 9, pral, segunda. 211457. (26)

**HORNABEQUE,** piso 3 habitaciones, con calefacción central individual, muy amplio, 10.000 ptas. Inmobiliaria ROS. Tel. 211457. (16)

**AVDA. SAN FERNANDO,** piso sin muebles, 3 habitaciones, extraordinariamente grandes. 5.294 ptas. Inmobiliaria ROS. Pza. Olivar, 9, pral, segunda. Teléfono 211457. (21)

**FORTI,** calle Soldado Cifre Gomila, piso sin muebles, a estrenar, 3 habitaciones, cocina completa, termo a gas. 5.500 ptas. Inmobiliaria ROS. Telf. 211457. (23)

**EN CALVO SOTELO,** piso 2 habitaciones, vista Club de Mar, y bahía, bien decorado, 7.000 ptas. Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar, 9, pral, segunda. Teléfono 211457. (27)

**HORNABEQUE,** piso, 2 habitaciones, bien decorado, 6.000 ptas. Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar, 9, pral, segunda. Tel. 211457. (17)

**ARENAL,** piso 2 habitaciones con dos grandes terrazas, 5.000 ptas. Inmobiliaria ROS Plaza Olivar, 9 pral, segunda. Teléfono 211457. (23)

**ARENAL,** piso 2 habitaciones con dos grandes terrazas, 5.000 ptas. Inmobiliaria ROS Plaza Olivar, 9 pral, segunda. Teléfono 211457. (23)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (20)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado zona Borne, 3 dormitorios. Informes: Sindicato, 109. Tel. 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en Gral. Riera, 2 dormitorios, precio: 6.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, precio 7.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (19)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en zona Blanquer na, 3 dormitorios, precio 8.000 pesetas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, precio 6.300 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (10)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado de lujo, zona Blanquer na, 4 dormitorios. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles zona Blanquer na, 3 dormitorios, teléfono 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles, en Son Serra, 4 dormitorios, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (19)

**ALQUILO** habitación, baño completo y desayuno, situado en Avda. Argentina. Sra. María. Telf. 217033. (14)

**CASA** campo restaurada, alquiler próxima pueblo, 20 kms. Palma, situación cie, vada, baño agua y electricidad. Informes en Palma calle San Vicente Ferrer, 299, primero. (24)

**ALQUILO** chaletito en el Terrero, amueblado, larga temporada, para matrimonio. 7.000. 231285. (12)

**SI UD. dispone** o necesita alquilar pisos, apartamentos, locales y hoteles; llame a GUARDIOLA, calle José Anselmo Clavé, 42, primero. De 4 a 7 tardes. Telf. 216941. (27)

**SE ALQUILA** piso y estudio. Llamar de 11 a 1. Teléfono no 213478. (12)

**ALQUILO** apartamento amueblado 2 habitaciones dobles, Paseo Mallorca, Teléfono 239265. (16)

**ALQUILO** pisos sin muebles en Can Capas y Viveiro desde 4.000 ptas. 210890 (16)

**PARTICULAR,** alquiler piso en el Tenis, terraza sobre las pistas, lujosamente amueblado, lencería, teléfono no. 10.000 ptas. Teléfono: 222806-252106. (19)

**ALQUILO** ático 4.900 ptas. Alquiler segundo piso, 4.700 ptas. Vendo segundo piso. Informes: Teléfono: 253351. (14)

**VENDO** o alquiler segundo piso y local junto o separado. Alquiler 6.000 ptas. piso 4 dormitorios y 6.000 local. Informes: General Ricardo Ortega, 2. Bar Flipper's. (25)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en Son Serra, 2 dormitorios, precio 4.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (20)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en zona Borne, 3 dormitorios. Informes: Sindicato, 109. Tel. 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, precio 7.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (19)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en zona Blanquer na, 3 dormitorios, precio 8.000 pesetas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, precio 6.300 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (10)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado de lujo, zona Blanquer na, 4 dormitorios. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles zona Blanquer na, 3 dormitorios, teléfono 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles, en Son Serra, 4 dormitorios, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (19)



**ALQUILER TELEVISIONES.** Máxima garantía CON O SIN muebles Agencia FERNANDEZ Telf. 215251 (12)

**ALQUILER** de Televisores TELE-HOGAR Nicolás de Pax 25. Telf. 226884 (11)

**Lea**

**«BALEARES»**

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)



**ALQUILERES**  
ALQUILERIA directamente piso sin muebles, tres dormitorios, importante calefacción y vistas al mar. Horas oficina. Teléfono 213033. (18)

ALQUILO apartamento 4.800 nuevo, amueblado (gasolera Rafael). Eolo, 4. 292387. (10)

PARTICULAR alquiler apartamento - estudio amueblado en Cala Mayor. Edif. Pullman. Informes Teléfono 284979. (13)

ALQUILO local zona Forti, 70 m2, embalsado, alto. Telf. 213611. (10)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado en Coll d'en Rebassa. 4.200 ptas. Telf. 261128, mañanas. (13)

ZONA AVENIDAS alquiler piso sin muebles, 4 dorm., aparcamiento incluido, 11.500. ARROM. 227794. (13)

PONS y GALLARZA alquiler piso amueblado 3 dorm., 7.000. ARROM. 227794. (11)

JOSE VILLALONGA, alquiler piso amueblado, 2 dorm., 8.000. ARROM. 227794. (10)

EN EL ARENAL, alquiler apartamentos amueblados, 1, 2, 3 dorm. desde 5.000. ARROM. 227794. (14)

PORTALS NOUS, alquiler chalet de lujo con o sin muebles. 10.000. ARROM. 227794. (13)

NECESITAMOS pisos para alquilar con o sin muebles en cualquier zona de Palma. ARROM. 227794. (15)

EL TERRENO alquiler piso amueblado lujo, 2 dormitorios. Teléfono. 9.000. ARROM. 227794. (12)

ALQUILO ático sin muebles cerca Cruz Roja, 3 dormitorios. 8.000. LINDE. 216814. (12)

PARTICULAR alquiler local Forti. 55 m2., 6.000 ptas. mes. Telf. 225747. (11)

ALQUILO tercer piso calle Sindicato, 3 hab., baño, sin muebles. Inf. Teléfono. no 256784. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, teléfono, junto al mar, Paseo Cala Gamba. Telf. 223682-261306. (12)

APARTAMENTO amueblado Paseo Marítimo, calefacción. Precio invierno. Teléfono 213611. (10)

SE ALQUILA planta baja con 3 dormitorios con o sin muebles. Precio 4.500 ptas. mensuales. Informes I. Bauzá. 214162. (19)

**PARTICULAR**  
Alquila ático a 100 metros Avenidas, nueva construcción, posibilidad teléfono. Informes: mañanas Teléfono 225446 y resto, Telf. 21 29 01.

**PARTICULAR**  
Alquila piso residencial, calle Pont y Vich; patio mallorquín, 4 habitaciones, totalmente modernizado. Informes: mañanas, Telf. 225446, resto: 212901.

**PARTICULAR**  
alquiler tienda con almacén y teléfono, centro Palma, junto Plaza Olivar. Precio 6.000 pesetas (sin traspaso). Teléfono 293077 (Tardes de 7 a 8).

**ALQUILO**  
local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo, 555. Telf. 28 32 17.

**PARTICULAR**  
Alquila locales de unos 200 m2, cada uno, en zona industrial y comercial, con teléfono y con contadores industriales y luz instalados. Informes: Mañanas. Teléfono 225446, resto Teléfono 212901.



**CHALET**  
EN CALA EGOS (Cala D'Or) se vende magnífico chalet, totalmente amueblado, llaves en mano, dos dormitorios dobles dos baños sala comedor con chimenea, cocina bar, patio encantador piscina. Precio: Un millón 100 mil. Facilitades. Inmobiliaria IAGUAR S.A. Telf. 2127367 (36)

VE chalet de 5 dormitorios, garaje, jardín, teléfono, en Son Roqueta, precio: 2.500.000 ptas. 221689. (15)

EL TORO: Tres dormitorios, baño, cocina grande, jardín, garaje. 1.480.000, facilidades 5 años. MINTEGUI. 210267-217869. (20)

SAN AGUSTIN. Bonito chalet, en solar de 600 m2, ajardinado, completamente amueblado y decorado, precio 2.800.000. Informes en MINTEGUI. 210267-217869. (18)

URBANIZACION Ca'n Domingo. Estupendo chalet, acabado, tres dormitorios, dos baños, cocina grande, despensa, gran salón con chimenea, terrazas con vistas, garaje, etc. Tres millones 200 mil, facilidades. MINTEGUI. 210267-217869. (27)

LA CABANETA: cuatro dormitorios, baño y aseo, 7.500 m2. solar, piscina, tenis, jardín. 3.850.000, facilidades. MINT E G U I. 210267-217869. (15)

EN PORTALS NOUS, chalet 5 dormitorios, sala-comedor con chimenea, teléfono, no, planta noble, piso y torre, solar 660 m2., garaje 2 coches grandes. Precio interesante. Agencia ARAGON. Telf. 278258. (27)

CHALET gran lujo sobre solar de 2.000 m2. Electricidad, teléfono, piscina. Inmobiliaria ROIG. Teléfono, piscina. Inmobiliaria ROIG. Telf. 223778. (15)

**BUSCO CHALET**  
alrededores de Palma, para alquilar, con o sin muebles. — Teléfonos: 29.27.21 y 23.55.60.

**VENDO CHALET**  
ZONA RAFAL CUATRO DORMITORIOS, SALA COMEDOR, BAÑO, COCINA, PORCHE O GARAJE, JARDIN 512 M2. EN TOTAL. PRECIO INTERESANTE. TELEFONO 275974



**APARTAMENTOS**  
VENDO en Marivent (Calvo Sotelo, esq. Camino Génova) bloque estudios. Orientación Sur. Inmejorable panorámica. Informes: Tels. 212323-22058 (19)

EN CALA MARSAL, vendo apartamento sobre el mar, terminado y amueblado, un dormitorio grande con armario, sala comedor muy amplia con terraza, cocina amueblada y baño completo, vistas inmejorables sin ascensor ni portería. Precio: 625.000 ptas. Grandes facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (42)

MAGALLUF magnífico apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, armarios empotrados, vista mar. 850.000 ptas. 250.000 entrada, resto a convenir. Teléfono: 231705 (20)

ALQUILO Iletas, apartamento, 1 habitación, y estudio amueblado, calefacción. Telf. 226756. (10)

CAN PASTILLA tinas en construcción y a punto de estrenar junto Cafetería Reno. en primera línea y en calle Cicerón, vende apartamentos. Construcción esmerada y espléndida vista al mar. Teléfonos 21714-227181 (32)

CAN PASTILLA. Entre pinos, orientación Sur, a 100 metros del mar. Vendo pisos con grandes terrazas. Buena construcción. Teléfonos 21714-227181 (21)

TERRENO. Sexto piso, completamente amueblado dos dormitorios, baño, salón comedor, terraza grande, vista mar, calefacción, teléfono, aparcamiento. Un millón 200 mil. MINTEGUI. 210267-217869. (20)

CALA MAYOR. Vendo apartamento amueblado, 375 mil. MINTEGUI. 210267-217869. (10)

BONANOVA. Próxima terminación, dos y tres dormitorios, baño y aseo, cocina grande con galería, terraza, vistas. 1.150.000, facilidades. MINTEGUI. 210267-217869. (18)

CAN PASTILLA. Atico dos dormitorios, baño, cocina grande equipada, salón terraza, a treinta metros mar, completamente decorado y enmoquetado, ganja. 745.000. MINTEGUI. 210267-217869. (32)

VENDO apartamento y estudio amueblado Precio interesante. Facilitades. 227831 (10)

CAN PASTILLA, 3 dormitorios dobles 2 baños, cocina amueblada, terraza, jardín. 1.500.000. LINDE. 216814. (14)

EN CALA BLAVA, terminado apartamento de 2 dormitorios, cocina amueblada, dos terrazas, magnífica vista al mar. Agencia ARAGON. Telf. 278258. (19)

PASEO MARITIMO, Edificio La Caleta, vendo dos apartamentos contiguos, juntos o separados. Total 155 m2. Telf. 212808-686785. (15)

EN CALA BLAVA, primerísima línea, apartamentos, 2 dormitorios. Solo 10 apartamentos en bloque junto calita. Extraordinaria vista en todos los apartamientos. Facilidades. Agencia ARAGON. Telf. 278258. (26)

EN CAN PASTILLA, apartamento amueblado, 2 dormitorios, sin gastos comunidad. Agencia ARAGON. Facilidades. Telf. 278258. (14)

APARTAMENTOS en San Agustín con 2 ó 3 dormitorios, cocina equipada, lavadero, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vistas al mar, piscina, parking y jardín. Precios desde: 1.175.000 ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (42)

APARTAMENTO al borde del mar, con 2 dormitorios baño, aseo, cocina, gran living-room y gran terraza. Orientación Sur. Completamente amueblado. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (29)

ARENAL alquiler pisos a estrenar, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, mucho sol, cerca playa. 1.150.000 y un millón 450 mil. LINDE. 216814. (20)

CAN PASTILLA. Avda. de los Pinos, 2 dormitorios, terraza, jardín comunidad, 775.000. LINDE. 216814. (14)



OCASION Carretera Sóller: Cuatro dormitorios. 800 mil. Entrada 250.000. Resto 15 años. Exentos. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221347. (21)

GANGA: Zona Eusebio Estada: Piso acabado tres dormitorios. 625.000. Entrada 200.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221349. (21)

PLAZA TOROS: Acabado tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 860.000. Facilidades 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221349. (20)

ATENCION: Primer piso, tres dormitorios, cocina amueblada. Céntrico. 700 mil. Entrada única 200 mil. Resto 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221347. (22)

JUAN ALCOVER: Atico tres dormitorios, baño, aseo, 80 m2. terraza. Vistas bahía. 1.500.000. Facilidades 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221349. (22)

FORTI: Construcción tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 975.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221347. (21)

PISOS y ATICOS: Sea cual sea su idea antes de decidirse, visítenos. Tenemos lo mejor para Vd. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221349. (24)

OCASION. General Riera: Construcción tres dormitorios, 750.000. Entrada 200 mil. Resto 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221347. (19)

ARAGON: Construcción tres dormitorios, baño, aseo, 825.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221349. (19)

COLLIURE: Piso acabado cuatro dormitorios, baño aseo, 25 m2. terraza. Un millón 200 mil. Facilidades 10 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, segundo. 221347. (20)

OCASION zona Blanquerna: Pisos acabados, exentos 4 dormitorios, dos baños, superficie 130 m2., Un millón 175 mil. Facilidades. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar 5 segundo. 221349. (23)

PISOS calle Ausias March y calle Tiziano, 3 dort., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 800.000 y 825 mil ptas. 5 y 6 dort., 2 baños sala-comedor, cocina 17 m2., terrazas. Precio 1.750.000 ptas. Entrega marzo próximo. CABA A BEN NASSAR. Pza. Palou y Coll. (Banc de S'Oli). 213692-215294 (48)

MARAVILLOSOS pisos calle Antillón, orientación Sur, 3 dort., baño, sala-comedor, terrazas, armarios empotrados. Precio: 800 mil, 850.000 y 900.000 ptas. Atico 4 dort., baño, aseo, sala comedor, terraza. Precio: 1.350.000 ptas. Entrega próximo mes. CABA A BENNASSAR. Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (47)

PISO terminado pl. tercera Avda. Alejandro Rosselló 160 m2., 4 dort., 2 baños amplia cocina, sala-comedor, terrazas, aparcamiento incluido. Precio: 2 millones 500 mil ptas CABA A BENNASSAR. Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (41)

PISO Pl. octava calle Aragón, 3 dort., baño, aseo sala-comedor 37 m2. calefacción individual a gas. Amplia cocina completamente amueblada, terrazas, terminado. Precio: 1.550.000 CABA A BENNASSAR. Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (39)

MARAVILLOSO sobretático Pl. 11a, 198 m2., terminado, 4 dort., 3 baños, aseo, dort. servicio, cocina 22 m2., sala-comedor 60 m2. tel., aire acondicionado decorado, terrazas aparcamiento capacidad 2 coches madera exterior Norte. Interior Ambrero, vista maravillosa sobre bahía, junto Avdas. Precio: 4 millones ptas. CABA A BENNASSAR. Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (60)

PISOS en construcción, calle Antich, Colubi, calle Despuig, 80 m2., 137 m2 153 m2., 170 m2., 3, 4 y 5 dort., baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 775.000, 850.000, 925.000 y 1.132.000, 1.300.000 y 1.450.000 ptas. CABA A BENNASSAR. Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (49)

PISO Pl. sexta, calle Barceló y Combs, terminado, 190 m2., 5 dort., 2 baños sala-comedor cocina 22 m2., terraza 50 m2. Precio 1.900.000 ptas CABA A BENNASSAR. Pza. Palou y Coll, 27 Banc de S'Oli). 213692-215294. (38)

PISOS y ATICOS en Terreno, 2 y 3 dormitorios. Muy buenas vistas. Próxima terminación. Precio desde: 1.050.000. Facilidades. Referencia: PC-133. DARSER Telf. 234944. (21)

MAGNIFICOS pisos zona muy céntrica, con calefacción gas, cocina completa, mente amueblada, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, carpintería Oregon. Entrada mármol. Precio: Un millón 600 mil. Facilidades. Ref. PT-163. DARSER Telf. 231849. (28)

PISO céntrico zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, 2 baños, recibidor, terraza. Muy buenas vistas. Precio: 1.500.000. Facilidades. Ref. PT-120. DARSER. Teléfono 234944. (22)

MAGNIFICO piso acabado Son Dameto. Fabulosas vistas. 6 dormitorios, 60 metros terraza, calefacción central. Aparcamiento incluido en precio. Coladuría, gran cocina, 2 baños completos, 1 aseo. Gran salón comedor. Precio: 3.250.000. Facilidades. Ref. PC-48. DARSER. Teléfono 231849. (37)

PISO gran lujo zona Tenis. 3 dormitorios dobles, 1 servicio, 2 baños completos, 1 aseo, calefacción gas empotrada, chimenea, gran sala-comedor con parquet, terrazas (20 m2.). Vistas sobre club tenis. Teléfono. Precio: 2.950.000 contado. Ref. PT-161. DARSER. Telf. 234944. (39)

FABULOSO apartamento en primera línea Playa de Palma. 2 dormitorios, 2 terrazas, cocina, baño gran de completo. Vistas excepcionales. Precio: 1.300.000 pesetas. Ref. PC-92. DARSER. Telf. 231849 (26)

PISO TERMINADO de 3 dormitorios en Son Jorret Sin ascensor Se entrega pintado Precio: 500.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años Informes: Fincas VAQUER Dameto 39 (Junta Plaza Progreso) Telf 235155 (31)

PISO EN CONSTRUCCION en Sta Catalina de 3 dormitorios Precios desde 400.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años Informes: Fincas VAQUER Dameto 39 (Junta Plaza Progreso) Telf 235155 (30)

VENDO ático terminado de 2 dormitorios, en El Rafal. Precio: 650.000 ptas. Entrada 200.000 Resto a convenir Informes: Fincas VAQUER Dameto 39 (Junta Plaza Progreso) Telf 235155 (27)

EN STA. CATALINA, tenemos pisos y áticos terminados, de 2 y 3 dormitorios. Entrada desde 200.000 ptas. Resto 10 años Informes: Fincas VAQUER Dameto 39 (Junta Plaza Progreso) Telf 235155 (36)

VENDO en calle Di Terrazas de 2 y 3 dormitorios con aseo, por y sin ascensor. Entrega dentro de meses. Precio 100.000 ptas. Entrada 120.000 ptas. Resto 10 años Informes: Fincas VAQUER Dameto 39 (Junta Plaza Progreso) Telf 235155 (42)

VENDO piso en Sta Catalina de 3 dormitorios con aseo. Precio 1.000.000 ptas Informes: Fincas VAQUER Dameto 39 (Junta Plaza Progreso) Telf 235155 (24)

VENDO áticos 2 dormitorios, junto Pedro Garau. Precio: 750.000 ptas. Entrada 250.000 ptas. Resto a convenir Tel 235155 (18)

VDA SAN FERNANDO Vende último piso de 3 habitaciones y baño (aparcamiento en el mismo edificio). Informes Teléfono 294634 (18)

PISOS Marqués de la Ceniza 4 dormitorios baño, aseo 224450 (11)

SON ARMADANS, ático dormitorios, 239 m2., taboatas terrazas, orientación Sur 2.500.000 ptas Telf 217465 (15)

SON ARMADANS, piso dormitorios, baño, aseo 139 m2 1.975.000 ptas Teléfono 217465 (13)

FABULOSO sobretático en Aragón, 4 dormitorios, baños, 300 m2. con aparcamiento Telf 217465 (14)

GRANDIOSO ático en Aragón, 5 dormitorios, 2 baños, maravillosa vista 234 m2. Telf 217465 (14)

PISO en Aragón, 3 dormitorios, 2 baños, acabada calidad Telf 217465 (11)

PISO en Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, con aparcamiento. Telf. 217465 (11)

VENDO 2 últimos pisos completamente decorados en calle Foo. Suau (carretera Valldemosa), esq. Padre Molina, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, gran sala-comedor amplia cocina. Informes Telf. 212323-222058. (30)

VENDO áticos, s-áticos y pisos en calle Reina Violante, 27-29. Informes: Teléfono 212323-222058. (15)

PISO de 3 dormitorios dobles en zona «Rosales», baño completo, cocina semi-amueblada, ascensor, sin portería. Precio: 800.000 ptas. Entrada 150.000 pesetas. OLIVER MATEU Telf. 210640. (26)

PISO de 3 dormitorios en «Son Armadans», baño y aseo, buenos acabados, ascensor sin portería. Precio: 1.150.000 ptas. Buenas facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (24)

ATICO llaves mano, calle Ricardo Ortega, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, gran terraza, cocina, baño, 850.000; facilidades. Inmobiliaria OLIVER 210294. (20)

PISO calle Ricardo Ortega junto Avdas., llaves mano 4 dormitorios, 2 baños gran sala-comedor, terraza, pintado y empapelado. 1.275.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER 210294. (24)

PISOS y ATICOS, Son Dameto, próxima terminación, 3 dormitorios dobles, gran cocina, despensa, magníficas terrazas desde 1.065.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER 210294. (21)

PISO Terreno, calle Te Mulet, 2, 3 dormitorios magnífica situación, construcción primera calidad pisos por planta, desde 1.050.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER 210294. (23)

ATICO DUPLEX, llaves mano, calle Manos, junto Plaza Madrid. EXENTO 3 dormitorios, sala comedor estudio, cocina, baño, aseo terrazas 2.050.000 Inmobiliaria OLIVER 210294. (23)

PISO Pérez Galdós, 50 ms Avdas., sol todo el día próxima terminación, dormitorios, baño aseo cocina equipada trza., galería, desde 1.375.000 Inmobiliaria OLIVER 210294. (24)

EL LETI Palma Nova, inmejorable situación, lindante con zona verde, buena vista, 1.000 m terreno dormitorios dobles, 2 baños sala comedor con chimenea, cocina, amueblado, 3.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER 210294. (30)

PISOS zona Forti, próxima terminación, 4 dormitorios baño, aseo, sala comedor, terraza, galería, construcción primera calidad, desde 1.150.000, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVER. 226687 (24)

PISO zona Plaza Olivar, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, calefacción, 1.600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER. 210294. (17)

PISOS terminados, zona 31 Diciembre, 3 dormitorios, trza., galería, desde Un millón 100 mil, facilidades. Inmobiliaria OLIVER, 226687. (15)

PISO primer calle Eusebio Estada, 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, cocina, trza. posterior 90 m2., garaje, trastero. EXENTO. 1.600.000. Inmobiliaria OLIVER. (25)

PISO llaves mano, zona Juan Alcover, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, galería, terraza, pintado y empapelado. 825.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER. (19)

ATICO zona Aragón, terminado. 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, pintado y empapelado. 825.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER. (19)

VENDO estudios, en Son Matet, terminados, desde 325.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVER. 210294. (19)

EDF. VASCO-BALEAR, Avenida Gra'l. Primo de Rivera, esq. Jose Rover. Mot va, vendo pisos y áticos, 3 4 dormitorios, construcción gran lujo, posibilidad aparcamiento, desde Un millón 800 mil, facilidades. Inmobiliaria OLIVER, 226687. (30)

FORTI, un sólo piso por planta, sin portería; 3 dormitorios exteriores dobles, armarios, baño, madera norte, llaves mano. MISTRAL Aragón, 18 (21)

GENERAL RIERA, piso espacioso, formando esquina, 4 dormitorios, gran cocina, chimenea, terminado. MISTRAL 214911. (14)

GENERAL RIERA, dos últimos pisos terminados, 4 dormitorios, cocina con despensa, 110 m2, edificados. Facilidades. MISTRAL Aragón, 20. (18)

PLAZA PARIS, piso terminado, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, 130 m2. Facilidades. MISTRAL 214911. (15)

HEROES de MANACOR, piso terminado, 3 dormitorios, ascensor, sin portería 650.000 ptas., Facilidades. MISTRAL Aragón 18 (16)

ARAGON, pisos llaves mano 3 y 4 dormitorios, desde 900.000 ptas. MISTRAL 214911 (13)

ARAGON, en construcción, piso 4 dormitorios, 2 baños Acabados primera calidad. Posibilidad aparcamiento. Facilidades. MISTRAL Aragón, 18. (17)

VENDO piso en General Riera amueblado y decorado, 3 dormitorios, terraza. Precio 950.000. Facilidades. Informes: 280250 (16)

VENDO piso amueblado junto al estadio Balear, 2 dormitorios. Precio: 450 mil. Facilidades. Informes 280250 (14)

VENDO segundo piso, calle Colliure, cuatro habitaciones, cocina, galería, sala comedor, todo amueblado con teléfono, 1.200.000 pts. 200.000 pts. entrada, resto a convenir. BESTARD. Telf.: 223670 (12)

VENDO pisos en Son Cotner de tres dormitorios, baño, sala comedor, desde 750.000 ptas. entrada 125.000 pts. BESTARD. Telf.: 223670. (20)

**HOY,  
36  
PAGINAS**

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

8



**ZONA Plaza España**, vende pisos 3, 4 y 5 dormitorios, áticos, sobretacos y aparcamientos Facilitades de pago. Construcciones VIDAL, S. A. calle Eusebio Estada. Telf. 250522. (26)

**PISOS en el Vivero**, pintados y empapelados, 3 habitaciones, salón, baño, cocina amueblada, terraza, armarios empotrados, sobre 85 m2. Desde 650.000 a 850.000 ptas. Trato directo. Telf. 221681. (20)

**AVDA ARGENTINA** vende pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, exentos contribución, desde 250.000 Ptas. entrada QUETGLAS Pza Cort 12. Telf.: 224660. (25)

**ZONA JUAN CRESPI** vende pisos 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Desde 150.000 Ptas. entrada QUETGLAS Pza Cort 12. Telf.: 224660. (21)

**CALLE Arquitecto** terrazas vende pisos y áticos 4 y 4 dormitorios baño aseo. 150.000 ptas entrada QUETGLAS Plaza Cort 15. Telf. 224660. (24)

**ZONA Plaza de Toros**. Vendo pisos terminados, 3 dormitorios, baño completo 250.000 ptas. entrada, resto a convenir. QUETGLAS Plaza Cort. 15. Telf. 224660. (22)

**MAGNIFICO ático en Avenida**, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor con chimenea, cocina amplia. Grandes terrazas. Orientación Sur. Vista al mar. Calefacción. 2.600.000 ptas. Facilitades. DE LA MATA. Telf. 212406. (18)

**PISOS llaves mano General Riera**, 4 dormitorios, sala comedor 25 m2, cocina amueblada, 2 baños. Un millón 375 mil ptas. Facilitades 10 años. DE LA MATA. Telf. 212406. (17)

**ATICO Son Armadans llaves mano**, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza 35 m2. 1.400.000 ptas. Facilitades a convenir. DE LA MATA. Teléfono 212406. (16)

**PISO llaves mano Juan Crespi**, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, 925.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto 10 años. DE LA MATA. Telf. fono 212406. (15)

**APARTAMENTOS terminados El Terreno**, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza. Vista al mar, 85.000 ptas. Facilitades. DE LA MATA. Teléfono 212406. (14)

**SAN FERNANDO**: magnifico piso próximo terminación; 4 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, 890.000 ptas. 200.000 entrada, resto a convenir. Teléfono: 211705. (23)

**TERMINADOS**, entrada 150 mil resto convenir, 4 dormitorios, exentos, mucho sol. San José de la Montaña, 12 Camp Redó. (18)

**VENDO**. Piso de tres dormitorios, zona Plaza Toros, cocina amueblada, nevera, cocina, lavadora automática, todo a estrenar, un millón. Telf. 212689. (21)

**VENDO**. Atico de cuatro dormitorios dobles, cocina muy espaciosa, soleado, zona Eusebio Estada. Ptas. 1.600.000, con facilidades. 221689. (18)

**VENDO**: Piso lujo de cuatro dormitorios, final 31 Diciembre, 3.000.000 ptas. 221689. (12)

**VENDO** Piso de tres dormitorios dobles, con terraza, galería, decorado, zona final 31 Diciembre. Precio: 950.000 ptas., 250 mil ptas. entrada, resto ocho años. 221689. (24)

**VENDO**: Piso con 100 m2 terraza, cuatro dormitorios dobles, zona Héroes de Manacor. 1.250.000 pesetas. 221689. (17)

**GRAN OCASION**: piso sexta planta, 150 m2., llaves mano, estrenar, calle General Riera, muy soleado, cuatro dormitorios, cocina, aseo, baño, comedor; exento contribución. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada: 350.000. Resto 10 años. Teléfono 251249. (33)

**OCASION**: Se vende piso con muchas facilidades. 291360. (10)

**PARTICULAR** vende piso en Son Cotoner, 3 habitaciones, cocina, baño, terraza, sala-comedor, facilidades. 650.000 ptas. Contado: 550.000 ptas. Teléfono: 686391. (20)

**PLAZA HORNABEQUE**. No veno piso, 160 m2., cinco dormitorios, baño, dos aseos, cocina amueblada, terraza, gran salón comedor, calefacción individual gas, garaje, 2.800.000, facilidades. MINTEGUI. 210267-217869. (24)

**JAIME III**. Cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, salón con chimenea 2.890.000 MINTEGUI. 210267-217869. (15)

**SON ARMADANS**. Acabado, Cuatro dormitorios, baño y aseo, recibidor, salón, cocina amueblada, galería, grandes terrazas 1.900.000. MINTEGUI. 210267-217869. (17)

**SON DAMETO**. A estrenar, cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y galería, armarios, terraza grande, junto zona verde, garaje opcional. 1.400.000. MINTEGUI. 210267. (16)

**GENERAL RIERA**, pisos áticos preciosos, próxima terminación, directamente constructor, tres dormitorios dobles, desde 800.000 pesetas Telf. 227985. (17)

**PARTICULAR**, vendo piso terminado. Plaza Toros (Son Oliva), 3 dormitorios 725.000 ptas. 150.000 entrada, resto 14 años. Teléfono 292483. (19)

**EXENTOS** contribución en calle Héroes de Manacor. Calle Honderos, vendo ático con sobretaco en construcción. Facilitades de pago. Telf. 217714-227181. (19)

**COLI DEN REBASSA**; exentos contribución y a partir de estrenar vendo planta para primer y ático muy soleados y construcción esmerada. Teléfono: 217714-227181. (25)

**EN EL TERRENO** vendo dos casas con 400 m2 jardín. Facilitades 3 años 227831. (13)

**JUAN CRESPI**. piso tres dormitorios, llaves en mano, todo exterior buena distribución, vendo directamente del constructor. Entrada 200.000 ptas., resto 7.000 ptas intereses incluidos. Informes: Juan Crespi. 88 Atico letra I, Planta Séptima. (33)

**CALLE Aragón** pisos y áticos; 3 y 4 habitaciones, sala comedor, baño y aseo, cocina amueblada. Precio desde 930.000 Entrada 200 mil Resto 7.000 mensuales. Telf. 213950. (26)

**ZONA Plaza Pedro Garau**. Pisos 3 habitaciones, sala comedor, baño completo, cocina con galería, portería automática. Precio 950 mil. Entrada única 175.000. Resto 8.000 mensuales. Teléfono 213950-223347. (27)

**ZONA Vía Alemania**: piso 3 habitaciones, baño completo, sala comedor con terraza, cocina con galería, exentos contribución. Precio 850.000. Entrada única 100.000, resto 8.000 mensuales. con intereses incluidos. Telf. 213950. (29)

**ZONA Vía Alemania**, ático 2 habitaciones, sala comedor, cocina con galería, baño completo, terrazas, exento contribución. Precio 750.000. Entrada única 100.000, resto 7.000 mensuales. Intereses incluidos. Telf. 213950-223347. (28)

**PISO llaves en mano**, calle Luca de Tena, 3 habitaciones dobles, cocina completamente amueblada, sala comedor con terraza, decorado y amueblado. Precio: 850.000. Entrada 300 mil, resto convenir. Teléfono 213950. (28)

**ZONA Plaza Toros** pisos 3 habitaciones con armarios empotrados, sala comedor con terraza, 2 baños, cocina con muebles, portería automática, precio 800 mil. Entrada 150.000. Resto 10 años. Telf. 213950-223347. (30)

**OCASION** calle Teniente Torres, piso llaves en mano, 3 habitaciones, sala comedor con terraza, baño y aseo, cocina con muebles. Precio 900.000. Entrada 300 mil, resto convenir. Teléfono 223347-213950. (30)

**PISO llaves en mano** calle Marqués de la Cenia, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos, sala comedor con terraza, cocina amueblada. Precio: 1.975.000. Entrada 600.000, resto convenir. Telf. 213950-223347. (30)

**CALLE General Riera** pisos llaves en mano, 3 habitaciones, cocina amueblada, baño y aseo; sala comedor con terraza. Exentos contribución. Precio Un millón 330 mil. Entrada 300 mil, resto convenir. Telf. 213950-223347. (28)

**FABULOSOS áticos**: esquina calle Uetam y Antillón, directamente del constructor, vistas mar y montaña. Informes por las tardes de 3 a 5 en la obra. (17)

**EN ESTABLIMENTS**, espléndida casa-chalet señorial, 750 m2. de construcción sólida en tres pisos Exteriores piedra Toda madera de Norte con 2.000 m2 de terreno adyacente. 2.800.000 ptas. Inmobiliaria ROS. Telf. 211457. (32)

**EN SON MATET**, estudios amueblados, 225.000 ptas. contado. Inmobiliaria ROS Plaza Olivar, 9 pral, segunda. Telf. 211457. (17)

**SE VENDE 5.º PISO EN SON FORTEZA** a estrenar, 3 dormitorios dobles, (todos exteriores), sala comedor, cuarto de baño, cocina con despensa, pintado, 12 m2. terraza. Precio: 675.000. Entrada 175.000. 3 años a 6.725 ptas. al mes (intereses incluidos) 10 años a 4.750 ptas. al mes (intereses incluidos). Informes: Teléfonos 237339 y 233844. (10)

**ZONA PLAZA SERRALTA**, ático 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, 1.200.000. LINDE. 216814. (13)

**ZONA PLAZA SERRALTA**, ático 3 dormitorios, baño completo, terraza, mucho sol, decorado, 780.000. LINDE. 216814. (15)

**CALLE FRANCISCO MARTI MORA**, espléndidos pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, muy buena construcción, 1.375.000. LINDE. 216814. (18)

**GENERAL RIERA**, 3 dormitorios, baño completo, 750.000. LINDE. 216814. (10)

**SE VENDEN** bajos con jardín 350 m2. calle Capitán Castell, 76. Tel. 237732. (13)

**MAGNIFICO PISO** recién terminado, en Arquitecto Bennassar, frente Plaza Toros, 4 dormitorios, dos baños. Facilitades. Agencia ARAGON. Telf. 278258. (20)

**EN CALLE ARAGON**, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, chimenea mármol, etc. etc. Agencia ARAGON. Teléfono 278258. (18)

**OCASION**: Venta piso por planta calle Balmes. 90 m2., 3 habitaciones, comedor 24 m2., baño, cocina, galería, ascensor, portero automático, construcción primera, terminación Junio 1975, precio contado: 990.000 ptas., facilidades 200.000 contrato, 200.000 llaves, resto 700.000 ptas. a convenir. Tel. 262979. 7 a 10 noche. (43)

**OCASION**: Zona Pedro Garau piso tres dormitorios, terminación este mes. 675 mil. Facilitades. Teléfono 246610. (14)

**VENDO** piso 5 dormitorios, 2 baños, en Avenidas. Telf. 216941. (10)

**OPORTUNIDAD**: Vendo piso segundo, sin ascensor, 800 mil pts. principio Aragón. 210890. (10)

**ARAGON**: Vendo pisos económicos, directamente del constructor, con terraza, soleados (frente Casa Seat). 210890. (10)

**SE VENDE** piso amueblado. Razón: Telf. 239874 (por las mañanas) y 221169 (por las tardes). (15)

**CAMBIO** piso estrenar Arenal, situación privilegiada, por rústica. Sindicato, 52 (10)

**ZONA Reyes Católicos** muy buena situación, 104 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, exento contribución. 950.000. LINDE. 216814. (21)

**PISO** Ava. Juan March, cuatro habitaciones, aparcamiento, precio interesante. Inmobiliaria ROIG. Telf. 223778. (13)

**ZONA TENIS**, magníficos pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina, office, terraza calefacción individual gas ciudad, opción aparcamiento. 1.850.000. LINDE. 216814. (20)

**ZONA ARAGON**, pisos y áticos a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 825.000 LINDE. 216814. (14)

**ZONA AVENIDAS**, magníficos áticos 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 1.150.000. LINDE. 216814. (12)

**ZONA BLANQUERNA**, magníficos pisos a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, cocina amueblada, muy buena construcción, 1.300.000. LINDE. 216814. (20)

**ZONA BLANQUERNA**, bien situados, 120 m2. más 15 m2 terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran comedor, 1.400.000. Áticos duplex, 5 dormitorios, 3 baños, 2.300.000. LINDE. 216814. (28)

**ZONA PLAZA SERRALTA**, ático 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, 1.200.000. LINDE. 216814. (13)

**ZONA PLAZA SERRALTA**, ático 3 dormitorios, baño completo, terraza, mucho sol, decorado, 780.000. LINDE. 216814. (15)

**CALLE FRANCISCO MARTI MORA**, espléndidos pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, muy buena construcción, 1.375.000. LINDE. 216814. (18)

**GENERAL RIERA**, 3 dormitorios, baño completo, 750.000. LINDE. 216814. (10)

**ZONA GENERAL RIERA**, 3 dormitorios, baño, aseo, 925.000. LINDE. 216814. (10)

**PLAZA TOROS**, 106 m2., 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 850.000. LINDE. 216814. (16)

**REYES CATOLICOS**, ático 2 dormitorios, baño completo, terraza, 690.000. LINDE. 216814. (11)

**CALLE HEROES MANACOR**, cerca Avenidas, ático 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, mucho sol. 1.000.000. LINDE. 216814. (16)

**PLAZA TOROS**, calle Arquitecto Luis Salvador, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, terraza. 1 millón 500.000. LINDE. 216814. (16)

**SE TRASPASA** Bar Aperitivo, buenas condiciones, calle Misión, 9, bajos, de 8 a 1. (14)

**SE TRASPASA** bar. 250.000. Con facilidades. Teléfono 263113. (10)

**SE TRASPASA** local apto cualquier negocio, zona Son Gotleu. Telf. 274147, de 8 a 10. (19)

**TRASPASO** tienda comestibles y artículos limpieza, con vivienda, magnífica clientela, poco alquiler, buena situación. Teléfono: 271276. (16)

**SE TRASPASA** tienda infantil por no poder atender. Telf. 27 47 95. (16)

## PISOS EN VENTA

**EN ZONA LA VILETA** — 3 dormitorios.  
Precio desde 520.000 hasta 580.000 ptas.  
— 100.000 ptas. de entrada.  
— Facilidades de pago 17 años  
Armarios empotrados, baño completo, azulejo serigrafado hasta el techo, carpintería de aluminio.  
— Perfecto acabado.  
Teléfono: 23.21.08 — Tardes de 4 a 7 h.

## REGALAMOS

un aparcamiento a los cinco primeros compradores de un piso en El Arenal, 3 dormitorios, calefacción central. Descuento por pago al contado. — Informes: Telf. 21 57 33.

## PISOS Y BAJOS EN VENTA «GRAN OPORTUNIDAD»

Informes: C/ Juan Bauzá, nº. 17 — Entlo. Teléfono: 27 19 08  
**SITUACION:**  
Calle Cañonero Dato: Pisos de 120 m2.  
C/ Reyes Católicos: Pisos de 3 y 4 habit.  
Calle Reyes Católicos: Sótano de 500 m2.  
C/ Reyes Católicos: Bajos de 450 m2. 2 calles.  
Zona Pl. Pedro Garau: Pisos de 3 y 4 habit.  
Z. Pl. Pedro Garau: Bajos de 1.500 m2. 3 calles.  
C/ Fray Luis Jaume, 72: Bajos de 145 m2.  
C/ Gral Ricardo Ortega: Sótano con rampa de 750 m2.  
C/ Gral. Ricardo Ortega: Bajos dos calles, 725 m2.  
Zona San Agustín, vista al mar. — Apartamentos con cochera y piscina.

## PISOS ANTIGUOS

**VENDO 1º y 2º en travesía Vía Roma**. Precios razonables. Informes al teléfono: 29.36.00, de 9 a 13 y 17 a 19 horas.

## COMPRARIA CASITA

y terreno en Establiments. Máximo 1 cuarterada. — Teléfono: 29.27.21.



**SE TRASPASA** local planta y altos. Perfecto estado apto para cualquier negocio. C/ Victoria, 20 (Principio Conquistador). (19)

**TRASPASO** tienda en General Goded, local grande, precio instalación. Teléfono 217728. (11)

**TRASPASO** bar, Collure, 35. Camp Redó. (10)

**TRASPASO** tienda en Son Gotleu, esquina dos calles. apta para cualquier negocio. Informes: Teléfono: 278247 y 210360. (17)

**TRASPASO** floristería Terreno. Tel. 282560-225315; 17 h. 20 h. (10)

**TRASPASO** local en General Riera; escaparates, a estrenar. Telf. 236176. (10)

**TRASPASO** droguería perfumería, buena instalación, buen precio. Informes: Teléfono 290092. (10)

## PARTICULAR, TRASPASA

amplio céntrico BAR, o permutaría finca rústica. — Teléfono: 21 34 31.



**COCHES EN VENTA**: Seat 600E PM-C; Seat 600E PM-D; Seat 850 E PM-A y mil; Seat 850 N PM-A y C; Seat Coupe PM. 136.000; Seat 850 PM-C; 4-L PM. 121.000; Seat 127 PM-C; Opel Cadette PM-D; R-12 PM-B. Calle de la Fé 12. (travesía Héroes de Manacor, frente Rosales. (50)

**MAUTO Automóviles** con prevents nuevos usados, cambios todas marcas, tolimé Pou 25-B. (50)

**CAPITAN VILA**, 45 Teléfono 271209. MULE 850 u. E. 850 coupé, 850 coupé 4 faros, 124, 124-D familiar, 1.430, 124 sport, 4-L, R-6, R-12, R-8, Mini 850, Mini 1.000, Mini 1.275 GT. Austin Victoria, Siata, D.K.W. Cambios y facilidades. (45)

**garage LA ISLA** Compra-venta de automóviles nuevos, usados y antiguos. R-12 impecable PM. 24 familiar a toda prueba con seguro a todo riesgo; Renault R-6 impecable, P. M. Seat 124 pocos kms. PM-B; Diane 6 como nuevo; R-8 a toda prueba; Seat 850 cuatro puertas normal; 600 E PM; Varios 600-D a precios interesantes; 850 coupé dos faros; MG 1.100 muy buen estado; Citroen 2 HP; Buggi con papeles; precio muy interesante; 1.500 a toda prueba. Morris 1.300; 850 dos puertas PM.; Triumph Deportivo GT-6 impecable, capota metálica; Se admiten cambios. Grandes facilidades de pago. Sábados tarde abierto Calle Pratratonero Obrero, 72 y Aragón, 225 Tel. 213230. (103)

**GARAJE LA ISLA** Compra-venta de automóviles nuevos, usados y antiguos. R-12 impecable PM. 24 familiar a toda prueba con seguro a todo riesgo; Renault R-6 impecable, P. M. Seat 124 pocos kms. PM-B; Diane 6 como nuevo; R-8 a toda prueba; Seat 850 cuatro puertas normal; 600 E PM; Varios 600-D a precios interesantes; 850 coupé dos faros; MG 1.100 muy buen estado; Citroen 2 HP; Buggi con papeles; precio muy interesante; 1.500 a toda prueba. Morris 1.300; 850 dos puertas PM.; Triumph Deportivo GT-6 impecable, capota metálica; Se admiten cambios. Grandes facilidades de pago. Sábados tarde abierto Calle Pratratonero Obrero, 72 y Aragón, 225 Tel. 213230. (103)

**GARAJE METROPOL** Vende procedentes de particular, garantizados y repuestos. Entrega a gusto del cliente todos los modelos precios y marcas: Seat 600 (PM-D), 600 E (PM-D), 500-D (a elegir); 850 E; 850 N; 850 (PM-D); Cupe (2 y 4 taros); 124 (a elegir); 127 (3 puertas PM-D); 1.430; 1.500 motor diesel; 124 sport; Renault R-12, R-6, R-8, R-8 TS, R-4; Gordim; Simca 1.200; Simca 1.000; Simca 900; Citroen C-8 familiar (PM-A); Diane-6 (PM-B y varios mas); 2 HP; MG; Mini 1.000; Furgonetas: Citroen Renault y de gasoil. Facilitades y cambios. Teléfono 275031. Servicio post venta, calle Gabriel Llabrés, 20. (junto Cine Metropolitan Palace). (101)

**PARTICULAR** VENDO 600-D IMPECABLE, TODA PRUEBA. 30.000 PTAS CON TADO. Tel. 28 02 70. (101)

# Lea «BALEARES»

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIÉRCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

12



**AUTOMOVILES**

**GARAU AUTOMOVILES**

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT Aparcamiento propio gratuito.

**COCHES NUEVOS** venta de todos los modelos SEAT **COCHES USADOS.** Disponemos de todas marcas Revisados Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM E extras más de 4.000 ptas., Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas R-12 P.M.A. Impecable Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos calle Eusebio Estada, 126 calle Balmes, 92-93 Palma Sucuriales: calle Madrid 56. Ibiza calle José María Quadrado, 24 Mahón (92)



**AUTOS HONDEROS**

DESEA VD. comprar, vender o cambiar su coche, venga a visitarnos. AUTOS HONDEROS le ofrece una oportunidad por cada cosa. Disponemos de un stock de vehículos completamente revisados y garantizados y a precios sin competencia: Seats 600-D y E, Seats 850-N y especiales, Simcas 1.000 a elegir, Simca 1.000 GT, Seat 850 Coupé con radio, Seat 124-L, Alfa Romeo deportivo, Renault R-8, Citroen 2 caballos, Seat 850 Spider, Morris 1.100 y otras ofertas. Esperamos su visita en calle Honderos número 123 y 127. Abierto Sábados tarde. Facilidades de pago a su comodidad. (96)

**SERVICIO AUTOBELISCO.** Julián Alvarez, 11 (junto Plaza Obelisco). Renault R-8, R-8 TS, R-4 S, R-12 P.M.C. Seat 1.430 PM-C. 1.430 familiar. 1.500, 850 E. 850 coupé. Simca 1.000 GL. M.G. 1.100, 1.300, Mini 1.275 GT. Citroen Dyane 6 Breack. Jeep duplex Perkins 17 H.P. tracción doble. Cambios. Facilidades. (58)

**GARAJE SEGÚI:** Alquiler coches. Vendo 600 PM-D. Seat 1.800 gas-oil. Avenida de los Pinos, 38, Can Pastilla. Duquesa de la Victoria, 33. Telf. 260239. (25)

SEAT 600-D, vendo. Informes: FUMASA, calle General Riera, 43. (10)

COMPRO coches accidentados. Pago al contado. Teléfono 275028. (10)

PARTICULAR vende 124 blanco. Ptas. 70.000. Teléfono 280436 (10)



VENDEDOR procedente de particular, todo matriculas PM altas: Seat 1.430, PM-A impecable; 124, 850 N, E y coupé, 600-D (varios), R-12, impecable, R-8 PM-A, R-6, 4-L super y normal, Citroen Dyane 6, Simca 1.000. Grandes facilidades de pago. Fco Sancho, 54-A junto Plaza Obelisco. (55)

D. K. W. impecable. Veria: Fco. Sancho, 54-A-56. (10)

PARTICULAR vendo furgoneta Renault 4-F. PM. 134.470 Telf. 226435. (10)

SEAT 133. Se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, núm. 69. Teléfono 290760.

SEAT 124-1600. Se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. Teléfono 290760.

SEAT 600. Se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. Telf. 290760.

MERCEDES 230-SL. Se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. Teléfono 290760.

COMPRO al contado coches usados. calle Guillermo Massot, 69. (10)

PARTICULAR vendo Seat 600 D. PM. 100.320. Teléfono 226435. (10)

COMPRO Seat 1.500, pago al contado. Capitán Crespi Coll, 77. (10)

VENDO coche antiguo. Informes: Telf. 256722.

PARTICULAR vende 1.430, PM. 145. Facilidades. Verlo en calle Manos, 106. (10)

**AUTOMOVILES IBIZA**

Barón de Pinopar 23 Telf. 21 60 74 ABIERTO SABADOS TODA LA DIA

**AUTOMOVILES IBIZA**

Interesa comprar coches matriculas altas; pagamos al momento (10)

**AUTOMOVILES IBIZA**

Land Rover Largo Lujic Diesel, PM-A. Barón de Pinopar, 23. (12)

**AUTOMOVILES IBIZA**

132, 1.800 metalizado, PM B. Barón de Pinopar, 23. (10)

**AUTOMOVILES IBIZA**

Citroen Mehari PM-B. Barón de Pinopar, 23 (10)

**AUTOMOVILES IBIZA**

Simca 1.200 GL PM-D. Barón de Pinopar, 23 (10)

**AUTOMOVILES IBIZA**

Renault 12, PM-D. Barón de Pinopar, 23 (10)

**AUTOMOVILES IBIZA**

Seat 600-E, 850 Especial. 1.430 semi nuevos Barón de Pinopar, 23. (13)

**AUTOMOVILES IBIZA**

127 P.M.C. Barón de Pinopar, 23. Telf. 216074 (10)

**RENAULT R-12**

Super PM-D. Solo estrenado

FILIAL Automóviles

Padre Bartolomé Pou, 71, 73

## FILIAL AUTOMOVILES

Padre Bartolomé Pou, 71-73 - Travésia Blanquerna (ABIERTO SABADOS TARDE)

LOS MEJORES COCHES DE OCASION NO OFRECEMOS GANGAS OFRECEMOS CALIDAD.

OFERTA ESPECIAL NAVIDAD

Seat 600-E PM 158.000 40.000 Seat 850, solo 13.000 km. Renaults R-12 supers PM-D, casi nuevos Simcas 1.200 PM-D solo estrenados. Minis PM-D solo 75.000 ptas Seat 600-D baratísimos. Citroen 8-baratísimo. Simcas 1.000 PM muy baratos 850 PM 40.000 ptas. Citroen GS solo 7.000 Km.

ENCONTRARA LOS MISMOS VEHICULOS EN

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 14 (Junto Plaza Pedro Garau) ABIERTO SABADOS TARDE

### NO REPARE EL MOTOR DE SU "SEAT"

Cambio por otro motor nuevo original SEAT, ahorrará dinero y tiempo.

EXAMINE ALGUNOS PRECIOS Y VENTAJAS:

Motor 600 aligerado.....10.878 ptas

• 850 normal aligerado.....11.221 "

• 850 especial aligerado.....11.794 "

• 124 aligerado.....15.687 "

• 1430 aligerado.....16.603 "

CON GARANTIA SEAT (6 meses)

El montaje del nuevo motor en su coche lo realiza en su taller habitual en el día.

### PUENTES DE LAVADO AUTOMATICO

aparatos engrase, elevadores hidráulicos y eléctricos.

### COMPRESORES

para garages, pintura, industria y obras públicas.

ELIJA

entre la mas grande exposición del mercado, el modelo que usted necesita. EFICAZ SERVICIO POST-VENTA

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

## Comercial Garage SEGURA, S.A.

AVDA. A. ROSSELLÓ, 60 - TELS. 225446-215502  
CAPITAN CORTES, 49 AL 61 - TELS. 278174-5-6

**GRAN OFERTA ENERO.** Seats 1.430, 124, 124 familiar, 850 coupé, especial y normal, 600 E y D. Renault R-12, 4-L, Citroen C-8 familiar, C-8, 2 C.V.-6, Break; Mini 1.000-L, 850, Simca Rally PM.-B. Morris 1.300 ganga. Importación: Dyno Ferrari solo estrenado, Maserati 4 porte, Mercedes 280-S, 250 SE, 220 Coupé, 220 S varios, Lincoln Continental único, B.M.W., 1.500 y 2.000. Cambios y facilidades. Cerramos solo festivos. EXPO-AUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. AUTOJANER. Honderos, 51. (83)

### OCASION

Seat 127

3 puertas. PM-E.

FILIAL Automóviles.

Padre Bmé. Pou, 70.

### COCHES USADOS CON GARANTIA DOCUMENTADA

PARA DETALLES

Automóviles PALMA

CAPITAN VILA, 16 AL 20 (JUNTO PZ. PEDRO GARAU) TEL. 279077



COMPRA-VENTA-CAMBIOS NUEVOS Y USADOS. MAS DE 50 COCHES GARANTIZADOS Y REVISADOS. MAXIMAS FACILIDADES.

### PARTICULAR VENDE 600-D

SEMI NUEVO. - Informes y verlo en: C/ Luca de Tena, 17 (Horas de Comercio)

## BOLSA DEL TRABAJO

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### PELUQUERIAS

TRASPASO peluquería, Ca. ro. 85. Tel. 256236 (10)

34.442) PRECISA oficial Peluquería Rosi. Tiziano 130 (10)

VENDO todos los muebles peluquería caballeros moderna, ocasión, precio: 20.000. Informes: Marqués Cenía, 28. Peluquería. (15)

(34.485) SALON JUSTA, precisa oficial peluquería. Informes: calle Peletería, 15 (10)

### SERVICIO DOMESTICO

VELA ofrece matrimonios cocineras, camareras, doncellas, asistentes y jornaleras todo servicio con seriedad y garantía Teléfono 211697

VELA, necesita matrimonios cocineras, doncellas, cuerp casa, camareras, asistentes internas y externas Suelde a convenir Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D

NECESITO nifera interna con informes. Telf. 237737 (10)

(5.406) ESTUDIANTE decoración se ofrece como escaparatista. Llamar al Teléfono 280063. (10)

(5.405) EXPERTO en venta de pisos, solares y chalets, con más de 3.000 pisos vendidos en Madrid. Solicita trabajar con inmobiliaria. Interesados llamar al Tel. 214946 de Palma de Mallorca. Preguntar señor Martín Higuero. (33)

CABALLERO de 40 años, problema económico resuelto aceptaría trabajo por las mañanas, administrativo o similar. Informes: 278305. (17)

SE NECESITA empleada de hogar para casa y niña de 6 meses. Imprescindible experiencia y dormir en casa. Llamar al 222176 de 11 a 13 horas. (26)

SE NECESITA chica mayor de 18 años, dormir en casa responsable. Tel. 282310

SE PRECISA chica servicio doméstico. Dormir en casa. Telf. 213889. (10)

SE NECESITA chica servicio doméstico. Dormir en casa. Telf. 234651. (10)

MAYKA, ofrece, camareras doncellas, matrimonios jornaleras, señoritas niños asistentes, costureras, solo tiene que llamar al 222890 225078-225061 y enseguida le serviremos. (22)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas jornaleras, asistentes, señoritas años. Conseguimos mejores sueldos. General Moia, 53. (14)

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija interna. Informes: Teléfono 237322. (11)

SE NECESITA chica servicio con informes. Teléfono 210953, tardes. (12)

SE NECESITA chica, todo estar. Santa Florentina. núm. 17. Telf. 274943. (11)

13



DESEAN TRABAJOS

(5.397) MALLORQUIN con experiencia en hostelería, hablando 5 idiomas, se ofrece como maitre, jefe de bar o encargado de discoteca. Teniente Oyaga, 52, cuarto, primera. (24)

(5.400) SE OFRECE ayudante de farmacia femenino con experiencia. Teléfono: 292384. (10)

(5.401) SENOR español, profesional hostelería habiendo ejercido los últimos 12 años como Director de hotel en Mallorca y anteriormente en el extranjero, iniciativa propia, alemán, inglés, francés e italiano, busca cargo de responsabilidad en cualquier ramo de la profesión. Me sometería a cualquier prueba. Interesados llamar al Teléfono 238734. (57)

(5.406) ESTUDIANTE decoración se ofrece como escaparatista. Llamar al Teléfono 280063. (10)

(5.405) EXPERTO en venta de pisos, solares y chalets, con más de 3.000 pisos vendidos en Madrid. Solicita trabajar con inmobiliaria. Interesados llamar al Tel. 214946 de Palma de Mallorca. Preguntar señor Martín Higuero. (33)

CABALLERO de 40 años, problema económico resuelto aceptaría trabajo por las mañanas, administrativo o similar. Informes: 278305. (17)

SE NECESITA empleada de hogar para casa y niña de 6 meses. Imprescindible experiencia y dormir en casa. Llamar al 222176 de 11 a 13 horas. (26)

SE NECESITA chica mayor de 18 años, dormir en casa responsable. Tel. 282310

SE PRECISA chica servicio doméstico. Dormir en casa. Telf. 213889. (10)

SE NECESITA chica servicio doméstico. Dormir en casa. Telf. 234651. (10)

MAYKA, ofrece, camareras doncellas, matrimonios jornaleras, señoritas niños asistentes, costureras, solo tiene que llamar al 222890 225078-225061 y enseguida le serviremos. (22)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas jornaleras, asistentes, señoritas años. Conseguimos mejores sueldos. General Moia, 53. (14)

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija interna. Informes: Teléfono 237322. (11)

SE NECESITA chica servicio con informes. Teléfono 210953, tardes. (12)

SE NECESITA chica, todo estar. Santa Florentina. núm. 17. Telf. 274943. (11)

NECESITO mujer responsable, eficiente, para atender casa y sepa cocinar, dormir en casa, Excelente trato. Llamar al 254469. (18)

NECESITO empleada del hogar. Llamar Tel. 215439 y 225862. (10)

SEÑORITA de niños se precisa de 20 a 30 años, buen sueldo. General Moia, 53 pral. (16)

SE NECESITA sirvienta para dormir. Mayor de 20 años. Con informes. Buen sueldo. Telf. 236413. (15)

FAMILIA extranjera necesita chica para servir, con experiencia de trabajar independiente, dormir en casa, empleo fijo, buen sueldo a convenir, habitación confortable. Tel. 675095. (24)

PAR. MATRIMONIO en El Arenal, se necesita mujer cuerpo de casa, que sepa algo de cocina. Buen trato y buen sueldo. Teléfono 260069. (23)

SE NECESITA chica sepa cocinar, buen sueldo, dormir en casa, para matrimonio joven. Informes: Telf. 284243. (16)

SERVICE: Agencia Colocación Servicio Doméstico: ofrece toda clase de servicios con seriedad y garantía. Llámennos: Teléfono 213400. (17)

SERVICE ofrece señorita para niños con idiomas y carnet de conducir. Teléfono 213400. (13)

SERVICE precisa matrimonios para casas particulares. Muntaner, 29, entre-suelo. (10)

SERVICE precisa señoritas para relaciones públicas. Interesante sueldo. Presentarse en: calle Ausias March, 76, 3º. B. (21)

(34.483) SE PRECISA oficial de segunda fontanero calefector que sepa soldar autógena. calle Colliure, 141-2-2a, escalera C. Señor Rosselló (21)

(34.490) SE NECESITAN señoras y señoritas para venta a domicilio artículos de perfumería. Presentarse laborables de 11 a 13 horas, calle Mateo Enrique Lladó, 55 (junto Jefatura de Tráfico). (27)

(34.443) 3 PERSONAS con residencia en las poblaciones de Manacor, Inca y Sóller, precisa importante empresa para la representación de sus productos. Ofrecemos buenas condiciones. Escriban a mano al apartado 918 de Palma. (32)

(34.448) NECESITO oficial primeriz o segunda puñador para metales. Teléfono 235361. (10)

(34.501) SE NECESITA aprendiz o ayudante dependiente. Dirigirse a Mail Ibérica, Pelaires, 64. (13)

(34.504) AYUDANTE 17 a 19 años, trabajador y entusiasta. Jornada completa. Actividad agradable. Presentarse: Hotel Jaime I, Sr. Espasa. (18)

(34.528) SE NECESITAN diez señoritas para atender salones de baños y masajes. Pons y Gallarza, núm. 19, 3º, 1º. (18)

(34.526) SE NECESITA señorita para masajes. Si no sabe se le enseñará. calle Salom, 2. De 11 a 2 y de 4,30 a 8,30. (23)

SE NECESITAN Camarera y cocinera internas. Informes: Telf. 28 47 23.

SE NECESITA señorita para masajes. Si no sabe se le enseñará. calle Salom, 2. De 11 a 2 y de 4,30 a 8,30. (23)

SE NECESITAN Camarera y cocinera internas. Informes: Telf. 28 47 23.

DINERO. Seguro, realizando sencillos trabajos caseros en horas libres. Infórme enviando 12 ptas. sellos. Universal W. Alta (Alicante). (18)

HOY, 36 páginas

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIÉRCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

## BOLSA DEL TRABAJO

14



VARIOS

(34.505) JOVEN dinámico con coche, se precisa para interesante trabajo, jornada completa. Presentarse: Hotel Jaime I, 11 a 1,30 y 6 a 8. Atiende señor Riesner. (26)

(34.525) JOVENES para ofertas domiciliarias perfumería, trabajo estable, ingresos superiores a 3.000 ptas. semanales (con vehículo más). Presentarse de 11 a 2 calle Antonio Frontera, 22, 1º. (27)



### VIAJES BARCELO, S. L.

PRECISA:

ADMINISTRATIVA MECANOGRÁFA (Aspirante)

Con buenos conocimientos de contabilidad y perfecta redacción de español. Para informes: DEPARTAMENTO PERSONAL. C/ José Rover Motta, 63. Tel 274150.

(34.424)

### HOMBRES GESTION

SOMOS:

Compañía Nacional de Primera Línea.

BUSCAMOS:

Nueve hombres dinámicos, comerciales, que no puedan ganar menos de 300.000 pesetas anuales, para formar equipo.

EXIGIMOS:

Buen nivel cultural, presencia agradable, fluidez en el lenguaje, facilidad para contactar a cualquier nivel, capacidad de trabajo

VALORAMOS:

Edad media (25 - 40), experiencia en ventas, conocimiento de la Plaza.

OFRECEMOS:

Asignación mensual, comisiones premios de producción, ambiente agradable, espíritu de equipo, posibilidades de promoción, incorporación inmediata, curso de formación, apoyo en la gestión.

SOMOS EXIGENTES PORQUE QUEREMOS LOS MEJORES.

Solicite entrevista de 9 a 13 a los teléfonos 22.20.65 / 64. — Sr. González.

(34.499)

### REPRESENTANTE

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DEL NORTE DE ESPAÑA, JUNTAMENTE CON EMPRESA MALLORQUINA FABRICANTES DE MUEBLES COCINA STANDARD Y A MEDIDA. PRECISAN REPRESENTANTE PARA BALEARES.

Su remuneración sería a base de comisiones muy elevadas.

No es necesaria dedicación absoluta, pero sí experiencia en ventas.

Escribir a: PUBLIMARK, Plaza Olivar. Edificio Europa, 5º B.

Lea

«BALEARES»

(34.466)

### SE NECESITAN VARIAS CHICAS

trabajar horas libres o jornada completa. Buenas retribuciones. — Informes. Cafetería Manacor. Telf. 27.00.23, de 16'30 a 18'30. Calle Héroes de Manacor, Sr. Bibiloni.

### SE NECESITA CHICA

SERVICIO. TODO ESTAR. BUEN SUELDO Paseo Mallorca, 142, 4º A. — Tel. 21 34 03.

(34.502)

### SE PRECISAN TRES COLABORADORES

Para Sociedad Internacional en Arte y Decoración. Exigible buena presencia, don de gentes, Cultura nivel medio dedicación total. Ofrecemos ingresos superiores a 20.000 ptas. mensuales, fácilmente superables. Formación a cargo nuestro. Trabajo joven, programado en equipo. Presentarse de 11 a 1 y de 5 a 8 en: Gral. Primo de Rivera, 25, entlo. A.

### GRAN AMPLIACION CIA. INTERNACIONAL

SI ES USTED CAPAZ DE HACER ALGO POR USTED MISMO. SI TIENE 18.057 ptas. LE OFRECEMOS GANAR 250.000 ptas. MAS Y CURSO DECORACION DE EMPRESAS.

Minuciosa selección al finalizar el curso.

Personas no capaces le será devuelto el dinero.

Asegurada promoción a las personas de valía.

SOLO ENTREVISTAS CONCERTADAS.

Teléfono: 29 31 03.

### CODORNIU

NECESITA

### VENDEDORES

INGRESOS TOTALES

GARANTIZADOS: 400.000

PESETAS ANUALES

FECHA DE INCORPORACION AL TRABAJO: INMEDIATA

SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas, especialmente en ramos de Alimentación y Hostelería.
- Preferible con título de enseñanza media.
- Carnet de conducir.
- Libre de servicio militar.

SE OFRECE:

- Inclusión en nóminas, seguros sociales, plus familiar, etc., coche de la empresa y dietas.
- Posibilidad de promocionar.
- Cartera de clientes.

LAS PERSONAS INTERESADAS PUEDEN DIRIGIRSE POR ESCRITO, INCLUYENDO SU HISTORIAL PROFESIONAL (Y FOTOGRAFIA, SI ES POSIBLE), O CONCERTAR POR TELF. ENTREVISTA PERSONAL A: CODORNIU, S.A.

Delegación de Palma de Mallorca Francisco Suau, 50-6º drcha. PALMA DE MALLORCA

ABSOLUTA RESERVA A LOS COLOCADOS. SE DEVOLVERA TODA LA DOCUMENTACION A LOS QUE NO SEAN ACEPTADOS. LAS ENTREVISTAS CON LOS CANDIDATOS, UNA VEZ CONCERTADAS, SE CELEBRARAN EN PALMA DE MALLORA.

### SE PRECISA PROMOTOR

DE VENTAS, ramo del automóvil, con carnet de conducir 2ª clase, no es imprescindible experiencia. — Escribir al apartado de Correos, núm. 592. (34.401)

### EMPLEADA DE HOGAR

precisa matrimonio con dos hijos, residente en chalet Bonanova. Telefonar al 23 09 54.

(34.443)

### 4 VENDEDORES

Nuestra Empresa seleccionará y formará para nuestro departamento de Ventas.

Ofrecemos interesantes condiciones según valía, apoyo publicitario y grato ambiente de trabajo.

Interesados presentarse hoy, en Via Alemania, 10 entlo. nº 9. De 11 a 13'30 y de 16'30 a 19'30.

(34.517)

### MODISTA

Confección y patronaje prendas Ante y Napa, se necesita, sueldo elevado. Presentarse en BOUTIQUE «LAYA», Junto Minigolf, Paguera.

EMPRESA FABRICANTE DE APARATOS

### COOPERMATIC

Necesita VENDEDORES para su Delegación en las islas Baleares.

Sueldo de 400.000 ptas. anuales netas. Seguridad social, dietas, kilometraje.

Interesados escribir antes del sábado día 11 a Antonio MAURE, Hotel Bellver Palma de Mallorca.

### FAMILIA MALLORQUINA

Precisa: Empleada de hogar. Inútil sin referencias. Sueldo a convenir. — Informes: Menorca, 22, 1º. Palma.

(34.516)

### CAMARERA DE COMEDOR

Se necesita en HOSTAL AGUAMARINA. PORTALS NOUS. — Teléfono: 67 50 75.

(34.527)

### De interés para vendedores de libros

Importante editorial necesita para su Delegación en Palma, 3 vendedores capacitados para ser jefe de equipo y 3 más para ampliación de plantilla.

Si posee condiciones podrá superar las 50.000 ptas. mensuales.

Exigimos: Cultura media. Seriedad. Ser muy ambicioso. Conocer el ramo.

Ofrecemos: Altas comisiones. Sueldo según capacidad. Rapel primas.

Interesados presentarse hoy de 10 a 12 y de 15 a 17 en calle Padre Molina, 107, 2º, 1ª. Atenderá Sr. Moll. De no poder acudir en este horario llamar al Tel. 25 32 95, concertando entrevista. Máxima reserva.

(34.524)

### INMOBILIARIA JAGUAR

Avenida Juan March, 3 — Palma.

NECESITAMOS: para jornada completa de Lunes a Viernes, SECRETARIA DE DIRECCION.

Correcta mecanografía y taquigrafía. Conocimientos de Archivo.

Retribución a convenir según aptitudes.

Concertar entrevista personal llamando al telf. 21.40.00.

(34.255)

### VENDEDOR

BUSCAMOS UN AUTENTICO PROFESIONAL DE LA VENTA DOMICILIARIA DE ELECTRODOMESTICOS.

Amplias posibilidades económicas.

Requerimos amplios informes demostrables.

Interesados dirigirse al Sr. Malet de:

**Bisquerra** Teléf. 225748  
**San Miguel 199 - Botinas S.L.**

### SE PRECISA EMPLEADA

de HOGAR, para dormir en casa matrimonio con un niño. — Informes Telf. 21.05.13.

## otras

## secciones...

15



ALQUILO habitación 2 camas en Cala Mayor. Tel.: 272943. (10)

HABITACIONES económicas agua caliente, baño. Informes: Montserrat, 40. (10)

DORMIR, 2 caballeros, agua caliente, teléfono 251362. Avda. Conde Sallent, 48, tercero, B. (13)

HABITACION doble piso nuevo, agua caliente. 291360. (10)

ALQUILO habitaciones derecho cocina, señoritas formales. Telf. 222867. (14)

HABITACION céntrica. Pensión completa. Tel. 256898 (10)

HABITACIONES confortables, calle Temple, núm. 17. Telf. 226435. (10)

CASA particular habitaciones matrimonio individuales. Huesca, 34. 272603. Son Forteza. (10)

ALQUILO habitación dos camas, 2.400 mes. calle Juan Bauzá, 60, 2º, 1ª. (tardes) (13)

HABITACIONES dormir para señoritas, cerca Pío XII Baño. Tel. 221595. (10)

HABITACION o pensión en ballero. Plaza Barcelona, 2, 1º, 2º. Frente Fortí. (11)

HABITACION dos camas, señoritas (Terreno). Teléfono 232827. (10)

ALQUILO habitación dos y 3 camas, solo dormir. Teléfono 272563. (10)

BUSCO una o dos chicas para compartir piso todo nuevo. Telf. 284332. (12)

SE ALQUILA habitación doble para caballero. Informes: Blanquerna, 229-6º-D. (11)

16



CENTRO ESTUDIOS INGLESES. Profesor nativo. Avenida Alejandro Roselló, 84. Tel. 222102. Traducciones. (12)

ESCUELA BENEDICT: Cursos de alemán, inglés, francés, y español, para extranjeros. PALMA: Teléfono 222874. ARENAL: calle 19 de Julio, 24. Teléfono 261335. (22)

LICENCIADO en Biología daría clases en colegio o academia. Escribir a Ricardo García. Paseo Gral. Mola, 96. Barcelona-9. (19)

PROFESORA de corte y confección sistema «Martín», da clases en calle Pedro Alcántara Peña, 18, primero, izquierda Teléfono 225292. llamar de 9 a 10 tarde

GRADUADO ESCOLAR, Contabilidad, cálculo, Legislación Mercantil, Oposiciones, horas convenientes. Teléfono 227220 (11)

MATEMATICAS, Física y Química, Latín, Griego, Francés. Repaso bachillerato. E.G.B., Graduado Escolar, Cálculo, Mecanografía, Cultura General por profesora particular. Teléfono 253126. (21)

PROFESORA: Clases E.G.B. 4º B. Repasos. C. General. calle San Nicolás, 44-2º. (11)

PROFESOR da clases particulares E. G. B., Graduado Escolar, Bachiller, etc. Telf. 292877 de 12.30 a 14.30. (17)

GUIARRA, aprenda rápidamente, clases colectivas. Informes: 241467, laborables. (10)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Reválida da clases particulares, profesor colegio religiosas. Teléfono 290633. (12)

TAQUIGRAFIA - Mecanografía - Archivo. Repasos. Academia NEWTON. Teléfono 237193. (10)

A DOMICILIO, Matemáticas, Física, Química, Graduado Escolar, Reválida. Alumnos libres. 224917. (11)

CLASES IDIOMAS. Inglés, Francés, Alemán, para auténticos necesitados, enseñanza garantizada, calle Font y Monteros, 64, piso cuarto. (17)

ALEMANA NATIVA, da clases. Plaza del Buen Consejo, 19, cuarto. (10)

ESTUDIANTE Exactas da clases de Matemáticas. Telefonar al 256562 de 13 a 16 horas (14)

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS. Ej audiovisual le ahorra esfuerzo; el clásico le evita las faltas. Nosotros alternamos los dos métodos. Curso diario de inglés a 1.000 ptas. mes. IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. (32)

PROFESOR da clases particulares Bachiller, Reválida, Cou, Telf. 255315. (10)

PROFESOR guitarra clásica, clases particulares a horas convenientes. Teléfono 233127 (11)

FRANCÉS: Profesora nativa titulada, lecciones o conversaciones a domicilio incluso sábados y domingo (hasta las 10,30 u 11 de la noche). Precios moderados. Escribir: FASSIER. Boteria, 20, Palma. (30)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA

"INVERSION"

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

## otras secciones...

17

**MUSICA**



VENDERIA banjo. Informes: Miguel. Telf. 280213. De 14 a 15 horas. (11)

18

**RADIO Y TV**



REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado Telf. 277025 (10)

NO FUNCIONA su televisor? Llámennos al Teléfono 276938 Le solucionaremos su problema rápidamente (10)

**REPARE SU TELEVISOR**

CON UN MÍNIMO DE TIEMPO Y UN MÁXIMO DE GARANTÍA

**BELLVER RADIO TV.**

San Magín, 177 • Telf. 23 2532

SERVICIO TÉCNICO oficina IBERIA TELE-ESTUDIO calle Francisco Martí Mora, 80 Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio Instalaciones, reparación antenas SATALSA BALEAR Escultor Gaimel Telf. 291267 (12)

REPARACION de televisores radio cassettes, aparatos electrónica, Megatonia B/LEAR. Calle Barón Sta. María del Sepulcro, 16. Teléfono 217690. (18)

ATENCIÓN para reparar su T.V. llamar al Tl. 292659. NOTA: Acudimos dentro de las dos horas. Precios económicos. (19)

19

**NAUTICA**



**CLUB NAUTICO ARENAL,** vendo amarre, 4 mts., plancha, por 300.000 ptas. Informes: Srta. MARGARITA. Telf. 211485. (17)

**SEAGULL.** El mejor fuera-borda del mundo. Único como auxiliar fabricado exclusivamente en todo el mundo por «The British Seagull» en Inglaterra. CASA MUS. Honderos, 57. (25)

**ARCOA.** Botes, cruceros, vela, lanchas, yates, pesca. Seguro que encuentra su barco entre la extensa flota de ARCOA. CASA MUS. Honderos, 57. (22)

**COMPRO BARCO** 35 palmos, preferible recreo, pago al contado. Contactar con Pedro Ferrá. Telf. 217738. (15)

VENDO o alquiler, ático salón comedor, hol, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, 2 terrazas, vista maravillosa. En la calle Juan Crespi, núm. 53. De 5 a 6 tarde. (24)

OCASION: Vendo stock cambios mecánica y chapa automóvil, y varias herramientas. Ausias March, 76, tercero, B. Telf. 255781 (17)

VENDO muebles usados. Aragón, 546. Telf. 278039. 241417. (10)

VENDO: Dos tornos cilíndricos y varios revolver todos con motor acoplado modernos, taladros, berbiquis, compresores y otras herramientas, todo usado. Telf. 272873. (22)

COPINO. Llaud 25 palmos. Barracuda I de 3,60. Barracuda II de 3,98 y Ulises especial, son nuestras exclusivas. Todos barcos mallorquines, acreditados y bien contruidos, no baratillo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

VENDO bote 6.000 ptas. y Snipe, 25.000. Telf. 278023. (10)

VENDO puesto amarre en Club Náutico Arenal. Teléfono 211485 (10)

QUIERE VENDER SU EMBARCACION? Acuda sin compromiso a nuestras oficinas. Tenemos un comprador para cada barco. Cordialmente: NAUTICA MEDITERRANEA DE SERVICIOS, S. A. San Magín, 29 Telf. 237500 (27)

LANCHA 6 m. Motor Mercury 85 HP. Facilidades. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (13)

**VENDO LANCHA OROZCO** 9,30, 2 motores Ford Sabre Marine. 150 H.P. cada uno. Estado impecable. Información: Telf. 23.07.44.

VENDO antigüedades, muebles, sillitas, balanzas, catre caoba, lámparas, muebles cocina y artefactos, baños nuevos, parral de hierro antiguo desarmado, puertas, azulejos, nevera, colchones nuevos, cubiertos, etc., etc. En sótano de «Perfumeria París», Son Roca, de 10-1,30 y 4-8. (39)

VENDO abrigo de visón buen precio. Telf. 681639. (10)

SE VENDE dormitorio matrimonio completamente nuevo. Informes: Teléfono 215113. De 14 a 17 horas. (14)

VENDO buen dormitorio sin estrenar. Telf. 271268, de 7 a 9 noche. (12)

OCASION: Nevera seminueva, coche niño y otros enseres baratísimos por traslado. Telf. 291786. (13)

**INTERESANTE PARA DETALLISTAS CALZADO** Almacén calzados caballero señora. Ofrece última moda. Gran surtido botas, mocasines, etc. Precios especiales. PALMA C./ Bauú, 3. Teléfono 222136

VENDO cochón y somier matrimonio nuevos de la mejor marca. Precio interesante. Telf. 256505. (14)

VENDO máquina eléctrica de hacer hamburguesas 1.500 unidades hora. Única. Telf. 276601. (12)

VENDO piano «Sinfonico-vertical cruzado. Razón: Telf. 231167. De 14 a 15 h. y de 21,30 a 22,30 h. (19)

VENDO o alquiler, ático salón comedor, hol, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, 2 terrazas, vista maravillosa. En la calle Juan Crespi, núm. 53. De 5 a 6 tarde. (24)

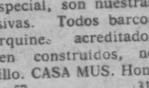
OCASION: Vendo stock cambios mecánica y chapa automóvil, y varias herramientas. Ausias March, 76, tercero, B. Telf. 255781 (17)

VENDO muebles usados. Aragón, 546. Telf. 278039. 241417. (10)

VENDO: Dos tornos cilíndricos y varios revolver todos con motor acoplado modernos, taladros, berbiquis, compresores y otras herramientas, todo usado. Telf. 272873. (22)

22

**PERDIDAS**



**EXTRAVIADO** perro lobo color canela, atiende por «Tucán», se ruega avisen al 221399 ó Tte. Coll Sansimón 60. Sr. Acha. (19)

VENDO podencos ibicencos. Pelo duro, 11 meses. Muy buenos para la caza. 0.000 ptas. Llamar Telf. 224135 (17)

SE LAVAN PERROS. Recogida y entrega a domicilio. 213623, mañanas. (10)

VENDO cachorros: Pastor alemán, Collie y Gran Danés. 213623 De 2 a 3 horas. (10)

EXTRAVIADA perra pequeña color canela, atiende por Chata. Collar cruzado. Gratificaré: Telf. 277519-273165. (14)

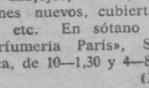
EXTRAVIADO perro pastor alemán, de 9 meses, por zona Tenis. Atiende por Howard. Gratificaré avisando al Telf. 236623. (18)

PERDIDO perro perdiguero marrón. Gratificaré bien quien la encuentre. Teléfono 231308. (11)

EXTRAVIADA perrita, Basenji (salchicha), color negro, atiende por «Peny». Perdida en el Pont d'Inca. Se gratificará. Informes: Tels. 275514 y 226440. (20)

23

**TRANSPORTES**



AUDANZAS Transporte: MUI. Traslados pianos. Rullán. Teléfono 278044

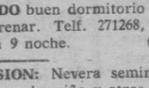
**CAMIONES POL**

SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS. Tels. 274067 • 275026

transporte: SAUZA Alquiler gruas-máquinas grua lesta. Telf. 252716

25

**DIVERSOS**



FONANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Telf. 293327 (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas Servicio a domicilio. PINGUINO. Telf. 294340. (12)

PINTOR EMPAPELADOR ROMERO. Presupuestos sin compromiso Teléfono 215373-215759 (10)

REPARACIONES electricas Servicio rápido y garantizado. Cualquier hora. Teléfono 277025 (10)

REPARACIONES electricas en general. Servicio rápido. Llamar Tlf. 276938 (10)

FRANQUICIAS créditos garantía personal para reformar mas pisos, mobiliario, etc. Ejecutivos, empleados de banca, funcionarios y militares. Máxima rapidez. Jaime III, 111, segundo despacho 18-19. Horario oficina (25)

GANE mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Comprensible informándose. Escriban enviando solo 2 pesetas en sellos. Promociones ZIRCONN Via Augusta, 105. Tarragona (25)

24

**PERROS**



CRISTALERIAS escaparates: su limpieza conservación. «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222706 (16)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación Confitea «BRILLO BALEAR» Pide presupuestos Telf. 222700 (13)

ARREGLO de trajes. Señora y caballero. Acortamos alargamos, zurcimos mojerizamos, colocamos mallas, ojales, etc., etc. CITY SERVICE 31 de Diciembre, 26-A [RECORDAME Y GUARDEME] (25)

QUIEREN ganar mucho dinero? Efectuando trabajos sencillos y rentables, en horas libres. Ambos sexos. Infórmese enviando 10 pesetas sellos Apartado 106 ALTEA (Alicante) (23)

DISPONGO de albañiles para reformas y remiendos. Telf. 278472 (10)

MAESTRO albañil. Se realizan toda clase de trabajos de construcción. Teléfono 500733 (12)

MASAJES, baños, saunas por señoritas diplomadas en Instituto Angei calle Angei Guimerá, 123 (13)

VENTA y Reparación de persianas venecianas, graduables, rieles para cortinas, gran surtido en cortinas. Servicio rápido y asegurado. COPERMA. Calle Blanquerna, 206. Teléfono 255376 (25)

MASAJES, saunas finlandesas. INSTITUTO 1-7, calle Aragón núm. 77 1er. piso (12)

MASAJES atendidos por señoritas MASAJES ALVAR. Fco. Manuel de los Herreiros, 50, bajos (13)

INSTITUTO NANG, masajes, saunas por señoritas diplomadas. calle Salom 2 (10)

MASAJES, baños, atendidos por señoritas. Instituto Luzzel, calle Jacinto Benavente, 21, 2º. Teléfono 279106. Detrás gasolinera Rafal (18)

MASAJES. Saunas. Baños por señoritas diplomadas. Instituto NESER, calle Euzano núm. 15 y 17 (15)

PINTURA en general y empapelados. Rapidez, seriedad y limpieza. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 281115 y 255011. (16)

24

**LABORATORIO**



Trabajos urgentes de lab. de bacteriología y embalsados. Jesús Valladolid. Teléfono: 283134 (10)

ORME PINTOR. ORME empapelador. ORME decoración. Oye... que trabaje ORME. Telf. 251028 (12)

OBRAS y reformas ORME. Revocos de fachadas ORME. Trabajo construcción urgentes ORME. Teléfono 251028 (14)

LA DIRECCION del Hostal Cristina, sito en la Colonia de Sant Jordi comunica a clientes y amigos el cambio de titularidad reentendiéndolo de ahora en adelante la entidad «Walter Sengenisen, S.A.» (32)

EL BAR Restaurante, «La Pérgola», situado en la calle Calvo Sotelo núm. 513 bajos. Son Matet, propiedad de don Georges Jules Barbaud, se ha traspasado a favor de don Gregorio López Gómez. (32)

**ELECTRICIDAD** y FONTANERIA Reparaciones. Tl. 276666.

Experiencia y Prestigio-Más de 25 años fabricando

**ALFOMBRAS LUIS FORTEZA**

Vall d'argent, 63 • Telf. 23 18 16



**MAESTRO OBRAS MALLORQUIN**

Joven, dinámico se ofrece. Obras en general, reformas conservación fincas. Administraciones, destajos. Dispongo maquinaria. Seriedad, rapidez, economía. Presupuestos. Telf. 51 40 86.

**HOY, 36 páginas**

**El DR. KILDARE** Por **KEN BALD**



ES A ESCALERA CONDUCCIÓN A... A...

TAL VEZ LA SALIDA ESTÉ CERRADA

UM... ESTÁ ABIERTA.

AH... OLORES! ¿QUE GRATO A CO-MIDA. ¿QUE GRATO A TIEMPO!

NOS ACERCAMOS A LA CO-MIDA.

OJALÁ NO SEAN ALUCINACIONES

YO ENTRARÉ PRIMERO... LES AVISARÉ.

UNA MESA SERVIDA PARA TRES, COMO SI NOS ESPERARAN.

BIEN... NO ESPEREMOS MÁS.

APÚRESE... QUE TENGO MUCHA HAMBRE...

# UNA FORMIDABLE FUERZA AERONAVAL U.S.A. ANTE EL GOLFO PERSICO

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — El profesor no bromeaba. Tras sus declaraciones en el sentido de que los Estados Unidos intervendrían militarmente en los campos petroleros de Oriente Medio si se daban una serie de circunstancias económicas determinadas, la flota americana está concentrando en el Océano Índico uno de los mayores dispositivos de ataque de la Armada de su historia reciente. Tres portaaviones escoltados hasta los dientes y un crucero portamisiles anti-aéreo y especializado en destruir lanchas torpederas y pequeñas unidades forman la espina dorsal de la amenaza de Kissinger, de la que se ha hecho solidaria toda la administración americana.

El Pentágono volvió hoy a negarse a especificar el destino final de los dos portaaviones, el «Enterprise» y el «Coral Sea» que navegaban con rumbo sur-suroeste en estos momentos. Inevitablemente para unirse en el Índico al «Constellation» que junto con dos destructores y un barco de apoyo estaba dedicado hasta ahora a enseñar la bandera americana a la puerta del Golfo Pérsico y, por tanto, de la mayor concentración de barriles de petróleo del mundo.

### TRES PORTAAVIONES

Es «Enterprise», un portaaviones de ataque nuclear de 83.350 toneladas a plena carga y con 70 aviones F-14 «Tomcat» a bordo, lo último del arsenal americano un avión que no puede compararse ni remotamente a los «Phantom» del Sha, navega junto a su compañero tradicional de intervención, el crucero portamisiles, también nuclear «Long Beach», dos destructores, un petrolero y un barco de apoyo. Esta agrupación táctica abandonó su base en Subic Bay, Filipinas, inesperadamente, antes de lo programado y anulando los permisos de su marinería. Y coincidiendo con las declaraciones intervencionistas de Henry Kissinger.

La presencia del «Long Beach» es clave para entender la operación. El crucero ha sido compañero del «Enterprise» en el Medite-

rráneo y en la crisis de los cohetes cubanos. El término «portamisiles» no explica su papel real. El crucero lleva un lanzador gemelo de cohetes anti-aéreos «Terrier». Su artillería, suplementaria de los cohetes, está basada en piezas anti-aéreas idóneas «contra aviones subsónicos en vuelo a baja altura» y, atención, contra pequeñas unidades navales, particularmente lanchas rápidas y torpederas. El «Long Beach» tiene un largo brazo. El 23 de mayo de 1968 derribó un «Mig» cuando navegaba en el golfo de Tonkin, frente a Indochina. En junio derribó otro. En ambos casos los aviones volaban sobre Vietnam del Norte mientras el crucero estaba a muchas millas de distancia. Y como lleva a bordo 40 «Talos» y 240 «Terrier», puede lidiar con todas las aviaciones del golfo Pérsico si la intervención es un hecho.

Entre los tres portaaviones disponen de un total aproximado de algo menos de trescientos aviones. Suficiente.

Así pues, en estos momentos, siguiendo una línea que pasa por la política de la cañonera, tres agrupaciones tácticas americanas, un total de 16 barcos con una potencia de fuego increíble, están listas para cumplir su papel de apoyo aeronaval a una invasión que sería aerotransportada. La crisis de Vietnam ha venido muy bien para intentar pasar de contrabando los barcos por entre los estrechos de Borneo, pero contrabandear un portaaviones no es cosa fácil y ya está enterado hasta el más sordo de las «maniobras de rutina» americanas en una zona donde no hay un barco ruso y, mucho menos, un avión con cuya sombra de radar pueda jugar la tremenda máquina anti-aérea que es el «Long Beach».

Claro que no se trata de eso. Se trata de pasar un mensaje alto y claro a los productores árabes. Es el mejor momento. El Sha está en Oriente Medio, reafirmando por momentos su panarabismo con Hussein y Sadat y pueden discutir el tema de los portaaviones que respaldan algo más que un farol. El profesor, ciertamente y digan lo que digan los franceses en sus encuestas, va muy en serio.

### Las conversaciones hispano-norteamericanas

# LA CUESTION DEL SAHARA ESPAÑOL, VITAL PARA ESPAÑA; Y LA DE LAS BASES U.S.A. EN ESPAÑA, VITAL PARA WASHINGTON

Nueva York, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — El silencio oficial que rodea a las negociaciones entre España y los Estados Unidos tarde o temprano iba a romperse. El medio más sutil para la fractura del secreto es, típicamente, la filtración de prensa. Y de ser ciertos los informes del siempre bien informado Benjamin Welles, el gobierno de Madrid, que no está interesado en penetrar en la OTAN, exige de los Estados Unidos un «compromiso automático», idéntico al contenido en el artículo cinco de la carta de la Alianza Atlántica, según el cual un ataque contra uno de los países de la organización es un ataque contra todos.

Pero Washington rehusa tal tipo de compromiso porque, en palabras del comentarista, la cuestión del Sahara español tarde o temprano se resolverá por la fuerza. La Haya sólo sirve para ganar tiempo y, continúa Welles, es factible una «agresión de los árabes del Norte de África».

Welles, simplificando por lo sano, asegura que el camino a seguir para Washington es continuar disfrutando de las bases y mantener con España la actual relación «científico-tecnológica» por un total aproximado de tres millones de dólares y tal vez continuar incluso la ayuda militar de aproximadamente cinco millones de dólares para las fuerzas ar-

madas españolas». El señor Welles, por ocho millones de dólares, pues, quiere que Madrid firme un compromiso atómico con Washington y considera, dadas las cifras que maneja en este mundo de petrodólares que en España, además de tontos, los españoles son un atajo de mendigos hambrientos.

Por supuesto, las bases no valen nada de nada. La única que vale algo es Rota, pero en 1978, con la entrada en servicio de los nuevos submarinos nucleares «Trident», ya no valdrá. Además, asegura el ex-editor del «New York Times» y hoy comentarista independiente, que firma su artículo en el «Christian Science Monitor», más tarde o más temprano «Estados Unidos retirarán a sus 500.000 soldados estacionados en el exterior». Además, las bases no valen porque España se ha negado a que fueran utilizadas en las dos guerras de Oriente Medio y, opina Welles «en otra crisis de Oriente Medio los Estados Unidos encontrarían probablemente su puerta cerrada a cal y canto».

Según el comentarista, «el secreto de Franco es la consistencia», agregando que su línea política, en apoyo de un compromiso defensivo total americano, idéntico al de la OTAN para ser incluida en los acuerdos de bases, no se ha alterado un ápice.

Y dice también que a Franco no le preocupan las divisiones soviéticas sino el norte de África y las derivaciones del «Sahara español, rico en fosfatos».

### EL SAHARA, VITAL

### QUESTION ESTRATEGICA

Nuevamente los fosfatos. El número gigantesco de comentarios sobre el Sahara incide, dentro y fuera de España en los fosfatos. Parece como si la decisión española de independizar el Sahara estuviera basada en ello cuando realmente los fosfatos son los árboles que impiden ver el bosque. Aparte de la circunstancia, mínima, pero bastante importante por lo que parece, de que las Naciones Unidas hayan decidido que con La Haya o sin La Haya, haya independencia en el Sahara, fuentes bastante bien informadas indican que el no ceder ante el anexionismo marroquí por parte de España está basado fundamentalmente, en una cuestión estratégica vital para la Península.

El Sahara, dicen gentes que se precian de interpretar el pensamiento militar del General Franco, es la espada estratégica de Canarias y la inestable situación política marroquí es un estímulo de reivindicaciones conti-

nuas en cuyo «crescendo» incluiría Rabat, inevitablemente, de salirse con la suya en Sahara, Ceuta, Melilla y, puestos a pedir hasta del sur andaluz. Eso es la clave y no los fosfatos.

Por lo demás, en tales condiciones, no es un secreto para nadie que los únicos problemas políticos exteriores del Gobierno de Madrid están hacia el sur. Con Francia, desde luego, no hay temor a un encontronazo militar.

Pero cuando en Rabat se habla de guerra total, sería únicamente lógico que esa eventualidad militar estuviera presente en las negociaciones Madrid-Washington. Y claro, si se analiza desde un punto de vista tan desvalorizado el papel de las bases españolas, uno llega a preguntarse las razones que empujan a Estados Unidos a negociar su uso. Porque desde hace 21 años son los americanos los que quieren y utilizan instalaciones en España. No a la inversa. El comentarista, por otra parte, sólo menciona los elementos constituidos por las eventuales obligaciones americanas en caso de un compromiso a nivel de tratado total. No menciona ni se pregunta si es interesante para Madrid renovar unos acuerdos en un momento en el que los tambores de guerra atruenan en Washington.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### SIGUE EL MISTERIO BREZNEV

Por J. L. GOMEZ TELLO

«No haremos comentario a ninguno de tales informes» Un portavoz del ministerio soviético de Asuntos Exteriores ha frenado con estas palabras las especulaciones en todo el mundo occidental sobre el estado de salud de Breznev. Es un gesto de desdén hacia la Prensa —parecido al del príncipe camboyano Sihanuk, que no se preocupó de responder a las preguntas sobre el largo número de periodistas desaparecidos en zonas controladas por los comunistas de su país— que, naturalmente, seguirá enlazando hechos conocidos y puntos concretos para sacar sus consecuencias. Sin embargo, como algo había que decir, se esgrime, a manera de respuesta indirecta, el texto del Comité Central del Partido Comunista soviético dirigido al país el pasado sábado: «que aprueba la política del Politburó dirigido por Leónidas Breznev».

El Politburó —el antiguo «Presidium» que recuperó su denominación más típicamente comunista— está guiado por Breznev. Este sigue al frente del partido, por consiguiente. Eso basta por el momento. Luego, más adelante, cuando el Kremlin quiera, se dará una explicación del «misterio Breznev». Que es un misterio que sigue, pese a ese documento.

Porque se ha observado rápidamente una diferencia de tono entre el ritual de los años de 1974 y 1975. En el anterior mensaje se concluía por una entusiasta aclamación a Breznev. En el último, todo se limita a hacer constar que Breznev dirige el «Politburó simple constatación de un hecho concreto. Y todavía es mayor la distancia si se recuerda que después del encuentro del secretario del Partido con Nixon, el pasado julio, el comunicado incluía un vibrante homenaje a «la notable contribución personal de Breznev» a la política exterior. De julio a diciembre ha habido una «despersonalización» ¿Estamos, pues, ante una de las explicaciones verosímiles del eclipse de Breznev? Entre los rojos muros del Kremlin se sigue librando la lucha por el poder, y sus adversarios han esgrimido contra él el arma que Kruschchev utilizó contra Stalin, muerto, y los enemigos de Nikita contra el ucraniano: el «culto de la personalidad».

Que Breznev se había calzado las botas de Stalin era visible. La adopción de la «colegialidad» no pasaba de ser, especialmente desde el 24 Congreso del Partido, en 1971, más que una fachada. Parodiando a Orwell, jodía decirse que Breznev, Podgorny y Kossyguin eran iguales, pero Breznev era «más igual» que sus dos compañeros de «troika». Había trunfado sobre el grupo Poliónsky-Chelesty y las consecuencias de la invasión de Checoslovaquia duraron mucho menos, para él que las de la represión de Hungría para Kruschchev. Pudo poner en marcha su «Westpolitik» en toda dirección e iniciarse su gran designio: la conferencia de seguridad y cooperación europea —destinada a legitimar las conquistas de Stalin, haciendo intangibles las actuales fronteras de Europa— y la de la reducción de fuerzas en el centro de Europa, tanto para la neutralización de Alemania, a la vez que el entendimiento con Washington se traducía en sustanciosos créditos y ayudas norteamericanas ¿Han atacado sus adversarios después? La caída de Nixon, e, conditio sine qua non de la cláusula de «nación más favorecida», en las relaciones comerciales con Norteamérica, su tropiezo en Oriente Medio, especialmente en Egipto, y su probable mal estado de salud, han favorecido a este grupo, al que ya había aludido Kissinger en una visita a Moscú.

Para desmentir las especulaciones, a los soviéticos les hubiera bastado con que Breznev hubiera aparecido en público. La realidad es que no se le ha visto desde que el 24 de diciembre apareció brevemente en la reunión del Soviet Supremo, de la República Federativa de Rusia, y los últimos que le han visto en privado fueron los ministros egipcios Fahmi y Gamussi. Contra la costumbre, no recibió al portugués Soares, como se esperaba. La interrogante sigue abierta, pues.

**Baleares**

9 Enero 1975 — Página 24

JENSEN Y ASTON MARTIN  
Distribuidor Exclusivo

**AUTOMOVILES CIBIZA**

BARON DE PINOPAR, 23  
TELF. 216074 - PALMA

SIN ENTRADA  
DESDE 200pts. SEMANALES  
ESTRENE  
**TV**  
CAMBIE SU TV USADO  
Llame al Teléfono  
21-29-72

**TIMOTEO SEÑORAS**

LIQUIDAMOS TODOS LOS ARTICULOS

AVDA. JAIME III-140



# LO UNICO DESTACABLE FUERON LOS GOLES

«UNA CHARLOTADA».- MARCARON: MACARIO Y URRUCHURTU.- AMBIENTE FRIO Y PUBLICO HOSTIL HACIA LOS LOCALES



Una buena intervención del portero del Carabanchel, Zapata, en la segunda parte, cuando el Mallorca jugó un poco mejor. — (Foto Vives)

--Esto ha sido una charlotada... Así se expresaba un aficionado, mallorquinista acérrimo, a la salida del Estadio Luis Sitjar. Curioso: unos metros más adelante, otro repetía idéntica frase.

Escribía el pasado martes que, una de las causas que han influido para que el equipo decaiga se vea apeado de la Copa por adversarios de inferior categoría, es que en campo propio juega sin ambiente, todo lo contrario de los partidos de campo contrario. Pero es que ayer, además del frío y húmedo cemento, se recordaba demasiado la derrota ante el Barcelona At. Y como los fallos del Mallorca eran reiterados también fueron reiteradas las muestras de protesta, contra los jugadores, contra el entrenador. La crónica podría resumirse diciendo que lo único destacado fueron los dos goles, el segundo de los cuales fue protestado por el capitán madrileño por estimar "offside".

Estando en la misma línea de desaciertos de tres días antes --quizá aumentados, con fallos tan garrafales que sobrepasan la tolerancia, como si algunos pretendieran que aumentar los gritos contra César-- se ganó por 2-0. Un resultado que hace concebir bastantes esperanzas de salvar esta eliminatoria, aunque en Carabanchel, los mallorquinistas tendrán que desenvolverse en un campo pequeño, totalmente pelado, muy duro e irregular. MARCAJE HOMBRE

POR HOMBRE

De salida, los dos conjuntos adoptaron idéntico sistema: 4-3-3. Marcaje hombre por hombre, con Almagro y Pascual de liberos, emparejándose Martín con Carlos, Mariano con Pozo, Taberner con Ribera, Platas con Villanueva, Urruchurtu con Julio y Genaro con César, mientras que los tres hombres de punta (Macario, Nebot y Jiménez) eran vigilados por Baeza, González y Las Heras.

Podía temerse la mayor juventud del Carabanchel; su lógica mayor velocidad con la veteranía

a Campos) y Macario y Urruchurtu, especialmente este último, desaprovechaban dos oportunidades clarísimas. El centro del campo lo dominaba Platas (el hombre que jugó con más inteligencia), hasta que al cuarto de hora en un remate de cabeza espectacular, Macario inauguraba el marcador.

Hasta aquí, todo bastante normal. Pero los visitantes comenzaron a penetrar por los huecos, demasiado abundantes, que surgían en la zona ancha. Ribera estrelló un balón en el larguero, tras sorprender a Chicharro adelantado. Los fallos de la línea de creación aumentan y los extremos y Nebot tenían que retroceder para buscar balones. Y el público, animando a los madrileños.

En el minuto 37, permutan sus puestos Macario y Jiménez, pero sus marcadores no se mueven de su zona; ello no da ningún resultado práctico y los extremos vuelven a sus posiciones normales. No se ve ninguna jugada de mérito, llegándose al descanso, con bronca general.

SEGUNDO TIEMPO

INSOPORTABLE

Al reanudarse la contienda, en la jugada inicial, el peligroso extremo Ribera realiza una penetración magnífica, que casi le vale el empate. Ciudad ha sustituido a Pozo que cojea visiblemente. Aumentan los desaciertos del Mallorca: en el corte, en el marcaje, en el pase, en falta de coraje, hasta el punto de que, en el minuto 6, en un saque de esquina, Ribera, solo dentro del área rodeado por seis defensores, fue el que remató de cabeza.

Como el 1-0 era un buen resultado (en la Copa cuentan los goles y no los puntos), los madrileños se cierran, dejando sólo en punta a su extremo derecha. Entonces, en jugadas improvisadas, con voluntad, pero sin acierto, aumenta la presión local, registrándose un remate de Nebot que sale fuera por poco, un fallo garraful de Jiménez, solo en la misma línea



Platas, el hombre que ayer jugó con más inteligencia en el campo, en lucha con el veterano y contundente González, mientras Julio (4), está a la expectativa. — Foto de VIVES

de meta, el segundo gol (minuto 27) obra de Urruchurtu, que por lo menos sirve para paliar los gritos de protesta y serenar un poco al cuadro local. El último cuarto de hora fue el menos malo, aunque nada merece ser destacado, exceptuando tres avances sin mordiente del Mallorca y uno, que finalizó en saque de esquina, del Carabanchel. El pitido final del árbitro, pocas veces habrá sido escuchado

con más alegría. "Aquello" había terminado. Con este resultado esperanzador (no es lo mismo decir que permita cierta tranquilidad para el encuentro de vuelta) y con alegría entre los visitantes, ya que por lo visto sucumbir por 2-0 lo estimaron como una "victoria", hasta el punto de que se felicitaban. Era la primera vez que el Carabanchel se ha enfrentado a un

equipo de Segunda División, en partido oficial --lo dijo su amable delegado-- y era la primera vez, también, que venía a la isla. También era la primera vez que arbitraba en el "Luis Sitjar" el señor Giménez Sánchez, del Colegio Murciano, que en algún instante pareció contagiarse del ambiente. Una tarde de estrenos.

Ahora, a esperar los 90 minutos restantes, porque interesa pasar a la segunda eliminatoria, por si la bolita del sorteo opusiera al Mallorca a un equipo de Primera. Todo puede ser. Y la verdad, es que imagino gustaría incluso a aquellos que tanto protestaban; a los que abroncaron el pasado domingo a un mallorquín joven que llevaba bastante tiempo inactivo; a los que, siendo una minoría, se les llama "la peor afición de España". Quizá sean los mismos que, cuando se consigue una meta triunfal, invaden el campo para pasear en hombros a los "héroes"...

Crónica de: LORENZO RIPOLL

## PELICULA DEL PARTIDO

ESTADIO "LUIS SITJAR". -- Floja entrada y terreno de juego en buenas condiciones. Temperatura agradable al principio que fue tornándose fría. A los 12 minutos de la segunda parte se encendieron los focos. Pésima la iluminación y más si tenemos presente --los contamos-- que 9 puntos de luz están inutilizados.

Pitos al Mallorca al hacer su aparición en el terreno de juego y cariñosos aplausos al Carabanchel cuyos jugadores distribuyeron ramos de flores entre los espectadores de tribuna. El capitán de los madrileños, Pascual, recibió un banderín de manos de Taberner por ser ésta la primera visita de su equipo.

ALINEACIONES

CARABANCHEL: Zapata; Las Heras, Pascual, Baeza; Julio, González; Rivera, César, Carlos, Del Pozo y Villanueva.

Al iniciarse el segundo tiempo. Ciudad por Del Pozo y en el minuto 80. Paredes sustituyó a Villanueva.

REAL MALLORCA: Chicharro; Martín, Almagro, Taberner; Mariano, Platas; Macario, Genaro, Nebot, Urruchurtu y Giménez.

GOLES

Minuto 15. -- Genaro profundizó por la derecha y centra al área, Macario, bien situado, se lanza valientemente en plancha y de cabeza bate a Zapata (1-0).

Minuto 73. -- Martín, muy adelantado, envía el balón muy cerrado, toca ligeramente con la cabeza Nebot sobre Urruchurtu, a nuestro parecer en posición antirreglamentaria y de tijereta marca (2-0).

EQUIPO ARBITRAL

Sr. Jiménez, auxiliado en las bandas por los señores González y Nadal, todos del Colegio Murciano. Tuvo algunos errores y en la primera parte estuvo muy mal ayudado por el 'iner que ocupaba la banda de la tribuna. El auxiliar marcó tres inexistentes fuera de juego a los del Carabanchel y en cambio dejó seguir en uno clarísimo de Rivera que estuvo a punto de costarle un gol al Mallorca. Luego, el árbitro principal, muy encima de la jugada, dio por válido

el gol de Urruchurtu. En resumen, y por lo apuntado, deficiente. Todos los jugadores mostraron corrección y deportividad.

Señalaron 9 faltas al Mallorca y 10 al Carabanchel; 3 fuera de juego a éstos y 4 a los locales y los mallorquines botaron 7 corners y 6 los visitantes.

JUGADAS MAS DESTACADAS

Independiente de los goles, en el minuto 5, Mariano saca muy fuerte una falta al borde del área y Zapata interviene muy bien. Tres más tarde, nueva falta que bota Mariano sobre Genaro, cede a Urruchurtu y éste, magníficamente situado envía fuera.

En el minuto 12, colada de Carlos por la izquierda y su peligroso centro, cuando se disponía a rematarlo Del Pozo, es alejado por Mariano.

Cuando estamos en el 26. avance rapidísimo de Rivera, se va hacia el área y Chicharro, despistado se adelanta. El centro-tiro del extremo madrileño da en el travesaño y sin nadie bajo los palos. Dos minutos después, en pleno desconcierto del Mallorca y presión del Carabanchel, realiza una buena internada Villanueva, se va hacia el centro y dribla a tres contrarios en la misma línea del área pero cuando se dispone a tirar entra Taberner y limpiamente la arrebató el balón alejando el peligro.

En el 40, clarísimo fuera de juego de Villanueva, que no señala el juez de línea --ya lo indicamos más arriba-- se va al área y con Chicharro batido tira fuera.

Nada más comenzar la segunda parte, nuevo tiro de Rivera al que no alcanza Chicharro y sale próximo a un poste.

En el 48, nuevo fallo de Urruchurtu, bien situado, cuando le entregó muy bien el balón Nebot.

En el 64, Giménez, en la misma boca del gol, sólo y con Zapata batido, de forma incomprensible envió el esférico fuera.

Y con juego deslabazado, presión madrileña, pero carente de efectividad, terminó el partido que volvió a ofrecernos un Mallorca muy lejos de ser el que tanto prometía semanas atrás.

DEL SOL

## CANTO, GANA EL MUNDIAL DE LOS MOSCAS

S'ndaj (Japón). 8 (Alfil) -- El aspirante Miguel Canto, de Méjico, se adjudicó el título mundial de boxeo de los moscas, versión Consejo Mundial, al vencer unánimemente a los puntos al hasta ahora campeón, el japonés Shoji Oguma.

El púgil mejicano fue el atacante a lo largo de la mayoría de los asaltos, alcanzando al campeón con largos golpes de derecha e izquierda a la cabeza y al cuerpo.

SALA DE PRENSA

**CESAR: «Es algo incomprensible como estamos jugando»**

**RODRIGUEZ: «Hemos hecho méritos para marcar algún gol»**

Antes de iniciarse el encuentro y a la entrada de los vestuarios, están colocadas las pizarras con las alineaciones. Allí se forman tertulias. En una de ellas, en la que me encontraba con Lorenzo Ripoll y Francisco Vidal, entrañable compañero el primero, y buenos amigos los dos, hablábamos de fútbol, lógicamente; se acercó Antonio Ballester, ex-secretario del Mallorca, y manifestó al observar que saldría en la puerta Chicharro y no Campos, que seguramente se hacía así por si el Real Betis lo necesitaba en el torneo de Copa. Después, en la sala de prensa, César me dijo que se encontraba lesionado.

Al ir a ocupar mi localidad, me crucé con Heredia, todo feliz porque regresaba de la clínica donde su esposa había dado a luz una preciosa niña. Enhorabuena al buen portero Juan He-

redia por el nacimiento de su primer hijo. Venció el Mallorca pero no convenció a nadie. Así lo manifestó su entrenador César Rodríguez.

—¿EL 2-0 SUPONE VIAJAR CON TRANQUILIDAD?

—No, de ninguna manera. El fútbol tiene cosas muy raras, puede ser bueno o todo lo contrario, es algo que nunca se sabe.

—¿ESPERABAS MAS GOLES A FAVOR DEL MALLORCA?

—Indudablemente que sí, por la diferencia existente entre los dos equipos creía que marcaría mos mayor número de goles.

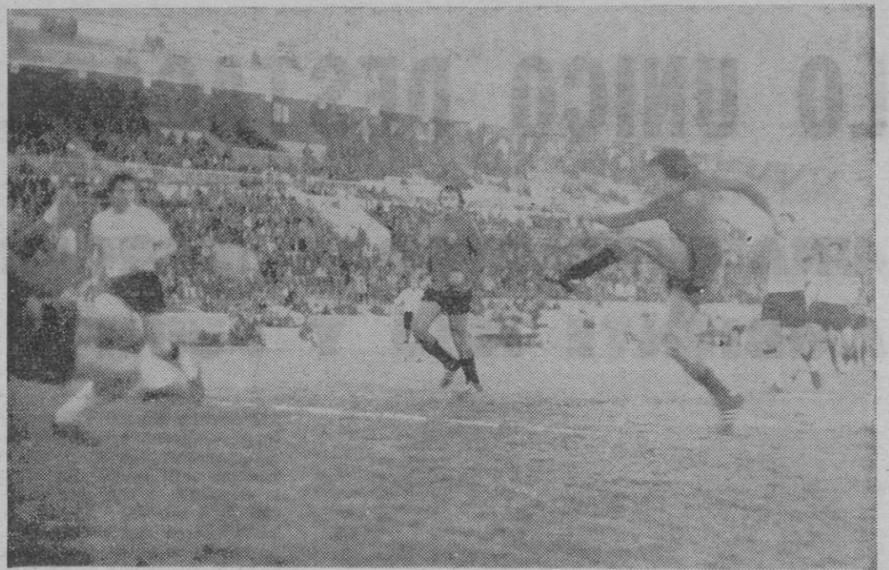
—¿A QUE SE DEBE EL MAL JUEGO DEL MALLORCA?

—Es un bache que estamos pa-

sando. Es algo incomprensible como estamos jugando. Se han perdido goles hechos. No es que se juegue mal sino también que se hacen las cosas de tal manera que debo decir que es muy mal. No sé si falta moral o qué es lo que nos hace falta. También tenemos que darnos cuenta que tanto Martín, que no ha jugado durante la temporada, su reaparición creo que no ha sido muy afortunada. Mariano que no había jugado en la demarcación que hoy lo ha hecho, todo esto se ha notado bastante en el equipo.

—¿Y POR QUE NO HAS REALIZADO CAMBIO ALGUNO?

—No tenía hombre para cubrir la plaza de Martín, además hay que dar confianza a los hombres



Disparo tremendo de Jiménez, a escasos metros de la portería. Una pelota que no podía interceptar el guardameta y que, sin embargo, salió desviada, de manera incomprensible. — Foto Vives.

que salen un día, no se les puede quitar durante el partido.

—¿QUE TE HA PARECIDO EL CARABANCHEL?

—Han hecho su partidito. Vieron a por un buen resultado y supongo que los dos goles les habrá ido bien.

Félix Rodríguez es el entrenador del Carabanchel, llega acompañado del vicepresidente de su club, que estuvo en Palma acompañando al equipo, en unión de un reducido grupo de hinchas.

—¿QUE LE HA PARECIDO EL PARTIDO?

—Me ha gustado el encuentro en el que hemos tratado al Mallorca de, igual a igual.

—¿ESPERABA QUE SU EQUIPO MARCASE ALGUN GOL?

—Sí. A lo largo de los noventa minutos hemos hecho méritos suficientes para que entrara el balón en la meta del Mallorca. Hemos atacado y llegábamos bastante bien, incluso en dos ocasiones hemos estado completamente solos ante el marco. No hemos venido únicamente a destruir juego, también a crear y Vds. lo han visto.

—¿QUE LE HA PARECIDO EL MALLORCA?

—Supongo que hoy ha jugado por bajo de sus posibilidades. Le ha salido un mal partido.

—¿ESTA RESUELTA LA ELIMINATORIA?

—No. Incluso creo capaz al Mallorca de vencernos en Madrid. Tendrá que jugar mucho más, porque nosotros, y ante nuestro público supongo que apretaremos un poquito más.

—¿NO TEME QUE AL ABRIR LINEAS EL MALLORCA GOLEE?

—Sí, pero es un peligro que debemos correrlo, porque nuestra obligación es no dar por perdida la eliminatoria e intentar salvarla.

Algo más animada estuvo la sala de prensa que el pasado domingo. Y es que cuando se gana, aún jugando tan mal como lo hizo ayer el Mallorca, siempre acuden más personas que cuando el equipo es vencido.  
TITO LLORENTE

### HUMORADAS por ARPO

DERROTISTA

—Cese, cese, cese...  
—¿Oye! ¿Querrás decir, César, César, César?...  
—No señor. Después de lo visto últimamente sigo diciendo, cese, cese, cese.

### OBJETIVO CURIOSO

En un café del barrio de La Palma, (llamado Los Picapiedra), unos cuantos barcelonistas, en cuanto pierden, como el domingo pasado, se enfadan de tal manera que dan la vuelta a los banderines, y ponen pancartas como esta, fotografiada por Toméu Ribas. ¿Piensan que faltan aún muchos partidos?

## VOTE por GISPERT

### NUESTRA QUINIELA

Nombre y apellidos: **GARZON GAMERO**  
 Domicilio: **Diario Baleares**  
 Localidad: **Palma** Lea instr la sigu

P. A. M. D. B.

1	R. Sociedad-At. Bilbao	X	2	1	X	2	1	X	
2	Málaga-R. Madrid	X	2	1	X	2	1	X	
3	Gijón-Murcia	X	2	1	X	2	1	X	
4	Valencia-Elche	X	2	1	X	2	1	X	
5	Hércules-Granada	X	2	1	X	2	1	X	
6	Salamanca-Betis	X	2	1	X	2	1	X	
7	At. Madrid-Celta	X	2	1	X	2	1	X	
8	Las Palmas-Español	X	2	1	X	2	1	X	
9	Orense-Mallorca	X	2	1	X	2	1	X	
10	Sevilla-Tenerife	X	2	1	X	2	1	X	
11	Cádiz-Valladolid	X	2	1	X	2	1	X	
12	Burgos-Castellón	X	2	1	X	2	1	X	
13	Leonesa-Oviedo	X	2	1	X	2	1	X	
14	Santander-Tarragona	X	2	1	X	2	1	X	

Cuerpo B-1 POR FAVOR, ESCRIBA, S Los premios caducan a los

APUESTAS

**Baleares**  
 Paseo Mallorca, 29-31  
 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
 apartado de correos, 22

### nuestros telefonos

redacción > 235940  
 administración > (TRES LINEAS)  
 y talleres > 231177  
 publicidad > 235710  
 suscripciones > 231177  
 cierre > 232186  
 dirección > 236382  
 administrador >

## REBAJAS

MODAS SEÑORA, TALLAS 46 A 60

### Plus Girl

TALLAS GRANDES

C/. Tous y Maroto, 35 — Tel. 21 00 55.

POSTAL DEPORTIVA

J. MA DOMENECH

CON LA PEGADA FIRME

A través de la pequeña pantalla nos fue dable presenciar el combate de boxeo entre nuestro JOSE DURAN —que ponía en juego su título europeo de los super-welter— y el austriaco Franz CSANDL que, como aspirante al mismo, efectuaba su pelea número diecinueve.

Viene fue, pues, el teatro de operaciones y hasta 13.000 fueron los espectadores asistentes al mismo; los cuales —cosa lógica y natural— animaron a su púgil hasta las postrimerías del combate.

Ante esa magnífica muchedumbre, el madrileño, llevó a cabo una actuación completa, ante un hombre valiente, que no rehuía la lucha y que pese al haber ido a la lona, supo aguantar la dura contundencia del español que en todo momento alardeó de «una pegada firme».

Porque tal vez uno de los mejores méritos de JOSE DURAN fue ese saber mantenerse erguido en todo momento, esperando las embestidas del austriaco para contestarle adecuadamente y frenarle en seco cada vez que el aspirante intentó entrar en la guardia del campeón.

En ese 64 combate que disputaba, JOSE DURAN se mostró el hombre fuerte —en ningún asalto tuvo necesidad de sentarse en su rincón—, el hombre entero, que no se amilanó ante las reacciones de su rival, que le mandó a la lona, aunque por cuenta insuficiente, y que se retiró del ring con la misma entereza con que había subido.

Es posible que en los asaltos iniciales descubriera algo su parte vulnerable. Pero su propia resistencia física, su preparación indelible, fueron suficientes para que el español retuviera, mercedamente, su título.

Los quince asaltos del combate fueron, en general, ampliamente favorables a nuestro representante, si bien su adversario —animado por los suyos— intentó repetidamente, romper la defensa del campeón, hombre ducho en estas lides, y capaz en todo momento de reaccionar poderosamente, acorralando a su rival y colocándole con frecuencia su izquierda, preparatoria de unos derechazos impresionantes.

Asentado en el centro del cuadrilátero, esperando las acometidas de su valeroso rival DURAN se mantuvo en todo momento como el atleta seguro de su fuerza, conocedor de su oficio y sobre todo consciente de su responsabilidad.

Sin dar tregua al enemigo, esperando la ocasión del cerroja, con la pegada firme, JOSE DURAN conservó el título europeo, de manera merecida y digna. Postura y actuación que tanto difieren de otros púgiles españoles que cuentan por broncas sus actuaciones, porque han convertido su oficio en una cuestión circense.

JOSE DURAN —hoy por hoy— es una garantía para nuestro boxeo y de la firmeza de su estilo y de su «verdad» cabe esperar mucho todavía. Sobre el ring austriaco y sobre el propio austriaco, ofreció a todos una bella lección de pundonor, de ciencia y de metodismo cosa que no siempre es dable presenciar en un deporte en que «cabe todo» y en el que se fraguan toda clase de cambalaches.

Nuestro campeón de Europa, ante la mirada de millones de espectadores televisivos y de 13.000 asistentes, demostró que todo es posible cuando se recurre a la «pegada firme».

Esa victoria merecida, es una página más, en el brillante historial del madrileño que ha formado su vida deportiva en Barcelona, pero que lleva siempre bien alto el pabellón español.

Desde nuestra mesa de trabajo, rendimos un pequeño tributo de admiración a ese hombre serio y contundente que supo vencer dignamente a ese valiente llamado Franz CSANDL.

FIN DE SEMANA EN SEVILLA o MALAGA AVION ESPECIAL

SALIDA DIA 18 A LAS 12 HORAS REGRESO DIA 19 A LAS 23:15

Ptas. 3.200' - p.p.

INCLUYENDO: AVION, ALOJAMIENTO Y DESAYUNO

INFORMACION Y RESERVAS:

Viajes CLUMBA

AGT 231

VIA ALEMANIA, 12

TELEFONOS: 21-58-02 21-75-74

NATACION

AL IGUAL QUE EN LA COPA DE NAVIDAD, RAMONA GUILLEM SE ALZO CON EL TRIUNFO

ANGEL GUIJARRO FUE EN MASCULINOS EL GRAN VENCEDOR, AL MEJORAR EL RECORD INFANTIL QUE OSTENTABA RAFAEL ESCALAS

NURIA GRANADOS CON 2-58-2, BATIO LA MARCA DE ANTONIA BONET EN MENORES

Sigue la actividad en las instalaciones del Club Natación Palma. El pasado lunes, día de Reyes y organizado por la Federación Balear, hubo nuevo festival de natación.

El éxito conseguido en la Copa de Navidad, se ha visto ratificado con el correspondiente a las pruebas que integraron la Copa de Reyes. Mucho público asistente que aplaudió y animó a la nutrida participación auténtica de portistas que pese a sus pocos años se entregan por entero tanto en los entrenamientos, como en la solemnidad de las pruebas donde han competido.

Yo estuve allí, fui a Son Hugo a las doce horas del día 6 de los corrientes, y fui porque el espectáculo que había presenciado el pasado día 25, me había gustado. La ilusión de los pequeños, aunque ya grandes nadadores, si tenemos en cuenta los tiempos que han conseguido, la fe de los componentes de la Federación Balear y la gran colaboración que a ellos le está prestando la junta directiva de Son Hugo, conduce con paso cierto y por lo tanto seguro, a llegar a formar en Palma de Mallorca, un grupo de chicos que pueden ser extraordinarios nadadores cosechando triunfos a nivel nacional, y con ello pasear deportivamente el nombre de las Baleares a esa altura que por sus condiciones se merece, y que añorábamos desde hace unos años.

Viendo al casi centenar de participantes disputar las pruebas de estilo que se celebraron a lo largo de la mañana del pasado lunes los gritos de aliento que surgían por los muchos espectadores que ocupaban las localidades de la grada de la piscina cubierta de Son Hugo, y los comentarios que tras las pruebas se suscitaban por lo hecho en la soleada mañana de enero, no hay más remedio que reconocer que la labor que se está llevando a cabo por los responsables de éste deporte en nuestra provincia, es altamente positiva. Algo que se ve con verdadero agrado, es el nacimiento de esos nuevos clubs, el Aero Club, San José y Génova. Que, aunque aún no cuentan con el plantel de nadadores de la categoría del Palma, téngase en cuenta que no llevan más de tres meses de entrenamiento, ya han tenido representación en la mayor parte de las pruebas, y aunque no se alzan con primeros puestos ya se ha visto la buena labor que está desarrollando Miguel López entrenador de los nuevos clubs que he citado.

Al final de las pruebas cambió impresiones con Enrique Granados, presidente de la Federación, así como con Escalas y Dols, colaboradores y por lo tanto directivos de la Balear, estaban y para ello era, muy satisfechos de los resultados que se han obtenido en las distintas pruebas que se han venido celebrando en esta época vacacional. Creen y esperan, que en un futuro, el tiempo necesario ha de transcurrir para la formación de los nadadores. En las esas grandes figuras que necesitamos en la provincia, existe la madera, hay gran afición y se cuenta con lo principal, con esos abnegados padres que acompañan a los pequeños al Club Palma, para que a diario efectúen sus entrenamientos. Es la forma de secundar los esfuerzos de los chicos y el sacrificio que supone el nadar cientos de metros. Pero ellos, los participantes son los que contagian con su entusiasmo, porque hay que oírles en esos comentarios que cambian entre sí tras las disputas de las pruebas. Gran ambiente, camaradería y



LA PLUSMARQUISTA DE BALEARES RAMONA GUILLEN

sobre todo, la elevación del nivel que se ostentaba en la provincia en lo que a natación se refiere. fueron los factores que más poderosamente me llamaron la atención en las distintas visitas que he realizado al Club Natación Palma.

Mi enhorabuena a la Federación Balear, así como a todas esas personas que en la oscuridad trabajan, entrenadores, monitores, jueces y cronometradores, que con sus conocimientos y acertadas directrices, están consiguiendo más de lo esperado.

Continuando en ese camino que han iniciado, estoy convencido que llegará a cumplirse el pronóstico de Enrique Granados. Las Baleares se colocará en el grupo de cabeza de la natación hispana.

TITO LLORENTE

RESULTADOS TECNICOS

CLASIFICACION

FEMENINA:

1. Ramona Guillen 2-39-4
2. Maura Mañez 2-54-2
3. Marilena Martorell 2-56-4
4. Esperanza Sabater 2-58-2
5. Nuria Granados 2-58-2
6. María Planas 3-04-2
7. Catin Luna 3-06-0
8. Mari Angeles Mir 3-07-0
9. Margarita Guiscafré 3-18-4
10. Rosalía Vaquer 3-24-5
11. Conchita Pérez 3-32-8

MASCULINA:

1. Angel Guijarro (C. N. P.) 2-31-5
2. Alfonso Olivera (C. N. P.) 2-32-8
3. Eduardo Planas (C. N. P.) 2-33-3
4. Juan Oliver (C. N. P.) 2-34-6
5. Rafael Escalas (C. N. P.) 2-34-7
6. Pedro Miguel (C. N. P.) 2-35-0
7. Miguel Valdivia (C. N. P.) 2-35-8
8. Evaristo Cardell (C. N. P.) 2-40-8
9. Miguel Martorell (C. N. P.) 2-45-7
10. Onofre Siquier (C. N. P.) 2-50-2
11. José A. Hernández (C. N. P.) 2-50-5
12. Pedro Olivera (C. N. P.) 2-51-6
13. Carlos Conejo (C. N. P.) 2-55-5
14. Vicente Jaume (C. N. P.) 2-57-9
15. Pascual Pérez (C. N. P.) 3-06-7

16. Evelio Castelltort (Aero-Club) 3-18-0
17. Jaime Sala (C. N. P.) 3-18-5
18. Francisco Bauzá (Aero-Club) 3-29-5
19. Carlos Llorente (Aero-Club) 3-29-5

100 ESTILOS INDIVIDUAL

NACIDOS 65-66-67

CLASIFICACION

FEMENINA:

1. Pilar Mañez (C. N. P.) 1-49-1
2. Marina Fernández (C. N. P.) 1-50-9
3. Susana Guijarro (C. N. P.) 1-54-7
4. Mimi Castriño (At. Génova) 2-05-5
5. Pilar López (At. Génova) 2-11-9
6. Silvia García (At. Génova) 2-17-6

CLASIFICACION

MASCULINA:

1. Pedro Valdivia (C. N. P.) 1-35-9
2. Jorge Siquier (C. N. P.) 1-41-9
3. Angel Oliver (San José) 1-42-1
4. Gabriel Oliver (C. N. P.) 1-47-1
5. Federico Planas (C. N. P.) 1-47-8
6. Marcos Crespi (Aero-Club) 2-18-2
7. Pedro Moreno (San José) 2-23-5
8. Antonio Lupiáñez (San José) 2-29-2

100 ESTILOS INDIVIDUAL

NACIDOS 1964

CLASIFICACION

FEMENINA:

1. Loreto Mañez (C. N. P.) 1-41-2
2. Ana María Dols (C. N. P.) 1-47-3
3. Amelia Lladó (C. N. P.) 1-48-1
4. Susana Mezquida (Aero-Club) 1-52-2
5. Fideia B'biloni (San José) 2-00-4
6. Margarita Sabater (C. N. P.) 2-02-6
7. Paquita Henales (San José) 2-04-4
8. Juana María Valens (San José) 2-06-0
9. Mónica Tubert (San José) 2-08-6

CLASIFICACION

MASCULINA:

NACIDOS 64

1. J. E. Escalas (C. N. P.) 1-24-6
2. Antonio Pons (C. N. P.) 1-36-7
3. José M. Zaldivar (C. N. P.) 1-36-8
4. Enrique Solá (C. N. P.) 1-37-2
5. Fernando Vila (C. N. P.) 1-37-5
6. M. A. Crespi (Aero-Club) 1-45-0
7. J. M. Iglesias (C. N. P.) 1-45-2
8. Sandro Castriño (At. Génova) 1-49-1
9. Julio Cabello (San José) 1-53-0
10. Jorge Granados (C. N. P.) 1-54-0
11. Marcos Serrano (C. N. P.) 1-54-9
12. Francisco Peñarroya (C. N. P.) 1-55-6
13. Antonio Moreno (San José) 1-56-8
14. Paco Bonet (C. N. P.) 1-59-6
15. Miguel Esteva (At. Génova) 2-01-5

100 ESTILOS INDIVIDUAL

NACIDOS 1963

CLASIFICACION

FEMENINA:

1. Cristina Bonet (C. N. P.) 1-34-9
2. Pilar Dols (C. N. P.) 1-39-8
3. Lucía Mir (C. N. P.) 1-41-1
4. Amparo Granados (C. N. P.) 1-42-6
5. María Tortella (San José) 1-46-6
6. María A. Aguilera (San José) 1-55-6
7. María A. Sánchez (Aero-Club) 1-58-5
8. Margarita Camps (San José) 2-01-8
9. Juan Mas (San José) 2-07-3

CLASIFICACION

MASCULINA:

1. Javier Pascual (C. N. P.) 1-40-8
2. Juan Carlos Pérez (C. N. P.) 1-41-2
3. Antonio Dols (C. N. P.) 1-54-1
4. Jesús M. Cuesta (At. Génova) 1-54-2
5. Martín Font (San José) 1-58-3
6. Sebastián Alorda (C. N. P.) 2-00-8
7. Matías Ramis (San José) 2-07-5

100 ESTILOS INDIVIDUAL

NACIDOS 62

CLASIFICACION

FEMENINA:

1. B. Puigserver (C. N. P.) 1-38-0
2. Paz Gene (C. N. P.) 1-41-2
3. María Doiores Pons (C. N. P.) 1-46-4
4. Lourdes Dols (C. N. P.) 1-58-3

CLASIFICACION

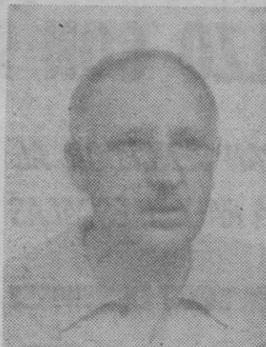
MASCULINA:

1. Eduardo Valdivia (C. N. P.) 1-28-0
2. Gaspar Llinás (C. N. P.) 1-32-8
3. Angel Rapado (C. N. P.) 1-34-0
4. Miguel Cañellas (San José) 1-41-1
5. José Miguei Valens (San José) 1-44-6

**JOSE SAMPOL, ENTRENADOR DEL C.D. MONTUIRI, ANALIZA LA MARCHA DE SU EQUIPO**

«MURENSE, ARENAS Y PORTO CRISTO LOS MEJORES RIVALES DE I REGIONAL»

MONTUIRI. (De nuestro corresponsal informativo). — En el transcurso de estas Navidades hemos dialogado larga y tendidamente sobre la marcha de la primera vuelta, que el domingo acaba, y las posibilidades del C. D. Montuiri de primera regional, con su entrenador José Sampol Cerdá. El mister local está llevando a cabo una muy positiva campaña y de no haber perdido en casa el Montuiri con el Porto Cristo, veríamos a nuestro representante ya involucrado directamente en los puestos de ascenso o promoción.



JOSE SAMPOL

Inquirimos sobre la marcha del Montuiri desde principios de Liga hasta el final de la primera vuelta. —Si tenemos en cuenta los equipos que nos han visitado, equipos que son los punteros de esta I Regional, la marcha es bastante notable. Hemos sacado fuera 9 positivos y restado en casa 4 negativos. Los cinco positivos de ahora y la buena situación en la tabla nos indican que podemos aspirar aún a puestos más altos. Para mí, la única irregular actuación fue frente al Porto Cristo, en un encuentro en el cual teníamos al equipo mermado de facultades, puesto que dos o tres jugadores actuaron con lesiones más o menos curadas y no rindieron lo habitual en ellos.

—¿Satisfecho? —Completamente. El motivo es el siguiente: Un club de fútbol considero debe ser un grupo de amigos donde las equivocaciones tienen que saberse perdonar y que los éxitos sean de todos. Hoy formamos un conjunto con el Presidente don Monserrate Vaquer, demás miembros de la Directiva, jugadores y entrenador; un equipo de amigos todos muy comprometidos, donde los jugadores que no son de Montuiri se han hermanado totalmente con directivos, jugadores y entrenador que así realmente da gusto el trabajar con ellos.

difícil de los realizados hasta la fecha?

—Considero que hay varios, toda vez que nos han visitado los mejores. Contra el Arenas fue una confrontación muy equilibrada donde nuestra preparación todavía no era la normal. Ante el Salinas la contienda muy emocionante, por la brega de los 22 jugadores durante todo el partido. Frente al Murense, quizás fue uno de los encuentros más completos realizados en nuestro feudo; ya que los jugadores supieron estar muy bien situados en el terreno y al mismo tiempo contraatacar con peligro. El del Sóller fue de poder a poder, en el que la alegría del último gol de Rafali no puede olvidarse.

—En su opinión, ¿qué equipos le han parecido los más fuertes de esta primera regional, con la salvedad del Andraitx que el domingo nos visita?

—Murense, Arenas y Porto Cristo. —Entre el grupo de cabeza figura el Montuiri, ¿podrá nuestro representante permanecer en el mismo al término de la Liga?

—El Montuiri creo puede estar entre los cinco primeros de este Campeonato. Los puntos a disputar en los campos de Arenas y Sóller serán muy importantes de cara a la clasificación final.

—Hemos repasado el calendario de la segunda vuelta y es harto difícil, en especial las visitas a Murense, Arenas, Sóller, Salinas Porto Cristo, Andraitx... ¿Cómo lo ve?

—Ellos nos quitaron algún punto, y nosotros creo estamos preparados a la vez para arrancar algo en su terreno. Poco tenemos que perder y mucho que ganar. Además hemos de considerar que todavía puede haber alguna sorpresa, ya que equipos que han ido muy bien en la primera vuelta pueden acusar el clásico bajón muy normal en todos los conjuntos: Baja forma, lesiones...

—El próximo domingo día 12, nos visita un potente equipo, el Andraitx, en la última jornada de la primera vuelta. Confrontación trascendental y difícil.

—Tiene que ser un partido muy difícil, pero espero se resuelva a nuestro favor. No quiero desmerecer al Andraitx, ni mucho menos; pero la Directiva, jugadores y yo esperamos muy confiados en nuestras posibilidades, esperando que el público, como en tantos campos, anime a los jugadores y que el encuentro se desarrolle dentro de los cauces totalmente deportivos, según mi norma de siempre.

—¿Algo más? —Sajuda en mi nombre y en el de todos mis jugadores a todos los buenos aficionados del Montuiri, deseándoles lo mejor en el nuevo 1975. Nosotros procuraremos no defraudarles. Gracias por todo.

**BOLOS Y PETANCA**

**MAÑANA, ELECCION DEL MEJOR DEPORTISTA Y ENTREGA DE TROFEOS**

**SERA ELEGIDO POR VOTACION POPULAR ENTRE UN TOTAL DE 18 OPTANTES**

Mañana, viernes por la noche, en el Restaurante Brasilia, en la Playa de Palma y a través de una cena habrá elección del mejor deportista perteneciente a la Federación Balear de Bolos y Petanca. Han sido invitadas y se espera la asistencia de las autoridades deportivas de la provincia. Se trata de una fiesta reunión anual que hace que estos nobles deportistas de bolos y petanca afiancen más y más los lazos de amistad, de afecto que nace y se fortalece por el trato mutuo.

La elección del que tiene que resultar elegido se efectuará mediante votación popular entre los numerosos asistentes al acto, como viene siendo costumbre en años anteriores, primeramente de entre los 18 optantes al galardón darán un total de 3 finalistas y seguidamente se procederá a una nueva e igual votación para dar a la persona que en su día podrá optar a ser elegido "Mejor Deportista 1974 de Baleares".

**BREVE HISTORIAL DE**

**LOS ASPIRANTES**

Francisco Alvarez Gómez. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España de I Categoría.

Francisco Alvarez Martínez. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España I Categoría.

Bartolomé Juliá Crespi. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España I Categoría.

Manolo Perpiñá Pérez. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España, dupletas.

Santiago Romero Rojo. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España, dupletas.

Juan A. Rodríguez Campillo. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España juveniles.

Juan Fernández Sánchez. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España, juveniles.

Valentín Baldez García. — Campeón de Baleares y sub-campeón de España, juveniles.

Jannette Mosteirín. — Campeona de Baleares y campeona de España, femeninas.

Encarnación Guevara. — Campeona de Baleares y campeona de España, femeninas.

Margarita Arbós. — Campeona de Baleares y campeona de España, femeninas.

José María Fajardo Romualdo. — Sub-campeón de Baleares, dupletas; 4.º clasificado en el Campeonato de España, celebrado en El Arenal, y seleccionado para el Campeonato del Mundo, en Alicante.

Etelvino Valladolid Redondo. — Campeón de Baleares individual y sub-campeón de España de Selecciones Regionales.

Francisco Barceló Ortega. — Sub-campeón de Baleares, individual y sub-campeón de España selecciones regionales.

Benito Fernández Ramos. — Sub-campeón de España selecciones regionales.

Antonio Benítez Serrano. — Sub-campeón de España selecciones regionales.

Pedro Rodríguez. — Sub-campeón de España selecciones regionales y seleccionado para la Selección Nacional para defender a España en los Campeonatos de Europa.

A través de la velada le será entregada una placa de la Federación Balear a la niña María Teresa Perpiñá como mejor jugadora juvenil del año 1974. Serán asimismo impuestas respectivas Insignias de oro de la misma Federación Regional a las jugadoras petanquistas del C. P. Hispano Francés, campeonas de España, Margarita Arbós, Encarnación Guevara y Jannette Mosteirín.

Esto ha sido la información encontrada en el local de la Federación Balear donde como siempre hemos sido muy bien atendidos. Solo nos resta decir que el deportista elegido, en la noche de mañana, tendrá que encontrarse forzadamente en el local, salvo fuerza mayor, ya que de no ser así, daría a entender que el interés es más bien mínimo.

Y para finalizar diremos que esperamos que la fiesta sea un éxito y la elección acertada. Diario "BALEARES" estará presente e informará de los pormenores de la velada.

TOMEU SBERT

*Problemas Contables?*

CONSULENOS TENEMOS SOLUCIONES PARA CADA CASO

SISTEMA DECALCO



ideal para cualquier tipo de empresa.

PERFECTO PARA LA IMPLANTACION DEL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD ESPAÑOL

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_  
 IMO - BARCELONA



**NO SE DEJE APLASTAR POR UNA CONTABILIDAD ANTICUADA**

- CONTABILIDAD GENERAL
- CONTROL DE STOCKS
- ESTADISTICA
- CURSILLOS ACELERADOS

Distribuidor exclusivo para Mallorca

PAPELERIA

*Anaya*

SAN JOAQUIN, 70 Telf. 29 06 80 - PALMA

Para mas información envíenos este cupón sin ningún compromiso

**REAL AERO CLUB DE BALEARES**

Se pone en conocimiento a todas aquellas personas simpatizantes con este Aero Club que tuviesen la intención de hacerse socios y no lo hubieran hecho, que éste Aero Club después de la Junta General celebrada el día 20 de Diciembre de 1974 acordó dar un plazo de un mes para la inscripción de nuevos socios sin cuota de entrada expirando dicho plazo el día 31 de los ctes. Transcurrido dicho plazo la admisión de nuevos socios será bajo el abono de una cuota de entrada de 5.000 pesetas

Palma 7 de Enero de 1975

**IMPERMEABLES CANGUROS Y TRAJES AGUA**

**CASA CODINA**  
 Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14  
 Plaza de Pedro Garau, nº 9

**Hay techos que no pasan desapercibidos**

Porque son:  
 \* Altamente decorativos.  
 \* De gran aislamiento acústico.  
 \* De fácil instalación (Sin obras).

**SISTEMAS DE TECHOS ARMSTRONG**  
 Pídanos presupuesto sin compromiso o llámenos por teléfono y recibirá una visita informativa.

Distribuidor para Baleares  
**PAX S.A.**  
 Marketing de la construcción  
 Aragón.110.112 / Nicolás de Pax, 67.69 Tels. 22.78.71-22.75.57 - Palma



II REGIONAL

SINEU, 4 - ATCO. MOLINAR, 0

Los muchachos de Tous obsesquiaron a sus incondicionales con una buena actuación, bien como regalo de Reyes, o bien para borrarles el mal sabor dejado del partido anterior. Con entregas al primer toque y con gran facilidad para plantarse ante el marco visitante, fueron ganando la partida a sus contrarios y crear un sin fin de ocasiones de gol que si bien solo se tradujeron cuatro, fue debido a la gran actuación del portero visitante. Se merecen destacar todos por el buen juego que realizaron en conjunto y especialmente Ramis en la mejor actuación que le recordamos.



JAIMÉ TOUS, entrenador del Sineu, líder de II Regional

El At. Molinar dista mucho de ser aquel conjunto de la primera vuelta, han cambiado bastantes jugadores y han mejorado mucho en juego y experiencia, no dudando que de seguir igual escaparán de la zona peligrosa. Intentó de salida sorprender al equipo local y dispusieron de dos buenas ocasiones que Tugores se cuidó de neutralizar, después se vieron superados por el buen juego local. Merecen destacar su portero Soria y Raya.

A las órdenes del Colegiado Sr. Coll que estuvo bien, expulsando a Muñoz por acumulación de tarjetas, los equipos formaron así:

SINEU: Tugores (Moyá); M. Gelabert, Pérez, Alzamora, Fuster, Ramis, Porcel, Florit, Norte, Domingo, G. Gelabert (Sastré).  
AT. MOLINAR: Soria; Campins, Pascual, Roca, Raya, Bermejo, Mulet, López, Muñoz, Parrilla, Pou (Durán).

GOLES:

Minuto 42. Libre indirecto sacado en corto por Fuster a Domingo y zurdazo impresionante colándose el balón por la misma escuadra. 1-0.

Minuto 63. Lanzamiento de M. Gelabert y Domingo adelantándose a la defensa levanta muy hábilmente el balón por encima del portero. 2-0.

Minuto 70. Centro de Porcel y fulminante remate a la media vuelta de G. Gelabert. 3-0.

Minuto 82 Tremendo disparo de Fuster que no puede atajar Soria y Porcel aprovecha el rechace para marcar. 4-0.

PESCA

GÜELL PESCA CLUB

EL PROXIMO DOMINGO SE INICIA LA TEMPORADA CON EL «TROFEO SID TELLING»

\*\*\*\*\*

EN LA MODALIDAD DE ROQUE Y CEBADO, POR PAREJAS

\*\*\*\*\*

ANDRES LOPEZ, VENCEDOR DEL TROFEO A LA REGULARIDAD

El próximo domingo el Güell Pesca Club abre sus puertas a un nuevo año de competiciones deportivas. Y lo hace con una de sus pruebas tradicionales: la "Sid Telling".

Este nombre suena mucho en el seno del Güell, ya que se trata de unos amigos ingleses que cada año vienen expresamente a Mallorca para patrocinar esta prueba que lleva su nombre, aparte de otros regalos particulares que hacen al Club.

La modalidad escogida ha sido la de roqué y cebado, por parejas. O sea que un pescador participará en roqué y el otro en cebado, sumándose al final los puntos conseguidos por cada uno en su modalidad.

La prueba de roqué tendrá lugar en la Colonia de San Jorge, empezando a las 7,30 de la mañana para finalizar a la una del mediodía. El pesaje se efectuará en el mismo escenario de la prueba.

La modalidad de cebado se iniciará a las 10 de la mañana y finalizará a las 4,30 de la tarde, efectuándose acto seguido el pesaje de las capturas obtenidas.

Por la noche, en el Bar Güell, tendrá lugar la entrega de trofeos a los ganadores, seguida de un vino español.

Creemos que ha sido un gran acierto del Güell Pesca Club el iniciar el calendario deportivo de este año con una prueba de tanta categoría como es la "Sid Telling".



La fotografía recoge el momento en que el Sr. Triay hace entrega del trofeo a la regularidad del Güell Pesca Club a Andrés López en presencia del autor de este reportaje.

TROFEO A LA REGULARIDAD

En este recién finalizado año de 1974, unos socios del Güell y grandes amigos del Club, los señores Triay, propietarios de C.O.B.I.M.A., decidieron regalar un trofeo para el pescador de dicho club que durante las competiciones celebradas a lo largo del año se mostrara más regular. Esto fue un gran aliciente para todos los socios a participar en la mayoría de pruebas posibles con el fin de sumar el mayor número de puntos para optar a este magnífico trofeo.

Pero en la pesca, como en otros muchos deportes, únicamente puede existir un vencedor. Este ha sido: Andrés López Smith, que a lo largo de todo el año ha tenido que luchar con otros grandes pescadores como son los Martínez (segundo clasificado), Carbonell, Vidal, Oliva, etc.

El día de la entrega de este trofeo dialogamos brevemente con el ganador, Andrés López:

—¿Cómo ha sido, deportivamente hablando, para ti este recién finalizado año 1974?

—Yo lo dividiría en dos partes. Tuve un comienzo muy bueno en que todo me salía bien; luego me fui apagando un poco, teniendo alguna que otra reacción. Yo lo catalogaría de regular.

—¿No será que al quererlo abarcar todo te fallaron las fuerzas al final?

—No, creo que no. Porque ten en cuenta que los domingos en que no hay competición voy a pescar igualmente: en todo caso, lo que me falló fueron los nervios.

A pesar de todo esto, ha sido el mejor a lo largo de todo el año, ya que aparte de este trofeo a la regularidad del Güell,

también ha conseguido el de la regularidad en el C.I.A.S. y esto, por sí solo ya es suficiente para catalogarlo de el más regular de todos.

—Andrés, con sinceridad, ¿cuál es el trofeo de los conquistados en el pasado año que más te ha impresionado y cuál el más difícil de conseguir?

—El que más me ha impresionado y el mejor que poseo hasta el momento, dado su valor y categoría es este velero de plata que han donado los Sres. Triay. Es una maravilla. En cuanto al más difícil de conseguir creo que fue en Córdoba en el Campeonato de España de Ciprinidos. Quedé en cuarto lugar detrás de los tres representantes del equipo de Extremadura. Luego este equipo se proclamó subcampeón del Mundo en esta modalidad de pesca.

Nosotros podemos dar fe de lo que acaba de decir, puesto que estuvimos en Córdoba y nos dimos cuenta del enorme trabajo que tuvo que realizar para conseguir este cuarto lugar en una modalidad que no se puede practicar en Mallorca.

Nos despedimos del "regular" Andrés López, deseándole que en este año de 1975 empiece bien y termine mejor. "Fora nirvis". ¡Ah!, y... ¡enhorabuena!

Antonio FERRER

EMPRESA FABRICANTE DE APARATOS

COOPERMATIC

NECESITA

DISTRIBUIDOR

PARA LAS ISLAS BALEARES

INTERESADOS ESCRIBIR ANTES DEL SABADO DIA 11 A ANTONIO MAURE

HOTEL BELLVER

Palma de Mallorca



foto.cine casa planas

Hará entrega de un equipo

Agfomatic pocket 2.000

a cada poseedor de un BOLETO OBSEQUIO con el número

265

(Los boletos terminados en 65 y 5, también pueden pasar a recoger su premio)

DURANTE TODO EL MES DE ENERO

MANTENDREMOS LAS OFERTAS

ESPECIALES DE NAVIDAD.

DAMOS FACILIDADES DE PAGO

foto.cine casa planas

(34.498)

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL NECESITA PERSONAL CON HORAS LIBRES EN PALMA Y LLUCHMAYOR

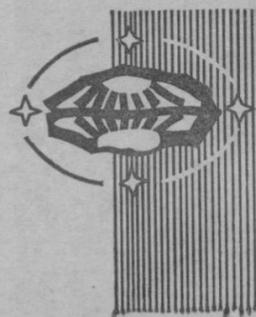
OFRECEMOS:

- Trabajo serio y continuado, cobro y reparto a clientes.
- Ingresos mínimos garantizados.

EXIGIMOS:

- Residentes en la plaza de trabajo
- Interés en la labor a desarrollar

Escribir indicando profesión, datos personales y tiempo libre al Apartado, 1.059 de Palma de Mallorca.



GALERIA DE ARTE UNIVERSO

GRAN EXPOSICION COLECTIVA 1974-1975

óleos - acuarelas - dibujos DE ARTISTAS NACIONALES Y EXTRANJEROS RESIDENTES EN MALLORCA

Muntaner, 13-15-23 - Telef. 21 29 44

PALMA DE MALLORCA

**HIPICAS**

**CALIDAD MEDIA MUY ACEPTABLE EN 1975**

**EN LOS HIPODROMOS DE BALEARES  
CORRIERON MAS DE 400 TROTADORES**

**UTILE DE SASSY Y HORSEPOWER LOS CABALLOS MAS  
RAPIDOS.- MAIRENA LA TROTADORA NACIONAL MAS RAPIDA**

**SE ACORTARON LAS DISTANCIAS EN LAS DISTINTAS CATEGORIAS  
GRACIAS AL NOTABLE PROGRESO DE LAS MAS JOVENES GENERACIONES**



**Don Juan Mora, Presidente de "Son Pardo".**

Mas de 50 reuniones en Manacor, 61 en Son Pardo gran actividad en los hipódromos de Mahón y Ciudadela, noticias concretas de la construcción de un hipódromo en Barcelona dedicado al trote aunque en plan modesto, son noticias que indican de que nuestro trote a pesar de problemas de toda índole sigue adelante. Se ha paralizado la actividad en Ibiza pero hay inquietudes para que las carreras se pongan en marcha otra vez. Han sido excelentes las últimas reuniones batiendo records de asistencia que ya temíamos no alcanzar y, en conjunto, no nos podemos quejar esperando el momento en que este titánico esfuerzo que representa el trote en las islas Baleares sea justamente valorado ya que son muchos los que todavía no comprenden que tan poco conseguimos tanto y mantengamos una afición que casi empezó con el siglo y que es la más genuina de nuestras islas. Puede que nos falte un grupo de aficionados con cierto poder económico que comprendan que el trote es una actividad deportiva que pueden ejercer todos como se ha demostrado en el extranjero y últimamente nos han hecho comprender los amateurs alemanes, industriales y hombres de carrera que practican con gran entusiasmo esta modalidad hipica.

Hemos ido anotando todos los ejemplares que actuaban en nuestros cuatro hipódromos activos. Nos han salido exactamente 400 aunque son algunos más ya que algún nombre se nos ha escapado de los que corren en

Menorca donde, además, productos trotadores corren al galope. De estos 400 trotadores más o menos activos, 286 han nacido en nuestras islas y 114 son importados. Tenemos caballos de origen francés, danés, ruso, belga y alemán que han desplegado una actividad inusitada. De los nacidos en Baleares sólo 41 cuentan con más de 10 años y los demás se reparten así: 20 (M) de nueve años; 20 (N) de ocho; 29 (O) de siete; 27 (P) de seis; 47 (Q) de cinco; 45 (R) de cuatro; 41 (S) de tres y 16 (T) de dos años. Sigue la tónica de rejuvenecer las plantillas aunque deberían correr más ejemplares de dos y tres años sobre todo de esta última edad que es la clásica. Y ahora vamos a los distintos torneos y puntuaciones:

**VELOCIDADES ABSOLUTAS (SALIDA NORMAL)**

**TROFEO JUAN MORA**

Utile de Sassy	20"-6
Horsepower	20"-6
Tango IV	20"-9
Crack d'Orge	21"-1
Mairena	21"-2
Renaldo B	21"-2
Aktionar	21"-4

**MARCAS ABSOLUTAS (AUTOSTART)**

Utile de Sassy	20"-7
Tango IV	20"-7
Royal Cambais	20"-8
Horsepower	20"-9
Mairena	21"
Prince de Figuiet	21"
Bal du Verbois	21
Vautour	21"-2
Brio Grandchamp	21"-2
Val d'Isere II	21"-3
Aiglón VIII	21"-5
Urbain VIII	21"-5
Ullón	21"-7

**ABSOLUTAS PRODUCTOS NACIONALES**

Mairena	21"-2
Quinta Hanover	23"-6
Idó	23"-6
Jamín Hanover	23"-7
Nick Hanover	23"-8
Nevada	23"-9
Harmonisley	23"-9
Marisol	23"-9

**ABSOLUTAS NACIONALES (AUTOSTART)**

Mairena	21"
---------	-----

Pinera	22"-7
Rémora	23"-2
Quiralda	23"-2
Lin Hanover	23"-3
Quelinda Y	23"-7

**CINCO AÑOS**

Glasny Hanover (Aut.)	23"-2
Quiralda (Aut.)	23"-2
Quinta Hanover	23"-6
Quelinda Y (Aut.)	23"-7
Peggy Power	23"-9

**CUATRO AÑOS**

Rémora (Aut.)	23"-2
Rasmus Hanover (Aut.)	23"-3
Rasmus Hanover	23"-9
Rémora	25"-4
Rositta N. T.	25"-4
Rey Bird	25"-5
Rialto	25"-6
Rumbo	26"-5
Rubiales	26"-6

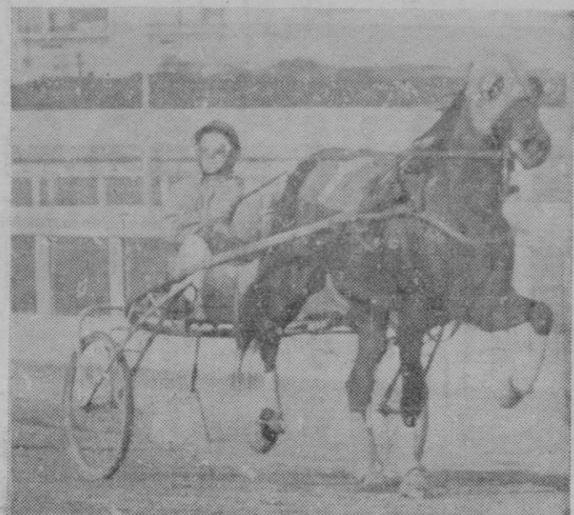
Hourvari	207
Póker	206
Notable	187
Jasmín du Pont	161
Fox M	160
Nectria	104

**CONDUCTORES VICTORIAS TROFEO JUAN MORA**

Onofre Barceló	31
Jens Ipsen	27
Julián Arnau	26
Antonio Prats	20
Gabriel Portell	20

**CONDUCTORES. Puntuacion TROFEO GUILLERMO COLL**

Julián Arnau	188
Onofre Barceló	166
Jen Ipsen	139
Antonio Prats	127



Quenia M ha sido la trotadora que más victorias y puntos ha sumado.

**CABALLOS. VICTORIAS TROFEO JUAN MORA**

Quenia M.	15
Sporup	23
Quinta Hanover	12
Quo Vadis	12
Rubiales	10

**CABALLOS. Puntuacion TROFEO GUILLERMO COLL**

Quenia M.	66
Quinta Hanover	55
Sporup	46
Rubiales	46
Quo Vadis	45
Rumbo	44
Quelinda Y	41
Quintana	41
Rialto	40

**APRENDICES. VICTORIAS**

Pedro Cardona	6
Felipe Oliver	3
Sebastián Cruellas	2
Carlos Jiménez	2
J. Ramis	2
Rafael Nadal	2

**APRENDICES. Puntuacion**

Pedro Cardona	29
Sebastián Cruellas	19
Felipe Oliver	16
Carlos Jiménez	11
J. Ramis	10
Rafael Nadal	10

**CENTAURO**



El "Trofeo Guillermo Coll" fue para Julián Arnau.



Onofre Barceló ganó el "Trofeo Juan Mora 1975".

**TRES AÑOS**

Sam Frisco	25"-8
Sporup	26"-4
Sari Trolle (Aut.)	26"-5
Sari Trolle	27"-4
Shinto (Aut.)	27"-5
Sofia	28"
Shinto	28"-8
Sahib S. M.	30"
S. Zingara B.	30"-1
Sibir (Aut.)	30"-1
Siniun	30"-7
Siroc	30"-8

**DOS AÑOS**

Tango Senator	28"-1
Twiggy Pride	32"-2
Top Hanover (Aut.)	33"-1
Tedeum (Aut.)	33"-2
Tonkin (Aut.)	33"-2
Tedeum	33"-6
Tifón Mora	34"-4
Taray	34"-5
Tonkin	34"-6
Tingara	36"-3

**SEMENTALES. VICTORIAS**

Hourvari	46
Póker	40
Ecu d'Or	33
Jasmín du Pont	28
Fox M.	20

**SEMENTALES. Puntuacion**

Ecu d'Or	303
----------	-----



Mairena ha defendido brillantemente el pabellón de la cría caballar mallorquina.

**ALTA CONFECCION MASCULINA A BAJOS PRECIOS DE LIQUIDACION**

La Boutique de Caballero JAYTON presenta su gran liquidación de alta confección masculina.

Un amplio surtido de trajes, abrigos, pantalones, americanas, gabardinas, batines, camisas y géneros de punto, de última moda y en plena liquidación.

Plaza de Marqués del Palmer, 6 Palma de Mallorca

# TIRAMOS LA CASA POR LA VENTANA



## Nuevos precios

FUERA DE TODA  
COMPETENCIA

### SUPERMERCADO

### INDUSTRIAL

### DEL MUEBLE

Ofrece a toda Mallorca la más asombrosa liquidación de Muebles en todos sus artículos, durante el mes de Enero.

#### EJEMPLO:

DORMITORIOS lacados individuales completos, desde	<b>14.900'-</b>	<b>PTAS.</b>
LYTERAS desde .....	<b>2.900'-</b>	»
COMEDORES gran lujo con librería, mesa extensible (2 metros) y 6 sillas .....	<b>12.490'-</b>	»
COMEDOR estilo castellano completo, desde .....	<b>11.490'-</b>	»
DORMITORIO matrimonio completo, desde .....	<b>17.000'-</b>	»
TRESILLOS CAMA .....	<b>10.500'-</b>	»
TRESILLOS MADERA TAPIZADO TELA, desde.....	<b>3.990'-</b>	»

ESTAS Y MILES DE OFERTAS POR RENOVACION DE EXISTENCIAS, Y POR SI FUERA POCO:  
**GRANDES FACILIDADES DE PAGO.**

Compre como quiera y pague como pueda.

Pídanos presupuesto para moquetas, papeles pintados y cortinajes.

Y también muebles a medida.

**FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES.**

Esto se lo ofrece el **PRIMER SUPERMERCADO INDUSTRIAL DEL MUEBLE DE LAS BALEARES.**

# PRIMER SUPERMERCADO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

C/ AUSIAS MARCH, 86 - (JUNTO PLAZA SANTA PAYESA)

## DE LAS BALEARES

# MANACOR DIA A DIA

## GRAN EXITO DE LA VELADA DE MUSICA «FOLK»

ASISTIERON VARIOS CENTENARES DE JOVENES

«CALABRUIX», EL GRUPO MAS APLAUDIDO



**JOAN MANRESA,** experto presentador del programa, contribuyó de forma notable a lo agradable de la velada. — Foto Miguel Aguiló

Es impresionante ver un puñado de jóvenes la capacidad suficiente para organizar un acto de la importancia y magnitud de la velada de música folk, a la que asistieron varios centenares de espectadores, en su inmensa mayoría jóvenes, sin embargo nos place hacer observar que había espectadores menos jóvenes en edad, tal vez no en espíritu. No es fácil programar todo esto ni llevarlo a cabo y así lo han hecho los jóvenes que tienen a su cargo la sección musical del Complejo Jordi des Racó y con mucho éxito, hay que reconocerlo.

Me aseguraba don Mateo Galmés, Cura-Arcipreste de la Párrquia de los Dolores y padre del Complejo mencionado dedicado a la promoción de la juventud manacorense, que bajo su tutela y de otras personas totalmente responsables, los jóvenes actuaban con toda libertad y desarrollaban todas sus iniciativas propias. No se trata de hacer lo que la juventud pide, sino de que lo hagan ellos mismos, es cuando se desarrolla el sentido de la responsabilidad y la capacidad de trabajo.

La música folk es la música popular por antonomasia, aunque en nuestros días es popular más bien en el sector joven y en el seno de extremas minorías, pues la música comercial ha desbancado materialmente al folk que, precisamente ahora, en nuestros días se está reivindicando, cobrando la importancia que merece. A las siete de la tarde del sábado el local estaba ya abarrotado de jóvenes que siguieron afluyendo

durante bastantes minutos hasta el extremo de que los asientos fueron insuficientes y, aparte de quienes quedaron de pie los hubo que optaron por sentarse en el suelo. El ambiente era extraordinario y se esperaba la actuación de los participantes con verdadera expectación, pues, hay que decirlo, era, para la mayoría de los asistentes, una verdadera incógnita el saber quienes eran y como cantaban los artistas invitados.

### JOAN MANRESA Y EL «FOLK»

Abrió el acto Joan Manresa, el presentador invitado, iniciando a los espectadores que pudieran desconocer la materia, sobre la música folk, su tradición y su importancia, además de su significado en nuestros días. Seguidamente fue presentando a los cantantes, grupos y solistas que, a continuación, salieron a cantar. No había profesionales ante los participantes, solamente aficionados, gente que ama y practica la música por el gusto de hacerla, porque lo llevan dentro y así lo manifiestan, así se comunican con los demás ya que la música también puede ser un medio para la comunicación.

### RAICES PROFUNDAS

El grupo «Raices Profundas» actuó en primer lugar. Tal vez se les notase el nerviosismo inicial de los primeros momentos, pero fueron superándose hasta lograr que el público les aplaudiera calurosamente. En su segunda actuación lo hicieron ya con mucha más soltura, dominando mejor los instrumentos y acoplando mejor las voces que, tal vez, precisaran de algún otro micrófono. Causó muy buena impresión este grupo que puede denominarse de nuevo, pero ya con alguna experiencia pues ya habían actuado en otras ocasiones, aunque no en nuestra ciudad.

### MIGUEL ANGEL RUBERT

Miguel Angel Rubert toca la guitarra de maravilla y además es autor de alguna de las canciones que interpretó. Cantó en primer lugar «Dona» y «Testament d'Amelia» que le iniciaron en la confianza del público. Seguidamente interpretó letras con su firma en las canciones «El primer amor» y especialmente en «Cant al meu poble» canción muy lograda en el doble aspecto de letra-música. Finalizo con la canción «M. Mallorca», aunque, después de finalizar toda la función, Miguel Angel volvió a cantar nuevamente ya en plan íntimo con los compañeros de cena. Dejó un buen recuerdo.



La presencia en el Complejo «Jordi des Racó» de personas maduras viene a demostrar que no es una exclusiva para la juventud. Todo puede compartirse. El Rvdo. Mateo Galmés, conversando con unos asistentes. (Foto Miguel Aguiló)

### T. REUS

Tal vez debamos acudir a la potencia de la voz de este muchacho que, ya de entrada, entusiasmo con sus canciones. Las posibilidades son enormes en T. Reus si sabe cuidarse y aprender la debida modulación de la palabra, aunque la verdad es que lo hace muy bien, creemos oportuno insistir en que sus posibilidades son enormes si sabe someterse a una disciplina. Las letras de las canciones eran suyas en su totalidad y tenían el encanto y la sencillez de la juventud. Diría que la «frescura» y la sinceridad son los atributos principales de sus letras, sin embargo adolecen de falta de madurez que algún día alcanzará. Nos gustaría ver nuevamente a T. Reus por nuestro Manacor, de seguro que todavía recordaremos su agradable voz.

### MARIA LOURDES BORRAS

No hay opción: entre todos los participantes había poca veterania excepto en Maria Lourdes Borrás que demostró saber estar sobre un escenario, posiblemente porque ya había actuado en muchas ocasiones, y asimismo demostró saber animar al público consiguiendo la colaboración de los asistentes en la interpretación conjunta de una de sus canciones. Interpretó cuatro canciones, siendo «la política» la más graciosa, pero la mejor estaba sin lugar a dudas, entre «Pensaments» y «Nana». Maria Lourdes Borrás, fue quien cerró, con su actuación la velada musical y recibió una incontable cantidad de aplausos.

### CALABRUIX: APOTEOSIS

La verdad es que el público, casi en su totalidad manacorense, se mostró simpáticamente parcial en el reparto de aplausos y muestras de afecto, pero es que en realidad lo merecieron los jóvenes que integran el grupo «Calabruix». La historia de «Calabruix» no es corta, se remonta a bastantes meses atrás. Cantaron el año 1973 en el Concurso de Villancicos de Porto Cristo y en el 74 intervinieron en el Festival Benéfico para la Cruz Roja en el Socabón dels Hams sorprendiendo ya, en aquella ocasión, al respetable, por su brillantez.

En el «Jordi des Racó» actuaron muy bien la mejor actuación que recordamos, y lógicamente se metieron a sus incondicionales en el bolsillo. Calabruix, apunta a convertirse en un importante grupo «Folk» que puede ser muy considerado más allá de nuestra ciudad si se lo proponen. Actuaron en dos ocasiones ofreciendo diversidad en los temas e instrumentos interpretativos. Nuestra enhorabuena para todos sus componentes y ojalá podamos verlos nuevamente en actuación en breve espacio de tiempo, bien vale la pena.

### COMENTARIOS FINALES

Al final de las actuaciones se procedió a una cena de compañerismo entre los que actuaron los organizadores y algunos invita-

## EL MANACOR GANA PUESTOS EN LA TABLA

«ESTEBAN, EL MEJOR DURANTE LA PRIMERA VUELTA»

Muy mal lo pasó el Manacor en el Campo del Colerense, a pesar de conseguir regresar con los dos puntos y dos positivos, lo que significó un regalo de Reyes para la afición local, que si bien esperaba el triunfo, lo valoró especialmente por saber lo que había costado.

### ESTEBAN, EL MEJOR

Como ya dimos a conocer en su día a los lectores de BALEARES, los cronistas deportivos de los diversos medios informativos en nuestra Ciudad, por su propia cuenta decidieron otorgar un Trofeo al jugador del Manacor más destacado durante la Liga. Pues bien, se ha cruzado ya el Ecuador y va en cabeza Esteban el ágil centrocampista manacorense. Le siguen Oliver Gomila, Moreta, Copovi, Riera y Méndez, todos ellos con más de doscientos puntos. Copovi ha estado fuera del equipo, así como Moreta y ambos son también aspirantes juntamente con Gomila y Oliver, aunque no será muy fácil desbancar al escaradrizo Esteban que cada partido va superándose en desmarque, posición sobre el terreno, movilidad y en definitiva en la creación de juego de peligro con vistas al gol. Esteban ha sido el mejor según la opinión de los críticos durante esta primera vuelta, nuestra enhorabuena y veamos si puede aguantar su buena racha hasta el final de la liga.

En definitiva, en el campo del Coll, se jugó y se luchó a por todas y, aún sin realizar un encuentro brillante se trajeron a casa los dos puntos que han servido para remontar dos posiciones en la tabla clasificatoria en la que el Manacor ocupa un cuarto lugar después del At. Baleares, Margaritense y Campos, habiendo superado al Porreras y Soledad. En caso de salir bien las cosas el próximo domingo nuestro equipo podría recuperarse la tercera plaza ya algo más digna.

Treze

### LA EMPRESA AUTOVENTA MANACOR

Comunica que con fecha 31-12-74 el productor Miguel Angel Escarrer Reynés ha dejado de tener relación comercial con la misma.

## MAS FEROCES QUE LOS LUCHADORES DE KARATE Y KUNG-FU



# MAÑANA

...ENTRE TANTA CRUELDAD INENARRABLE, UN CRIMEN PASIONAL A CARGO DE UNA LEBISNA CONTRARIADA EN SU AMOR!

### GRUPOS ELECTROGENOS

VENTA - SERVICIO - ALQUILER

## Bartolomé Mas Martí

JUAN ALCOVER. 50 TELEFONO 21 58 21



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA

## «PALMA 75»

HOY. JUEVES, DIA 9:

En el Circulo de Bellas Artes a las 19 horas inauguración pintura, escultura y fotografía «Premios Ciudad de Palma»  
A las 20 h. en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento. simposium Universidad Balear.

# Sólo le quedan unos días para hacer la mejor inversión del 75.

El 75 comienza con  
una interesante oportunidad para su dinero.  
Una oportunidad firme.  
Pero es una oportunidad  
que hay que aprovechar rápidamente.  
Antes del 16 de Enero.

PARTICIPE EN LA SUSCRIPCION DE 2000 MILLONES DE PESETAS EN ACCIONES DE...

# GESINVAL

EUROPA  
IBERICA

**Sociedades de inversión mobiliaria que le ofrecen:**

**Rentabilidad.** A través de una depurada selección de inversiones.

**Seguridad.** Su aportación se coloca en los valores más prósperos y firmes.

**Liquidez.** Las acciones de GESINVAL pueden cotizarse en las bolsas del país, lo que implica la posibilidad de disponer en cualquier momento de su dinero.

**Objetividad.** Nuestra gestión es totalmente imparcial.

**Ventajas fiscales.** Usted gozará de las exenciones tributarias concedidas a

este tipo de sociedades.

Todo ello es posible porque Usted dispone, además, de una Sociedad en la que trabajan expertos profesionales del mercado bursátil, que velan por sus intereses. Esta Sociedad se llama **GESINCA**, entidad promotora cuyo objetivo es la selección, gestión y tutela de la cartera de valores de GESINVAL, con un alto criterio de rentabilidad y seguridad.

Invierta en GESINVAL, nuestro éxito es el suyo. Las acciones son de 500 pesetas. Pero invierta antes del 16 de enero. CONSULTE A SU CAJA DE AHORROS.

GESINVAL

Con el apoyo y prestigio de las

## Cajas de Ahorros Confederadas



a través de GESINCA, S. A

Autorizado D.G.P.F. nº 307 - Madrid, 6 de Diciembre de 1974

FOLLETON NUM. 6  
(AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER)



manifiesto para la liberación de la mujer

1) La división del trabajo entre los dos sexos tuvo la única finalidad de darle a cada uno, según el criterio de cada cultura, los valores de superior —masculino— e inferior —femenino.  
2) Los trabajos que ha realizado la mujer en cada momento histórico y en cada espacio cultural han sido los menos valorados en aquel momento, y los más ingratos. Un ejemplo tan clarificador como el de la molienda ilustra lo dicho. El triturador del grano, mientras el molino fue de piedra, fue un trabajo de mujer; en cuanto se inventaron el molino de agua y el de viento, pasó a ser desempeñado por hombres. Pero veremos más ejemplos al llegar a la época del maquinismo.

Todavía en Grecia y en Turquía, y no digamos en numerosos países de Asia y África, donde la mecanización no ha puesto aún en manos masculinas ciertos trabajos, la mujer hace largas caminatas a por agua o leña, y vuelve con el peso de la una o la

otra en la cabeza o la espalda. A menudo esta imagen va acompañada de la de su marido, montado en un mulo que ella lleva, además, de las bridas.

El trabajo de la mujer ha sido siempre eminentemente manual, de modo que al mantenerse concentrada en la tarea de sus manos, no le quedaba en libertad la mente para pensar. A medida que la esclavitud fue decreciendo porque resultaba onerosa a los amos, el hombre tuvo mayor acceso a las profesiones liberales, de las cuales siguió excluida la mujer en atención a esta división tradicional de los quehaceres que hemos visto. Donde el hombre dio dos pasos, pasar de trabajo gratis —los esclavos no cobraban— al remunerado, y de las estrictas profesiones manuales a las liberales, la mujer dio sólo uno: el del trabajo gratuito al trabajo pagado. Si bien la inferioridad persistía, la independencia económica que suponían unos ingresos propios debió contar algo.

La consideración de la maternidad como un obstáculo para la integración de la mujer en el trabajo es mucho más un concepto moderno que una razón natural como algunos podrían creer. En la antigüedad las mujeres trabajaban hasta el último momento, y seguían trabajando después del parto; si eran esclavas, el hijo podía ser muerto o se retiraba como una propiedad que era del amo. Entre las gentes libres, la educación de los hijos estaba confiada a los hombres. Estos desasistían mucho más su trabajo por razones bélicas, que las mujeres por sus maternidades. No hay que contar pues con ese factor como causa de la división del trabajo por sexos. No hay textos que se refieran a la maternidad como motivo para que la mujer no ejerciera ciertas profesiones; cuando la cultura en que vivía se lo permitió o se lo exigió, ella participó de los trabajos más asombrosos si lo miramos desde el punto de vista de la civilización occidental. Ya hemos visto cómo estuvo presente en la agricultura, la ganadería, la industria, la construcción y la minería, aparte del servicio doméstico que es una profesión que no ha abandonado nunca hasta nuestros días. Durante el imperio romano, sólo en las minas de Cartagena se calcula que trabajaban unas 40.000 mujeres. La domesticación de animales para la producción del hogar y la preparación de alimentos envasados fueron hasta nuestros días labores características suyas.

Cualquier cambio en la cantidad y calidad del trabajo femenino, así como la forma de realizarlo, lo hemos de referir pues a razones culturales, tabús sociales, creencias, mitos, supersticiones, etc.

EPOCA MEDIEVAL

Entramos en el Medioevo con una terrible herencia: el servilismo que supone la ejecución de un trabajo manual. Durante varios siglos la gente naciera, crecerá y morirá dentro de un estamento al que se está adscrito por nacimiento. Sólo en algunos casos, por el camino de las armas, el hombre podía lograr alguna movilidad social, pero para ello debía servir a su señor, para lo cual necesitaba de aquéllas y un caballo, cosas éstas que tenía que agenciarse por su cuenta. Los caballos iban escasos y resultaban caros, y el hombre que esperaba adquirirlo con el producto de su trabajo, a buen seguro no lo conseguiría nunca, pues éste estaba lo suficientemente mal pagado como para que sucediese así.

Desde que la mujer empezó a ser manipulada por el hombre como una más de sus propiedades, y desempeñó los trabajos por él designados absteniéndose al mismo tiempo de una cultura que

el mundo masculino juzgó innecesaria para ella, pasó el tiempo suficiente para que la fuerza de la costumbre sancionara y diera por buenas unas actitudes que en sí mismas estaban muy lejos de ser justas. No obstante, como ser humano, la mujer mantenía latente su capacidad de organización, su ingenio y aun su genio, ni más ni menos que cualquier otro ser humano. Y en estas condiciones bastaba que en la estructura de la sociedad se abriese la más pequeña brecha o se produjera la más leve grieta para que ella ocupara ipso facto un puesto más relevante en la misma. Este fue el caso de las continuas guerras. La ocupación típica del hombre medieval fue la guerra; el trabajo, por su parte, estaba ya claramente dividido en dos sectores: el rural y el urbano. En el campo estaban todas las labores agrícolas y ganaderas, así como las inmediatamente derivadas de éstas; en la ciudad habían los oficios artesanos, desde la forja hasta el de tonelero, y los comercios de quincallería, tejidos, productos comestibles, etc. El trabajo seguía siendo "maldito" para la élite, y había miles y miles de individuos en Europa que preferían vagabundear, hacerse bandidos, alistarse en el ejército o vivir casi de la mendicidad, antes que rebajarse al ejercicio de un trabajo artesano o manual.

En un ambiente, pues, de gran ausencia de hombres por razones bélicas —las Cruzadas produjeron un vacío tremendo, sin ir más lejos— y de "vileza" del trabajo, las mujeres pudieron poner manos a la obra sin demasiadas dificultades.

Durante los siglos X, XI, XII, XIII y XIV la posición de la mujer en el mundo del trabajo se afianza. Téngase en cuenta que si bien trabajar es deshonroso para ciertos sectores de la sociedad, quedan todavía unos pseudoesclavos, los siervos, tan obligados a producir como sus antecesores, y por encima suyo, en las nacientes y florecientes ciudades medievales, unos "villanos" que son respetados y respetables sólo a través de la maestría de su oficio. La élite de estos artesanos, andando el tiempo, dará lugar a la burguesía, una clase social y otra forma de pensar también, como ya se verá.

El Medioevo, tan criticado por algunos historiadores como período inmóvil, especie de túnel sombrío entre el pasado glorioso y el Renacimiento pujante, no fue negativo en todos los aspectos. Las mujeres, por lo menos, gozaron de mayor consideración que en otras épocas pasadas y futuras.

En el campo medieval los quehaceres no han variado con respecto al ayer, y las condiciones siguen siendo casi tan penosas como en los tiempos de la esclavitud. Aunque parezca extraño, la invención de la collera para los caballos influyó en gran manera en la libertad de los esclavos, pues el animal provisto de la misma podía acarrear grandes pesos sin dañarse; el segundo factor fue económico: los esclavos salían muy caros. En el régimen feudal, en cambio, el señor tiene casi los mismos derechos sobre el siervo —puede golpearlo, venderlo con la tierra misma que labra, obligarle a casarse con una mujer determinada y viceversa, impedirle que abandone el lugar, etc.— pero en cambio es el siervo quien se procura su propio sustento trabajando la tierra asignada, parte de cuyo producto —la más importante— ha de entregar al señor. La esposa del siervo y las más mujeres de la familia trabajan tanto como el hombre mismo, pero la mujer, además, se ve forzada a amamantar los hijos del señor feudal, aun en detrimento de los suyos propios. Es uno de los penosos trabajos que desembocará, más adelante, en la profesión de nodriza o ama de cría que ha venido perdurando hasta el primer tercio de nuestro siglo.

(COPYRIGHT «EDICIONES 29», BARCELONA)

confiemos SU problema

Por MADAME SKIRA

Buenos días, amigos. Estrenamos hoy sección nueva, con noticias. Ya sabéis que desde hace tres meses venimos dando el Consultorio diario. Esta es una sección que recibe tantas cartas, que pensamos entonces, hace cuatro meses, tomar esa medida de a diario para dar salida al montón de cartas acumuladas. La verdad, como seguían llegando en igual cantidad, ni adelantamos ni atrasamos, de manera que siempre estaríamos igual. Por tanto, hemos pensado, que es preferible volver al sistema de dar una página entera los jueves y los domingos, antes que dos columnas diarias. Será más cómodo para el lector, y habrá una mayor concentración de casos, también. Y me quitaré yo también un poco de trabajo, que es sano.

Bueno, y después de las noticias, vamos con las cartas. La primera la envía LILA desde Palma.

«EL DICE QUE NO LE QUIERO»

«Madame Skira: Es la primera vez que me dirijo a usted. Tengo catorce años, y me gusta un chico de veinte. Tan sólo le he visto una vez, que fui de vacaciones a Encinasola. Trabaja en Bilbao, y va en las vacaciones a ver a sus padres. Me escribo con él. El dice que no le quiero y que nos llevamos muchos años, pero yo sí le quiero. Y creo que para el amor no hay edad. ¿Qué cree que debo hacer? ¿Cree usted que él siente lo mismo que yo por él? «Lila».

RESPUESTA. — Tienes un nombre muy bonito. Bien, pasemos al caso: Os separan sólo seis años. Si bien es cierto que ahora se notan un poco, cuando tú tengas, por ejemplo, 20, él tendrá 26, y eso será una buena edad para ambos. De momento, lo primero que has de hacer es intentar convencerle de esto, y lo segundo seguir escribiéndote con él muy cariñosamente, pero sin crearle problemas, frecuentando a otros amigos y amigas, claro. El tiempo dirá lo demás. En cuanto a si te quiere o no... Yo creo que, si sólo os habéis visto una vez, le flechaste y os escribis como consecuencia de ese flechazo... Quiere decir que te quiere, digo yo... Suerte y un abrazo.

Desde Hospitalet de Llobregat, Barcelona, escribe «Leo I».

«QUISIERA QUE ME ANALICE POR LA LETRA»

«Madame: Soy un asiduo lector de este periódico, y de su consultorio sentimental, que creo, sinceramente que está realizando una magnífica labor. El motivo de esta carta no es para ninguna consulta sentimental, sino grafológica. Me gustaría que, por mi letra, me analizara psíquica e intelectualmente. Con gracias anticipadas: Leo I».

RESPUESTA. — Dándote las gracias por tus amables palabras, paso a contestarte. Eres un chico optimista y generoso, algo voluble, inteligente, y bien dotado científicamente. Podrías procurar no ser tan precipitado y hacer las cosas con más calma y esmero. Por lo demás, muy bien. Un afectuoso saludo y ya me perdonarás si he tardado un poquito.

A. P., escribe desde Palma.

«SIEMPRE SE RIE»

«Madame Skira: El chico que a mí me gusta no es guapo: es casi feo, pero tiene un algo que atrae a todas las mujeres, y yo soy una de ellas. Tengo 16 años, y él unos 25. Me gusta horrores. Siempre pienso en él, sueño con él. Y no me explico que cuando le veo empiezo a temblar de pies a cabeza, y otras cosas como si no le hubiera visto. Él, cuando me ve, siempre me mira. Yo no sé lo que me pasa, que no puedo mirar a un chico dos segundos seguidos a los ojos. El debe de pensar que no me gusta. Siempre me hago el propósito de mirarle más tiempo a la cara, y a veces lo consigo, pero siempre se ríe, y el motivo, creo que es que me pongo más roja que un tomate. Me han dicho que tiene novia, y que piensa casarse con ella pronto. ¿Me podría ayudar de alguna manera? Si le puede servir de algo le diré que no nos hemos hablado ninguna vez. Esperando que me pueda ayudar, se despide una admiradora: A. P.»

RESPUESTA. — ¡Qué imaginación! No has hablado con él ni una sola vez, te dicen que está comprometido, él no demuestra ningún interés —pues si lo tuviera se dedicaría a decirte algo, al menos a saludarte por cortesía— y, encima, se ríe. Y tú con todo eso ya te lo has organizado perfectamente para pensar en él, y soñar, soñar... Déjale, y tú preocúpate de ti y de tu vida, que está empezando. Que se vaya con su novia, que tú tendrás los novios que quieras... Si no te tomas las cosas tan a pecho. Un cariñoso saludo.

Esta medida de la página jueves y domingos, entrará en vigor y extensión el domingo próximo. Saludos.

ESCRIBAN A MADAME SKIRA. DIARIO «BALEARES». PASEO MALLORCA, 29. PALMA. ESTA ES LA SECCION DE LA ESPERANZA.

¡VISTA AL CALENDARIO!

Ya lo ve: ahí está, pimpante, inédito, prometedor, el año de 1975.

Y ahí tiene usted, en todos los quioscos, el

EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE

7 FECHAS

¡No le preocupe la energía! ¡Ni la inflación! ¡Ni la restricción mundial del combustible!

Aprovechese de nuestra oferta:

Se la hacemos en petrodólares de gracia, de distracción, de amenidad y de entretenimiento.

TODO EN EL EXTRAORDINARIO DE

7 FECHAS

Empezando por el horóscopo para el año que le espera, que se lo deseamos bueno.

Luego está la extraordinaria baraja --centenares y centenares-- de chistes, anécdotas, crucigramas, entretenimientos y rompecabezas que le harán feliz.

Y un "stock" de reportajes que. ¡ya!... ¡ya!... ¡ya!...

Coja la zambomba, repique fuerte y léanos:

- 41 países —¿lo sabía?— han sufrido el azote del terror. Se lo contamos en el reportaje titulado «LOS SECUESTROS» donde no se escapa un solo caso de este chantaje a la libertad humana.
- EL TINGLADO DE LA ANTIGUA FARSA SE ASIENTA EN LOS CAFES: Actrices y autores de primera calidad en los cafés-teatro. Así se lo contamos en el trabajo «Talia entre los veladores».
- Usted podrá olvidar muchas cosas, pero no el nombre de IMPERIO ARGENTINA. La estrella vive en el recuerdo y en el eco de sus triunfos. Ya cantaba y ballaba cuando tenía un año de edad. Trufaut dijo de ella que es el único astro refulgente de toda la historia del cine español.
- UN ESCULTOR PROFUNDAMENTE HUMANO: MARINO AMAYA. Ha introducido en su obra bronces de pequeño formato en los que recoge escenas de la vida corriente.
- EL DESMADRE DE LOS MILLONES: Las botas de oro del fútbol español Fichajes por las nubes, aunque no siempre fue así. Treinta mil duros le costó Zamora al Real Madrid y pareció una locura... Ciento veinte millones y muchos dolores de estómago ha costado Cruyff al Barcelona. Conozca la historia de los más altos fichajes.

Ahí lo tiene, esperándole, como los primeros días de 1975

¡Sólo cuesta 25 pesetas!

Apresúrese a comprarlo. Se agotará en seguida

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## TEATRO

**SALA MOZART.** — A las 7.30 y 10.30:  
«UNA DE LLADRES I SERENOS» per sa Companya d'en XESC FORTEZA  
**BABEL'S.** Discotheque CAFE TEATRO. — A partir de las 11 noche:  
«EL CONDE VON PARKUS», de Santos Peñas. Directores de sala: Luis Abril y Angel Cuneo

## CINE

### SALAS DE ESTRENO

**ASTORIA.** (Climatizado) - Telf. 22 60 74 - Desde las 3:15  
Alain Delon, Simone Signoret, en «LAS GRANJAS ARDIEN-  
TES». Un film de Jean Chapot, en color; y «LOS VENGADO-  
RES», en color. — (May. 18 años)  
**AVENIDA.** (Climatizado) - Telf. 21 31 42 - Desde las 3:15:  
Cuarta semana:  
«ASINATO EN EL ORIENT EXPRESS» concentración de  
estros y estrellas famosos dirigidos por Sidney Lumet, en co-  
lor (4'15, 7'20 y 10'30); complementos, «CHARLOT EN LA EDAD  
DE PIEDRA». «RADIOMANIAS» (Laurel y Hardy). — (Mayo-  
res 14 años)  
**SALA AUGUSTA.** - C/ Juan March Ordinas - Telf. 20 55  
«FRÍA COMO UN DIAMANTE», en color, con Jennifer O'Neill  
y Donald Sutherland; complemento «TENGO QUE ABANDO-  
NARTE», en color. — (Mayores 18 años)  
**SALA BURN.** - (Tel. 221370 Paseo Generalísimo) Desde las 3:15:  
«UN BOTIN DE 500.000 DOLARES», con Clint Eastwood; y  
«CIEN AÑOS DE FOLLIES BERGER» - (May 18 años)

**TEATRO BALEAR.** — (Climatizado) — Desde las 3:  
«WANG YU EL INVENCIBLE», en color, con Helen Ma y Wang  
Yu; y «UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO».

(Calle Benito Pons 25 - Telf. 27 04)  
«LA REGENTA», color, con Emma Penella y  
Adolfo Marsillach; complemento: «DISCO RO-  
JO», en color — (Mayores 18 años)

**CINE APITOI.** (calle Balmes 154 Telf. 25 03 17)  
«CAPITAN APACHE», en color, con Lee Van Cleef, Carrol Ba-  
ker; complemento «TWINKY», en color, con Charles Bronson y  
Susan George. — (Mayores 18 años).

**JALME III.** (Climatizado) - Telf. 22 39 06 - Desde las 3:  
«VIVA MARIA!», con Brigitte Bardot, Jeanne Moreau, en co-  
lor. Director: Louis Malle. (Horario: 4'10, 7'20 y 10'30); y COM-  
PLEMENTOS. — (Mayores 18 años)

**LIRICO PALACE.** - Telf. 23 25 12 - (Climatizado)  
«LO», con Lando Buzzanca. — (Mayores 18 años)  
«DE AMOR SE MUERE» en color, con Silvana Mangano, Lino  
Capolicchio y Milva; complemento: «EL ULTIMO EN SABER»

**LUMIERE.** (Climatizado) - Telf. 28 39 42 - Desde las 3:15  
«LAS PRIMERAS EXPERIENCIAS», en color, con Manuel Sie-  
rra, María José Roig - Gironella, Ivan Tubau, Mónica Ber-  
trand. Director: Al Bagran; y «MEJOR VIUDA QUE...», en co-  
lor. — (May. 18 años)

**METROPOLITAN.** (Climatizado) - Telf. 27 17 67. - Desde las 3:15:  
Cuarta semana:  
«AEROPUERTO 1975» Un reparto estelar, con Charlton Heston,  
Karen Black George Kennedy, etc. Director: Jack Smight (70  
mm. y color, (4'35 7'40 y 10'45); y «EL SABOR DE LA VIDA».  
(Aut. todos los públicos)

**RIALTO.** - (Climatizado) - Calle San Felip  
Desde las 3:15:  
«EL AMOR DEL CAPITAN BRANDO», color, con Ana Belén y  
F. Fernán Gómez; complemento «KILL» (matar), en color, con  
Stephen Boyd - (Mayores 18 años)

**JIVOLI.** - (Climatizado) - Telf. 25 12 62 - Desde las 3:15:  
Cuarta semana:  
Roger Moore como JAMES BOND 007 en «EL HOMBRE DE LA  
PISTOLA DE ORO» (4'15, 7'20, 10'25); y «LAS JUERGAS DE  
EL SENORITO». — (Mayores 18 años)

**VERSALLES.** - (Climatizada) - Telf.: 22 61 07.  
Desde las 3:15 tarde:  
Cuarta semana:  
CANTINFLAS en «CONSERJE PARAR TODO», color (4'25,  
7'30 y 10'40); y COMPLEMENTOS - (Aut. todos públicos)

### SALAS DE REESTRENO

**ABC Cinema** (Avda. Alejandro Rosselló 110)  
«TRATAMIENTO DE SHOCK» Alain Delon, Annie Girardot. East-  
mancolor 70 mm. Complemento: «La guerra privada de Adelina»  
Curd Jurgens, Silva Dionisio. Technicolor. (Aut. mayores 18 años)

**ARLEQUIN.** - Albacete 21 - Telf.: 29 01 53 - Desde las 4:00:  
De viernes a domingo.  
«LA PIEL EN EL ASFALTO», en color, con Robert Blaque; y  
«ELLA, YO Y EL OTRO», en color. — (Mayores 18 años)

**CINE ALEXANDRA.** - Desde las 3:  
«¿QUE ME PASA DOCTOR?», con Barbra Streisand; y «LOS  
COWBOYS», con John Wayne.

**CINE DAWSON.** - C/ Capitán Riera Pou, 43-45.  
Jueves, viernes y sábado.  
«MANO RAPIDA»; y «HORROR EN EL MUSEO NEGRO». —  
Mayores 18 años)

**FANTASIO.** Desde las 3:  
«MAS FUERTE MUCHACHOS», en color, con Terence Hill y  
Bud Spencer; y «URSUS», en scope-color.

**MODERNO.** - Desde las 3:  
Desde el viernes:  
«CELOS AMOR Y MERCADO COMUN», en color, con Tony Lo-  
blanc; complemento «ARIZONA VUELVE», en color, con An-  
thony Steffen. — (Mayores 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA.** - (Paseo Mallorca) - Desde las 3:  
«O.V.N.I.», en color; complemento «HAPPY STORY», en color,  
con los Hermanos Calatrava. — (Tolerado menores)

## SALAS DE FIESTAS

**MAKIAVELO** (Hotel San Francisco) Playa de Palma:  
Baile con Claudia y Ramón y sus showmen; y Los Corales.

**IAGOMAGO.**  
Todos los días: Baile y atracciones  
**CLUB LOS VALLEDOSA** (Jack el Negro).  
Cada noche: Baile y atracciones: Los Valldemosa

**S'ESCAR Night Club.**  
Todas las noches baile y atracciones. Hasta las 4:30 madrugada.

**TROCADERO.**  
Todas las noches: Baile y atracciones hasta las 4:30 madrugada.

**TIPO'S.**  
Todos los días: Baile y atracciones

**GUN: MUSIC HALL.** - Jaime III, 142.  
Atracciones desde las 18 horas. Abierto hasta las 3 horas.

**CASA VALLES.**  
Todas las noches: Baile y atracciones

**EL GLOBO ROJO.** - Baile y atracciones internacionales.

**DISCOTHEQUE X-6000.** - (Frente Baleario 6. Arenal).  
Baile todas las noches

## OTROS ESPECTACULOS

**MARINELAND.** - Carretera Palma Nova:  
Todos los días: espectáculos continuados de DELFINES, PA-  
PAGAYOS y LEONES MARINOS - Abierto desde las 9:30 h

## CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTA PRECIO Siete Esquinas 5 Tel. 212227-Palma

## EL OTOÑO Y SU CABELLO

Después de una dilatada experiencia profesional y siempre bajo las directrices de nuestro centro de investigación, estamos en condiciones de poder ofrecer sin temor a equivocarnos el tratamiento más adecuado para cada problema capilar. Decimos «sin temor a equivocarnos» por que no le trataremos bajo nuestra responsabilidad si el resultado del examen previo no es satisfactorio. Pero si lo fuera la caída progresiva de su cabello caspa, picor, seborrea alopecias (según de que clase) sería controlada. Le sugerimos nos visite para poderle informar de las posibilidades de conservación de su cabello que puede tener remedio y en breve ser demasiado tarde. Precisamente en esta época del año su cuero cabelludo responde mejor a un tratamiento adecuado.

**INSTITUTO CAPILAR ALEMAN**  
Avda. Jaime III 135 5.

**HOY 36 PAGINAS**

# ¿QUE FUE DE IRENE DUNNE?

**EL PASADO 20 DE DICIEMBRE CUMPLIO 70 AÑOS**

**ALCANZO LA POPULARIDAD EN LOS AÑOS 30 Y FUE 3 VECES NOMINADA PARA EL OSCAR Por MANUEL SELLES**



El pasado día 20 de diciembre cumplió 70 años Irene Dunne, vieja gloria del cine de Hollywood. ¿La recuerdan? Eso es lo que tratamos de hacer ahora, recordar un poco lo que fue de su vida, que hace hoy y cuáles fueron sus triunfos.

Irene Dunne alcanzó su gran popularidad durante los años treinta, encarnando personajes un tanto sofisticados, bien en temas musicales, en comedias sentimentales o dramáticas, siempre bajo la tónica del buen gusto.

Había nacido en Louisville, Kentucky, el 20 de diciembre de 1904. Estudió en la Loretta Academy de su ciudad natal y dadas sus facultades, gusto e intuición, pasa al Chicago College of Music, donde obtiene el diploma de canto en 1926.

Trabaja de maestra y posteriormente, por su magnífica voz de soprano, en operetas y revistas. Se inicia en la comedia musical en Chicago con «Irene» (1920) y en Broadway con «The Chingling Vine» (1922) y «Show Boat» (1929), llegando incluso a actuar en el Metropolitan Opera House. Pero en 1930 es ganadora por el cine y a él se consagra por entero. Fue nominada tres veces para el Oscar: «Cimarrón» (1930), «Tú y yo» (1939) y «Nunca la olvidaré» (1948)

En 1952 abandona el cine para trabajar en TV y en 1957 inicia su carrera diplomática cuando, por sus conocimientos internacionales, fue nombrada por Eisenhower delegada en una comisión USA, en la Asamblea General de la ONU, actividad política que resucita su fama como una de las actrices más fragantes, personales y cautivadoras de una gran época de Hollywood. Y como siempre, enemiga del escándalo, de los excesivos alardes publicitarios, y siempre, en sus papeles, deliciosa pícara y puritana.

En 1928 se casó con el odontólogo Francis Griffin del que envió en 1965 y del que tiene una hija.

Entre sus películas más notables cabe recordar: «La usurpadora», «Roberta», «Magnolia», «La pícara puritana», «El placer de vivir», «Tú y yo», «Mi mujer favorita», «Serenata nostálgica», «Una dama en apuros», «Dos en el cielo», «Otra vez juntos», «Locamente enamorada», «Ana y el rey de Siam», «Nunca la olvidaré», «Qué vida esta».

(AGENCIA EFE)

## música

### RECITAL DE GUITARRA CLÁSICA A CARGO DE RAFAEL RICO

Mañana viernes, día 10 de enero tendrá lugar en el Centro de la Guitarra Clásica Española el primer recital de guitarra clásica de este nuevo año 1975 a cargo del joven concertista alcaetano, Rafael Rico.

Rafael Rico realizó sus estudios con la recordada y célebre concertista Josefina Robledo y es fiel seguidor de la escuela Tárrega.

Comenzará a las 10 de la noche.  
**PROGR.**  
La Filadelfia.  
La Filla del Marxant, popular - M. Llobet.  
Tema de Sherezade/fantasia, R. Korsakoff/Rico.  
Homenaje a M. de Falla. Rafael Rico.  
Vals Venezolano. Raúl Borge.  
Mallorca, Isaac Albéniz.  
Andante, Allegro y Fuga, Roberto Beccuti.  
(En su recuerdo por su reciente fallecimiento).

**II PARTE:**  
Serenata, J. Malats.  
Volver (Vals), Josefina Robledo.  
Estudio en mi menor, F. Sor.  
Estudio en mi menor, Emilio Pjotl.  
Alcoy (nequeño poema), Rafael Rico.  
Alborada (cañita de música), Francisco Tárrega.  
El Tibet (poema oriental), Rafael Rico.  
Carricho Arabe, F. Tárrega.

## AVISO

Don Alonso Mari Calbet, como apoderado de PUGET, S. A. comunica al público en general y a los efectos oportunos, la transmisión del HOTEL MONTE BELLO, sito en Santa Eulalia del Rio (IBIZA), a favor de HOTELES AGRUPADOS, S.A. con domicilio en Madrid - P.º Calvo Sotelo, 41.

# PANORAMA ECONOMICO ANTE 1975

En su tradicional Mensaje de fin de año, el Jefe del Estado dedicó párrafos muy precisos y exactos a las circunstancias económicas de nuestro país, influidas de mayor medida que nunca por problemas internacionales, al planteamiento de los cuales hemos sido ajenos, pero a los que tenemos que buscar solución.

«La nueva situación económica que ha afectado profundamente al mundo occidental —dijo el Jefe del Estado— ha puesto de manifiesto el talón de Aquiles de muchos países de alto nivel de desarrollo y la escasa solidaridad internacional, a la hora de buscar soluciones a los problemas comunes».

Esta doble afirmación nos sitúa frente a la misma raíz de unas circunstancias que no pueden por menos de calificarse de críticas; de una crisis que por otra parte «será larga y profunda».

De un lado, ese talón

de Aquiles consiste, para la inmensa mayoría de las naciones occidentales, en una excesiva dependencia del exterior para el abastecimiento energético, durante muchos años pagado a bajo precio, pero que, en el transcurso de unos meses, ha llegado a alcanzar un peso insostenible, manifestado ya por los enormes saldos desfavorables de pagos exteriores que presentan la mayor parte de los países altamente industrializados.

En segundo lugar y como certeramente se indica en la frase que hemos transcrito, la solidaridad internacional ha brillado por su ausencia. No existió cuando, desarrollado el sistema monetario internacional, se trató de articular otro que atajara de forma eficaz el cáncer de la inflación. No existió tampoco cuando, con la aparición de la crisis petrolífera, las finanzas mundiales quedaron violentamente desarticuladas, dando

paso a una efectiva recesión de las actividades.

Mas, como también subrayó el Caudillo, frente a las citadas adversas circunstancias exteriores —de una gravedad tal como no se ha conocido desde los tiempos de la «gran depresión» de 1929— se acrecienta el valor de la política económica seguida por España durante los últimos treinta y cinco años, a través de los cuales se logró un nivel de desarrollo que hace que ahora podamos enfrentarnos a las dificultades con unos recursos que han de permitir superarlas.

Evidentemente, si los pasados periodos de fructífera expansión han hecho posible fortalecer a fondo nuestro sistema económico, los tiempos recientes se han caracterizado por una política económica que, sin perder de vista los condicionamientos sociales, ha sabido mantener un elevado nivel de empleo, aún a costa de soportar

un alto grado de inflación que, sin embargo, no se ha distanciado mucho del promedio registrado en los países de la OCDE y que ha sido bastante menor que la acusada en bastantes de los países pertenecientes a la Organización.

Sin embargo, los tiempos actuales se encuentran exigidos de austeridad, ya que solo a través de la misma podremos recuperar el equilibrio perdido a consecuencia de la crisis mundial la cual nos afecta de forma directa, dando lugar, entre otros daños, a la disminución del ritmo de la actividad económica, a la continuidad de las tensiones inflacionistas y al fuerte déficit de nuestros pagos exteriores.

Como señaló el Jefe del Estado en el Mensaje que comentamos «tenemos que seguir ayudándonos a nosotros mismos, imponiéndonos voluntariamente unos límites racionales en el consumo de lo necesario».

## contraste de pareceres

### LA GRAVE ADVERTENCIA

De «Arriba»

Parece comprobado que Kissinger es un diplomático efectivo, y evidentemente razonable. Pero, últimamente, sus posturas de paz respecto a Oriente Medio van subrayadas por una grave advertencia en lo que toca al conflicto del petróleo. A nadie gusta lo que llamariamos la política de los jeques, que se parece mucho a un intento de colonialismo económico sobre Occidente. Por su parte, los árabes culpan a las compañías petrolíferas de la furibunda subida de los precios. Si realmente la guerra no es el camino más adecuado para un arreglo, el secretario de Estado no debió referirse a ella de modo, a la vez, indirecto y expreso. La parte filosófica de este asunto es que los árabes han aprendido la técnica del colonialismo de sus antiguas metrópolis. Pensar que unos pueblos que han soportado largas y arbitrarias opresiones iban a comportarse como espíritus puros en cuanto poseyesen capacidad de decisión sobre sus propios recursos, es no vivir en el mundo. Toda colonia, política o económica, sueña con repetir la triste historia que ha vivido, pero al revés. Es decir, imponiéndola. Una guerra por el petróleo, ahora, sería lisa y llanamente una tercera guerra mundial. Teniendo en cuenta, además, que fue la Norteamérica pacifista, honorable y anticolonial la que detuvo a Eden en los inicios o prolegómenos de este proceso que ha acabado en el conflicto del petróleo, aquel gran país no podría justificar con demasiada comodidad el empleo de la fuerza, y del incontrolado horror que arrastraría consigo. Por otra parte, Europa sería la perdedora en cualquier caso. Kissinger, exhibiendo todo un muestrario de inteligentes escrupulosos, ha aludido a la fuerza. Eso ya es, en sí mismo, la fuerza. En último caso, no me parece que este sea el momento de morir para defender los beneficios de las compañías. Por lo menos, no es el mejor momento para los europeos.

Arturo»

### SUBVERSION

De «Fuerza Nueva»:

«Creíamos que el órgano de la Editorial Católica «Ya» permanecía atento al acontecer subversivo del país. Suponiendo que, centrada su mirada casi exclusivamente en la «ausencia de cauces», apenas tenía tiempo —aunque no faltaran ocasiones— para orientarla hacia la lenta pero implacable corrosión a que se viene sometiendo al Estado del 18 de julio. Tal creencia y supuesto se alimentaban con la lectura cotidiana de sus páginas y de los agudos comentarios contenidos en ellas.

Sin embargo, el día 21 de diciembre «Ya» nos ha sacado del error donde, sin querer, habíamos caído. El órgano de la Editorial Católica también se ocupa de la subversión. A propósito de ciertos gestos reprobables con motivo de los funerales de Carrero Blanco, escribe: «...Pero esto mismo obliga a lamentar la repercusión propagandística que logran al amparo de una tolerancia que nos parece difícilmente conciliable con el contenido indiscutiblemente subversivo de unos actos como los expuestos, que además se realizan en las máximas y más escandalosas circunstancias de publicidad».

En verdad que implica motivo de alegría comprobar como «Ya» —¡al fin!— ha descubierto la subversión. La alegría se incrementa cuando se piensa que quizá «Ya» se ocupe, en adelante, de la subversión con idéntica o al menos, parecida tenacidad a la desarrollada para convencer al pueblo español de la «ausencia de cauces», sobre todo ahora que ya ha visto la luz el decreto-ley sobre las asociaciones.

De ahí que no representa ninguna quimera esperar que «Ya» analice y denuncie las declaraciones recientes de un exministro y cabecilla democristiano, por Radio París, en pro de la necesidad de no atacar a la «Junta Democrática» y de lograr la convergencia de la totalidad de las fuerzas «democráticas» (entre quienes se incluye a los partidos marxistas) de oposición o la campaña proamnistía que Justicia y Paz ha desplegado con la ayuda del partido comunista o las declaraciones de preeminentes prelados sobre el divorcio, en las que, además de contrariarse la inveterada doctrina de la Santa Sede, se desconoce lo preceptuado por el Fuero de los Españoles al respecto o las pastorales de los obispos vascos en que atacan la ley de Orden Público o los panfletos de determinadas entidades «apostólicas» del mundo laboral pagados de marxismo o la actividad antipatriótica de clérigos norteamericanos...

¡Lástima que «Ya» no hubiera descubierto aún la subversión cuando se reuniera la Asamblea Conjunta; se invadiera la Nunciatura, se ejecutaran los destrozos de la cárcel de Zamora, se leyese la famosa pastoral del doctor Añoberos, se congregara en el Escorial el estado mayor de la subversión americana...!

Muchos —casi todos— de los actos enumerados también se realizaron «en las máximas y más escandalosas circunstancias de publicidad».

### CONTRA LAS ASOCIACIONES

De «Pueblo»:

El deseo y hasta el objetivo inteligentes de quienes se alistan en la dinamización del Régimen consisten en que no haya Asociaciones; en que pueda probarse que el Régimen carece de confrontación política interna. Si no hubiera Asociaciones, o lo que es igual, si no se agruparan las distintas opiniones, y pareceres, y discrepancias, en las variadas familias del sistema, se produciría un grave argumento de uniformidad, o de impotencia, aunque no representara la realidad. Ese sería el momento en que los portugalizadores podrían decir: «la única confrontación somos nosotros, que, naturalmente, nos proponemos derribarlos. No hay democracia sin nosotros». Por eso el Régimen, hace su Democracia, o pierde los papeles.

Era necesario decir claramente las cosas no por ningún prurito profesional de comentarista político, siempre acuciado de indagación y de análisis; sino para mentalizar a la clase política de sus grandes e inmediatas responsabilidades históricas. No es bueno que la integración de todas las discrepancias nacionales sea imposible; no son positivas ni recomendables, las marginaciones, y todo pesimismo en este orden es válido; pero hay que hacer urgentemente poderosas Asociaciones, construir una democracia política real en nuestra legalidad, y hacer los esfuerzos máximos para alejar lo más posible el riesgo de replantar la Historia, que aquí siempre se ha pagado caro.

Emilio Romero»

## LA ALTERNATIVA MILITAR Y EL PETROLEO

A nadie interesa el estrangulamiento de Occidente, pero todas las medidas tomadas hasta ahora por los países afectados del área europea se limitan, forzosamente, a evitar la asfixia y no eliminan el peligro. Desde que se desató la crisis del petróleo, hace más de un año, los países occiden-

tales se acercan inexorablemente a una situación límite. Por lo pronto, todos sin excepción liquidaron el año que acaba de concluir con números rojos en sus balances de pagos.

Al mismo tiempo, los países productores de petróleo, fortalecidos con la plataforma aso-

ciativa de la OPEP, no dan señales de que vayan a renunciar a los fabulosos ingresos que les llegan a cuenta de los nuevos precios de los crudos; más aún, suben lentamente el precio y hasta como en el caso del Sha de Persia, amenazan con drásticas represalias si los países consumidores recurren a valorar sus reservas de oro a nivel de mercado libre.

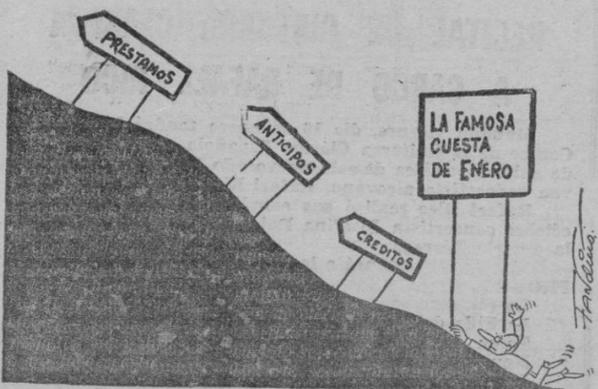
Se ha producido pues una situación que incita a otros recursos peligrosos como son la fuerza. La Casa Blanca había indicado ya esta posibilidad hace varios meses, cuando las reuniones de la OPEP y los viajes de Kissinger a Oriente Medio parecían apuntar la existencia de una voluntad de reducir el precio de los crudos. Existían al menos ciertas fisuras en el bloque de la OPEP.

Ningún signo aparece con el nuevo año para indicar que van a cambiar las insostenibles circunstancias actuales, por parte de los países productores de crudos. Y de ahí

el riesgo de que se use la amenaza de la violencia, y esto es lo que ha sucedido a propósito de las declaraciones de Kissinger a una revista norteamericana. Es la alternativa de la acción militar.

Parece lógico que, si un país prepara proyectos militares contra otro, u otros, no sea lo más diplomático revelar esas intenciones antes de que se realice la acción. Sin embargo la «indiscreción» parece entenderse a cuenta del capítulo de presiones o amenazas que también tienen un valor específico a la hora de tomar decisiones.

Queda la incógnita, la URSS. Abundan las opiniones de que esta probable acción militar norteamericana sobre las fuentes de energía de los crudos había sido contemplada y aceptada por Breznev y Ford en Vladivostok. La hipotética enfermedad de Breznev —«política» o biológica— reduce el área de semejante maniobra militar. Pero no la descarta.



## EL MOVIMIENTO, CREACION DEL PUEBLO

El Movimiento Nacional sólo puede entenderse como la institucionalización de la voluntad de resurgimiento del pueblo español, de su deseo imperioso de no volver atrás, de su afán inalienable de hacer fructificar hasta el infinito la siembra —ya en buena parte cosecha— de casi cuarenta años de esfuerzo nacional por rescatarle a la Historia el tiempo perdido. Pues fue el tiempo perdido en frustraciones, atascos, anarquias y derrotas el que, de tal manera hirió nuestra vergüenza nacional, que obligó a un milagro histórico: un pueblo fustigado hasta lo indecible inició, hambriento de verdades políticas y sociales, la imparabla marcha de 1936.

Mas no hay que olvidar que en otras críticas ocasiones —1808 por ejemplo— los es-

pañoles también supieron levantarse de su postración, sin que por ello el heroísmo derrochado cuajase en realidades políticas de primer orden, capaces de poner en buen rumbo nuestro destino. El Alzamiento de la Independencia, soberbia demostración de la capacidad de sacrificio, dignidad, valor y resistencia de un pueblo, fue también, desgraciadamente, una soberbia demostración de incapacidad política. Hubo pueblo, sí, pero faltó la doctrina que tenía que haber materializado en realidades políticas y sociales el gran derroche habido de valor y sacrificio. Y a la falta de doctrina se unió, para aún más estéril el esfuerzo de los españoles, el bastardo talante de las clases rectoras. En definitiva, lo que ocurrió fue simplemente que no se institucionalizó nuestra vo-

luntad de resurgimiento. Todo habría de quedar en el recordatorio literario, burgués, plácido y floral de una fecha gloriosa.

El Alzamiento de 1936 —y podemos decir que es continuación del anterior, su versión moderna— sí que se institucionalizó. El pueblo en armas llevaba en su mente y en su corazón una buena nómina de ideas y exigencias políticas, sociales e históricas que componían una doctrina revolucionaria de altísimo talante. Doctrina que se expresó rotundamente a través de cauces, organizaciones, instrumentos y plataformas que estaban pidiendo a gritos el tangible montaje de una organización activa y eficaz, amplia e incisiva, que se llamó y se llama Movimiento Nacional, y que ha generado

un Estado de Derecho capaz de culminar la transformación del país. En 1936 hubo pueblo, pero también hubo doctrina y hubo Caudillo; por esa trinidad tenemos hoy Movimiento Nacional, es decir, la arquitectura concreta, real, operativa y permanente desde la que se proyectan a la calle las ideas que del pueblo nacieron y nacen, en forma de realidades políticas, sociales, económicas, culturales y humanas.

Institucionalizada, pues, nuestra voluntad de resurgimiento en algo vital, físico, real y dinámico como es el Movimiento, sólo cabe ya que los españoles se ocupen de cuidarlo y perfeccionarlo como garantía que es de un futuro histórico sin traumas, sin atascos, sin regresos al viejo y superado tiempo español de las desdichas.